



LIBRARY
OF THE
UNIVERSITY
OF ILLINOIS

481.75

T37h

~~cop. 3~~

The person charging this material is responsible for its return to the library from which it was withdrawn on or before the **Latest Date** stamped below.

Theft, mutilation, and underlining of books are reasons for disciplinary action and may result in dismissal from the University.

UNIVERSITY OF ILLINOIS LIBRARY AT URBANA-CHAMPAIGN

APR 19 1977
APR 20 1977

OCT 2 1977

SEP 30 1977

SEP 2 1981

~~JUN 01 1984~~

MAR 09 1984

APR 14 1984

MAY 29 1997

MAY 02 1997



Digitized by the Internet Archive
in 2016

HANDBOOK
OF
GREEK AND LATIN
PALÆOGRAPHY

BY
EDWARD MAUNDE THOMPSON
D.C.L., LL.D., F.S.A.;

HONORARY FELLOW OF UNIVERSITY COLLEGE, OXFORD;
CORRESPONDENT OF THE INSTITUTE OF FRANCE; AND
PRINCIPAL LIBRARIAN OF THE BRITISH MUSEUM

LONDON
KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO., LTD.
PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD,

1893

481.75

T 37

cop. 3

11 Ap 11

TO

MY FRIEND

LÉOPOLD DELISLE

MEMBER OF THE INSTITUTE
AND ADMINISTRATOR-GENERAL OF THE
NATIONAL LIBRARY OF FRANCE.

178138

JUN 16 '42
JUL 23 1947
Bdy. 2v.
Bay

PREFACE.

THIS Hand-book does not pretend to give more than an outline of the very large subject of Greek and Latin Palæography. It must be regarded as an introduction to the study of the subject, indicating the different branches into which it is divided and suggesting the lines to be followed, rather than attempting full instruction. It in no way supersedes the use of such works as the collections of facsimiles issued by the Palæographical Society and by other societies and scholars at home and abroad; but it is hoped that it will serve as an aid to the more intelligent and profitable study of them.

Our conclusions as to the course of development of the handwritings of former ages are based on our knowledge and experience of the development of modern forms of writing. Children at school learn to write by copying formal text-hands in their copy-books, and the handwriting of each child will bear the impress of the models. But as he grows up the child develops a handwriting of his own, diverging more and more from the models, but never altogether divesting itself of their first influence. Thus, at all times, we have numerous individual handwritings, but each bearing the stamp of its school and of its period; and they, in their turn, react upon and modify the writing of the next generation.

In this way have arisen the handwritings of nations

and districts, of centuries and periods, all distinguishable from each other by the trained eye. And the faculty of distinction is not entirely, but to a very great degree, dependent on familiarity. Anyone will readily distinguish the handwritings of individuals of his own time, and will recognize his friend's writing at a glance as easily as he recognizes his face; he has more difficulty in discriminating between the individual handwritings of a foreign country. Set before him specimens of the writing of the last century, and he will confuse the hands of different persons. Take him still farther back, and he will pronounce the writing of a whole school to be the writing of one man; and he will see no difference between the hands, for example, of an Englishman, a Frenchman, and a Fleming. Still farther back, the writing of one century is to him the same as the writing of another, and he may fail to name the locality where a MS. was written by the breadth of a whole continent.

Palæographical knowledge was formerly confined to a few, chiefly to the custodians or owners of collections of manuscripts; works of reference on the subject were scarce and expensive; and facsimiles, with certain exceptions, were of no critical value. In these days, when photography has made accurate reproduction so simple a matter, the knowledge is within the reach of all who care to acquire it. The collections of facsimiles which have been issued during the last twenty years have brought into the private study materials which the student could formerly have gathered only by travel and personal research. And more than this: these facsimiles enable us to compare, side by side, specimens from manuscripts which lie scattered in the different libraries of Europe and which could never have been brought together. There is no longer any lack of

material for the ready attainment of palæographical knowledge.

Abroad, this attainment is encouraged in various countries by endowments and schools. In our own country, where the development of such studies is usually left to private exertion and enterprise, Palæography has received but little notice in the past. In the future, however, it will receive better recognition. In the Universities its value has at length been acknowledged as a factor in education. The mere faculty of reading an ancient MS. may not count for much, but it is worth something. The faculty of assigning a date and locality to an undated codex ; of deciding between the true and the false ; in a word, of applying accurate knowledge to minute points—a faculty which is only to be acquired by long and careful training—is worth much, and will give a distinct advantage to the scholar who possesses it.

I have to thank my colleague, Mr. G. F. Warner, the Assistant-Keeper of the Department of MSS., for kind help in passing this work through the press.

E. M. T,

BRITISH MUSEUM,
14th December, 1892.

CONTENTS.

	PAGE
CHAPTER I.—History of the Greek and Latin Alphabets	1
CHAPTER II.—Materials used to receive writing: Leaves— Bark—Linen—Clay and Pottery—Wall-spaces—Metals —Lead—Bronze—Wood—Waxen and other Tablets— Greek Waxen Tablets—Latin Waxen Tablets	12
CHAPTER III.—Materials used to receive writing (<i>continued</i>): Papyrus—Skins—Parchment and Vellum—Paper	27
CHAPTER IV.—Writing implements: Stylus, pen, etc.—Inks —Various implements	48
CHAPTER V.—Forms of Books: The Roll—The Codex—The Text—Punctuation—Accents, etc.—Palimpsests	54
CHAPTER VI.—Stichometry—Tachygraphy—Cryptography	78
CHAPTER VII.—Abbreviations and Contractions—Numerals	86
CHAPTER VIII.—Greek Palæography: Papyri—Antiquity of Greek writing—Divisions of Greek Palæography	107
CHAPTER IX.—Greek Palæography (<i>continued</i>): The Literary or Book-Hand in Papyri	118
CHAPTER X.—Greek Palæography (<i>continued</i>): Cursive writ- ing in Papyri, etc.—Forms of cursive letters	130
CHAPTER XI.—Greek Palæography (<i>continued</i>): Uncial writing in vellum MSS.	149
CHAPTER XII.—Greek Palæography (<i>continued</i>): Minuscule writing in the Middle Ages—Greek writing in Western Europe	159
CHAPTER XIII.—Latin Palæography: Majuscule writing— Square Capitals—Rustic Capitals—Uncials	183
CHAPTER XIV.—Latin Palæography (<i>continued</i>): Mixed Uncials and Minuscules—Half-uncials	196

	PAGE
CHAPTER XV.—Latin Palæography (<i>continued</i>): Roman Cursive writing	203
CHAPTER XVI.—Latin Palæography (<i>continued</i>): Minuscule writing—Lombardic writing—Visigothic writing—Merovingian writing—The Caroline reform	217
CHAPTER XVII.—Latin Palæography (<i>continued</i>): Irish writing—English writing before the Norman Conquest	236
CHAPTER XVIII.—Latin Palæography (<i>continued</i>): The Literary or Book-Hand in the Middle Ages—The English Book-Hand in the Middle Ages	257
CHAPTER XIX.—Latin Palæography (<i>continued</i>): Cursive writing—The Papal Chancery—The Imperial Chancery—English Charter-hand—English Chancery-hand—English Court-hand	293
ADDENDA	321
LIST OF PALÆOGRAPHICAL WORKS	327
INDEX	335

TABLES OF ALPHABETS.

Derivation of Greek and Latin Alphabets	<i>To face page</i> 10
Greek Cursive Alphabets	148
Latin Cursive Alphabets	216

PALÆOGRAPHY.

CHAPTER I.

THE GREEK AND LATIN ALPHABETS.

ALTHOUGH the task which lies before us of investigating the growth and changes of Greek and Latin palæography does not require us to deal with any form of writing till long after the alphabets of Greece and Rome had assumed their final shapes, yet a brief sketch of the origin and formation of those alphabets is the natural introduction to such a work as this.

The alphabet which we use at the present day has been traced back, in all its essential forms, to the ancient hieratic writing of Egypt of about the twenty-fifth century before Christ. It is directly derived from the Roman alphabet; the Roman, from a local form of the Greek; the Greek, from the Phœnician; the Phœnician, from the Egyptian hieratic.

The hieroglyphic records of Egypt extend through a period of from four to five thousand years, from the age of the second dynasty to the period of the Roman Empire. Knowing the course through which other primitive forms of writing have passed, we must allow a considerable period of time to have elapsed before the hieroglyphs had assumed the phonetic values which they already possess in the earliest existing monuments. Originally these signs were ideograms or pictures, either actual or symbolical, of tangible objects or abstract

ideas which they expressed. From the ideograms in course of time developed the phonograms, or written symbols of sounds, first as verbal signs representing entire words, then as syllabic signs of the articulations of which words are composed. The last stage of development, whereby the syllabic signs are at length taken as the alphabetical signs representing the elementary sounds into which a syllable can be resolved, has always proved the most difficult. Some forms of writing, such as the ancient cuneiform and the modern Chinese, have scarcely passed beyond the syllabic stage. The Egyptians curiously went more than half-way in the last perfecting stage; they developed alphabetical signs, but failed to make independent use of them. A phonogram was added to explain the alphabetically-written word, and an ideogram was added to explain the phonogram. It has been truly said that this cumbrous system seems almost inconceivable to us, who can express our thoughts so easily and so surely by six-and-twenty simple signs. The fact, however, remains that the Egyptians had unconsciously invented an alphabet; and they had been in possession of these letters for more than four thousand years before the Christian era. The oldest extant hieroglyphic inscription is engraved on a tablet, now in the Ashmolean Museum at Oxford, which was erected to the memory of a priest who lived in the reign of Sent, a monarch of the second dynasty, whose period has been variously given as 4000 or 4700 B.C. In the cartouche of the king's name three of the alphabetical signs are found, one of which, *n*, has descended and finds a place in our own alphabet. The age of our first letters may thus be said to number some six thousand years. In addition, it is a moderate computation to allow a thousand years to have elapsed between the first origin of the primæval picture-writing of Egypt and the matured form of development seen in the hieroglyphic characters of the earliest monuments. We may without exaggeration allow a still longer period and be within bounds, if we carry back the invention of Egyptian writing to six or seven thousand years before Christ.

To trace the connection of the Greek alphabet with the Semitic is not difficult. A comparison of the early forms of the letters sufficiently demonstrates their common origin; and, still further, the names of the letters and their order in the two alphabets are the same. But to prove the descent of the Semitic alphabet from the Egyptian has been a long and difficult task. Firstly, in outward shape the Egyptian hieroglyphs of the monuments appear to be totally different from the Semitic letters and to have nothing in common with them. Next, their names are different. The names of the Semitic letters are Semitic words, each describing the letter from its resemblance to some particular object, as *aleph* an ox, *beth* a house, and so on. When the Greeks took over the Semitic letters, they also took over their Semitic names; by analogy, therefore, it might be assumed that in adopting the Egyptian letters the Semites would also have adopted the Egyptian names. Thirdly, the order of the letters is different. All these difficulties combined to induce scholars to reject the ancient, though vague, tradition handed down by Greek and Roman writers, that the Phoenicians had originally obtained their letters from Egypt. By recent investigation, however, the riddle has been solved, and the chain of connection between our alphabet and the ancient Egyptian hieroglyphic writing has, beyond reasonable doubt, been completed.

The number of alphabetical signs found among the inscriptions on Egyptian monuments has been reckoned at forty-five. Some of these, however, are used only in special cases; others are only alternative forms for signs more commonly employed. The total number of signs ordinarily in use may thus be reduced to twenty-five—a number which agrees with the tradition handed down by Plutarch, that the Egyptians possessed an alphabet of five-and-twenty letters. Until lately, however, these hieroglyphs had been known only in the set and rigid forms as sculptured on the monuments. In 1859 the French Egyptologist de Rougé made known the results of his study of an ancient cursive form of

hieratic writing in which he had discovered the link connecting the Semitic with the Egyptian alphabet. The document which yielded the most important results was the Papyrus Prisse, which was obtained at Thebes by Mons. Prisse d'Avennes, and was given by him to the Bibliothèque Nationale. The greater part of this papyrus is occupied by a moral treatise composed by Ptah-Hotep, a prince who lived in the reign of a king of the fifth dynasty—not, however, the original, but a copy, which, having been found in a tomb of the eleventh dynasty, is anterior to the period of the Hyksos invasion, and may be assigned to the period about 2500 B.C. The old hieratic cursive character which is employed in this most ancient document is the style of writing which was no doubt made use of in Egypt for ordinary purposes at the time of the Semitic conquest, and, as de Rougé has shown, was taken by the new lords of the country as material wherewith to form an alphabet of their own. But, as has already been remarked, while adopting the Egyptian forms of letters, the Semites did not also adopt their Egyptian names, nor did they keep to their order. This latter divergence may be due to the fact that it was a selection that was made from a large number of ideograms and phonograms, and not a complete and established alphabet that was taken over. In the table which accompanies this chapter the ancient hieratic character of the Prisse papyrus may be compared with the early Semitic alphabet of some sixteen hundred years later, and, in spite of the interval of time, their resemblance in very many instances is still wonderfully close.

This Semitic alphabet appears to have been employed in the cities and colonies of the Phœnicians and among the Jews and Moabites and other neighbouring tribes at a period not far removed from the time when the children of Israel sojourned in the land of Egypt. Bible history proves that in patriarchal times the art of writing was unknown to the Jews, but that, when they entered the promised land, they were in possession of it. All evidence goes to prove its acquisition during the Semitic occupation of the Delta; and the diffusion of the newly-

formed alphabet may have been due to the retreating Hyksos when driven out of Egypt, or to Phœnician traders, or to both.¹

The most ancient form of the Phœnician alphabet known to us is preserved in a series of inscriptions which date back to the tenth century B.C. The most important of them is that engraved upon the slab known as the Moabite stone, which records the wars of Mesha, king of Moab, about 890 B.C., against Israel and Edom, and which was discovered in 1868 near the site of Dibon, the ancient capital of Moab. Of rather earlier date are some fragments of a votive inscription engraved on bronze plates found in Cyprus in 1876 and dedicating a vessel to the god Baal of Lebanon. From these and other inscriptions of the oldest type we can construct the primitive Phœnician alphabet of twenty-two letters, as represented in the third column of the table, in a form, however, which must have passed through many stages of modification since it was evolved from the ancient cursive hieratic writing of Egypt.

The Greek Alphabet.

The Greeks learned the art of writing from the Phœnicians at least as early as the ninth century B.C.; and it is not improbable that they had acquired it even one or two centuries earlier. Trading stations and colonies of the Phœnicians, pressed at home by the advancing conquests of the Hebrews, were established in remote times in the islands and mainlands of Greece and Asia Minor; and their alphabet of two-and-twenty letters was adopted by the Greeks among whom they settled or with whom they had commercial dealings. It is not, however, to be supposed that the Greeks received the alphabet from the Phœnicians at one single place from whence it was passed on throughout Hellas; but rather at several points of contact from whence it was locally diffused among neighbouring cities and their colonies. Hence we are prepared to find that, while the

¹ See Isaac Taylor, *The Alphabet*, chap. ii. § 8.

Greek alphabet is essentially one and the same in all parts of Hellas, as springing from one stock, it exhibits certain local peculiarities, partly no doubt inherent from its very first adoption at different centres, partly derived from local influences or from linguistic or other causes. We cannot, then, accept the idea of a Cadmean alphabet, in the sense of an alphabet of one uniform pattern for all Greece.

Among the two-and-twenty signs adopted from the Phœnician, four, viz. *aleph*, *he*, *yod*, and *ayin*, were made to represent the vowel-sounds *a*, *e*, *i*, *o*, both long and short, the signs for *e* and *o* being also employed for the diphthongs *ei* and *ou*. The last sound continued to be expressed by the *omikron* alone to a comparatively late period in the history of the alphabet. The fifth vowel-sound *u* was provided for by a new letter, the *upsilon*, which may have been either a modification or "differentiation" of the Phœnician *waw*, or derived from a letter of similar form in the Cypriote alphabet. This new letter must have been added almost immediately after the introduction of the Semitic signs, for there is no local Greek alphabet which is without it. Next was felt the necessity for distinguishing long and short *e*, and in Ionia, the aspirate gradually falling into disuse, the sign **H**, *eta*, was adopted to represent long *e*, probably before the end of the seventh century B.C. About the same time the long *o* began to be distinguished by various signs, that used by the Ionians, the *omega*, **Ω**, being apparently either a differentiation of the *omikron*, or, as has been suggested, taken from the Cypriote alphabet. The age of the double letter **Φ** and of **Χ** and **Ψ**, as they appear in the Ionian alphabet, must, as is evident from their position, be older than or at least coeval with *omega*.

With regard to the sibilants, their history is involved in great obscurity. The original Semitic names appear to have become confused in the course of transmission to the Greeks and to have been applied by them to the wrong signs. The name *zeta* appears to correspond to the name *tsade*, but the letter appears to be

taken from the letter *zayn*. *Xi*, which seems to be the same word as *shin*, represents the letter *samekh*. *San*, which is probably derived from *zayn*, represents *tsade*. *Sigma*, which may be identified with *samekh*, represents *shin*. But all these sibilants were not used simultaneously for any one dialect or locality. In the well-known passage of Herodotus (i. 139), where he is speaking of the terminations of Persian names, we are told that they "all end in the same letter, which the Dorians call *san* and the Ionians *sigma*." There can be little doubt that the Dorian *san* was originally the M-shaped sibilant which is found in the older Dorian inscriptions, as in Thera, Melos, Crete, Corinth and Argos.² This sibilant is now known to have been derived from the Phœnician letter *tsade*. In a Greek abecedarium scratched upon a small vase discovered at Formello, near Veii, this letter is seen to occupy the eighteenth place, corresponding to the position of *tsade* in the Phœnician alphabet. In the damaged Greek alphabet similarly scrawled on the Galassi vase, which was found at Cervetri in 1836, it is formed more closely on the pattern of the Phœnician letter. In the primitive Greek alphabet, therefore, *san* existed (representing *tsade*) as well as *sigma* (representing *shin*), but as both appear to have had nearly the same sibilant sound, the one or the other became superfluous. In the Ionian alphabet *sigma* was preferred.

But the disuse of the letter *san* must date far back, for its loss affected the numerical value of the Greek letters. When this value was being fixed, the exclusion of *san* was overlooked, and the numbers were calculated as though that letter had not existed. The preceding letter *pi* stands for 80; the *koppa* for 90, the numerical value of the Phœnician *tsade* and properly also that of *san*. At a later period the obsolete letter was re-adopted as the numerical sign for 900, and became the modern *sampi* (i.e. *san* + *pi*), so called from its partial resemblance, in its late form, to the letter *pi*.

² It has also been identified with a T-shaped sign which was used for a special sound on coins of Mesembria, and at Halicarnassus in the fifth century B.C.

With regard to the local alphabets of Greece, different states and different islands either adopted or developed distinctive signs. Certain letters underwent gradual changes, as *eta* from closed Ξ to open H , and *theta* from crossed Θ to the dotted circle \odot , which forms were common to all the varieties of the alphabet. The most ancient forms of the alphabet are found in Melos, Thera, and Crete, which moreover did not admit the double letters. While some states retained the *digamma* or the *koppa*, others lost them; while some developed particular differentiations to express certain sounds, others were content to express two sounds by one letter. The forms J for *beta* and B for *epsilon* are peculiar to Corinth and her colonies; the Argive alphabet is distinguished by its rectangular *lambda* t ; and the same letter appears in the Bœotian, Chalcidian, and Athenian alphabets in the inverted form v .

But while there are these local differences among the various alphabets of ancient Greece, a broad division has been laid down by Kirchhoff, who arranges them in two groups, the eastern and the western. The eastern group embraces the alphabet which has already been referred to as the Ionian, common to the cities on the western coast of Asia Minor and the neighbouring islands, and the alphabets of Megara, Argos, and Corinth and her colonies; and, in a modified degree, those of Attica, Naxos, Thasos, and some other islands. The western group includes the alphabets of Thessaly, Eubœa, Phocis, Locris, and Bœotia, and of all the Peloponnese (excepting the states specified under the other group), and also those of the Achæan and Chalcidian colonies of Italy and Sicily.

In the eastern group the letter Ξ has the sound of *x*; and the letters X , Ψ , the sounds of *kh* and *ps*. (In Attica, Naxos, etc., the letters Ξ and Ψ were wanting, and the sounds *x* and *ps* were expressed by $\text{X}\Sigma$, $\Phi\Sigma$). In the western group the letter Ξ is wanting, and X , Ψ have the values of *x* and *kh*; while the sound *ps* was expressed by $\Pi\Sigma$ or $\Phi\Sigma$, or rarely by a special sign X . In a word, the special test-letters are:—

Eastern : $\chi = kh$. $\psi = ps$.

Western : $\chi = x$. $\psi = kh$.

How this distinction came about is not known, although several explanations have been hazarded. It is unnecessary in this place to do more than state the fact.

As the Semitic languages were written from right to left, so in the earliest Greek inscriptions we find the same order followed. Next came the method of writing called *boustrophedon*, in which the written lines run alternately from right to left and from left to right, or *vice versâ*, as the plough forms the furrows. Lastly, writing from left to right became universal. In the most ancient tomb-inscriptions of Melos and Thera we have the earliest form of writing. *Boustrophedon* was commonly used in the sixth century B.C. A notable exception, however, is found in the famous Greek inscription at Abu Simbel—the earliest to which a date can be given. It is cut on one of the legs of the colossal statues which guard the entrance of the great temple, and records the exploration of the Nile up to the second cataract by certain Greek, Ionian, and Carian mercenaries in the service of Psammetichus. The king here mentioned may be the first (B.C. 654—617) or the second (B.C. 594—589) of the name. The date of the writing may therefore be roughly placed about 600 B.C. The fact that, besides this inscription, the work of two of the soldiers, the names of several of their comrades are also cut on the rock, proves how well established was the art of writing even at this early period.

The Latin Alphabet.

Like the local alphabets of Greece, the Italic alphabets varied from one another by the adoption or rejection of different signs, according to the requirements of language. Thus the Latin and Faliscan, the Etruscan, the Umbrian, and the Oscan alphabets are sufficiently distinguished in this way; but at the same time the common origin of all can be traced to a primitive or so-called Pelasgian alphabet of the Chalcidian type. The period of the introduction of

writing into Italy from the great trading and colonizing city of Chalcis must be carried back to the time when the Greeks wrote from right to left. A single Latin inscription³ has been found which is thus written; and in the other Italic scripts this ancient system was also followed. We may assume, then, that the Greek alphabet was made known to the native tribes of Italy as early as the eighth or ninth century B.C., and not improbably through the ancient Chalcidian colony of Cumæ, which tradition named as the earliest Greek settlement in the land. The eventual prevalence of the Latin alphabet naturally followed the political supremacy of Rome.

The Latin alphabet possesses twenty of the letters of the Greek western alphabet, and, in addition, three adopted signs. Taking the Formello and Galassi abecedaria as representing the primitive alphabet of Italy, it will be seen that the Latins rejected the letter *san* and the double letters *theta*, *phi*, and *chi* (Ψ), and disregarded the earlier sign for *xi*.⁴ In Quintilian's time letter X was the "ultima nostrarum" and closed the alphabet. The sound *z* in Latin being coincident with the sound *s*, the letter *zeta* dropped out. But at a later period it was restored to the alphabet, as Z, for the purpose of transliteration of Greek words. As, however, its original place had been meanwhile filled by the new letter G, it was sent down to the end of the alphabet. With regard to the creation of G, till the middle of the third century B.C. its want was not felt, as C was employed to represent both the hard *c* and *g* sounds,⁵ a

³ On a small vase found in Rome in 1880. See *L'Inscription de Duenos* in the *Mélanges d'Archéologie et d'Histoire* of the École Française de Rome, 1882, p. 147.

⁴ Some of these letters are generally accepted as the origin of certain of the symbols used for the Latin numerals. But a different origin has been lately proposed by Professor Zangemeister: *Entstehung der römischen Zahlzeichen* (Sitzber. d. k. Preuss. Akad., 1887).

⁵ The sound represented by C in Latin no doubt also gradually, but at a very early period, became indistinguishable from that represented by K. Hence the letter K fell into general disuse in

EGYPTIAN PHOENICIAN

**HIERO-
GLYPHIC**

HIER-
ATIC

CADMEAN
Right to U

2481.1
03 7507

LOCAL FORMS

FORMS

EAST-ERN

WEST-ERN X

LOCAL FORMS

PELAS-
GIAN

LATIN

7' mouth.

0

resh

Δ

who

▽

△

• • •

1

(cont.)

EGYPTIAN				PHŒNICIAN				GREEK				LATIN			
	HERO- GLYPHIC	HER- ATIC				CADMEAN	Right to left	Left to right	LOCAL FORMS	EAST- ERN	WEST- ERN	LOCAL FORMS	PELAG- IAN	LATIN	
a eagle.			aleph	Ⲁ	alpha	Α	Δ		Α	Α	Α		Α	Α	a
b crane.			beth	ⲁ	beta	Β	Β		Β	Β	Β		Β	Β	b
g bowl.			gimel	Ⲃ	gamma	Γ	Γ		Γ	Γ	Γ		Γ	Γ	c
d hand.			daleth	ⲃ	delta	Δ	Δ		Δ	Δ	Δ		Δ	Δ	d
h plan of house?			he	Ⲅ	epsilon	Ε	Ε		Ε	Ε	Ε		Ε	Ε	e
f, v cerastes.			waw	ⲅ	digamma	Ϝ	Ϝ			[F]	FF		F	F	f
t(tsh) duck.			zayin	Ⲇ	zeta	Ζ	Ζ			Ι	Ι		Ι	Ι	g
χ(kh) sieve.			cheth	ⲇ	eta	Η	Η		Η	Η	Η		Η	Η	h
i leaves.			yod	Ⲉ	iota	Ι	Ι		Ι	Ι	Ι		Ι	Ι	i
k throne.			kaph	ⲉ	kappa	Κ	Κ			Κ	Κ		Κ	Κ	k
l lioness.			lamed	Ⲇ	lambda	Λ	Λ		Λ	Λ	Λ		Λ	Λ	l
m owl.			mem	ⲇ	mu	Μ	Μ			Μ	Μ		Μ	Μ	m
n water.			nun	Ⲉ	nu	Ν	Ν			Ν	Ν		Ν	Ν	n
s door-bolt.			samekh	ⲉ	xi	Ξ	Ξ			Ξ	[see below]		Ξ	Ξ	
ā weapon.			ayin	Ⲇ	omikron	Ο	Ο		Ο	Ο	Ο		Ο	Ο	o
p door.			pe	ⲇ	pi	Π	Π		Π	Π	Π		Π	Π	p
t(ta) snake.			tsade	Ⲉ	san(ss)	Ϻ	Ϻ		Ϻ	Ϻ	Ϻ		Ϻ	Ϻ	
q knee?			qoph	ⲉ	koppa	Ϟ	Ϟ		Ϟ	Ϟ	Ϟ		Ϟ	Ϟ	q
r mouth.			resh	Ⲇ	rho	Ρ	Ρ			Ρ	Ρ		Ρ	Ρ	r
š(sh) field.			shin	ⲇ	sigma	Σ	Σ		Σ	Σ	Σ		Σ	Σ	s
t(tu) arm with cake in hand.			tau	Ⲉ	tau	Τ	Τ			Τ	Τ		Τ	Τ	t
ADDED LETTERS:					upsilon					Υ	Υ		Υ	Υ	u, v
					xi					[see above]	Χ	+	Χ	Χ	x
					phi					Φ	Φ		Φ	Φ	
					chi					Χ	+	↓	↓	↓	
					psi					Ψ	Ψ		Ψ	Ψ	
					omega					Ω	Ω		Ω	Ω	
											</				

survival of this use being seen in the abbreviations C. and Cn. for Gaius and Gnæus; but gradually the new letter was developed from C and was placed in the alphabet in the position vacated by zeta. The *digamma* had become the Latin F, and the *upsilon* had been transliterated as the Latin V; but in the time of Cicero *upsilon*, as a foreign letter, was required for literary purposes, and thus became again incorporated in the Latin alphabet—this time without change of form, Y. Its position shows that it was admitted before Z.

writing, and only survived as an archaic form in certain words, such as *kalendæ*.

CHAPTER II.

MATERIALS USED TO RECEIVE WRITING.

OF the various materials which have been used within the memory of man to receive writing, there are three, viz. papyrus, vellum, and paper, which, from their greater abundance and convenience, have, each one in its turn, displaced all others. But of the other materials several, including some which at first sight seem of a most unpromising character, have been largely used. For such a purpose as writing, men naturally make use of the material which can be most readily procured, and is, at the same time, the most suitable. If the ordinary material fail, they must extemporize a substitute. If something more durable is wanted, metal or stone may take the place of vellum or paper. But with inscriptions on these harder materials we have, in the present work, but little to do. Such inscriptions generally fall under the head of epigraphy. Here we have chiefly to consider the softer materials on which handwriting, as distinguished from monumental engraving, has been wont to be inscribed. Still, as will be seen in what follows, there are certain exceptions; and to some extent we shall have to inquire into the employment of metals, clay, potsherds, and wood, as well as of leaves, bark, linen, wax, papyrus, vellum, and paper, as materials for writing. We will first dispose of those substances which were of more limited use.

Leaves.

It is natural to suppose that, in a primitive state of society, leaves of plants and trees, strong enough for

the purpose, would be adopted as a ready-made material provided by nature for such an operation as writing. In various parts of India and the East the leaves of palm-trees have been in use for centuries, and continue to be employed for this purpose, and form an excellent and enduring substance. Manuscripts written on palm-leaves have been of late years found in Nepaul, which date back many hundreds of years. In Europe leaves of plants are not generally of the tough character of those which grow in the tropics; but there can be no doubt that they were used in ancient Greece and Italy, and that the references by classical writers to their employment are not merely fanciful. There is evidence of the custom of *πεταλισμός*, or voting for ostracism with olive-leaves, at Syracuse, and of the similar practice at Athens under the name of *ἐκφυλλοφορία*.¹ Pliny, *Nat. Hist.* xiii. 11, writes: "Antea non fuisse chartarum usum: in palmarum foliis primo scriptitatum, deinde quarundam arborum libris."

Bark.

Better adapted for writing purposes than leaves was the bark of trees, *liber*, which we have just seen named by Pliny, and the general use of which caused its name to be attached to the book (i.e. the roll) which was made from it. The inner bark of the lime-tree, *φιλύρα*, *tilia*, was chosen as most suitable. Pliny, *Nat. Hist.* xvi. 14, describing this tree, says: "Inter corticem et lignum tenues tunicæ sunt multiplices membrana, e quibus vincula tiliæ vocantur tenuissimæ earum phylyræ." It was these delicate shreds, *phylyræ*, of this inner skin or bark which formed the writing material. In the enumeration of different kinds of books by Martianus Capella, ii. 136, those consisting of lime-bark are quoted, though as rare: "Rari vero in phylyræ cortice subnotati." Ulpian

¹ The olive-leaf, used in this ceremony, is also mentioned, *φύλλον ἐλαίας*, as the material on which to inscribe a charm.—*Cat. Gk. Papyri in Brit. Mus.* pap. cxxi. 213; and a bay-leaf is enjoined for the same purpose in Papyrus 2207 in the Bibliothèque Nationale.

also, *Digest.* xxxii. 52, mentions "volumina . . . in philyra aut in tilia." But not only was the bark of the lime-tree used, but tablets also appear to have been made from its wood—the "tiliæ pugillares" of Symmachus, iv. 34; also referred to by Dio Cassius, lxxii. 8, in the passage: "δῶδεκα γραμματεῖα, οἷά γε ἐκ φιλύρας ποιεῖται." It seems that rolls made from lime-bark were co-existent at Rome with those made from papyrus, after the introduction of the latter material; but the home-made bark must soon have disappeared before the imported Egyptian papyrus, which had so many advantages both in quantity and quality to recommend it.

Linen.

Linen cloth, which is found in use among the ancient Egyptians to receive writing, appears also as the material for certain rituals in Roman history. Livy, x. 38, refers to a book of this character, "liber vetus linteus," among the Samnites; and again, iv. 7, he mentions the "linthei libri" in the temple of Moneta at Rome. Pliny, *Nat. Hist.* xiii. 11, names "volumina linthea" as in use at an early period for private documents, public acts being recorded on lead. Martianus Capella, iii. 136, also refers to "carbasina volumina"; and in the *Codex Theodos.* xi. 27, 1, "mappæ lintheæ" occur.

Clay and Pottery.

Clay was a most common writing material among the Babylonians and Assyrians. The excavations made of late years on the ancient sites of their great cities have brought to light a whole literature impressed on sun-dried or fire-burnt bricks. Potsherds came ready to the hand in Egypt, where earthenware vessels were the most common kind of household utensils. They have been found in large numbers, many inscribed in Greek with such ephemeral documents as tax and pay receipts, generally of the period of the Roman occupation.² To such inscribed potsherds has been given the title of *ostraka*, a term which will recall the practice of Athenian ostracism

² See autotypes of some specimens in *Pal. Soc.* ii. pl. 1, 2.

in which the votes were recorded on such fragments.³ That such material was used in Greece only on such passing occasions or from necessity is illustrated by the passage in Diogenes Laertius, vii. 174, which narrates that the Stoic Cleanthes was forced by poverty to write on potsherds and the shoulder-blades of oxen. Tiles also, upon which alphabets or verses were scratched with the stilus before baking, were used by both Greeks and Romans for educational purposes.⁴

Wall-spaces.

It is perhaps straining a term to include the walls of buildings under the head of writing materials; but the *graffiti* or wall-scribblings, discovered in such large numbers at Pompeii,⁵ hold such an important place in the history of early Latin palæography, that it must not be forgotten that in ancient times, as now, a vacant wall was held to be a very convenient place to present appeals to the public, or to scribble idle words.

Metals.

The precious metals were naturally but seldom used as writing materials. For such a purpose, however, as working a charm, an occasion when the person specially interested might be supposed not to be too niggard in his outlay in order to attain his ends, we find thin plates or leaves of gold or silver recommended,⁶ a practice which is paralleled by the crossing of the palm of the hand with

³ Votes for ostracism at Athens were probably recorded on fragments of broken vases which had been used in religious services, and which were given out specially for the occasion. Only two such voting ostraka appear to be known: the one is described by Benndorf, *Griech. und sicilische Vasenbilder*, tab. xxix. 10; the other, for the ostracism of Xanthippos, the father of Pericles (see Aristotle, *Const. Athens*, p. 61), is noticed by Studniczka, *Antenor und archaische Malerei in Jahrbuch des kais. Deutschen Arch. Instituts*, bd. ii. (1887), 161.

⁴ Facsimiles in *Corp. Inscr. Lat.* iii. 962.

⁵ *Ibid.* iv.

⁶ *Cat. Gk. Papyri in Brit. Mus.*, pap. cxxi. 580; also papyri in the *Bibl. Nationale*, 258, 2705, 2228.

a gold or silver coin as enjoined by the gipsy fortune-teller.

Lead.

Lead was used at an ancient date. Pliny, *Nat. Hist.* xiii. 11, refers to "plumbea volumina" as early writing material. Pausanias, ix. 31, 4, states that at Helicon he saw a leaden plate (μόλιβδος) on which the *Ἔργα* of Hesiod were inscribed. At Dodona tablets of lead have been discovered which contain petitions to the oracle, and in some instances the answers.⁷ Lenormant, *Rhein. Museum*, xxii. 276, has described the numerous small leaden pieces on which are written names of persons, being apparently *sortes judiciaræ*, or lots for selection of judges, of ancient date. *Diræ*, or solemn dedications of offending persons to the infernal deities by, or on behalf of, those whom they had injured, were inscribed on this metal. These maledictory inscriptions, called also *defixiones* or *κατάδεσμοι* and *καταδέσεις*, appear to have been extensively employed. An instance is recorded by Tacitus, *Annal.* ii. 69, in his account of the last illness and death of Germanicus, in whose house were found, hidden in the floor and walls, remains of human bodies and "carmina et devotiones et nomen Germanici plumbeis tabulis insculptum." Many have been found at Athens and other places in Greece, and some in Italy; others again in a burial-ground near Roman Carthage.⁸ Several were discovered at Cnidus which have been assigned to the period between the third and first centuries B.C.;⁹ and recently a collection was found near Paphos in Cyprus, buried in what appears to have been a malefactors' common grave.¹ These Cnidian and Cyprian examples are now in the British Museum. Charms and incantations were also inscribed on thin leaves of lead.²

⁷ Carapanos, *Dodone et ses Ruines* (1878), p. 68, pl. xxxiv.-xl.; *Corp. Inscr. Lat.* i. 818, 819.

⁸ *Bulletin de Corresp. Hellénique*, 1888, p. 294.

⁹ Newton, *Discov. at Halicarnassus* (1863), ii. 719-745; and Collitz and Bechtel, *Griech. Dialekt-Inscripfen*, iii. 233.

¹ *Soc. Biblical Archæology*, Proceedings, vol. xiii. (1891), pt. iv.

² Leemans, *Papyri Græci Mus. Lugdun.* 1885; Wessely, *Griech. Zauber Papyri*, 1888; *Cat. Gk. Papyri in Brit. Mus.* pp. 64 sqq.

Montfaucon, *Palæogr. Græca*, 16, 181, mentions and gives an engraving of a leaden book, apparently connected with magic. In 1880 an imprecatory leaden tablet was dug up at Bath, the inscription being in Latin: a relic of the Roman occupation.³ Of later date is a tablet found in a grave in Dalmatia, containing a charm against evil spirits, in Latin, inscribed in cursive letters of the sixth century.⁴ Several specimens which have been recovered from mediæval graves prove that the custom of burying leaden inscribed plates with the dead was not uncommon in the middle ages.⁵ The employment of this metal for such purposes may have been recommended by its supposed durability. But lead is in fact highly sensitive to chemical action, and is liable to rapid disintegration under certain circumstances. For the ancient *diræ* it was probably used because it was common and cheap. For literary purposes it appears to have been to some extent employed in the middle ages in Northern Italy, leaden plates inscribed with historical and diplomatic records connected with Venice and Bologna being still in existence, apparently of the fourteenth and fifteenth centuries.⁶

Bronze.

Bronze was used both by Greeks and Romans as a material on which to engrave votive inscriptions, laws, treaties, and other solemn documents. These, however, do not come under present consideration, being strictly epigraphical monuments. The only class which we need notice is that of the Roman military diplomas, those portable *tabulæ honestæ missionis*, as they have been called, which were given to veteran soldiers and conferred upon them rights of citizenship and marriage. Fifty-eight such documents, or portions of them, issued under the emperors, from Claudius to Diocletian, have been recovered.⁷ They are interesting

³ *Hermes* xv.; *Journ. Brit. Arch. Assoc.* xlii. 410.

⁴ *Corp. Inscr. Lat.* iii. 961.

⁵ Wattenbach, *Schriftw.* 42-44.

⁶ *Archæologia*, xliv. 123.

⁷ *Corp. Inscr. Lat.* iii. 843 sqq.

both palæographically, as giving a series of specimens of the Roman rustic capital letters, and also for the form which they took, exactly following that observed in the legal documents preserved in waxen tablets (see below). They were, in fact, *codices* in metal. The diploma consisted of two square plates of the metal, hinged with rings. The authentic deed was engraved on the inner side of the two plates, and was repeated on the outside of the first plate. Through two holes a threefold wire was passed and bound round the plates, being sealed on the outside of the second plate with the seals of the witnesses, whose names were also engraved thereon. The seals were protected by a strip of metal, attached, which was sometimes convex to afford better cover. In case of the outer copy being called in question, reference was made to the deed inside by breaking the seals, without the necessity of going to the official copy kept in the temple of Augustus at Rome.

The repetition of the deed in one and the same diploma is paralleled in some of the Assyrian tablets, which, after being inscribed, received an outer casing of clay on which the covered writing was repeated.

Wood.

Wooden tablets were used in very remote times. In many cases they were probably coated, if not with wax, with some kind of composition, the writing being scratched upon them with a dry point; in some instances we know that ink was inscribed upon the bare wood. The ancient Egyptians also used tablets covered with a glazed composition capable of receiving ink.⁸ Wooden tablets inscribed with the names of the dead are found with mummies. They were also used for memoranda and accounts, and in the Egyptian schools; specimens of tablets inscribed with receipts, alphabets, and verses having survived to the present day.⁹ One of the

⁸ Wilkinson, *Anc. Egypt.* ii. 183.

⁹ Reuvens, *Lettres*, iii. 111; *Transac. Roy. Soc. Lit.*, 2nd series, x. pt. 1; Leemans, *Mon. Egypt.* ii. tab. 236. Several specimens of Egyptian inscribed tablets are in the British Museum.

earliest specimens of Greek writing is a document inscribed in ink on a small wooden tablet now in the British Museum (5849, C.); it refers to a money transaction of the thirty-first year of Ptolemy Philadelphus (B.C. 254 or 253).¹ In the British Museum there is also a small wooden board (Add. MS. 33,293), painted white and incised in ink with thirteen lines from the Iliad (iii. 273—285), the words being marked off and the syllables indicated by accents, no doubt for teaching young Greek scholars. It was found in Egypt, and is probably of the third century. There is also a miscellaneous set of broken tablets (Add. MS. 33,369) inscribed in ink on a ground of drab paint, with records relating to the recovery of debts, etc., at Panopolis, the modern Ekhmim, in the Thebaid; probably of the seventh century. In the records of ancient Greece we have an instance of the employment of wooden boards or tablets. In the inventory of the expenses of rebuilding the Erechtheum at Athens, B.C. 407, the price of two boards, on which the rough accounts were first entered, is set down at two drachmas, or $9\frac{3}{4}d.$ each: “*σανίδες δύο ες ἂς τὸν λόγον ἀναγράφομεν.*”² And again a second entry of four boards at the same price occurs. In some of the waxen tablets lately recovered at Pompeii, the pages which have been left in the plain wood are inscribed in ink.³ Wooden tablets were used in schools during the middle ages.⁴ In England the custom of using wooden tallies, inscribed as well as notched, in the public accounts lasted down to the present century.

Waxen and other Tablets.

But we may assume that as a general rule tablets were coated with wax⁵ from the very earliest times in

¹ See *Revue Égyptologique*, ii., Append., p. 51; *Pal. Soc.* ii. pl. 142.

² Rangabé, *Antiq. Hellén.* 56; Egger, *Note sur le prix de papier*, etc., in *Mém. d'Hist. Ancienne* (1863).

³ *Pal. Soc.* i. pl. 159.

⁴ Wattenbach, *Schriftw.* 78.

⁵ *κηρός*, cera, or *μάλθη*, *μάλθα*. Pollux, *Onomast.* x. 57, in his chapter *περὶ βιβλίων* names the composition: “ὁ δὲ ἐνὼν τῇ πινακίδι

Greece and Rome. Such waxen tablets were single, double, triple, or of several pieces or leaves. In Greek they were called πίναξ, πινακίς, δέλτος, δελτίον, δελτίδιον, πυκτίον, πυξίον, γραμματεῖον;⁶ in Latin, *ceræ*, *tabulæ*, *tabellæ*. The wooden surface was sunk to a slight depth, leaving a raised frame at the edges, after the fashion of a child's school-slate of the present day, and a thin coating of wax, usually black, was laid over it. Tablets were used for literary composition,⁷ school exercises,⁸ accounts, or rough memoranda. They were sometimes fitted with slings for suspension. Two or more put together, and held together by rings acting as hinges, formed a *caudex* or *codex*. Thus Seneca, *De brev. vit.* 13: "Plurium tabularum contextus caudex apud antiquos vocabatur; unde publicæ tabulæ codices dicuntur."

When the codex consisted of two leaves it was called δίθυροι, δίπτυχα, *diptycha*, *duplices*; of three, τρίπτυχα, *triptycha*, *triplices*; and of more, πεντάπτυχα, *pentaptycha*, *quintuplices*, πολύπτυχα, *polyptycha*, *multiplices*.⁹ In Homer we have an instance of the use of a tablet in the death-message of King Proetus, "graving in a folded tablet many deadly things."¹ And Herodotus tells us (vii. 239) how Demaratus conveyed to the Lacedæmonians secret intelligence of Xerxes' intended invasion of Greece, by means of a message written on the wooden surface of a tablet (δελτίον δίπτυχον) from which the wax had been previously scraped but was afterwards renewed to cover the writing. On Greek vases of the fifth and fourth centuries B.C., tablets, generally triptychs, are represented, both open in the hands of the goddess

κηρὸς, ἡ μάλθη, ἡ μάλθα. 'Ηρόδοτος μὲν γὰρ κηρὸν εἴρηκε, Κρατῖνος δὲ ἐν τῇ Πυτίῃ μάλθην ἔφη." Μάλθα appears to have been wax mixed with tar. Cf. Aristoph. *Fragm.* 206: "τὴν μάλθαν ἐκ τῶν γραμματείων ἦσθιον."

⁶ See Pollux, *Onomasticon*, x. 57.

⁷ Quintilian, *Instit. orator.* x. 3, 31, recommends the use of waxen tablets: "Scribi optime ceris, in quibus facillima est ratio."

⁸ Horace, *Sat.* I. vi. 74, "Lævo suspensi loculos tabulamque lacerto."

⁹ Martial, xiv. 4, 6.

¹ *Iliad*, vi. 169: "γράφας ἐν πίνακι πυκτῷ θυμοφθόρα πολλά."

Athena or other persons, and closed and bound round with strings, hanging from the wall by slings or handles.²

Tablets in the codex form would be used not only as mere note-books, but especially in all cases where the writing was to be protected from injury either for the moment or for a long period. Hence they were used for legal documents, conveyances and wills, and for correspondence. When used for wills, each page was technically called *cera*, as in Gaius, ii. 104: "Hæc, ita ut in his tabulis cerisque scripta sunt, ita do lego."³ They were closed against inspection by passing a triple thread, *λίνον*, *linum*, through holes in the boards, and sealing it with the seals of the witnesses, as will presently be more fully explained. As to correspondence, small tablets, *codicilli* or *pugillares*, were employed for short letters; longer letters, *epistolæ*, were written on papyrus. Thus Seneca, *Ep.* 55, 11, makes the distinction: "Adeo tecum sum, ut dubitem an incipiam non epistulas sed codicillos tibi scribere." The tablets were sent by messengers, *tabellarii*, as explained by Festus:⁴ "Tabellis pro chartis utebantur antiqui, quibus ultro citro, sive privatim sive publice opus erat, certiores absentes faciebant. Unde adhuc tabellarii dicuntur, et tabellæ missæ ab imperatoribus."⁵ The answer to the letter was inscribed on the same set of tablets and returned. Love-letters appear to have been sometimes written on very small tablets;⁶ Martial, xiv. 8, 9, calls them *Vitelliani*. Tablets containing

² See Gerhard, *Auserlesene Vasenbilder*, iii. 239; iv. 244, 287, 288, 289, 296; Luynes, *Vases*, 35.

³ Cf. Horace, *Sat.* II. v. 51:

"Qui testamentum tradet tibi cunque legendum
Abnuere, et tabulas a te remove memento;
Sic tamen, ut limis rapias quid prima secundo
Cera velit versu."

⁴ *De Verborum Signif.*, ed. Müller, p. 359.

⁵ Compare St. Jerome, *Ep.* viii.: "Nam et rudes illi Italiæ homines, ante chartæ et membranarum usum, aut in dedolatis et ligno codicillis aut in corticibus arborum mutuo epistolarum alloquia missitabant. Unde et portitores eorum tabellarios et scriptores a libris arborum libenarios vocavere."

⁶ See the drawing in *Museo Borbonico*, i. 2.

letters were fastened with a thread, which was sealed.⁷ The materials for letter-writing are enumerated in the passage of Plautus, *Bacchides*, iv. 714: "Ecce cito . . . stilum, ceram et tabellas, linum"; and the process of sealing in line 748: "cedo tu ceram ac linum actutum age oblige, opsigna cito." In Cicero, *Catil.* iii. 5, we have the opening of a letter: "Tabellas proferri jussimus. . . . Primo ostendimus Cethego signum; cognovit; nos linum incidimus; legimus. . . . Introductus est Statilius; cognovit et signum et manum suam."

The custom of writing letters on tablets survived for some centuries after classical times. In the 5th century St. Augustine in his epistle to Romanianus (Migne, *Patrolog. Lat.* xxxiii. 80) makes reference to his tablets in these words:—"Non hæc epistola sic inopiam chartæ indicat, ut membranas saltem abundare testetur. Tabellas eburneas quas habeo avunculo tuo cum litteris misi. Tu enim huic pelliculæ facilius ignoscas, quia differri non potuit quod ei scripsi, et tibi non scribere etiam ineptissimum existimavi. Sed tabellas, si quæ ibi nostræ sunt, propter hujusmodi necessitates mittas peto." St. Hilary of Arles likewise has the following passage in his *Life of Honoratus* (Migne, *Patrol. Lat.* l. 1261):—"Beatus Eucherius cum ab eremo in tabulis, ut assolet, cera illitis, in proxima ab ipso degens insula, litteras ejus suscepisset: 'Mel,' inquit, 'suum ceris reddidisti.'" Both these passages prove that the custom was general at the period. Even as late as the year 1148 a letter "in tabella" was written by a monk of Fulda.⁸

It will be noticed that St. Augustine refers to his tablets as being of ivory. The ancient tablets were ordinarily of common wood, such as beech, or fir, or box, the "vulgaris buxus" of Propertius (iii. 23); but they were also made of more expensive material. Two of Martial's *apophoreta* are "pugillares citrei" and "pugillares ebori." Propertius (*l.c.*) refers to golden fittings: "Non illas fixum caras effecerat aurum." The large

⁷ Clay, *cretula*, was originally used: γῆ σημάντης, Herod. ii. 38; ῥύπος, Aristoph. *Lysis*. 1200, Pollux, *Onomast.* x. 58.

⁸ Wattenbach, *Schriftw.* 48.

consular diptychs, as we know from existing specimens, were of ivory, often most beautifully carved.

The employment of waxen tablets lasted for certain purposes through the middle ages in countries of Western Europe. Specimens inscribed with money accounts of the thirteenth and fourteenth centuries have survived to the present day in France⁹; and municipal accounts on tablets of the fourteenth and fifteenth centuries are still preserved in some of the German towns. They also exist in Italy,¹ dating from the thirteenth or fourteenth century; they were used in England; and specimens are reported to have been found in Ireland. It is said that quite recently sales in the fish-market of Rouen were noted on waxen tablets.²

Greek Waxen Tablets.

Ancient Greek waxen tablets have survived in not many instances. In the British Museum are some which have been found in Egypt. The most perfect is a book (Add. MS. 33,270), perhaps of the third century, measuring nearly nine by seven inches, which consists of seven tablets coated on both sides with black wax and two covers waxed on the inner side, inscribed with documents in shorthand, presumably in Greek, and with shorthand signs written repeatedly, as if for practice, and with notes in Greek; in one of the covers a groove is hollowed for the reception of the writing implements. Another smaller book, of about seven by four inches, formed of six tablets (Add. MS. 33,368), is inscribed, probably by some schoolboy of the third century, with grammatical exercises and other notes in Greek, and also with a rough drawing, perhaps meant for a caricature of the schoolmaster. There are also two tablets

⁹ A tablet of accounts, of about the year 1300, from Cîteaux Abbey, is in the British Museum, Add. MS. 33, 215. Four tablets, of the 14th century, found at Beauvais, are in the Bibliothèque Nationale—*Acad. des Inscriptions, Comptes Rendus*, 1887, p. 141.

¹ See Milani, *Sei Tavolette cerate*, in *Pubbl. del R. Istituto di Studi Superiori*, 1877.

² Wattenbach, *Schriftw.* 74.

inscribed with verses in Greek uncial writing, possibly some literary sketch or a school exercise.³ Two others of a similar nature have been recently acquired, the one containing a writing exercise, the other a multiplication table. The Bodleian Library has also lately purchased a waxen tablet (Gr. Inscr. 4) on which is a writing exercise. Others are at Paris; some containing scribbled alphabets and a contractor's accounts, which were found at Memphis.⁴ In New York is a set of five tablets, on which are verses, in the style of Menander, set as a copy by a writing-master and copied by a pupil.⁵ Other specimens of a similar character are at Marseilles, the date of which can be fixed at the end of the 3rd or beginning of the 4th century;⁶ and the last leaf of a document found at Verespatak, where so many Latin tablets have been discovered, is preserved at Karlsruhe.⁷

Latin Waxen Tablets.

Extant Latin tablets are more numerous, but have only been found in comparatively recent years. Twenty-four, containing deeds ranging in date from A.D. 131 to 167, were recovered, between the years 1786 and 1855, from the ancient mining works in the neighbourhood of Alburnus Major, the modern Verespatak, in Dacia. In 1840 Massmann published the few which had at that time been discovered, in his *Libellus Aurarius*; but the admission into his book of two undoubtedly spurious documents cast suspicion on the rest, which were accordingly denounced until the finding of other tablets proved their genuineness. The whole collection is given in the *Corpus Inscriptionum Latinarum* of the Berlin Academy, vol. iii.

During the excavations at Pompeii in July, 1875, a box

³ See *Verhandl. der Philologen-Versamml. zu Würzburg*, 1869, p. 239.

⁴ *Revue Archéol.* viii. 461, 470.

⁵ *Proceedings of the American Acad. of Arts and Sciences*, iii. 371.

⁶ *Annuaire de la Soc. Fran. de Numism. et d'Archéol.* iii. xxi.-lxxvii.

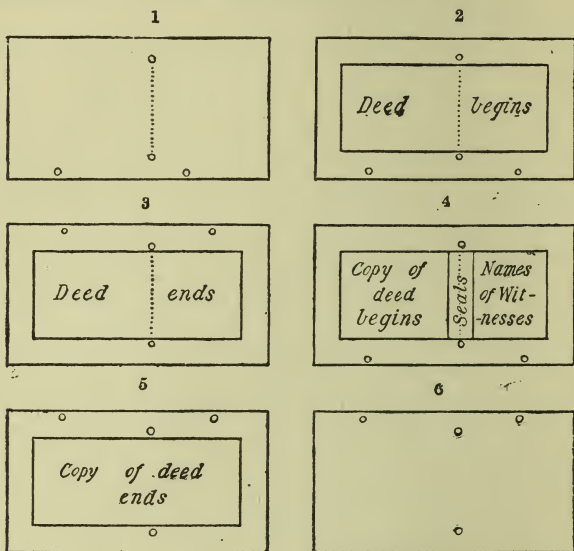
⁷ *Corpus Inscr. Lat.* iii. 933.

containing 127 waxen tablets was discovered in the house of L. Cæcilius Jucundus. They proved to be *perscriptiones* and other deeds connected with sales by auction and receipts for payment of taxes.⁸

The recovery of so many specimens of Latin tablets has afforded ample means of understanding the mechanical arrangement of such documents among the Romans. Like the military *tabulæ honestæ missionis*, they contained the deed under seal and the duplicate copy open to inspection. But most of them consist of three leaves: they are triptychs, the third leaf being of great service in giving cover to the seals. The Pompeian and Dacian tablets differ from one another in some particulars; but the general arrangement was as follows. The triptych was made from one block of wood, cloven into the three required pieces, or leaves, which were fastened by strings or wires passing through two holes near the edge and serving for hinges. In the Pompeian tablets, one side of each leaf was sunk within a frame, the hollowed space being coated with wax in such a way that, of the six sides or pages, nos. 2, 3, 5 were waxen, while 1, 4, 6 were of plain wood. The first and sixth sides were not used; they formed the outside. On the sides 2 and 3 was inscribed the deed, and on 4 the names of the witnesses were written in ink and their seals sunk into a groove cut down the centre, the deed being closed by a string of three twisted threads, which passed through two holes, one at the head and the other at the foot of the groove, round the two leaves and under the wax of the seals, which thus secured it. An abstract or copy of the deed was inscribed on page 5. The Dacian tablets differed in this respect, that page 4 was also waxen, and that the copy of the deed was commenced on that page in the space on the left of the groove, the space on the right being filled with the

⁸ *Atti della R. Accademia dei Lincei*, ser. ii. vol. iii. pt. 3, 1875-76, pp. 150—230; *Hermes*, vol. xii. 1877, pp. 88-141; and Overbeck, *Pompeji*, 4th ed. by Mau, 1884, pp. 489 sqq. The whole collection is to be edited by Prof. Zangemeister in the *Corpus Inscr. Lat.* See *Pal. Soc.* i. pl. 159.

witnesses' names. The following diagram shows the arrangement of a Dacian triptych :—



It will be noticed that, although the string which closed the deed (as indicated by dotted lines) passed through the holes of only two of the leaves, yet the third leaf (pages 5 and 6) is also perforated with corresponding holes. This proves that the holes were first pierced in the solid block, before it was cloven into three, in order that they might afterwards adjust themselves accurately.⁹ In one instance the fastening threads and seals still remain.¹

⁹ See *Corp. Inscr. Lat.* iii. 922.

¹ *Ibid.* 938.

CHAPTER III.

MATERIALS USED TO RECEIVE WRITING—*continued*.

WE now have to examine the history of the more common writing-materials of the ancient world and of the middle ages, viz. papyrus, vellum, and paper.

Papyrus.

The papyrus plant, *Cyperus Papyrus*, which supplied the substance for the great writing material of the ancient world, was widely cultivated in the Delta of Egypt. From this part of the country it has now vanished, but it still grows in Nubia and Abyssinia. Theophrastus, *Hist. Plant.* iv. 10, states that it also grew in Syria, and Pliny adds that it was native to the Niger and Euphrates. Its Greek name *πάπυρος*, whence Latin *papyrus*, was derived from one of its ancient Egyptian names, *P-apa*. Herodotus, our most ancient authority for any details of the purposes for which the plant was employed, always calls it *βύβλος*, a word no doubt also taken from an Egyptian term. Theophrastus describes the plant as one which grows in the shallows to the height of six feet, with a triangular and tapering stem crowned with a tufted head; the root striking out at right angles to the stem and being of the thickness of a man's wrist. The tufted heads were used for garlands in the temples of the gods; of the wood of the root were made various utensils; and of the stem, the pith of which was also used as an article of food, a variety of articles, including writing material, were manufactured: caulking yarn, ships' rigging, light skiffs, shoes, etc. The cable with which Ulysses bound

the doors of the hall when he slew the suitors was ὄπλον βύβλινον (*Odys.* xxi. 390).

As a writing material papyrus was employed in Egypt from the earliest times. Papyrus rolls are represented on the sculptured walls of Egyptian temples; and rolls themselves exist of immense antiquity. The most ancient papyrus roll now extant is the Papyrus Prisse, at Paris, which contains the copy of a work composed in the reign of a king of the fifth dynasty and is itself of about the year 2500 B.C. or earlier. The dry atmosphere of Egypt has been specially favourable to the preservation of these fragile documents. Buried with the dead, they have lain in the tombs or swathed in the folds of the mummy-cloths for centuries, untouched by decay, and in many instances remain as fresh as on the day when they were written.

Among the Greeks the papyrus material manufactured for writing purposes was called *χάρτης* (Latin *charta*) as well as by the names of the plant itself. Herodotus, v. 58, refers to the early use of papyrus rolls among the Ionian Greeks, to which they attached the name of *διφθέραι*, "skins," the writing material to which they had before been accustomed. Their neighbours, the Assyrians, were also acquainted with it.¹ They called it "the reed of Egypt." An inscription relating to the expenses of the rebuilding of the Erechtheum at Athens in the year 407 B.C. shows that papyrus was used for the fair copy of the rough accounts, which were first inscribed on tablets. Two sheets, *χάρται δύο*, cost at the rate of a drachma and two obols each, or a little over a shilling of our money.²

The period of its first importation into Italy is not known. The story of its introduction by Ptolemy, at

¹ In the Assyrian wall-sculptures in the British Museum there are two scenes (Nos. 3 and 84) in which two couples of scribes are represented taking notes. In each case, one of the scribes is using a folding tablet (the hinges of one being distinctly represented), and the other a scroll. The scroll may be either papyrus or leather.

² See above, p. 19.

the suggestion of Aristarchus, is of suspicious authenticity.³ We know, however, that papyrus was plentiful in Rome under the Empire. In fact, it was the common writing material among the Romans at that period, and became so indispensable that, on a temporary failure of the supply in the reign of Tiberius, there was danger of a popular tumult.⁴ Pliny also, *Nat. Hist.* xiii. 11, refers to its high social value in the words: "papyri natura dicetur, cum chartæ usu maxime humanitas vitæ constet, certe memoria," and again he describes it as a thing "qua constat immortalitas hominum."

It is probable that papyrus was imported into Italy already manufactured; and it is doubtful whether any native plant grew in that country. Strabo says that it was found in Lake Trasimene and other lakes of Etruria; but the accuracy of this statement has been disputed. Still, it is a fact that there was a manufacture of this writing material carried on in Rome, the *charta Fanniana* being an instance; but it has been asserted that this industry was confined to the re-making of imported material. The more brittle condition of the Latin papyri, as compared with the Greek papyri, found at Herculaneum, has been ascribed to the detrimental effect of this re-manufacture.

At a later period the Syrian variety of the plant was grown in Sicily, where it was probably introduced during the Arab occupation. It was seen there by the Arab traveller, Ibn-Haukal, in the tenth century, in the neighbourhood of Palermo, where it thrived in great luxuriance in the shallows of the Papireto, a stream to which it gave its name. Paper was made from this source for the use of the Sultan; but in the thirteenth century the plant began to fail, and it was finally extinguished by the drying up of the stream in 1591. It is still, however, to be seen growing in the neighbourhood of Syracuse, but was probably transplanted thither at a later time, for no mention of it

³ See below, p. 36.

⁴ Pliny, *Nat. Hist.* xiii. 13, "Sterilitatem sentit hoc quoque, factumque jam Tiberio principe inopia chartæ, ut e senatu darentur arbitri dispensandæ; alias in tumultu vita erat."

in that place occurs earlier than 1674. Some attempts have been made in recent years to manufacture a writing material on the pattern of the ancient *charta* from this Sicilian plant.

The manufacture of the writing material, as practised in Egypt, is described by Pliny, *Nat. Hist.* xiii. 12. His description applies specially to the system of his own day; but no doubt it was essentially the same that had been followed for centuries. His text is far from clear, and there are consequently many divergences of opinion on different points. The stem of the plant was cut longitudinally into thin strips (*philyræ*)⁵ with a sharp cutting instrument described as a needle (*acus*). The old idea that the strips were peeled off the inner core of the stem is now abandoned, as it has been shown that the plant, like other reeds, contains a cellular pith within the rind, which was all used in the manufacture. The central strips were naturally the best, being the widest. The strips thus cut were laid vertically upon a board, side by side, to the required width, thus forming a layer, *scheda*, across which another layer of shorter strips was laid at right angles. Pliny applies to this process the phraseology of net or basket making. The two layers formed a "net," *plagula*, or "wicker," *crates*, which was thus "woven," *textitur*. In this process Nile water was used for moistening the whole. The special mention of this particular water has caused some to believe that there were some adhesive properties in it which acted as a paste or glue on the material; others, more reasonably, have thought that water, whether from the Nile or any other source, solved the glutinous matter in the strips and thus caused them to adhere. It seems, however, more probable that paste was actually used.⁶ The sheets were finally

⁵ Birt, *Antikes Buchwesen*, 229, prefers to apply the word *schedæ* or *schidæ* to the strips. But Pliny distinctly uses the word *philyræ*, although he elsewhere describes the inner bark of the lime tree by this name. Another name for the strips was *inæ*.

⁶ Birt, 231, points out, in regard to Pliny's words, "turbidus liquor vim glutinis præbet," that "glutinis" is not a genitive but a dative, Pliny never using the word "gluten," but "glutinum."

pressed and dried in the sun. Rough or uneven places were rubbed down with ivory or a smooth shell.⁷ Moisture lurking between the layers was to be detected by strokes of the mallet. Spots, stains, and spongy strips (*tæniæ*) in which the ink would run, were defects which also had to be encountered.⁸

The sheets were joined together with paste to form a roll, *scapus*, but not more than twenty was the prescribed number. There are, however, rolls of more than twenty sheets, so that, if Pliny's reading *vicinæ* is correct, the number was not constant in all times. The outside of the roll was naturally that part which was more exposed to risk of damage and to general wear and tear. The best sheets were therefore reserved for this position, those which lay nearer the centre or end of the roll not being necessarily so good. Moreover, the end of a roll was not wanted in case of a short text, and might be cut away. A protecting strip of papyrus was often pasted down the edge at the beginning or end of a roll, in order to give additional strength to the material and prevent it tearing.⁹ The first sheet of a papyrus roll was called the *πρωτόκολλον*, a term which still survives in diplomacy; the last sheet was called the *ἑσχατοκόλλιον*. Among the Romans the protocol was marked with the name of the Comes largitionum, who had the control of the manufacture, and with the date and name of the place where it was made. The portion thus marked was in ordinary practice cut away; but this curtailment was forbidden in legal documents by the laws of Justinian.¹⁰ After their conquest of Egypt in the seventh century, the Arabs continued the manufacture and marked the

⁷ Martial, xiv. 209:

"Levis ab æquorea cortex Mareotica concha
Fiat; inoffensa currit harundo via."

⁸ Pliny, *Epist.* viii. 15: "quæ (chartæ) si scabræ bibulæve sint," etc.

⁹ Wilcken, in *Hermes*, xxiii. 466.

¹⁰ "Tabelliones non scribant instrumenta in aliis chartis quam in his quæ protocolla habent, ut tamen protocollum tale sit, quod habeat nomen gloriosissimi comitis largitionum et tempus quo charta facta est."—*Novell.* xlv. 2.

protocol in Arabic. An instance of an Arab protocol thus marked is found in a bull of Pope John VIII. of 876, now in the Bibliothèque Nationale, Paris.

With regard to the width of papyrus rolls, those which date from the earliest period of Egyptian history are narrow, of about six inches; later they increase to nine, eleven, and even above fourteen inches. The width of the early Greek papyri of Homer and Hyperides in the British Museum runs from nine to ten inches. From Pliny we learn that there were various qualities of writing material made from papyrus and that they differed from one another in width. It has however been found that extant specimens do not tally with the figures that he gives; but an ingenious explanation has been lately proposed,¹ that he refers to the breadth of the individual sheets which together make up the *length* of the roll, not to the height of the sheets which forms its *width*. The best kind, formed from the broadest strips of the plant, was originally the *charta hieratica*, a name which was afterwards altered to *Augusta* out of flattery to the emperor Augustus. The *charta Livia*, or second quality, was named after his wife. The *hieratica* thus descended to the third rank. The *Augusta* and *Livia* were 13 digits, or about $9\frac{1}{2}$ inches, wide; the *hieratica* 11 digits or 8 inches. The *charta amphitheatrica*, of 9 digits or $6\frac{1}{2}$ inches, took its title from the principal place of its manufacture, the amphitheatre of Alexandria. The *charta Fanniana* was apparently a variety which was re-made at Rome, in the workshops of a certain Fannius, from the *amphitheatrica*, the width being increased by about an inch through pressure. The *Saitica* was a common variety, named after the city of Sais, being of about 8 digits or $5\frac{3}{4}$ inches. Finally, there were the *Tæniotica*—which was said to have taken its name from the place where it was made, a tongue of land (*ταυνία*) near Alexandria—and the common packing-paper, *charta emporetica*, neither of which was more than 5 inches wide. Mention is made by Isidore, *Etymol.* vi. 10, of a

¹ Birt, 251 sqq.

quality of papyrus called *Corneliana*, which was first made under C. Cornelius Gallus when prefect of Egypt. But the name may have disappeared from the vocabulary when Gallus fell into disgrace.² Another kind was manufactured in the reign of Claudius, and on that account was named *Claudia*. It was a made-up material, combining the *Augusta* and *Livia*, to provide a stout substance. Finally, there was a large-sized quality, of a cubit or nearly 18 inches in width, called *macrocollon*. Cicero made use of it (*Epp. ad Attic.* xiii. 25; xvi. 3).

Varro, repeated by Pliny, xiii. 11, makes the extraordinary statement that papyrus writing material was first made in Alexander's time. He may have been misled from having found no reference to its use in præ-Alexandrine authors; or he may have meant to say that its first free manufacture was only of that date, as it was previously a government monopoly.

Papyrus continued to be the ordinary writing material in Egypt to a comparatively late period.³ Greek documents of the early centuries of our era have been found in considerable numbers in the Fayoum and other districts. In Europe also, long after vellum had become the principal writing material, especially for literary purposes, papyrus continued in common use, particularly for ordinary documents, such as letters. St. Jerome, *Ep.* vii., mentions vellum as a material for letters, "if papyrus fails"; and St. Augustine, *Ep.* xv., apologizes for using vellum instead of papyrus. A fragmentary epistle of Constantine V. to Pepin le Bref, of 756, is preserved at Paris. A few fragments of Greek literary papyri of the early middle ages, containing Biblical matter and portions of Græco-Latin glossaries, have also survived.

For purely Latin literature papyrus was also occa-

² *Ibid.* 250.

³ The middle of the tenth century is the period when it has been calculated the manufacture of papyrus in Egypt ceased.—Karabacek, *Das arabische Papier*, in *Mittheilungen aus der Sammlung der Papyrus Erzherzog Rainer*, bd. ii.-iii. (1887), p. 98.

sionally used in the early middle ages. Examples, made up in book form, sometimes with a few vellum leaves incorporated to give stability, are found in different libraries of Europe. They are: The Homilies of St. Avitus, of the 6th century, at Paris; Sermons and Epistles of St. Augustine, of the 6th or 7th century, at Paris and Genoa; works of Hilary, of the 6th century, at Vienna; fragments of the Digests, of the 6th century, at Pommersfeld; the Antiquities of Josephus, of the 7th century, at Milan; an Isidore, of the 7th century, at St. Gall. At Munich, also, is the register of the Church of Ravenna, written on this material in the 10th century. Many papyrus documents in Latin, dating from the 5th to the 10th century, have survived from the archives of Ravenna; and there are extant fragments of two imperial rescripts written in Egypt, apparently in the 5th century, in a form of the Latin cursive alphabet which is otherwise unknown. In the papal chancery papyrus appears to have been used down to a late date in preference to vellum. A few papal bulls on this material have survived; the earliest being one of Stephen III. of the year 757; the latest, one of Sergius IV. of 1011.⁴ In France papyrus was in common use in the sixth century.⁵ Under the Merovingian kings it was used for official documents; several papyrus deeds of their period, dated from 625 to 692, being still preserved in the French archives.

Skins.

The skins of animals are of such a durable nature that it is no matter for surprise to find that they have been appropriated as writing material by the ancient nations of the world. They were in use among the Egyptians as early as the time of Cheops, in the 4th dynasty, documents written on skins at that period being referred to or copied in papyri of later date.⁶ Actual specimens of skin rolls from Egypt still exist. In the British Museum is a

⁴ *Rapport de M. Delisle, in Bulletin du Comité des Travaux hist. et scient.*, 1885, No. 2.

⁵ Gregory of Tours, *Hist. Franc.* v. 5.

⁶ Wilkinson, *Anc. Egypt.*, ed. Birch, ii. 182.

ritual on white leather (Salt, 256) which may be dated about the year 2000 B.C. The Jews followed the same custom, and to the present day continue it in their synagogue rolls. It may be presumed that their neighbours the Phœnicians also availed themselves of the same kind of writing material. The Persians inscribed their history upon skins.⁷ The use of skins, *διφθέραι*, among the Ionian Greeks is referred to by Herodotus, v. 58, who adds that in his day many foreign nations also wrote on them.

Parchment and Vellum.

After what has been here stated regarding the early use of skins, the introduction of parchment, or vellum as it is now more generally termed, that is to say, skins prepared in such a way that they could be written upon on both sides, cannot properly be called an invention; it was rather an extension of, or improvement upon, an old practice. The common story, as told by Pliny, *Nat. Hist.* xiii. 11, on the authority of Varro, runs that Eumenes II. of Pergamum (B.C. 197—158), wishing to extend the library in his capital, was opposed by the jealousy of the Ptolemies, who forbade the export of papyrus, hoping thus to check the growth of a rival library. The Pergamene king, thus thwarted, was forced to fall back again upon skins; and thus came about the manufacture of vellum: "Mox æmulatione circa bibliothecas regum Ptolemæi et Eumenis, supprimebant chartas Ptolemæo, idem Varro membranas Pergami tradit repertas."⁸ Whatever may be the historical value of this tradition, at least it points to the fact that Pergamum was the chief centre of the vellum trade. The name *διφθέραι*, *membranæ*, which had been applied to the

⁷ Diodorus, ii. 32: "ἐκ τῶν βασιλικῶν διφθέρων, ἐν αἷς οἱ Πέρσαι τὰς παλαιὰς πράξεις εἶχον συντεταγμένας."

⁸ St. Jerome, *Ep.* vii., also refers to the place of its origin: "Chartam defuisse non puto, Ægypto ministrante commercia. Et si alicubi Ptolemæus maria clausisset, tamen rex Attalus membranas a Pergamo miserat, ut penuria chartæ pellibus pensaretur. Unde et Pergamenarum nomen ad hunc usque diem, tradente sibi invicem posteritate, servatum est."

earlier skins, was extended also to the new manufacture. The title *membrana Pergamena* is comparatively late, first occurring in the edict of Diocletian, A.D. 301, *de pretiis rerum*, vii. 38; next in the passage in St. Jerome's epistle, quoted in the footnote. The Latin name was also Græcized as *μεμβράναι*, being so used in 2 Tim. iv. 13: "*μάλιστα τὰς μεμβράνας.*" The word *σωμάτιον*, which afterwards designated a vellum MS. as opposed to a papyrus roll, had reference originally to the contents, such a MS. being capable of containing an entire work or *corpus*.⁹

As to the early use of vellum among the Greeks and Romans, no evidence is to be obtained from the results of excavations. No specimens have been recovered at Herculaneum or Pompeii, and none of sufficiently early date in Egypt. There can, however, be little doubt that it was imported into Rome under the Republic. The general account of its introduction thither—evidently suggested by Varro's earlier story of the first use of it—is that Ptolemy, at the suggestion of Aristarchus the grammarian, having sent papyrus to Rome, Crates the grammarian, out of rivalry, induced Attalus of Pergamum to send vellum.¹ References to the *pages* of certain municipal deeds seem to imply that the latter were inscribed in books, that is, in vellum MSS., not on papyrus rolls.² When Cicero, *Epp. ad Attic.* xiii. 24, uses the word *διφθέραι*, he also seems to refer to vellum. The advantages of the vellum book over the papyrus roll are obvious: it was in the more convenient form of the *codex*; it could be re-written; and the leaves could receive writing on both sides. Martial enumerates, among his *Apophoreta*, vellum MSS. of Homer (xiv. 184), Virgil (186), Cicero (188), Livy (190), and Ovid (192).³

⁹ Birt, *Ant. Buchw.*, 41.

¹ Boissonade, *Anecd.* i. 420.

² Mommsen, *Inscr. Neapol.* 6828; *Annali del Inst.* (1858) xxx. 192; Marquardt, *Privatleben der Römer*, 796.

³ Pliny, *Nat. Hist.* vii. 21, mentions a curiosity: "In nuce inclusam Iliadem Homeri carmen in membrana scriptum tradit Cicero."

Vellum tablets began to take the place of the *tabulæ ceratæ*, as appears in Martial, xiv. 7: "Esse puta ceras, licet hæc membrana vocetur: Delebis, quotiens scripta novare voles." Quintilian, x. 3, 31, recommends the use of vellum for drafts of their compositions by persons of weak sight: the ink on vellum was more easily read than the scratches of the stilus on wax.⁴ Horace refers to it in *Sat.* ii. 3: "Sic raro scribis ut toto non quater anno Membranam poscas"; and in other places.

From the dearth of classical specimens and from the scanty number of early mediæval MSS. of secular authors which have come down to us, it seems that vellum was not a common writing material under the first Roman emperors. There are no records to show its relative value in comparison with papyrus.⁵ But the latter had been so long the recognized material for literary use that the slow progress of vellum as its rival may be partly ascribed to natural conservatism. It was particularly the influence of the Christian Church that eventually carried vellum into the front rank of writing materials and in the end displaced papyrus. As papyrus had been the principal material for receiving the thoughts of the pagan world, vellum was to be the great medium for conveying to mankind the literature of the new religion.

The durability of vellum recommended it to an extent that fragile papyrus could in no way pretend to. When Constantine required copies of the Scriptures for his new churches, he ordered fifty MSS. on vellum, "*πεντήκοντα σωμάτια ἐν διφθέραις*," to be prepared.⁶ And St. Jerome, *Ep.* cxli., refers to the replacement of damaged volumes in the library of Pamphilus at Cæsarea by MSS. on vellum: "Quam [bibliothecam] ex parte corruptam

⁴ So also Martial, xiv. 5: "Languida ne tristes obscurent lumina ceræ, Nigra tibi niveum littera pingat ebur."

⁵ Birt, *Ant. Buchwesen*, has attempted to prove that vellum was a comparatively worthless commodity, used as a cheap material for rough drafts and common work. His conclusions, however, cannot be accepted. For example, few probably will agree with him that a copy of Homer's *Batrachomyomachia* on papyrus was a gift of equal value with the Iliad on vellum.

⁶ Eusebius, *Vit. Constant.*, iv. 36.

Acacius dehinc et Euzoius, ejusdem ecclesiæ sacerdotes, in membranis instaurare conati sunt."

As to the character and appearance of vellum at different periods, it will be enough to state generally that in the most ancient MSS. a thin, delicate material may usually be looked for, firm and crisp, with a smooth and glossy surface. This is generally the character of vellum of the fifth and sixth centuries. Later than this period, as a rule, it does not appear to have been so carefully prepared; probably, as the demand increased, a greater amount of inferior material came into the market.⁷ But the manufacture would naturally vary in different countries. In Ireland and England the early MSS. are generally on stouter vellum than their contemporaries abroad. In Italy a highly polished surface seems at most periods to have been in favour; hence in this country and neighbouring districts, as the South of France, and again in Greece, the hard material resisted absorption, and it is often found that both ink and paint have flaked off in MSS. of the middle ages. In contrast to this are the instances of soft vellum, used in England and France and in northern Europe generally, from the thirteenth to the fifteenth century, for MSS. of the better class. In the fifteenth century the Italian vellum of the Renaissance is often of extreme whiteness and purity. Uterine vellum, taken from the unborn young, or the skins of new-born animals were used for special purposes. A good example of this very delicate material is found in Add. MS. 23,935, in the British Museum, a volume containing in as many as 579 leaves a corpus of liturgical church service books, written in France in the 13th and 14th centuries.

Vellum was also of great service in the ornamentation of books. Its smooth surfaces showed off colours in all their brilliancy. Martial's vellum MS. of Virgil (xiv. 186) is adorned with the portrait of the author: "Ipsius

⁷ Instances, in MSS. of the seventh and tenth centuries, of vellum which was too thin or badly prepared, and therefore left blank by the scribes, are noticed in *Cat. of Anc. MSS. in the Brit. Museum*, Pt. ii. 51; and in Delisle, *Mélanges*, p. 101.

voltus prima tabella gerit." Isidore, *Orig.* vi. 11, 4, describing this material, uses the words: "Membrana autem aut candida aut lutea aut purpurea sunt. Candida naturaliter existunt. Luteum membranum bicolor est, quod a confectore una tingitur parte, id est, crocatur. De quo Persius (iii. 10), 'Jam liber et positus bicolor membrana capillis.'" This quotation from Persius refers to the vellum wrapper which the Romans were in the habit of attaching to the papyrus roll: the *φαινόλης*, *pænula*, literally a travelling cloak. The vellum was well suited, from its superior strength, to resist constant handling. It was coloured of some brilliant hue, generally scarlet or purple, as in Lucian⁸: "*πορφυρᾷ δὲ ἔκτοσθεν ἡ διφθέρα.*" Ovid finds a bright colour unsuited to his melancholy book, *Trist.* I. i. 5: "Nec te purpureo velent vaccinia fuco." Martial's *libellus*, viii. 72, is "nondum murice cultus"; and again he has the passages, iii. 2: "et te purpura delicata velet"; and x. 93: "carmina, purpurea sed modo suta toga," the *toga* being another expression for the wrapper. In Tibullus III. i. 9, the colour is orange: "Lutea sed niveum involvat membrana libellum." The strip of vellum, *σίλλυβος* (or *σίπτυβος*), *titulus*, *index*, which was attached to the papyrus roll and was inscribed with the title of the work therein contained, was also coloured, as appears from the passages in Martial, iii. 2: "Et cocco rubeat superbus index," and in Ovid, *Trist.* I. i. 7: "nec titulus minio nec cedro charta notetur."

We do not know how soon was introduced the extravagant practice of producing sumptuous volumes written in gold or silver upon purple-stained vellum. Towards the end of the third century, however, it seems that such MSS. were well known. Theonas, probably bishop of Alexandria, writing to the imperial chamberlain Lucian, directs him how he may favourably dispose the emperor (Diocletian) towards the Christians, and advises him, in regard to the imperial library, to have the books ornamented "non tantum ad superstitionis sumptus quantum

⁸ Περὶ τῶν ἐπὶ μισθῷ συνόντων, 41.

ad utile ornamentum: itaque scribi in purpureis membranis et litteris aureis totos codices, nisi specialiter Princeps demandaverit, non effectet.”⁹ It was a sumptuous MS. of this description which Julius Capitolinus, early in the fourth century, puts into the possession of the younger Maximin: “Cum grammatico daretur, quædam parens sua libros Homericos omnes purpureos dedit, aureis litteris scriptos.” Against luxury of this nature St. Jerome directed his often-quoted words in his preface to the Book of Job: “Habeant qui volunt veteres libros vel in membranis purpureis auro argentoque descriptos vel uncialibus, ut vulgo aiunt, litteris, onera magis exarata quam codices”; and again in his *Ep.* xviii., to Eustochium: “Inficiuntur membranæ colore purpureo, aurum liquescit in litteras, gemmis codices vestiuntur, et nudus ante fores earum [i.e. wealthy ladies] Christus emoritur.”

The art of staining or dyeing vellum with purple or similar colour was practised chiefly in Constantinople, and also in Rome; but MSS. of this material, either entirely or in part, seem to have been produced in most of the civilized countries of Europe at least from the sixth century, if we may judge from surviving examples which, though not numerous, still exist in fair numbers. Of these the best known are:—Portion of the Book of Genesis, in Greek, in the Imperial Library at Vienna, written in silver letters and illustrated with a series of coloured drawings of the greatest interest for the history of the art of the period; of the 6th century.¹ A MS. of the Gospels, in Greek, in silver, leaves of which are in the British Museum, at Vienna, Rome, and in larger numbers at Patmos, whence the others were obtained; also of the 6th century.² The Codex Rossanensis, lately discovered at Rossano in South Italy, which contains the

⁹ D'Achery, *Spicileg.* xii. 549.

¹ See a facsimile of one of the pages in *Pal. Soc.* i., pl. 178; and of one of the paintings in Labarte, *Hist. des Arts industr. du Moyen Age* (1864), album ii., pl. 77.

² Edited by Tischendorf, *Mon. Sacr. Ined.*; see also Westwood, *Palæogr. Sacra Pict.*, “Purple Greek MSS.”

Gospels in Greek, of the 6th century, written also in silver and having a series of drawings illustrative of the Life of Christ.³ The Greek Psalter of Zürich, of the 7th century, in silver letters.⁴ The famous Codex Argenteus of Upsala, containing the Gothic Gospels of Ulfilas' translation, of the 6th century.⁵ The Latin Evangelium of Vienna, originally from Naples, of the same period, in silver uncials; a single leaf of the MS. being in Trinity College, Dublin.⁶ The Latin Psalter of St. Germain (who died A.D. 576) at Paris, also in silver uncials.⁷ The Metz Evangelium at Paris, of the same style and period. Of later date are the MSS. which were produced in the Carolingian period, when a fresh impetus was given to this kind of ornamental luxury. Such are:—The Latin Gospels at Paris, said to have been written for Charlemagne by Godescalc in letters of gold.⁸ A similar MS. at Vienna.⁹ The Latin Gospels of the Hamilton collection of MSS. lately at Berlin, which appears to have once belonged to our king Henry VIII., is probably also of this period.¹ And lastly may be mentioned the Latin Psalter in the Douce collection in the Bodleian Library, written in golden Caroline minuscules and ornamented with miniatures.² Other specimens of purple

³ Edited, with outline tracings of the drawings, by von Gebhardt and Harnack, *Evangeliorum Codex Græcus purpureus Rossanensis*, 1880.

⁴ Edited by Tischendorf, *Mon. Sacr. Ined. Nova Coll.* iv.

⁵ See an autotype in *Pal. Soc.* i., pl. 118.

⁶ Ed. Tischendorf, 1847. A facsimile of the Dublin leaf is in *Par Palimpsest. Dublin*, ed. Abbott, 1880.

⁷ Silvestre, *Univ. Palæogr.* (English ed.), pl. 110.

⁸ Westwood, *Pal. Sacr. Pict.*, "Evangelistarium of Charlemagne."

⁹ *Denkschrifte der kais. Akad. der Wissensch.*, xiii. 85.

¹ See "Die Handschr. der Hamiltonschen Sammlung," by Prof. Wattenbach, in *Neues Archiv*. viii. 329. Prof. Wattenbach would identify this MS. with the famous purple codex "de auro purissimo in membranis depurpuratis coloratis" which Wilfrid, archbishop of York, caused to be made and presented to the monastery of Ripon in the latter half of the 7th century.

² Douce MS. 59.

MSS. are cited in different palæographical works and catalogues.³

The practice of inserting single leaves of purple-stained vellum for the ornamentation of MSS. was not uncommon in the eighth and ninth centuries. A beautiful example is seen in the fragmentary Latin Gospels from Canterbury (Brit. Mus., Royal MS. 1. E. vi.), a large folio volume, in which there still remain some leaves dyed of a rich deep rose colour and decorated with ornamental initials and paintings, the remnant of a larger number; of the latter part of the 8th century.⁴ But more generally, for such partial decoration, the surface of the vellum was coloured, sometimes on only one side of the leaf, or even on only a part of it, particularly in MSS. of French or German origin of the tenth and eleventh centuries.⁵ At the period of the Renaissance there was some attempt at reviving this style of book ornamentation, and single leaves of stained vellum are occasionally found in MSS. of the fifteenth century. Other colours, besides purple, were also employed; and instances occur in MSS. of this late time of leaves painted black to receive gold or silver writing. Such examples are, however, to be considered merely as curiosities.

A still more sumptuous mode of decoration than even that by purple-staining seems to have been occasionally followed. This consisted in gilding the entire surface of the vellum. But the expense of such work must have been so great that we cannot suppose that more than a very few leaves would ever have been thus treated in any MS., however important. Fragments of two vellum leaves, thus gilt and adorned with painted designs, are preserved in the British Museum, Add. MS. 5111. They originally formed part of Greek tables of the Eusebian

³ See references in Wattenbach, *Schriftw.* 110-113.

⁴ *Cat. of Ancient MSS. in the Br. Mus.*, Pt. ii. (1884) 20; Westwood, *Pal. Sacr. Pict.*, and *Facs. of Miniatures and Ornaments of A.-Saxon and Irish MSS.* pl. 14, 15.

⁵ An instance of this superficial colouring occurs in a page of the Cotton MS. Vesp. A. viii., the foundation charter of Newminster, Winchester, A.D. 966. The Harley MS. 2821, written in Germany in the 11th century, contains many leaves of this kind.

Canons, no doubt prefixed to a copy of the Gospels, of the 6th century.⁶

Paper.

Paper, manufactured from fibrous substances, appears to have been known to the Chinese at a most remote period. Its introduction into Europe is due to the agency of the Arabs, who are said to have first learnt its use at Samarkand, which they captured A.D. 704. Its manufacture spread through their empire; and it received one of its mediæval titles, *charta Damascena*, from the fact of Damascus being one of the centres of paper commerce. A comparatively large number of early Arabic MSS. on paper still exist, dating from the ninth century; the earliest is of the year 866.⁷

This oriental paper, becoming known in Europe at a time when the Egyptian papyrus, although not in actual common use, still was not yet forgotten, was called by the same names, *charta* and *papyrus*. It was also known in the middle ages as *charta bombycina*, *gossypina*, *cuttunea*, *Damascena*, and *xylina*, and in Greek as *ξύλοχάρτιον* or *ξύλότευκτον*. It has in recent times also been generally known as cotton-paper, that is, paper made from the wool of the cotton plant. It is usually stout, of a yellowish tinge, and with a glossy surface. This last quality seems to have gained for it one of its titles, *charta serica*. Imported through Greece into Europe, it is referred to by Theophilus, a writer of the twelfth century (*Schedula diversarum artium*,⁸ i. 24) as Greek parchment, *pergamena Græca*; and he adds, "quæ fit ex lana ligni." But it does not appear to have been used to any great extent even in Greece before the middle of the thirteenth century, if one may judge from the very few extant Greek MSS. on paper of that time.

Paper-making in Europe was first established by the Moors in Spain and by the Arabs in Sicily; and their

⁶ *Cat. Anc. MSS.* Pt. i. (1881) 21.

⁷ See facsimiles of several in the *Oriental Series* of the Palæographical Society.

⁸ Ed. R. Hendrie, 1847, p. 28.

paper was at first still the same oriental paper above described. In Spain it was called *pergameno de panno*, cloth parchment, a title which distinguished it from the *pergameno de cuero*, or vellum; and it is so described in the laws of Alphonso, of 1263. On the expulsion of the Moors, an inferior quality was produced by the less skilled Christians. From Sicily the manufacture passed over into Italy.

Here we must pause a moment to revert to the question of the material of which oriental paper was made. As already stated, its early European names point to the general idea that it was made of cotton. But recent investigations have thrown doubts on the accuracy of this view; and a careful analysis of many early samples has proved that, although cotton was occasionally used, no paper that has been examined is entirely made of that substance, hemp or flax being the more usual material.⁹ An ingenious solution of this difficulty has been recently offered, that the term *χάρτης βομβύκιος*, *charta bombycina*, is nothing more than an erroneous reading of *χάρτης βαμβύκιος*, *charta bambycina*, that is, paper made in the Syrian town of Bambyce, *Βαμβύκη*, the Arab Mambidsch.¹ The question of material is not, however, of any particular importance for our present purpose; and it is only the distinction which has been made between oriental paper and European paper, as being the one of cotton and the other of linen rag, that requires it to be noticed. A more satisfactory means of distinguishing the two kinds of paper is afforded by the employment of water-marks in European paper, a practice which was unknown to the oriental manufacturer.

Several examples survive of oriental paper, or paper

⁹ C. M. Briquet, *Recherches sur les Premiers Papiers du X^e au XIV^e Siècle*, in the *Mémoires de la Soc. Nat. des Antiquaires de France*, tome xlv; and a review of the same by C. Paoli, *Carta di Cotone e Carta di Lino*, in the *Archivio Storico Italiano*, 1885, p. 230. Karabacek, *Das arabische Papier*, in *Mittheilungen aus der Sammlung der Papyrus Erzherzog Rainer*, bd. ii.-iii. 87.

¹ Karabacek, *Neue Quellen zur Papiergeschichte*, in *Mittheilungen (ut supr.)* bd. iv. 117.

made in the oriental fashion, used for European documents and MSS. The oldest recorded document was a deed of King Roger of Sicily of the year 1102, and others of other Sicilian kings of the 12th century are also mentioned. At Genoa there are extant letters of Greek emperors, of 1188-1202. The oldest known imperial deed is a charter of Frederic II. to the nuns of Goess, in Styria, of 1228.² The same emperor forbade, in 1231, the use of paper for public deeds. A Visigothic paper MS. of the 12th century, from Silos, near Burgos, is now in the Bibliothèque Nationale of Paris (Nouv. Acq. Lat. 1296);³ a paper notarial register at Genoa dates from 1154; in the British Museum there is a paper MS. (Arundel 268), written in Italy, of the first half of the 13th century; and at Munich the autograph MS. of Albert de Beham, 1238-1255, is also on the same kind of paper. In several cities and towns of Italy there exist registers on paper dating back to the thirteenth century.⁴ Letters addressed from Castile to Edward I. of England, in 1279 and following years, are on the same material; and a register of the hustings court of Lyme Regis, now in the British Museum, which begins with entries of the year 1309, is on paper which was probably imported from Spain or Bordeaux, such as that employed for the Bordeaux customs register of the beginning of the reign of Edward II., now in the Record Office.⁵

The earliest reference to the material of paper made in Europe appears to be that in the tract of Peter, abbot of Cluny (A.D. 1122-1150), "*adversus Judæos*," cap. 5, in which among the various kinds of books he mentions those made *ex rasuris veterum pannorum*.⁶ There appears

² J. G. Schwandner, *Charta Linea*, 1788.

³ Delisle, *Mélanges*, 109.

⁴ Cited by Professor Paoli, *La Storia della Carta secondo gli ultimi studi*, in *Nuova Antologia*, vol. xviii. (1888), p. 297.

⁵ See also Rogers, *Hist. Agricult. and Prices*, i, 644.

⁶ "Quales quotidie in usu legendi habemus, utique ex pellura arietum, hircorum, vel vitulorum, sive ex biblis vel juncis orientalium paludum, aut ex rasuris veterum pannorum, seu ex qualibet alia forte viliori materia compactos."

to have certainly been an extensive manufacture in Italy in the first half of the thirteenth century. There is evidence of a paper trade at Genoa as early as 1235.⁷ But the place from which we have the earliest known watermark, on paper which was used in 1293, is Fabriano, in the marquisate of Ancona, where the industry was established certainly before the year 1276, and probably much earlier. The jurist Bartolo, in his treatise *De insigniis et armis*, mentions the excellent paper made there in the fourteenth century. Other centres of early manufacture were Colle, in Tuscany, Padua, where a factory was established at least as early as 1340, Treviso, Venice, Pignerol and Casella in Piedmont, Florence, Bologna, Parma, Milan, and other places. From the northern towns of Italy a trade was carried on with Germany, where also factories were rapidly founded in the fourteenth century. France borrowed the art of paper-making from Spain, whence it was introduced, it is said, as early as 1189, into the district of Hérault. The north of Europe, at first supplied from the south, gradually took up the manufacture. England drew her supplies, no doubt, at first from such trading ports as Bordeaux and Genoa; but even in the fourteenth century it is not improbable that she had a rough home-manufacture of her own, although it is said that the first English mill was set up in Hertford not earlier than the sixteenth century.

Paper was in fairly general use throughout Europe in the second half of the fourteenth century; at that time it began to rival vellum as a material for books; in the course of the fifteenth century it gradually superseded it. MSS. of this later period are sometimes composed of both vellum and paper, a sheet of vellum forming the outer leaves of a quire, the rest being of paper: a revival of the old practice observed in certain papyrus books in which vellum leaves protected and gave strength to the leaves of papyrus.

A knowledge of the appearance of paper and of water-

⁷ Briquet, *Papiers et Filigranes des Archives de Gênes*, 1888, p. 36.

marks of different periods is of great assistance in assigning dates to undated paper MSS. In the fourteenth century European paper is usually stout, and was made in frames composed of thick wires which have left strongly defined impressions. In the next century the texture becomes finer. The earliest known water-mark, as already stated, is on paper used in the year 1293. At first the marks are simple, and being impressed from thick wires are well defined. In process of time they become finer and more elaborate, and, particularly in Italian paper, they are enclosed within circles. Their variety is almost endless: animals, heads, birds, fishes, flowers, fruits, domestic and warlike implements, letters, armorial bearings, and other devices are used; some being peculiar to a country or district, others apparently becoming favourites and lasting for comparatively long periods, but constantly changing in details. For example, the glove, a common mark of the sixteenth century develops a number of small modifications in its progress; and of the pot or tankard, which runs through the latter part of the sixteenth century and the early part of the seventeenth century, there is an extraordinary number of different varieties. The names of makers were inserted as water-marks quite at the beginning of the fourteenth century; but this practice was very soon abandoned, and was not revived until after the middle of the sixteenth century. The insertion of the name of place of manufacture and of the date of manufacture is a modern usage.

CHAPTER IV.

WRITING IMPLEMENTS, ETC.

The Stilus, Pen, etc.

OF writing implements the *στῦλος, γραφεῖον, γραφίς, γραφίδιον, stilus, graphium*, made of iron, bronze, or other metal, ivory, or bone, was adapted for writing on waxen tablets, the letters being scratched with the sharp point. The other end was fashioned into a knob or flat head, wherewith the writing could be obliterated by smoothening the wax, for correction or erasure: hence the phrase *vertere stilum*,¹ "to correct." Among the Roman antiquities found in Britain, now deposited in the British Museum, there are several specimens of the *stilus*, in ivory, bronze, etc. Many of them are furnished with a sharp projection, at right angles to the shaft, near the head, for the purpose of ruling lines on the wax. The passage in Ovid, *Metam.* ix. 521, thus describes the action of the writer:—

"Dextra tenet ferrum, vacnam tenet altera ceram.
Incipit, et dubitat, scribit damnatque tabellas.
Et notat et delet, mutat, culpatque probatque."

Here the stilus is simply *ferrum*. In another place, *Amor.* I. xi. 23, Ovid gives its title of *graphium*: "Quid digitos opus est graphio lassare tenendo?"

This riddle on the stilus also occurs:—

"De summo planus, sed non ego planus in imo.
Versor utrimque manu; diversa et munera fungor:
Altera pars revocat quidquid pars altera fecit."²

The case in which such implements were kept was the

¹ Horace, *Sat.* I. x. 72: "Sæpe stilum vertas."

² Riese, *Anthol. Lat.* I. no. 286.

γραφιοθήκη, *graphiarium*; as in Martial, xiv. 21, "armata suo graphiaria ferro."

For writing on papyrus the reed, κάλαμος, δόναξ γραφεύς, σχοῖνος, *calamus, canna*, was in use.³ Suitable reeds came chiefly from Egypt, as referred to by Martial, xiv. 38: "Dat chartis habiles calamos Memphitica tellus"; or from Cnidus, as in Ausonius, *Ep.* vii.: "Nec jam fissipedis per calami vias Grassetur Cnidiae sulcus arundinis." Parallel with our use of steel pens is that of the ancient metal reeds, of which a few specimens, in bronze, have been found in Italy, and one in England.⁴ The case in which reeds were kept was the καλαμοθήκη, καλαμῖς, *calamarium, theca calamaria*; as in Martial, xiv. 19: "Sortitus thecam, calamis armare memento." In Diocletian's edict, *De pretiis rerum venalium*, the reed-case appears as made of leather.

Reeds continued in use to some extent through the middle ages. In Italy they appear to have survived into the fifteenth century.⁵

The κονδύλιον, *peniculus, penicillus*, was the brush with which writing in gold was applied.⁶

The pen, *penna*, is first mentioned by an anonymous historian who tells us that, to enable the unlettered Ostrogoth Theodoric to write his name, he was provided with a stencil plate, through which he drew with a pen the strokes which formed the first four letters of his name: "ut, posita lamina super chartam, per eam penna duceret et subscriptio ejus tantum videretur."⁷ Isidore, *Orig.* vi. 13, describes the pen thus: "Instrumenta scribæ calamus

³ Pliny, *Nat. Hist.* xvi. 36: "Chartisque serviunt calami." Some specimens of ancient reeds cut like a pen (Ausonius, "fissipes calamus") are in the Egyptian gallery, British Museum.

⁴ See *Bulletino dell' Istituto*, 1849, p. 169; 1880, pp. 68, 69, 150. The one found in England is preserved among the Romano-British antiquities in the British Museum.

⁵ For detailed information, see Wattenbach, *Schriftw.* 186.

⁶ Theophilus, *De diversis artibus*, iii. 96, mentions the reed for this purpose: "Atque rogo pariter, calamo cum ceperit aurum, Illum commoveat, pulchre si scribere quærit."

⁷ In the *Excerpta* printed at the end of Gronovius's edition of Ammianus Marcellinus, 1693, p. 512.

et penna. Ex his enim verba paginis infiguntur ; sed calamus arboris est, penna avis, cujus acumen dividitur in duo, in toto corpore unitate servata.” But, although no earlier mention of the quill pen than these has been found, it can scarcely be supposed that, as soon as vellum came into general use, so obviously convenient an implement, always ready to hand, could have been long overlooked, particularly in places where reeds of a kind suitable for writing could not be had. The hard surface of the new material could bear the flexible pressure of the pen which in heavy strokes might have proved too much for the more fragile papyrus.

Inks, etc.

Black ink, the ordinary writing fluid of centuries, μέλαν, or more exactly γραφικὸν μέλαν, μελάνιον, *atramentum*, or *atramentum librarium* to distinguish it from blacking used for other purposes, later ἔγκανστος, *incaustum*, differs in tint at various periods and in different countries. In early MSS. it is either pure black or slightly brown ; in the middle ages it varies a good deal according to age and locality. In Italy and Southern Europe it is generally blacker than in the north, in France and Flanders it is generally darker than in England ; a Spanish MS. of the 14th or 15th century may usually be recognized by the peculiar blackness of the ink. Deterioration is observable in the course of time. The ink of the fifteenth century particularly is often of a faded, grey colour.

The ancients used the liquid of the cuttle fish, as in the lines of Persius, iii. 12 :—

“Tunc queritur crassus calamo quod pendeat humor,
Nigra quod infusa vanescat sepia lympa,
Dilutas queritur geminet quod fistula guttas.”

Pliny, *Nat. Hist.* xxxv. 6, mentions soot and gum as the ingredients of writing ink. Other later authors add gall-apples. Metallic infusions seem also to have been used at an early period. In the middle ages vitriol was an ordinary ingredient. Theophilus, in his work *De*

diversis artibus, written probably early in the twelfth century, gives a recipe (i. 40) for the manufacture of ink from thorn wood boiled down and mingled with wine and vitriol.

Inks of other colours are also found in MSS. of the middle ages: green, yellow, and others, but generally only for ornamental purposes, although volumes written entirely in coloured ink are still extant. Red, either in the form of a pigment or fluid ink, is of very ancient and common use. It is seen on the early Egyptian papyri; and it appears in the earliest extant vellum MSS., either in titles or the first lines of columns or chapters. The Greek term was *μελάνιον κόκκινον*; Latin *minium*, *rubrica*. A volume written entirely in red ink, of the 9th or 10th century, is in the British Museum, Harley MS. 2795. The purple ink, *κιννάβαρις*, *sacrum incaustum*, reserved at Byzantium for the exclusive use of the emperors, seems to have originally been of a distinct kind. Later the same term, *κιννάβαρις*, appears as a synonymous term with *minium*.

The ink-pot, *μελανδόχον*, *μελανδόχη*, *μελανδοχείον*, *atramentarium*, used by the ancients, was generally, as appears from surviving examples, a small cylindrical jar or metal box, the cover often pierced with a hole to admit the insertion of the reed. In paintings on the walls of Pompeii double ink-pots, with hinged covers, are depicted, the two receptacles being probably for black and red ink.⁸ Throughout the middle ages the ink-horn was in common use.

Gold was used as a writing fluid at a very early period. In a papyrus at Leyden, of the third or fourth century, there is a recipe for its manufacture.⁹ Something has already been said on its use in connection with purple-stained vellum. Ordinary white vellum MSS. were also written in gold, particularly in the ninth and tenth centuries, in the reigns of the Carolingian kings. In most of the large national

⁸ *Museo Borbonico*, i. pl. 12.

⁹ Leemans, *Papyri Græci Mus. Lugd. Bat.*, tom. ii. (1885) p. 218.

libraries examples are to be found.¹ The practice passed from the continent to England, and was followed to some considerable extent in this country, not only for partial decoration, but also for the entire text of MSS. The record of a purple MS. written in gold, by order of Wilfrid of York, late in the 7th century, has already been noticed (p. 41, note 1); but the way in which this volume is referred to: "Inauditum ante seculis nostris quoddam miraculum" proves that such sumptuous MSS. were not known in England before that time. St. Boniface, writing in A.D. 735 to Eadburg, abbess of St. Mildred's, Thanet, asks her to get transcribed for him in gold the Epistles of St. Peter.² But the existing English examples are of later date.³ Gold writing as a practice died out in the thirteenth century, although a few isolated instances of later date are found. State letters of the Byzantine emperors were also sometimes written in gold, and the same was used for imperial charters in Germany, as appears from extant examples of the twelfth century, and for similar documents in other countries.⁴

Writing in silver appears to have ceased contemporaneously with the disuse of stained vellum. This metal would not show to advantage on a white ground.

¹ Such MSS. in the British Museum are Harl. MS. 2788, the "Codex Aureus," a copy of the Gospels, in uncial letters, of the 9th century; Harl. MS. 2797, also a copy of the Gospels, in minuscule writing, late in the 9th century, from the monastery of St. Geneviève, Paris. The Cottonian MS., Tiberius A. ii., which was sent as a present to king Æthelstan by the emperor Otho, also contains some leaves written in gold.

² "Sic et adhuc deprecor . . . ut mihi cum auro conscribas epistolas domini mei Sancti Petri apostoli, ad honorem et reverentiam sanctorum scripturarum ante oculos carnalium in prædicando, et quia dicta ejus qui me in hoc iter direxit maxime semper in præsentia cupiam habere."—Jaffé, *Monumenta Moguntina*, iii. 99.

³ The foundation charter of Newminster, Winchester, granted by king Edgar in 966, in Cotton. MS. Vesp. A. viii., is written in gold. The Benedictional of Æthelwold, bishop of Winchester, A.D. 963–984, also contains a page in gold.

⁴ Wattenbach, *Schriftw.* 214–217.

Various Implements.

For ruling papyri, a circular plate of lead, *κυκλοτερὴς μόλιβος, τροχόεις μόλιβδος, κυκλομόλιβδος*, was used. Ink was removed with the sponge. Papyrus would scarcely bear scraping with the knife. If the ink was still wet, or lately applied, its removal was of course easy. Martial, iv. 10, sends a sponge with his newly-written book of poems, wherewith the whole of his verses might be cleaned off.⁵ Augustus effaced his half-completed tragedy of Ajax, with the remark: "*Ajacem suum in spongiam incubuisse.*"⁶ With vellum MSS. the knife or eraser, *rasorium* or *novacula*, came into use. While wet the ink could still be sponged away; but when it was hard and dry, and for erasure of single letters and words without obliterating also the surrounding text, it was scraped off.

The penknife was the *σμίλη, γλύφανον, γλυπτήρ*, or *γλυφίς, scalprum librarium*, the mediæval *scalpellum, cultellus*, or *artavus*; the ruler was the *κανών, canon, norma, regula, linearium*; the pricker or compass for spacing off the ruled lines was *διαβάτης, circinus*, or *punctorium*; and lastly, the office of the modern pencil was performed by the pointed piece of lead, *μόλυβδος, plumbum*, or plummet.

"Dum novus est raso nec adhuc mihi fronte libellus,

Pagina dum tangi non bene sicca timet,

I, puer, et caro perfer leve munus amico,

Qui meruit nugas primus habere meas.

Curre, sed instructus: comitetur Punica librum

Spongia; muneribus convenit illa meis.

Non possunt nostros multæ, Faustine, lituræ

Emendare jocos; una litura potest."

⁶ Suetonius, *Aug.* 85.

CHAPTER V.

FORMS OF BOOKS.

The Roll.

AMONG the Greeks the ordinary terms for a book (that is, a roll) were βιβλος and its diminutive βιβλίον.¹ Earlier forms of these words were βύβλος and, more rarely, βυβλίον, which were clearly derived from the material, the βύβλος or papyrus, of which books were made. The corresponding word *liber* of the Latin people, in like manner, was adopted as a term for a book, primitively made of the bark or inner rind of the lime or other tree. Such bark-books, however, disappeared in presence of the more convenient and more plentiful papyrus imported from Egypt; but the old name was not unfitly transferred to a book made of the new substance, which in texture and general appearance was not unlike the old.²

A diminutive of the word *liber* was *libellus*, which, as a literary title, specially referred to a book of poems, a sense in which it is constantly used by the Roman poets. It came at length to be used as an equivalent of *liber*, and to express a book in general.

The old form of a book was the roll, the Latin *volumen*. The Greeks do not appear to have had any parallel expression at an early date; the word κύλινδρος being comparatively late. Another term was ἐνείλημα

¹ βιβλίον also meant a letter, and is used in this sense by Herodotus. Suidas in his Lexicon explains βιβλίον as ἐπιστολή.

² For instances of confusion of material, see Wattenbach, *Schriftw.* 89.

or ἐξείλημα; more rare were εἰλητάριον, εἴλητον. A mediæval Latin term is *rotulus*.

Again, a later Greek term was τόμος (originally a cutting of papyrus), applicable to a roll containing a portion of a collection or of a great work. Neither this term nor βιβλίον, nor *liber* nor *libellus*, could be applied in the singular number to more than a single roll or volume. A work consisting of many volumes, or several divisions, must be described by the plural forms βιβλία, τόμοι, *libri*, etc. On the other hand, the several books of a work, if written on one roll, counted only for one βιβλίον or *liber*. Thus Ulpian, *Dige t.* xxxii. 52, lays down: "Si cui centum libri sint legati, centum volumina ei dabimus, non centum quæ quis ingenio suo metitus est. . . . ut puta, cum haberet Homerum totum in uno volumine, non quadraginta octo libros computamus, sed unum Homeri volumen pro libro accipiendum est."

For subdivisions such terms as λόγος, σύγγραμμα, σύνταγμα also were used.

The word τεύχος, in the sense of a literary work in several volumes, was employed at a late period. Originally it seems to have been applied to the chest or vessel in which the several rolls of such work were kept, and came in course of time to refer to the contents.³ Xenophon, *Anab.* vii. 6, 14, mentions books ἐν ξυλίνοις τεύχεσι. In like manner the terms *pandectes* and *bibliotheca*, originally referring to a work in several rolls kept together in their chest, were afterwards used specially to mean a MS. of the entire Bible.⁴ *Bibliotheca* continued to bear this meaning down to the close of the fourteenth century, if not later.⁵

To distinguish a work contained in the compass of a single roll, there was the title μονόβιβλος or μονόβιβλον.

There can be no doubt that the convenience of subdividing the lengthy works of authors into rolls of

³ Birt, *Ant. Buchw.* 89.

⁴ *Bibliotheca* was used in this sense by St. Jerome. Others, as Cassiodorus, Bede, Alcuin, preferred *Pandectes*.

See examples in Wattenbach, *Schriftw.* 126-129.

moderate size must have been appreciated in the earliest period of the publication of Greek literature; and, although the authors themselves may not originally have divided their writings into separate portions to suit the ordinary length of a conveniently-sized roll, yet the practice of the scribe would eventually react on the author. Thus we find the works of Homer divided into books of a length which could be contained in an ordinary roll; and we know that in course of time authors did regularly adapt the divisions of their works to the customary length of the βιβλία and *volumina*.

The roll was rolled on a stick, ὀμφαλός or *umbilicus*, to which the last sheet of the papyrus, ἑσχατοκόλλιον, was attached. Many of the rolls found at Herculaneum had a mere central core of papyrus. A knob or button, usually of bone or wood, was affixed to each end of the stick, the name of which, ὀμφαλός, *umbilicus*, appears to have been also extended to these ornamental additions. Porphyry, commenting on Horace, *Epod.* xiv. 8, says: "in fine libri umbilici ex ligno aut osse solent poni." Or, instead of the simple knob or button, there was a tip, κέρασ, *cornu*, of ivory or some such ornamental material; and either might be plain or coloured.⁶ The edges, *frontes*, of the roll were cut down and smoothed with pumice,⁷ and sometimes coloured. The wrapper of an ordinary roll might be of common papyrus, *charta emporctica*; in case of a more valuable work, a vellum cover, stained with colour,⁸ was used as a protection—the φαινόλης or φαιλόνης, *pænula* (the travelling cloak), as it was commonly called.⁹ Lucian, *Adv. indoctum*, 7, refers to an ornamental work thus:

⁶ Tibullus, III. i. 13: "Atque inter geminas pingantur cornua frontes." Martial, iii. 2, 9, "picti umbilici"; v. 6, 15, "nigri umbilici."

⁷ Ovid, *Trist.* I. i. 11, "Nec fragili geminæ poliantur pumice frontes"; Catullus, xxii. 8, "pumice omnia æquata."

⁸ See above, p. 39.

⁹ The "cloak" (φαιλόνης) which St. Paul left at Troas (2 Tim. iv. 13), and which Timothy was to bring together with the books and parchments, may have been in fact a book-cover. See Birt, 65.

“ὅποτεν τὸ μὲν βιβλίον ἐν τῇ χειρὶ ἔχης πάγκαλον, πορφυρᾶν μὲν ἔχον τὴν διφθέραν, χρυσοῦν δὲ τὸν ὀμφαλόν”; and Martial, i. 66, has the lines:—

“Sed pumicata fronte si quis est nondum
Nec umbilicis cultus atque membrana,
Mercare: tales habeo.”

For preservation against moths, etc., cedar oil was rubbed on the papyrus.¹ A good poem was worthy of this protection: “cedro digna locutus” (Persius, i. 42); “cedro nunc licet ambules perunctus” (Martial, iii. 2, 7). But it imparted a yellow tint: “quod neque sum cedro flavus” (Ovid, *Trist.* III. i. 13).

The chest or box in which the rolls were kept was the *κίστη*, *κιβωτός*, *capsa*, *cista*, *forulus*, *nidus*, *puteus*, or *scrinium*. To tie bundles of rolls together was a destructive process, as the papyrus was injured; so Petronius, *Satyricon*, cii. : “Chartæ alligatæ mutant figuram.” Extensive works were arranged in their *capsæ* in decades, triads, or other sets, as we know from the examples of the works of Livy, Dio Cassius, Varro, and others.

For convenience of reference when the roll was placed in a box or on a shelf, a vellum label, *σίλλυβος* or *σίπτυβος*,² *πιπτάκιον*, also *γλῶσσα*, *γλωσσάριον*, *titulus*, *index*, was attached to the edge of the roll and inscribed with the title of the work,³ and, for distinction, was also coloured.⁴ Such *tituli* are perhaps the “lora rubra” of Catullus, xxii. 7. Cicero, writing to Atticus, iv. 4, gives both Greek and Latin names: “Etiam velim mihi mittas de tuis librariolis duos aliquos, quibus Tyrannio utatur

¹ “Ex cedro oleum, quod cedreum dicitur, nascitur, quo reliquæ res unctæ, uti etiam libri, a tineis et carie non læduntur.”—Vitruvius, ii. 9, 13.

² Marquardt, *Privatl. der Römer*, 794.

³ See an engraving, copied from a sculpture, in Schwarz, *De ornamentis librorum* (1756), tab. ii., wherein are represented series of rolls placed on shelves, like bottles in a wine-bin, with the *tituli* depending in front; also an engraving of a *capsa*, with rolls enclosed, on the title-page of Marini, *Papiri Diplom.*; and *Museo Borbonico*, tav. xii.

⁴ See above, p. 39.

glutinatoribus, ad cetera administris, iisque imperes ut sumant membranulam, ex qua indices fiant, quos vos Græci, ut opinor, *σιλλύβους* appellatis." And the lines of Tibullus, III. i. 9, may be quoted as describing the outward appearance of the roll:—

“ Lutea sed niveum involvat membrana libellum,
Pumex cui canas tondeat ante comas;
Summaque prætexat tenuis fastigia chartæ,
Indicet ut nomen, littera facta, puer.”

The text was written in columns, *σελίδες*, *paginae*. The term *σελὶς* (originally the gangway between the rowing benches of a ship) was first applied to the space between two columns, and then to the column itself. Other terms were the diminutive *σελίδιον* and *καταβατόν*. The lines of the columns ran parallel with the length of the roll;⁵ and lead was used for drawing the ruled lines. Such ruling, however, was not always, and perhaps not generally, employed, for the horizontal fibre of the papyrus itself was a sufficient guide for the lines of writing; and the fact that the marginal line of the columns frequently trends away out of the perpendicular proves that in such instances there were no ruled lines to bound the columns laterally. These were generally narrow, at least in the texts which were written by skilled scribes for the market; and occasionally we find the letters made smaller at the end of a line in order to accommodate words to the available space. An example of writing in wide columns is seen in the papyrus of Aristotle on the Constitution of Athens—a MS. which was written for private use and not for sale.

The title of the work was written at the end.

The reader unrolled the book with the right hand; with the left hand he rolled up what he had read.⁶ To unroll a book was *ἐξειλεῖν*, *ἀνειλεῖν*, *ἀνελίσσειν*, *ἐλίσσειν*,

⁵ Before the time of Julius Cæsar, official despatches appear to have been written “*transversâ chartâ*,” that is, with the lines parallel with the breadth of the roll. Suetonius, *Jul. Cæs.* 56.

⁶ See an engraving, from a sculptured sarcophagus, in Daremberg and Saglio’s *Dict. des Antiquites*, s. v. “*Bibliotheca*,” in which a man is represented reading from an open roll.

εἰλεῖν or εἰλεῖν, *evolvere, revolvere, volvere, explicare*. The book read to the end was “*explicitus usque ad sua cornua*” (Martial, xi. 107), or “*ad umbilicum*,” as in Horace, *Epod.* xiv. 8:—

“Deus nam me vetat
Inceptos, olim promissum carmen, iambos
Ad umbilicum adducere;”

and in Martial, iv. 89:—

“Ohe, jam satis est, ohe libelle,
Jam pervenimus usque ad umbilicos.”

From the term “*explicitus*” came the mediæval “*explicit*,” formed, no doubt, as a pendant to “*incipit*.” The term to roll up a book was *plicare*. The beginning of the roll was held under the chin while the hands were employed in turning the *umbilici*. Hence Martial, i. 66, refers to “*virginis . . . chartæ, quæ trita duro non inhorruit mento*”; and again, x. 93, he has: “*Sic nova nec mento sordida charta juvat*.”

The inconvenience of writing on the back of the roll is obvious, and this practice was probably very seldom, if ever, followed in the case of works intended for sale. Authors' copies, however, were often *opisthograph*, as in Juvenal, *Sat.* i. 4:—

“Impune diem consumpserit ingens
Telephus, aut summi plena jam margine libri
Scriptus et in tergo necdum finitus Orestes?”

The younger Pliny also, *Epist.* iii. 5, 17, in reference to his uncle's numerous works, uses the words: “*Commentarios clx. mihi reliquit, opisthographos quidem et minutissime scriptos*.”

In the same manner worthless scribbling is referred to by Martial, viii. 62, as written on the back of the *charta*:—

“Scribit in aversa Picens epigrammata charta
Et dolet, averso quod facit illa deo.”

Rough draughts or temporary pieces, or children's or scholars' exercises might also be so written. Martial, iv. 86, threatens his *libellus* with the fate of waste paper

to be utilized for such purposes, if his verses fail to please:—

“ Si damnaverit, ad salariorum
Curras scrinia protinus licebit,
Inversa pueris arande charta.”

A most important instance of a scholar's exercise, written on the back of a papyrus, is found in the early copy of the *Epitaphios* of Hyperides in the British Museum.

After the establishment of the book-shape in general use, the roll form was almost entirely abandoned for literary purposes in the middle ages. It survived, however, for some of the Greek liturgies, for mortuary rolls, for pedigrees, for certain brief chronicles in which historical genealogies form a principal feature, and in a few other instances, as in the “Exultet” rolls of Italy, in which it was found convenient. But in all these the writing was parallel with the breadth, not with the length, of the roll. For records, however, the roll form has been continued throughout the middle ages to our own days, particularly in England, where not only public documents relating to the business of the country, but also proceedings of private manorial courts and bailiffs' accounts, were almost invariably entered on rolls.

The Codex or Book.

The earliest form of the book, in our modern sense of the word, that is, as a collection of leaves of vellum, paper, or other material, bound together, existed, as we have seen,⁷ in the case of waxen tablets, when two or more were fastened together and made a *caudex* or *codex*. Hence vellum books, following the same arrangement, were also called *codices*. Similarly, by usage the title *liber*, which had been transferred from the original bark roll to the papyrus roll, was also passed on to the vellum book. So too the Greek terms *βιβλος*, *βιβλίον* and other words, which had been employed to designate the earlier rolls, were transferred in the same way. The vellum

⁷ See above, p. 20.

codex came into general use when it was found how conveniently it could contain a large work in a much smaller space than could the papyrus roll. In the words of Isidore, *Orig.* vi. 13, 1: "Codex multorum librorum est, liber unius voluminis."

That vellum MSS. existed in the classical period at Rome we know from Martial's *Apophoreta*. But these must have been few in number and articles of luxury. It was the requirements of the lawyers which necessitated the casting of the great law-books into a convenient form for reference; and the vellum MS., more durable than papyrus and adapted for receiving writing on both sides of the leaves, satisfied those requirements in the most perfect manner. Hence the term *σωματίον*, a name for the vellum MS., expressive of the bulk of the contents; and hence, conversely, the title of *codex* which was given to great compilations, such as those of Theodosius and Justinian.

Again, the Bible, the book which before all others became the great work of reference in the hands of the early Christians, could only be consulted with convenience and despatch in the new form. From the writings of St. Jerome and others it is evident that Bibles in codex form existed at a very early date. When once this form of multiplying texts was adopted by the Church, its rapid diffusion became a matter of certainty through the medium of monastic institutions. The form adopted for the Bible would naturally become the model for theological and ecclesiastical books of all kinds. Thus the vellum codex was destined to be the recipient of Christian literature, as the papyrus roll had been that of the pagan world.

Still, however, for the older literature the papyrus continued to some extent to hold its ground;⁸ although even in this department the codex began at once to make inroads. For, as regards the works of great standard authors, such as Homer in Greek and Cicero in Latin, there is evidence that even in the earliest centuries of our era the codex form was not uncommon.⁹ In St.

⁸ Birt, 109.

⁹ *Ibid.* 113.

Jerome's days vellum MSS. of the classics appear to have been in ordinary use, for his library of vellum codices included works of profane literature.¹ In the end, the book form became so general that even papyrus was put together in leaves and quires in the same way as vellum. Several specimens of such papyrus books still exist, as has been already noticed.²

Gatherings or Quires.

The earliest MSS. on vellum are usually of the broad quarto size, in which the width equals, or nearly equals, the height. The quires of which they are composed consist, in most instances, of eight leaves, that is, of four folded sheets, *τετράς* or *τετράδιον*, *quaternio* (whence our word *quire*), and this number continued in general favour for all sizes of volumes throughout the middle ages. Quires of three sheets or six leaves, of five sheets or ten leaves, and of six sheets or twelve leaves, are also met with. For example, the famous Codex Vaticanus of the Greek Bible is made up of ten-leaved quires. Each quire was actually numbered or *signed*, to use the technical word, either at the beginning, in the upper margin, or, more generally at the end, in the lower inner corner. In the Codex Alexandrinus the signatures are at the beginnings of the quires, in the centre of the upper margin. The numbers were frequently, in Latin MSS., accompanied with the letter Q (for *quaternio*). The practice of numbering the leaves of the quires, *e.g.* A. i., A. ii., A. iii., etc., dates from the fourteenth century. Catch-words, *exclamantes*, to connect the quires together, first appear, but rarely, in the eleventh century; from the twelfth century they become common.

In putting together the sheets for the quire, care was generally taken to lay them in such a way that hair-side faced hair-side, and flesh- (or inner) side faced flesh-side. Thus, when the book was opened, the two pages before the reader had the same appearance, either the yellow tinge of the hair-side or the whiter

¹ *Ibid.* 115.

² Above, p. 34.

surface of the flesh-side. In Greek MSS. the arrangement of the sheets was afterwards reduced to a system: the first or lowest sheet being laid with the flesh-side downwards so that when the sheets were folded that side always formed the first page of the quire.³ In the Codex Alexandrinus, however, the first page of a quire is the hair-side of the skin. In Latin MSS. also the hair-side appears to have generally begun the quire.

To the folded sheet was given the title *diploma*; a barbarous mediæval name for it was *arcus*.⁴ The leaf was *χαρτίον*, *φύλλον*, *folium*. The line of writing was *στήχος*, *versus*, *linea*, and *riga*.

Ruling.

In the earlier centuries of the middle ages, the ruled lines of vellum MSS. were drawn with a hard-pointed instrument, a blunt bodkin or stilus, on one side of the leaf, the lines being impressed with sufficient force to cause them to stand out in relief on the other side. The ruling was almost invariably on the hair- (or outer) side of the skin. Marginal lines were drawn to bound the text laterally. The distances of the horizontal lines from one another were marked off with pricks of the compass in vertical order down the page. In earlier MSS. these prickings are often found near the middle of the leaf, or at least within the space occupied by the text, and the lines are drawn right across the sheet and not confined within the vertical boundaries. It was afterwards the custom to prick off the spaces close to the margin and to keep the ruled lines within limits; and eventually the prickings often disappeared when the edges were shorn by the binder. Each sheet should be ruled separately; but two or more sheets were not infrequently laid and ruled together, the lines being so deeply drawn on the upper sheet that the lower sheets also received the impressions. In rare instances lines are found ruled on both sides of the leaf, as in some parts of the Codex

³ C. R. Gregory, *Les Cahiers des MSS. Grecs*. in the *Comptes Rendus* of the Acad. des Inscriptions, 1885, p. 261.

⁴ Wattenbach, *Schriftw.* 153.

Alexandrinus. In this MS. also, and in some other early codices, ruling was not drawn for every line of writing, but was occasionally spaced so that some lines of the text lay in the spaces while others stood on the ruled lines. Ruling with the lead point or plummet came into ordinary use in the twelfth century; coloured ink was also used for ruled lines in the fifteenth century.

Arrangement of the Text.

The text, which in early MSS. was written continuously without separation of words, might be written across the face of the page; and in some cases, as in poetical works, no other arrangement could well be followed. But, continuing the system observed in the papyrus rolls, the arrangement in columns was usual. The superior convenience of the column over the long line is obvious, particularly when a small character was the type of writing. The number of columns in a page was ordinarily two; but three and even four were also allowed. The Codex Sinaiticus of the Greek Bible has four columns in a page, so that the open book presents a series of eight columns to the reader, which, it has been observed, would forcibly recall the long row of *paginæ* of the papyrus roll.⁵ The Codex Vaticanus has three columns in a page in the portion containing the Old Testament; and other early MSS. or fragments of MSS. exhibit the same arrangement, *e.g.* the Vatican fragments of Sallust, the Latin Pentateuch of Lyons, and others in the libraries of Rome, Milan, etc.⁶ But the tri-columnar system appears to have been generally abandoned after the sixth century. The Utrecht Psalter, written at the beginning of the 9th century, in triple columns, is not an instance which counts for late usage, the MS. being only an exact copy of an

⁵ The phrase of Eusebius, *Vita Const.* iv. 37, "ἐν πολυτελῶς ἡσκημένοις τεύχεσι τρισὰ καὶ τετρασσά," probably refers to the number of columns. See Wattenbach, *Schriftw.* 149.

⁶ See Wattenbach, *Schriftw.* 149. It may also be noted that the most ancient dated MS. in existence, the Syriac MS. of A.D. 411, containing the Recognitions of Clement of Rome (Brit. Mus. Add. MS. 12,150), is written in triple columns.

older codex.⁷ Usually the later examples are the result of necessity, as in the case of Psalters in parallel versions or languages.⁸ A late instance, however, of a text written in this fashion, without any compelling causes, occurs in the Latin Bible of the 9th century, Add. MS. 24,142, in the British Museum.

With regard to the breaking up of the text into paragraphs, and more particularly into the short sentences known as *στίχοι*, the reader is referred to what is said below under the heads of Punctuation and Stichometry.

As already noticed, the text of early MSS. was generally written continuously without separation of the words; and this practice continued as a rule down to about the ninth century. But even when the scribes had begun to break up their lines into words, it still continued to be the fashion to attach short words, *e.g.* prepositions, to those which immediately followed them. It was hardly before the eleventh century that a perfect system of separately-written words was established in Latin MSS. In Greek MSS. it may be said that the system was at no time perfectly followed, for, even when the words were distinguished, there was always a tendency to separate them inaccurately.

The first lines of the main divisions of the text, as for example the several books of the Bible, were often written in red for distinction.

In order to save space, and to get as much as possible into a line, or to avoid division of a word, the letters were often written smaller towards the end of the line; and in Latin MSS., with the same object, two or more letters were linked or combined in a monogrammatic form.

At first, in uncial Latin MSS., there was no enlargement of letters in any part of the text to mark the

⁷ The later copies of this Psalter also maintain the same arrangement.

⁸ A Psalter in four parallel columns (the Greek and the three Latin versions), A.D. 1105, is in the Bibl. Nationale, MS. Lat. 2195. See *Pal. Soc.* i. 156.

beginnings of sections or chapters; yet, in some of the earliest examples, the first letter of the page, without regard to its position in relation to the text, is made larger than the rest.

Rubrics and titles and colophons (that is, titles, etc., written at the ends of books) were at first written in the same characters as the text; afterwards it was found convenient, as a distinction, to employ different characters. Thus in later uncial Latin MSS. titles might be in capitals or rustic capitals; in minuscule MSS. they might be written in capitals or uncials. The convenience of having the title at the beginning of a MS., instead of only in colophon-form at the end, was soon recognized; but the use of the colophon still continued, the designation of a work being frequently recorded in both title and colophon down to the latest period.

Running titles or head-lines appear in even some of the earliest MSS., in the same characters as the text, but of smaller size.

In the division of words at the end of a line, it was the ancient practice to break off with a complete syllable. In Greek, however, in the case of compound words, the last consonant of the prefix was carried on to the next syllable, if this was a vowel or began with a vowel, as *κα-τεῖ-δον*; and the same method was observed with a preposition and the following word, as *κα-τέ-μου*. With such a system in vogue it is not surprising to find it extended occasionally to other cases, as *ταῦ-τοῦχ*. In simple words the sigma was not uncommonly carried on to a following consonant, as *μέγι-στος*.

In Latin MSS., while the observance of the true syllabic division was maintained according to ancient usage, and, when two consonants came together, they were properly assigned to their several syllables, as *dic-tus*, *prop-ter*, *ig-navus*, *pris-cus*, *hos-pes*, *hos-tis*, yet in some ancient texts the first consonant is drawn over to the second, as *di-ctus*, *ho-stis*, etc., in accordance with the Greek practice noticed above; and in some MSS. we

find the older style altered to suit the later, as in the Fulda MS. of the Gospels, corrected in the sixth century by Victor of Capua,¹ and the Harley Gospels of about the year 600.²

The coupling stroke or hyphen, to indicate connection of the two parts of the divided word, appears to have been unknown in the early centuries. A point performs this duty in early instances. In the eleventh century the hyphen at the end of the line shows itself on a few occasions; in the twelfth century it becomes more systematic, and is also repeated at the beginning of the next line.

Punctuation.—Greek.

The earliest form in which a system of punctuation appears is that found in ancient inscriptions, wherein the several words are divided from one another by single, double, or treble dots or points. This, however, is not punctuation in the sense in which we use the term—the system whereby sentences are marked out, and the sense of the text is made clear.

The ancient practice of writing literary texts continuously, without distinction of words, was not, indeed, quite universal; for the astronomical treatise known as the *Ἐυδόξου τεχνή*, earlier than 154 B.C., at Paris, is an instance to the contrary. But it was certainly by far the more ordinary method, and in the uncial vellum MSS. of the earlier middle ages it may be said to have been the only method that was followed. In the documents of ordinary life the distinction of words was, from early times, more frequently, though still only partially, observed. When the minuscule writing came into use as the literary hand, separation of the words from one another gradually followed; but never was this system fully perfected. For example, prepositions were still attached to the following words, and there was always

¹ Zangemeister and Wattenbach, *Exempla Codd. Lat.*, tab. xxxiv.

² Brit. Mus. *Cat. Anc. MSS.*, pt. ii. p. 14.

a tendency to detach a final letter, and to attach it to the next following word.

The inconvenience which we experience in reading a continuously written text could not have been so greatly felt by the scholars of the old Greek world ; otherwise separation of words, and a perfect system of punctuation, would have been established long before was actually the case. Still the distinction of paragraphs was found a necessity at an ancient period. Hence arose the dividing stroke, the *παράγραφος*, known, at all events, as early as Aristotle's time, separating paragraphs by being inserted between them at the beginnings of lines ; but, it should be remembered, the stroke really belonged to the concluding paragraph, and marked its termination, and did not form an initial sign for the new paragraph which followed. The paragraph-mark was not, however, uniformly the horizontal stroke ; the wedge > (*διπλῆ*), the mark which is also often found at the end of a work, γ (*κορωνίς*), and similar forms were employed. This system of distinguishing paragraphs appears in use in the early papyri, and analogously the dividing stroke marks off the speeches of the different characters in the surviving papyrus fragments of the tragedians, as, for example, in the very ancient remains of the *Antiope* of Euripides.

But to write every paragraph distinct by itself would have entailed a certain loss of space. If the last line were short, there would remain a vacant space after it, unoccupied by writing. In the earliest specimens therefore we find this space occupied by the first words of the next paragraph, a slight break being left to mark its commencement, thus :—

ΕCΟΜΕΘΑ ΟΥΓΑΡΔΗ
ΠΟΥΟΛΥΜΠΙΑΔΙΜΕΝ

The next step was to draw back the first letter of the first full line of the new paragraph, and leave it slightly projecting into the margin ; and then lastly to enlarge it.

The letter made thus prominent being a sufficient indication of the commencement of the new paragraph, the stroke or wedge between the lines was no longer necessary and ordinarily disappeared. Thus the two lines given above would, in this last stage of development, be written thus :—

ΕΣΟΜΕΘΑ ΟΥΓΑΡΔΗ
ΠΟΥΟΛΥΜΠΙΑΔΙΜΕΝ

Of course, if the paragraph commenced at the beginning of a line, the large letter took its natural place as the initial; but, arranged as above, any letter, even one in the middle of a word, might be enlarged.

This system is found in action in the Codex Alexandrinus, attributed to the 5th century, and continued to be practised throughout the middle ages. But it should be noted that, although rendered unnecessary by the introduction of the large initial, the paragraph mark also appears in this MS., but generally in anomalous positions, particularly above the initial letters of the different books—an indication that the scribes of the day had already begun to forget the meaning and proper use of the mark.

We next have to consider punctuation by points. As already stated, these were used in ancient inscriptions. The earliest instance of their employment in a Greek MS. occurs in the very ancient fragment known as the Artemisia papyrus, at Vienna, wherein the double point (:) occasionally closes a sentence. Again, in the fragments of the *Phædo* of Plato, found at Gurob, the same double point appears as a mark of punctuation; and it may also be here added that a short horizontal stroke or dash also serves the purpose of separating the different speeches in the same fragments. The double point also, in addition to the παράγραφος, occasionally marks the close of the paragraphs in the Paris papyrus 49, a letter of about 160 B.C. But such isolated instances merely show that there was a knowledge of the value of

such marks of punctuation, which, however, in practice were not systematically employed.

A more regular system was developed in the schools of Alexandria, its invention being ascribed to Aristophanes of Byzantium (260 B.C.). This was the use of the full point with certain values in certain positions (*θέσεις*): the high point (*στιγμή τελεία*), equivalent to a full stop; the point on the line (*ὑποστιγμή*), a shorter pause, equivalent to our semicolon; and the point in a middle position (*στιγμή μέση*), an ordinary pause, equivalent to our comma. In the Codex Alexandrinus the middle and high points are pretty generally used. But the middle point eventually disappeared; and about the ninth century the comma was introduced. It also became a common practice to mark the conclusion of a paragraph or chapter with a more emphatic sign, such as two or more dots with or without a horizontal dash, *:, :-, ∴*. The mark of interrogation also first appears about the 8th or 9th century.

Punctuation.—Latin.

The punctuation of Latin MSS. followed in some respects the systems of the Greeks. In the poem on the Battle of Actium, found at Herculaneum, points are used to mark off the words, a practice borrowed from inscriptions; and in the early MSS. of Virgil in the Vatican Library points are found employed for the same purpose, although they appear to be due to a second, but still early, hand. From the Latin grammarians we know that they adopted the Greek system of punctuation by points (*θέσεις, posituræ*), to which they gave the titles of “*distinctio finalis*,” “*subdistinctio*,” and “*distinctio media*”; but in practice we find that the scribes used the points without consistently adhering to their meaning.

In some of the more ancient MSS. marks of punctuation are entirely wanting, only a short space being left blank in the line to indicate the conclusion of a passage

or paragraph, as in Greek MSS., but without the accompanying dividing line (*παράγραφος*) or the enlarged letter at the beginning of the first full line, which the Greek scribes employed. Yet the paragraph mark was used to separate paragraphs or divisions of the text (as, for example, in the poem on the Battle of Actium) when the new paragraph began a line; and its eventual conversion from a mere sign of separation between two paragraphs into a sign belonging to the head of the new paragraph was a natural development. Our modern ¶ is directly derived from the simple ancient form Γ.

In early uncial MSS. it is not uncommon to find the point, more often in the middle position, used as an ordinary stop; and at the end of a paragraph or chapter, a colon, or colon and dash, or a number of points, occasionally indicate a final stop. In the seventh century the high point is used with the force of a comma, the semicolon with its modern value, and a point and virgule, ·7, or other combinations of points, as a full stop. In the Carolingian period and the next centuries we have the inverted semicolon, holding a position between our comma and semicolon, and the comma itself. The origin of the former of these is uncertain. It appears first with some regularity in MSS. of the eighth century; but it is noticeable that a mark which resembles it occurs in the Actium poem, being there formed by the addition of an oblique stroke to an ordinary point. Along with these later signs also appears the mark of interrogation in common use.

Breathings and Accents and Other Signs.—Greek.

Breathings and accents, like the Greek system of punctuation by points noticed above, are also attributed to Aristophanes of Byzantium, as part of the *δέκα προσώδιαι*, of which he is called the inventor.

The rough (ϝ) and the smooth (ϗ) breathings (*πνεύματα*) at first represented the left and the right half of the letter Η, which itself was originally the aspirate. They

were soon worn down to **Ɑ** and **Ɱ**, in which shapes they are found in early MSS.; and eventually these square forms became the rounded **Ɑ** and **Ɱ**, the period at which they definitely arrived at this last stage being the 12th century. Only occasionally are marks of breathing found in the more ancient MSS., and then it is generally the rough breathing that is distinguished.

The accents (**τόνοι**) are: the grave **`** (**βαρεῖα**), or ordinary tone; the acute **'** (**ὀξεῖα**), marking a rise in the voice; and the circumflex **ˆ** (**ὀξυβαρεῖα** or **περισπωμένη**), combining the other two, and indicating a rise and fall or slide of the voice. Originally, in theory, all syllables which were not marked with the acute accent or circumflex received the grave accent, as **Θεόδωρος**; and several examples of this actually occur in the Harris Homer. In the same MS., and occasionally in the Bankes Homer, we also see instances of the indication of normally oxytone words (in which the acute accent falls on the last syllable) by placing a grave accent on the penultimate, as **ἔλων**. In later MSS. a double accent marks emphatically **μὲν** and **δὲ**.

Breathings and accents were not systematically applied to Greek texts before the seventh century.

The rest of the ten signs attributed to Aristophanes of Byzantium, to assist in the correct reading of texts, are as follows:—

The **χρονοί**, or marks to distinguish a long (**ˉ**) and a short (**˘**) syllable, instances of their employment occurring in the Harris Homer and in some other early documents on papyrus.

The **διαστολή** or **ὑποδιαστολή**, a virgule or comma inserted between words where the distinction might be ambiguous, as **ἔστι, νους**, not **ἔστιν, οὐς**.

The hyphen (**ὑφέν**), a curve or line drawn under the letters to indicate connection, as, for example, to indicate compound words. In the Harris Homer the hyphen, in the form of a long straight line, is used for this purpose.

The apostrophe (**ἀπόστροφος**), which, besides marking elision, was used for other purposes, and whose form

varied from a curve to a straight accent or even a mere dot. It was very generally placed in early MSS. after a foreign name, or a name not having a Greek termination, as, for example, 'Αβρααμ', and after a word ending in a hard consonant, as κ, χ, ξ, ψ, and also in ρ. When a double consonant occurred in the middle of a word, an apostrophe was placed above the first or between the two letters. In a papyrus of A.D. 542 (*Pal. Soc.* ii. 123), a dot represents the apostrophe in this position; and in a MS. of the 8th or 9th century (*Pal. Soc.* ii. 126), a double apostrophe is employed. The apostrophe is also used to distinguish two concurrent vowels, as *ιματια'αυτων*. In some instances it is even placed between two different consonants, as *e.g.* *αριθ'μος*, in the Vienna MS. of Dioscorides.

In addition to the marks and signs already noticed, there are some others which occur in Greek MSS.

Marks of diæresis, placed over ι and υ when at the beginning of a word or when they do not form a diphthong with a foregoing vowel, occur in papyri, being either a single or double dot or short stroke, or, in some instances, a short accent; in later MSS. the form is usually a double dot.

Quotations are indicated by marks in the margin, the most common being the arrow-head, > or <, and the cross, horizontal stroke, or waved stroke being also used. More rarely, quoted passages are indented, that is, written within the marginal line of the text.

To distinguish words consisting of a single letter, a short acute accent or similar mark is found in use, as, in the Codex Alexandrinus, to mark η in its various meanings as a word. Apparently from ignorance or confusion the scribes of this MS. even placed a mark on η when merely a letter in a word. The article ó is found similarly distinguished in a papyrus of A.D. 595 (*Pal. Soc.* ii. 124).

To fill small spaces left vacant at the end of a line, an arrow-head or tick was employed; as, for example, in the papyrus of Hyperides (*Lycophron*), and in the Codex Sinaiticus.

Arbitrary signs, or signs composed of dots or strokes, are used as reference marks to marginal scholia, or to indicate insertion of omitted words or passages. In the papyrus of Hyperides (*Lycophron*) the place for insertion of an omitted line is marked, and has the word *ἄνω*, while the line itself, written in the margin above, has *κάτω*. In the papyrus of Aristotle on the Constitution of Athens, a letter or word inserted between the lines has sometimes a dot on each side.

In the same manner various signs are employed to indicate transposition, such as numerical letters, or (as in the papyrus of Aristotle) slanting strokes and dots (/.) placed above the words.

To distinguish words or other combinations of letters from the rest of the text, a line was drawn above them; thus the grammatical forms in the papyrus attributed to Tryphon, in the British Museum, and the reference letters in the Oxford Euclid of A.D. 888 are so marked.

Besides actually striking out a letter or word or passage with a pen-stroke, the ancient scribes indicated erasure by including the word or passage between inverted commas or brackets or dots, one at the beginning and one at the end; sometimes by accents above, as e.g. *τωύ* (to erase the *υ*), *τά* and *πάντά* (to cover the whole word), as seen in the Codex Alexandrinus; sometimes by a line above, as *καί*; sometimes by a dot above, rarely below, each letter.

Accents and other Signs.—Latin.

Accents were seldom used by Latin scribes. Occasionally they mark a monosyllabic word, as the exclamation *ó*, or a preposition, as *á*; and sometimes they are employed to emphasize a syllable.

As in Greek MSS., quotations are indicated by marks in the margin or by indentation; and arbitrary signs are used to mark the place of insertion of omissions. Common reference marks are *hd hs* = *hic deest*, *hoc supra* or *hic scribas*, etc. Transposition of words might be indicated in various ways, as by letters or numbers,

and very commonly by oblique strokes above the line, as *mea mater* = *mater mea*.

Finally, for correction, the simple method of striking out with the pen and interlining or adding in the margin was followed, as well as that of marking words or letters for deletion with dots above or below them.

Besides the above, other marks and signs are found in both Greek and Latin MSS., such as the private marks of correctors or readers. There are also critical symbols, such as the dipole and the asterisk employed by Aristarchus in the texts of Homer, and the obelus and asterisk used by St. Jerome to distinguish certain passages in versions of the Latin Psalter. But the consideration of these is beyond the scope of the present work.

Palimpsests.

A palimpsest MS. is one from which the first writing has been rubbed off in order to make the leaves ready to receive fresh writing. Sometimes this process was repeated, and the leaves finally received a third text, the MS. being in such a case doubly palimpsest. This method of obtaining writing material was practised in early times. The term "palimpsest" is used by Catullus,¹ apparently with reference to papyrus; also by Cicero in a passage² wherein he is evidently speaking of waxen tablets; and by Plutarch, who narrates³ that Plato compared Dionysius to a *βιβλίον παλίμψηστον*, his tyrannical nature, *δυσέκπλυτος*, showing through like the imperfectly erased writing of a palimpsest MS., that is, a papyrus roll from which the first writing had been washed. The word, however, indicating, as it does, the action of scraping or rubbing, could originally have only been strictly applied to material strong enough to bear such treatment, as vellum or waxen tablets. Papyrus could only be washed, not scraped or rubbed, and the

¹ Carm. xxii. 5.

² *Ad Fam.* vii. 18.

³ *Cum princip. philosoph.*, ad fin.

application of the term to a twice-written papyrus or waxen tablet or vellum MS. indifferently, proves that the term had become so current as to have passed beyond its strict meaning.

If the first writing were thoroughly removed from the surface of vellum, none of it, of course, could ever be recovered. But, as a matter of fact, it appears to have been often very imperfectly effaced; and even if, to all appearance, the vellum was restored to its original condition of an unwritten surface, yet slight traces of the text might remain which chemical re-agents, or even the action of the atmosphere, might again intensify and make legible. Thus many capital and uncial texts have been recovered from palimpsest MSS. Of modern chemical re-agents used in the restoration of such texts the most harmless is probably hydro-sulphuret of ammonia.

Great destruction of vellum MSS. of the early centuries of our era must have followed the fall of the Roman empire. Political and social changes would interfere with the market, and writing material would become scarce and might be supplied from MSS. which had become useless and were considered idle encumbrances of the shelves. In the case of Greek MSS., so great was their consumption that a synodal decree of the year 691 forbade the destruction of MSS. of the Scriptures or of the fathers, imperfect or injured volumes excepted. It has been remarked that no entire work has in any instance been found in the original text of a palimpsest, but that portions of different MSS. were taken to make up a volume for a second text.

The most valuable Latin texts are found in the volumes which were re-written from the seventh to the ninth centuries. In many instances the works of classical writers have been obliterated to make room for patristic literature or grammatical works. On the other hand, there are instances of classical texts having been written over Biblical MSS.; but these are of late date.

✓ In the great Syriac collection of MSS. which were

obtained from the monastery in the Nitrian Desert of Egypt and are now in the British Museum, many important texts have been recovered. A volume containing a work of Severus of Antioch, of the beginning of the 9th century, is written on palimpsest leaves taken from MSS. of the Iliad of Homer and the Gospel of St. Luke of the 6th century (*Cat. Anc. MSS.* i. pls. 9, 10) and of the Elements of Euclid of the 7th or 8th century. Another volume of the same collection is doubly palimpsest, a Syriac text of St. Chrysostom, of the 9th or 10th century, covering a Latin grammatical work of the 6th century, which again has displaced the annals of the Latin historian Licinianus of the 5th century (*Cat. Anc. MSS.* ii. pls. 1, 2). At Paris is the Codex Ephraemi, containing portions of the Old and New Testaments in Greek, of the 5th century, which are rewritten with works of Ephraem Syrus in a hand of the 12th century; and some fragments of the *Phaeton* of Euripides are found in the Codex Claromontanus. At the Vatican are portions of the *De Republica* of Cicero, of the 4th century, under the work of St. Augustine on the Psalms of the 7th century; and an Arian fragment of the 5th century. At Verona is the famous palimpsest which contains the MS. of Gaius of the 5th century, as well as the *Fasti Consulares* of A.D. 486. At Milan are the fragments of Plautus, in rustic capitals of the 4th or 5th century, covered by a Biblical text of the 9th century. Facsimiles of many of these MSS. are given by Zangemeister and Wattenbach in their *Exempla Codicum Latinorum*.

CHAPTER VI.

STICHOMETRY.

THE Greeks and Romans measured the contents of their MSS. by lines. In poetry the unit was of course the verse; in prose works an artificial unit had to be found, for no two scribes would naturally write lines of the same length. It has been calculated that this unit was a standard line of fifteen or sixteen syllables, or thirty-four to thirty-eight letters, that is, an average Homeric line, called by the earlier writers ἔπος, afterwards στίχος.

Records of the measurements of prose works are found in two forms: in references to the extent of the works of particular authors made by later writers, and in the entries of the actual figures in MSS. These latter entries may actually give the extent of the MSS. in which they are found; but more frequently they transmit the measurements of the archetypes. The quotations found in Greek writers are fairly numerous, and were no doubt mainly derived from the catalogues of libraries, where details of this nature were collected. Such a catalogue was contained in the famous *πύλακες* of the Alexandrian libraries published by Callimachus about the middle of the third century B.C. The earliest instances of the entry of the actual number of lines occur in papyri. A fragment of Euripides,¹ of a period earlier than the year 161 B.C., has at the end the words **ΣΤΙΧΟΙ ΜΔ**. In the Herculanean papyri are found such entries as **ΦΙΛΟΔΗΜΟΥ ΠΕΡΙ ΡΗΤΟΡΙΚΗΣ XXXX ΗΗ** (= 4200 lines), or **ΕΠΙΚΟΥΡΟΥ ΠΕΡΙ ΦΥΣΕΩΣ**

¹ *Un papyrus inédit de la Bibl. de M. A. Firmin-Didot*, Paris, 1879.

ΙΕ. ΑΡΙΘ. XXXHH (= 3200 lines), which, however, are probably traditional numbers copied from earlier examples. In addition to the number of lines we sometimes find a record of the number of columns or σέλιδες. Among the mediæval MSS. which have stichometrical memoranda, a copy of the *Haliutica* of Oppian, of the 15th century, at Madrid, contains a statement of the number of leaves (φύλλα) as well as lines in the several books, not of this particular MS., but of its archetype. In like manner the Laurentian Sophocles of the 11th century has similar memoranda of the length of the several plays. The Laurentian MS. of Herodotus, of the 10th century, and the Paris MS. of Demosthenes, of the same period, afford data of the same kind. In certain of these more recent MSS., as well as in the early papyri, the ancient system of Greek numeration is employed—a proof of the antiquity of this method of calculating the length of written works; but, on the other hand, the later system of alphabetical numeration is followed in some of the Herculanean rolls.

The practice of stichometry can actually be traced back to nearly a century before the time of Callimachus, who has been sometimes credited with its invention. Theopompus, as quoted by Photius,² boasts that he had written 20,000 ἑπη in rhetorical speeches, and 150,000 in historical books. When we thus find a writer of the fourth century B.C. measuring his works in terms which are clearly intelligible and need no explanation for those to whom he addresses himself, we can understand that even at that early period the system must have been long established by common usage.

While stichometrical data can be gathered in fairly large numbers from Greek literature, those which are to be found relating to Latin authors are comparatively few; but, such as they are, they show that the Latin

² *Bibliotheca*, cod. 176, § 120. See also Isocrates, *Panathen.* 136.

versus corresponded closely with the Greek ἔπος or στίχος.³

Besides the system of stichometry just explained, and to which, on account of its dealing with the full measurement of literary works, the title of "total stichometry" has been applied, there was also another system in practice which has been named "partial stichometry." This was the numbering of lines or verses at convenient intervals, which, in the first place, served the same purpose of literary reference as our modern system of numbering the verses of the Bible or the lines of a play or poem. Instances of such partial stichometry indeed are not very numerous among existing MSS.; but they are sufficient to show that the system was recognized. Thus, in the Bankes Homer, the verses are numbered in the margin by hundreds, and the same practice is followed in other papyri of Homer (*Classical Texts from Papyri in the Brit. Mus.*); so likewise in the Ambrosian Pentateuch of the 5th century, at Milan, the Book of Deuteronomy is numbered at every hundredth στίχος. Euthalius, a deacon of Alexandria of the fifth century, also announces that he marked the στίχοι of the Pauline Epistles by fifties. And in the Codex Urbinas of Isocrates, and in the Clarke Plato of A.D. 888, at Oxford, indications of partial stichometry have been traced.

The most practical use of such systems of stichometry was no doubt a commercial one. By counting the number of lines, the payment of the scribes could be exactly calculated and the market price of MSS. arranged. When once a standard copy had been written and the number of στίχοι registered, subsequent copies could be made in any form at the pleasure of the scribe, who need only enter the ascertained number of lines at the end of his work. Thus, in practice, we find papyri and early vellum MSS. written in narrow columns, the lines

³ See a notice printed by Mommsen in *Hermes*, xxi. 142, *Zur Lateinischen Stichometrie*, of a MS. at Cheltenham which affords evidence of the computation, about A.D. 359, of the length of the works of Cyprian by the standard of a Virgilian line.

of which by no means correspond in length with the regulation *στίχοι*, but which were more easily read without tiring the eye. The edict of Diocletian, *De pretiis rerum venalium*, of A.D. 301, settled the tariff for scribes by the hundred lines; and a survival of the ancient method of calculating such remuneration has been found in the practice at Bologna and other Italian universities, in the middle ages, of paying by the *pecia* of sixteen columns, each of sixty-two lines with thirty-two letters to the line. An analogous practice in our own day is seen in the copyist's charge by the folio of either seventy-two or one hundred words.

We have hitherto considered *στίχοι* as lines of measurement or space-lines. But the same term was also applied to the lines or short periods into which certain texts were divided in order to facilitate reading: in other words, sense-lines. The works which would naturally more than others call for such an arrangement would be those which were read in public: the speeches of orators, or the sacred books of the Bible used for Church lessons. We have evidence of an early and regular division of the orations of Demosthenes and Cicero into short periods: the *cola* and *commata* to which St. Jerome refers in his preface to Isaiah.⁴ Manuscripts of the works of the Latin orator are still in existence, the text of which is written in this form, one of them being a MS. of the *Tusculans* and the *De Senectute* attributed to the 9th century, at Paris; and it is evident from certain passages in the writings of early rhetoricians that they were familiar with this system in the orations of Demosthenes.

Suidas explains a *colon* as a *στίχος* forming a complete clause; Joannes Siculus lays down that a clause of less

⁴ "Nemo cum Prophetas versibus viderit esse descriptos metro eos aestimet apud Hebræos ligari, et aliquid simile habere de Psalmis vel operibus Salomonis: sed quod in Demosthene et Tullio solet fieri, ut per cola scribantur et commata, qui utique prosa et non versibus conscripserunt, nos quoque, utilitati legentium providentes, interpretationem novam novo scribendi genere distinximus."

than eight syllables is a *comma*, and that one of from eight to seventeen syllables is a *colon*. In the place cited above, St. Jerome tells us that he has, for convenience in reading, followed the system of the MSS. of Demosthenes and Cicero, and arranged his translation in this "new style of writing." But he had already found the same system followed in the Psalms and poetical books of the Old Testament—just where one would look for the first experiment of casting the text in sense-lines. Hence the title *βίβλοι στιχῆρεις* or *στιχηραί* which was applied to them. The system was gradually extended to the other books of the Bible, the term *στίχος* being now used altogether to mean a sense-line, although the ancient stichometrical measurements of the text into space-lines were still recorded at the 'ends of the books. Euthalius is credited with having written at least the Acts and Epistles in this stichometrical sense-arrangement; although it seems more probable that he only revised the work of predecessors, also accurately measuring the space-lines and numbering them as noticed above. As might be expected, one arrangement of the text of the Bible in rhythmical sentences or lines of sense would not be consistently followed by all editors and scribes; and hence we find variations in the length of lines and sentences in the different extant Biblical MSS.

TACHYGRAPHY.

Greek.

The Greeks appear to have had a system of shorthand at a very early date. A fragment of an inscription found recently on the Acropolis at Athens has been shown by Gomperz⁵ to be a portion of an explanation of a kind of shorthand, composed of arbitrary signs, as old as the fourth century B.C. A passage in Diogenes Laertius was for-

⁵ *Ueber ein bisher unbekanntes griech. Schrift-system aus der Mitte des vierten vorchristlichen Jahrhunderts*, Wien, 1884. See also P. Mitzschke, *Eine griech. Kurzschrift aus dem vierten Jahrhundert*, in the *Archiv für Stenographie*, No. 434.

merly interpreted to imply that Xenophon wrote shorthand notes (*ὑποσημειωσάμενος*) of the lectures of Socrates; but a similar expression elsewhere, which will not bear this meaning, has caused this idea to be abandoned. The first undoubted mention of a Greek shorthand writer occurs in a passage in Galen (*περὶ τῶν ἰδίων βιβλίων γράφη*), wherein he refers to a copy made by one who could write swiftly in signs, *διὰ σημείων εἰς τάχος γράφειν*; but there is no very ancient specimen of Greek tachygraphy in existence. The occurrence, however, in papyri of certain symbols as marks of contraction or to represent entire words, and particularly the comparatively large number of them found in the papyrus of Aristotle's work on the Constitution of Athens, written about A.D. 100, goes to prove that the value of such symbols was commonly understood at that period, and indicates the existence of a perfected system of shorthand writing. A waxen book of several tablets, acquired not long since by the British Museum (Add. MS. 33,270), and assigned to the 3rd century, is inscribed with characters which are surmised to be in Greek shorthand, the only words written in ordinary letters being in that language. A system of shorthand was practised by the early Christians for taking down sermons and the proceedings of synods.

But we must descend to the tenth century before we meet with Greek tachygraphic MSS. which have been deciphered. The first is the Paris MS. of Hermogenes, which contains some marginal notes in mixed ordinary and tachygraphical characters, of which Montfaucon⁶ gives an account with a table of forms. Next, there is a series of MSS. which owe their origin to the monastery of Grotta Ferrata, viz. the Add. MS. 18,231 of the British Museum, written in the year 972, and others of the same period (*Pal. Soc.* ii. pl. 28, 85, 86), which are full of partially tachygraphic texts and scholia, and also contain passages in shorthand pure and simple. And lastly there is the Vatican MS. 1809, a volume of which forty-seven pages

⁶ *Palæogr. Græc.* p. 351.

are covered with tachygraphic writing of the eleventh century, which have been made the subject of special study by Dr. Gitlbauer for the Vienna Academy. Some shorthand passages which occur in a fourteenth century MS., and a passage from a fifteenth century MS. in the Vatican, have recently been published.⁷

The shorthand system of these later examples is syllabic, the signs, it is thought, being formed from uncials; and it has been concluded that it represents, if not a new creation of the ninth or tenth century, at least a modification and not a continuation of the older system—in a word, that two systems of Greek shorthand have existed. For it is found that the forms of contraction and abbreviation in Greek MSS. of the middle ages are derived from two sources, most of them springing from an ancient system, but others clearly being contributed by the later system of shorthand.

Latin.

According to Suetonius,⁸ the first introduction of shorthand signs, *notæ*, in Rome was due to Ennius; but more generally the name of Cicero's freedman, Tiro, is associated with the invention, the signs being commonly named *notæ Tironianæ*. Seneca is said to have collected the various *notæ* known at his time, to the number of 5000. Shorthand appears to have been taught in schools under the empire; and the emperor Titus himself is said to have been expert in writing it. There seems to have been, as it is natural there should have been, a connection between Greek and Latin tachygraphy, certain symbols being the same in both.

Down to the ninth century the notes appear to have been in common use. In the Frankish empire they are found in the signatures and subscriptions of charters. They were also used by revisers and annotators of MSS.

⁷ T. W. Allen, *Fourteenth Century Tachygraphy*, in the *Journal of Hellenic Studies*, xi. 286; Desrousseaux, *Sur quelques Manuscrits d'Italie*, in the *Mélanges* of the Ecole Française de Rome, 1886, p. 544.

⁸ "Vulgares notas Ennius primus mille et centum invenit."

The scholia and glosses in a MS. of Virgil, at Berne, of the latter half of the 9th century (*Pal. Soc.* ii. pl. 12) are partially written in these signs; but about this period they passed out of ordinary use. And yet there appears to have been an attempt made to check their total extinction; for there are still in existence MSS. of the Psalter, of the ninth or tenth century, in shorthand, which, it has been suggested, were written for practice. And the survival of Tironian lexicons, or collections of the signs, copied at this time, seems to point to an effort to keep them in the recollection of men. Professional scribes and notaries continued to use them in subscriptions to charters down to the eleventh century.

CRYPTOGRAPHY.

The various methods which at different periods have been adopted for the purpose of concealing the meaning of what is written, either by an elaborate system of secret signs or "cyphers," or by a simpler and less artificial system, such as the substitution of other letters for the true letters required by the sense, only incidentally come within the scope of a work on Palæography. The cypher-system, like short-hand, has a special department of its own. It is only the modified practice of substituting letters and other common signs which need for a moment detain us, as it is followed occasionally in mediæval MSS. This simple system, as might be naturally inferred, appears to be of some antiquity. Julius Cæsar and Augustus, according to Suetonius, both had their own private methods of disguise, by substitution of consonants for vowels. In the middle ages consonants for vowels, or vowels for consonants, or other exchange of letters occur; sometimes we have the substitution of Greek letters or of numerals or other signs. But the surviving instances are not very numerous and generally appear in colophons for the purpose of disguising a name or year of date, at the caprice of the writer.

CHAPTER VII.

ABBREVIATIONS AND CONTRACTIONS.

Greek.

ABBREVIATIONS and contractions¹ play an important part in Palæography. Two reasons in particular dispose men to curtail written words: (1) the desire to avoid the labour of writing over and over again words of frequent recurrence, which can as easily be understood in an abbreviated as in an extended form; and (2) the necessity of saving space.

From the earliest times there must have been a constant striving among individuals to relieve the toil of writing by shortening words. The author would soon construct a system of contraction of his own, and, especially if he were writing on a subject into which technical words would largely enter, his system would be adopted by other writers in the same field. In law deeds, in public and private accounts, in the various memoranda of the transactions of daily life, common and oft-repeated words must have been always subject to curtailment—at first at the caprice of individuals, but gradually on recognized systems intelligible to all.

The simplest form of abbreviation is that in which a single letter (or at most, two or three letters) represents a word. Thus, there is the ancient Greek system of indicating numerals by the first letter, as Π = πέντε, Δ = δέκα, Η (aspirate) = ἑκατόν, and so on. On ancient coins, where available space was limited, we find the names of Greek cities indicated by the first two or three

¹ I use the word "abbreviation" for the shortening of a word by suppressing its termination; "contraction" for the shortening of a word by omitting letters from the body.

letters. Certain ordinary words also occur in inscriptions in shortened forms. The Roman usage of employing single letters to represent titles of rank is familiar to us from inscriptions, and has been handed down in the works of classical authors; the S.P.Q.R. of the great Republic will occur to the recollection of everyone. Such abbreviations by constant usage became a part of the written language.

The fullest development to which a system of abbreviation can attain is, of course, a perfected shorthand; but this is far too artificial for the ordinary business of life. Something between simple single-letter signs and complex tachygraphical symbols is required, and hence we find in the middle ages a good working system developed by Greek and Latin writers, which combined the advantages of both kinds of abbreviation. The letter system was extended, and certain tachygraphical symbols were taken over as representatives of entire words in common use or as convenient signs for prefixes and terminations.²

In tracing, then, the history of Greek and Latin abbreviations and contractions, as far as it can be ascertained from existing documents, we must be prepared to find in the systems of each certain elements which are of great antiquity. When we see in the case of mediæval minuscule Greek MSS. considerable differences in the system there in use from that which appears in uncial

² The art of reading contracted writing can necessarily only be acquired by those who have a knowledge of the languages in which the MSS. are written, and who will patiently persevere in their study. The beginner will find the first difficulty of mastering the elementary forms of contraction of the middle ages most easily overcome by transcribing passages *in extenso*. For Greek, MSS. in minuscule writing of the tenth, eleventh, and twelfth centuries; for Latin, charters of the thirteenth and fourteenth centuries, are the best subjects to begin with. As regards the latter, they are generally short, the contractions are numerous; but at the same time particular phrases and contractions continually recur. The student has thus the advantage of passing under his eye a great variety of handwriting and of comparing the forms which individual letters and contractions take in the several documents; while the recurrence of legal terms and phrases, which soon become familiar, gives him the key to correct reading.

MSS., we might be led to infer that it was a new invention; but a closer examination will prove that in its elements it is the same as that which was practised hundreds of years before, in the third century B.C. We may even carry our view still farther back. For, if in some of the earliest documents which have survived abbreviated forms are in existence, not made at random but following certain laws in their formation, we have sufficient ground for assuming that the practice of abbreviation was, even at that remote time, one of some antiquity, and that a long period must have passed for the development of a system intelligible to all readers. A still further, and even stronger, proof of the very ancient origin of this practice is afforded by the numerous symbols for particular words which are found in the earliest papyri.

There does not exist, however, sufficient material for the construction of a continuous history of Greek abbreviation between the two periods noted above, viz., the third century B.C. and the ninth century of our era, when the minuscule came into use as the literary hand. It will be therefore convenient, first of all, to consider the forms of abbreviation and contraction which are found in the uncial MSS. of the Scriptures and liturgies, which partially fill the gap of the vacant centuries. The earliest dates from the fourth century. In such MSS., which were, more than others, required for public reading, the rules followed are very simple, nor are the examples of abbreviation numerous. The omission of **N** at the end of a line is marked by a horizontal stroke, as **OIKO-**; a form common to all MSS. The middle of a word was omitted, the first and last letter (or at most one or two more) being given and surmounted by a horizontal stroke, as $\overline{\Theta\varsigma}$ = $\Theta\epsilon\acute{o}\varsigma$. Words so contracted were confined generally to sacred names and titles and words of frequent occurrence, and their inflections. They are (besides $\overline{\Theta\varsigma}$): $\overline{\iota\varsigma}$ = Ἰησοῦς , $\overline{\chi\varsigma}$ = Χριστός , $\overline{\upsilon\varsigma}$ = υἱός , $\overline{\kappa\varsigma}$ = κύριος , $\overline{\pi\pi}$ and $\overline{\pi\alpha\pi}$ = πάτηρ , $\overline{\mu\pi}$ = μήτηρ , $\overline{\alpha\nu\omicron\varsigma}$ = ἄνθρωπος , $\overline{\omicron\upsilon\nu\omicron\varsigma}$ = οὐρανός , $\overline{\theta\kappa\omicron\varsigma}$ = θεοτόκος , $\overline{\pi\tau\alpha}$

πνεῦμα, $\overline{\text{CH}}^{\text{P}} = \sigma\omega\tau\acute{\eta}\rho$, $\overline{\text{CTPOC}}$ and $\overline{\text{CPOC}} = \sigma\tau\alpha\upsilon\rho\acute{o}\varsigma$, $\overline{\Delta\Delta\Delta} = \Delta\alpha\nu\acute{\iota}\delta$, $\overline{\text{IH}\Lambda}$ and $\overline{\text{IC}\Lambda} = \text{Ἰσραήλ}$, $\overline{\text{IH}\Lambda\text{M}} = \text{Ἰηρουσαλήμ}$. There are also a few other words contracted, as $\text{K}\xi = \kappa\alpha\acute{\iota}$, $\text{M} = \mu\omicron\upsilon$, $\text{M} = \mu\omicron\iota$; and the verbal termination $\text{T} = \tau\alpha\iota$. Occasionally a proper name appears abbreviated on a different system, as $\overline{\text{I}\omega} = \text{Ἰωάννης}$.

Leaving these sacred and liturgical contractions for the present, we turn to the papyri of the third and second centuries B.C., which have been recovered from the tombs of Egypt, and see that here the system of simple abbreviation, or curtailment at the end of a word, was followed. Either the word was indicated by its initial letter alone with an abbreviating dash, as $\acute{\upsilon} = \upsilon\acute{\iota}\omicron\iota$; or the letter which immediately preceded the omitted portion was written above the line, as a key to the reading, thus: $\tau\epsilon^{\lambda} = \tau\acute{\epsilon}\lambda\omicron\varsigma$; or two letters were so written, as $\tau\epsilon^{\kappa} = \tau\acute{\epsilon}\kappa\upsilon\alpha$, $\omicron\mu^{\omicron\iota} = \omicron\mu\omicron\acute{\iota}\omicron\varsigma$. It is true that examples of such abbreviation are comparatively rare, but there are quite enough to prove that the system was recognized.³ Certain of these over-written letters, even at this early period, betray a tendency to degenerate into dashes,⁴ and this natural degeneration becomes more intensified in course of time. Thus, in the second and third centuries after Christ, this dash system is found to be developed to a considerable degree.

The same method of curtailing the endings of words may be traced in the Herculanæan rolls, which must be at least as early as the first century of our era, together with certain monogrammatic forms, as $\text{P}\text{T} = \pi\rho\acute{o}\varsigma$, $\text{X} = \chi\rho\acute{o}\nu\omicron\varsigma$; and the scribes of the recently discovered papyrus of Aristotle's work on the Constitution of Athens, of

³ See *Flinders Petrie Papyri*, ed. Mahaffy (Royal Irish Academy, *Cunningham Memoirs*), 1891; particularly No. xxiii.

⁴ Dr. U. Wilcken, *Observationes ad hist. Ægypti prov. Rom.* p. 40), selects from the Paris Papyrus No. 5 (*Notices et Extraits des MSS.*, pl. xvi.), of the year 114 B.C., the following, among other, contractions, $\tau\rho^{\alpha} = \tau\rho\acute{\alpha}[\pi\epsilon\zeta\alpha\nu]$, $\pi\tau\omicron\lambda\epsilon^{\neg} = \pi\tau\omicron\lambda\epsilon\mu[\alpha\acute{\iota}\omicron\nu]$, $\alpha\sigma\kappa\lambda\eta^{\neg} = \alpha\sigma\kappa\lambda\eta\pi[\acute{\iota}\delta\eta\varsigma]$. In these we have the cursive form of α (\neg), of μ (\neg), and of π (\wedge), which we find in the most cursively written documents of the third century B.C.

about A.D. 100, employed a regular system of abbreviation for prepositions and other words.⁵ In the papyrus of succeeding centuries the same system is found at work. To descend to a later period, the palimpsest fragments of the Iliad in uncial writing of the sixth century, in the British Museum, have several words curtailed, an s-shaped mark indicating the omitted endings. More numerous are the examples in the fragment, preserved at Milan, of a mathematical treatise of the seventh century, also written in uncials. In this MS., dealing with a subject in which technical expressions constantly occur, an opportunity for the full employment of abbreviations presented itself, and, accordingly, not only the ordinary abbreviated endings, but still more tachygraphical signs are used. From the analogy of later MSS. it may be taken for certain that all technical works, intended as they were rather for the student than for public reading, were subject to unrestrained contraction from very early times. In the few remaining Greek documents on papyrus of the seventh and eighth centuries, the same system is employed. Thus, when the flood of the literary minuscule writing of the ninth century suddenly rises and sweeps over the uncial, it naturally brings with it the old system of abbreviation which was still existent in the cursive hand from which that writing sprang. The history of that system, as we have seen, can be traced only imperfectly, from lack of material, and is, as it were, screened by the intervening system of the uncial biblical and liturgical MSS., which, by the fact of their surviving in fair numbers, have thrust themselves into more general notice.

With the disuse of uncial writing, however, as the

⁵ They are: z = termination *αι*, $\acute{\alpha}$ = *ἀνά*, γ' = *γάρ*, δ' = *δε*, δ'' = *διά*, \backslash = *εἶναι*, I = *ἐστί*, z = *εἰσί*, θ' = *θαι*, κ' = *καί*, κ = *κατά*, μ' = *μέν*, μ = *μετά*, σ' = *οὖν*, π' = *παρά*, π' = *περί* or *περ*, z = *σύν*, r = *τήν*, r = *της*, r = *των*, v = *ὑπέρ*, v = *ὑπό*; and also X = *χρόνος*, and the unusual h = *αὐτήν*. Many of these abbreviations are used for syllables as well as for independent words. In addition, terminations are occasionally abbreviated with the over-written letter as $\mu\alpha^x$ = *μάχην*.

ordinary literary hand, the biblical system of contraction did not perish. The same scribes who had copied out the majuscule texts were now employed upon the new minuscule, and naturally introduced into the latter the contractions which they had been accustomed to write in the former. In minuscule writing, therefore, from the ninth century onwards, any form of contraction or abbreviation may be looked for. At first, however, they were, in general, very sparingly used in the calligraphic MSS. of the period, although, when necessary, the apparatus was ready at hand to be applied, as in the case of marginal and interlinear scholia, where contractions were always more freely used than in the text of a MS. The horizontal stroke which marked contracted words in the biblical uncial texts served the same purpose in minuscules; it also distinguished letters which were used as numerals or special signs. But the ordinary terminal abbreviations were marked by an oblique stroke drawn under the line, as in $\alpha\delta^{\epsilon}/ = \alpha\delta\epsilon\lambda\phi\acute{o}\varsigma$, $\pi\omicron\lambda^{\epsilon}/ = \pi\acute{o}\lambda\epsilon\mu\omicron\varsigma$, although this stroke was also often dispensed with, and a mere flourish added to the over-written letter. This over-written letter was also subject to modifications. It was doubled occasionally to indicate a plural, as, $\pi\alpha\iota^{\delta\delta}/ = \pi\alpha\iota\delta\omega\nu$, $\sigma\tau\iota^{\chi\chi} = \sigma\tau\acute{\iota}\chi\omicron\iota$. It was also in some instances the emphatic letter of the omitted portion of the word, as $\lambda\acute{\gamma}/ = \lambda\acute{\epsilon}\gamma\epsilon\iota\nu$, $\kappa\tau^{\tau}/ = \kappa\alpha\tau\grave{\alpha}$. And the arrangement of letters was sometimes inverted, as $\lambda\acute{o} = \lambda\acute{o}\gamma\omicron\varsigma$, $\omicron = \omicron\sigma\iota\omicron\varsigma$.

But with the new minuscule writing also appears a further development of contraction in the use of certain signs, mostly tachygraphical, which are employed either as component parts of words, or as entire, independent words. They are employed to some extent also in late uncial MSS. They generally are found as terminations, but in MSS of the early minuscule period they are also used in the middle or at the beginning of words. For the most part, they are placed above the level of the words to which they belong; in a few instances they are pendent or in the line of writing. At the later period, when the writing became more cursive, these tachygraphical signs were linked with the letters below them

in a flourish. They also, even at an early date, show a disposition to combine with the accents, as in \mathfrak{G} which is the sign ς ($\eta\varsigma$) combined with a circumflex. This combination begins in the twelfth century.

We will now proceed to give these signs in the alphabetical order of their meanings, beginning with the vowels. But it will assist the memory materially if it is borne in mind that, as in Greek tachygraphic writing one sign represented several syllables, different in spelling but phonetically the same, so the signs which we are now considering may be phonetically grouped. For example, in the two groups:—

\wedge $\eta\nu$. \wedge $\epsilon\nu$. \wedge $\iota\nu$.
 ς $\eta\varsigma$. $\varsigma\varsigma$ $\epsilon\iota\varsigma$. $\tilde{\varsigma}$ $\iota\varsigma$.

we see a sign representing a particular syllable differentiated by being doubled or marked to represent its homophones. The same system will be observed in other instances.

α is early represented by the tachygraphical sign, a horizontal stroke —.⁶ It was written either above or in line with the preceding letter, as $\bar{\tau}$ or $\tau-$, but in the latter position, to aid the eye, it received the addition of two dots, as τ^+ , or, coalescing, τ^+ . But this sign τ^+ thus dotted also indicated $\tau\alpha$, as the two dots ($:$) were also the tachygraphical sign for τ . In course of time the construction was forgotten, and τ^+ was taken to mean simply α , and, last of all, the — dropped out, and the two dots remained to represent the letter.

ϵ is frequently represented by a short waved stroke, as in the word $\mu\epsilon^{\epsilon} = \mu\epsilon\gamma\alpha$, and in participial terminations, as $\lambda\epsilon\gamma\acute{o}\mu\epsilon^{\epsilon} = \lambda\epsilon\gamma\acute{o}\mu\epsilon\nu\omicron\varsigma$. This sign resembling that for the diphthong $\alpha\iota$, the two may be identical, ϵ and $\alpha\iota$ being homophones.

η is also occasionally found in a similarly waved-stroke form, nearly always written in the line, as $\epsilon\pi\epsilon\iota\delta\iota$, $\tau\iota\nu$.

ι is very rarely represented by two dots (a late usage), as $\pi^{\epsilon\iota} = \pi\epsilon\rho\iota$.

⁶ This mark for α appears in abbreviations in papyri of the beginning of the third century. Wilcken, *op. cit.*

ω appears in the tachygraphical form of a kind of circumflex, as $\tilde{\alpha}\tilde{\nu}\gamma\epsilon = \tilde{\alpha}\tilde{\nu}\omega\gamma\epsilon$.

αι. The abbreviated sign of this termination is, in its earliest forms, an oblique or angular or s-shaped stroke, as κ, κ, κ ; later, ordinarily a waved stroke, as κ , (which was afterwards exaggerated into a flourish); sometimes \vee , as $\eta\acute{\mu}\epsilon\rho^{\vee} = \eta\acute{\mu}\epsilon\rho\alpha\iota$.

αις. The earlier sign was λ , as $\sigma\tau\acute{\eta}\lambda^{\lambda} = \sigma\tau\acute{\eta}\lambda\alpha\iota\varsigma$; later \gg , as $\tau\alpha\acute{\upsilon}\tau^{\gg} = \tau\alpha\acute{\upsilon}\tau\alpha\iota\varsigma$. This second form appears to be a doubling of the sign for $\epsilon\varsigma$, a phonetic equivalent.

αν. An angular L and rounded ι are found in early MSS. Then a further development in the curve took place, and a 6-shaped sign comes into use. $\delta\tau^{\iota} = \delta\tau\alpha\nu$, $\pi\acute{\alpha}\delta^{\circ} = \pi\acute{\alpha}\sigma\alpha\nu$, $\pi\acute{\iota} = \pi\acute{\alpha}\nu$, $\gamma\epsilon\nu\nu\acute{\alpha}\delta^{\delta} = \gamma\epsilon\nu\nu\acute{\alpha}\delta\alpha\nu$.

αρ. The horizontal stroke $—$, for α , and a ring ρ representing ρ , were combined as the sign ρ , as $\mu\tau\rho\epsilon\acute{\iota} = \mu\alpha\rho\tau\rho\epsilon\acute{\iota}$. Or it was turned upwards, $\acute{\alpha}\mu\rho\tau\acute{\iota}\alpha\nu = \acute{\alpha}\mu\alpha\rho\tau\acute{\iota}\alpha\nu$; or written in the line, as $\mu\div\circ\tau\upsilon\varsigma = \mu\alpha\rho\tau\upsilon\varsigma$, with dots representing α .

ας. The constant sign was J , as $\sigma\tau\acute{\iota}\chi^{\text{J}} = \sigma\tau\acute{\iota}\chi\alpha\varsigma$; $\chi\rho\acute{\eta}\sigma^{\text{J}}\theta\alpha\iota = \chi\rho\acute{\eta}\sigma\alpha\sigma\theta\alpha\iota$.

αυ. From a combination of $—$, for α , and the upsilon, comes the sign ν , as $\theta\acute{\mu}\acute{\alpha}\zeta\epsilon\iota = \theta\alpha\nu\mu\acute{\alpha}\zeta\epsilon\iota$. A rare sign is h , as $\tau\omicron\iota\acute{\eta}\tau\eta = \tau\omicron\iota\alpha\acute{\upsilon}\tau\eta$.

ειν. At first was used a single sign \wedge (i.e. also the sign for $\eta\nu$, a phonetic equivalent), as $\acute{\epsilon}\pi\iota\mu\acute{\epsilon}\nu^{\wedge} = \acute{\epsilon}\pi\iota\mu\acute{\epsilon}\nu\epsilon\iota\nu$. Then this was doubled for distinction's sake $\wedge\wedge$; afterwards one or both of the hooks are thrown off \wedge , \parallel ; and finally the strokes are reduced in length \parallel . $\epsilon\acute{\iota}\pi^{\wedge} = \epsilon\acute{\iota}\pi\epsilon\acute{\iota}\nu$, $\lambda\acute{\epsilon}\iota\pi^{\wedge} = \lambda\acute{\epsilon}\iota\pi\epsilon\acute{\iota}\nu$.

εις. The sign ς , which represents $\eta\varsigma$, was sometimes also used for $\epsilon\iota\varsigma$; more generally it was doubled, as $\tau\iota\theta^{\varsigma\varsigma} = \tau\iota\theta\epsilon\iota\varsigma$. Another rare form is Ox which appears to be the ordinary ligature of ϵ and ι with a cross stroke.

εν. An angle \angle , as $\mu^{\angle} = \mu\acute{\epsilon}\nu$, which afterwards took a more rounded form, as $\gamma\acute{\epsilon}\gamma\omicron\nu = \gamma\acute{\epsilon}\gamma\omicron\nu\epsilon\nu$, degenerating at a later period into \mathcal{L} , or even into a looped flourish like a wide α . The tachygraphic sign y is also occasionally found in use.

ερ. The oblique stroke, the tachygraphic sign for ε, combines with a loop, for ρ, and makes the sign b, as $\omega\sigma\pi^b = \omega\sigma\pi\rho$, $\epsilon\dot{\iota}\pi_b = \epsilon\dot{\iota}\pi\rho$. More rarely a bar is used as $\upsilon\pi^{\bar{\cdot}} = \upsilon\pi\rho$, $\omega\sigma\pi^{\bar{\cdot}} = \omega\sigma\pi\rho$.

ες. The early sign was j, as $\phi\acute{\alpha}\gamma\omicron\nu\tau^j = \phi\acute{\alpha}\gamma\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$. But two dots, representing tachigraphically the letter τ, being frequently added in the common termination $\tau\epsilon\varsigma$, \ddot{j} , a confusion between \ddot{j} and j was the result, and at last \ddot{j} came to be used for ες, as $\lambda\acute{\upsilon}\omicron\nu\tau^{\ddot{j}} = \lambda\acute{\upsilon}\omicron\nu\tau\epsilon\varsigma$, and superseded the simple j. The sign, thus changed, varies occasionally in form as, \ddot{j} \ddot{j} \ddot{j} .

ην. The angular form \wedge , as $\tau^{\wedge}\acute{\alpha}\rho\chi^{\wedge} = \tau\eta\nu\acute{\alpha}\rho\chi\eta\nu$, was sometimes curved, as $\tau\omicron\iota\alpha\nu\tau^{\circ} = \tau\omicron\iota\alpha\nu\tau\eta\nu$. Later it degenerated into λ , λ , as $\acute{\alpha}\rho\epsilon\tau^{\lambda} = \acute{\alpha}\rho\epsilon\tau\eta\nu$.

ηρ. A not common sign is \circ , as $\acute{\alpha}\nu^{\circ} = \acute{\alpha}\nu\eta\rho$.

ης. A sign resembling s, as $\tau^s = \tau\eta\varsigma$. This sign early combined with the circumflex as \mathfrak{S} . It is sometimes doubled.

ιν. The sign for ην was often used also for this termination. It was also differentiated by two dots, thus, $\tau\acute{\alpha}\xi^{\ddot{\cdot}} = \tau\acute{\alpha}\xi\iota\nu$. It passed through the same stages of degeneration as its prototype.

ις. The sign for ης was also used for ις. It was also differentiated by two dots, thus, $\acute{\alpha}\nu\tau^{\ddot{\cdot}} = \acute{\alpha}\nu\tau\iota\varsigma$. The signs for ις and ης are sometimes confused.

οις. A horizontal stroke terminating in an angular or round hook, \neg \neg ; $\lambda\acute{\omicron}\gamma^{\neg} = \lambda\acute{\omicron}\gamma\omicron\iota\varsigma$. In later MSS. the sign is subject to flourishing. In some instances the position is oblique, as $\tau\hat{\neg} = \tau\omicron\iota\varsigma$.

ον. The oblique stroke \backslash , as $\lambda\acute{\omicron}\gamma^{\backslash} = \lambda\acute{\omicron}\gamma\omicron\nu$. The danger of confusion with the grave accent led to its being lengthened; but this eventually resulted in the lengthening of the accent also, as $\tau^{\backslash\backslash} = \tau\omicron\nu$. In late MSS. the sign degenerates into a flourish, or waved line.

ος. The tachygraphical sign for ος is sometimes used, as $\lambda\omicron\gamma^{\circ} = \lambda\acute{\omicron}\gamma\omicron\varsigma$; sometimes the uncial c, as $\epsilon\kappa\alpha\sigma\tau^c = \epsilon\kappa\alpha\sigma\tau\omicron\varsigma$.

ου. An early form \checkmark appears in a few places, as $\tau^{\checkmark}\tau^{\checkmark} =$

τούτου; this is afterwards curved, as $\tau^{\circ} = \tau\omicron\upsilon$. The form γ , which is not uncommon, is a monogram of the two letters.

ουν. The ο with a waved stroke beneath, as $\pi\omicron\iota, \delta = \pi\omicron\iota\omicron\upsilon\omicron\tau\omicron\varsigma, \eta\gamma\gamma = \eta\gamma\omicron\upsilon\upsilon$.

ους. The sign ψ , which is formed by combination of $\upsilon = \omicron\upsilon$ and ς ; as $\lambda\omicron\gamma\psi = \lambda\omicron\gamma\omicron\upsilon\varsigma, \epsilon\pi\psi = \epsilon\pi\omicron\upsilon\varsigma$. The double waved stroke ^{ss} (as in $\epsilon\iota\varsigma$) is also used: as $\chi\rho\omicron\upsilon\varsigma^{ss} = \chi\rho\omicron\upsilon\omicron\upsilon\varsigma$; also single, as $\alpha\upsilon\tau^s = \alpha\upsilon\tau\omicron\upsilon\varsigma$.

ων. A sign resembling a circumflex; in early MSS., of small size, as $\tau\omicron\upsilon\hat{\tau} = \tau\omicron\upsilon\tau\omicron\upsilon\omega\upsilon$; afterwards, a sweeping flourish, as $\delta\iota\alpha\phi\hat{o}\rho = \delta\iota\alpha\phi\omicron\rho\hat{\omega}$.

ωρ. A not common sign ρ or ρ , as $\upsilon\delta^{\rho} = \upsilon\delta\omega\rho, \rho\eta\tau^{\rho} = \rho\eta\tau\omega\rho$.

ως. A curving line γ , γ , as $\omicron\upsilon\tau^{\gamma} = \omicron\upsilon\tau\omega\varsigma, \omega\pi\epsilon\rho = \omega\sigma\pi\epsilon\rho$. Later, the sign turns downwards, as $\kappa\alpha\lambda\hat{\varsigma} = \kappa\alpha\lambda\hat{\omega}\varsigma$.

Certain prepositions and particles are represented by special signs, as—

ἀντί: \mathcal{D} , a very rare sign.

ἀπο: \mathcal{V} and \mathcal{V} ; a rare sign is \mathcal{L} .

ἀρα: \mathcal{C} .

διά: Δ , or Δ with a waved pendant.

ἐπί: \mathcal{I} , the \mathcal{I} being the cursive form of π .

ἵνα: \mathcal{I} .

κατά: \mathcal{V}^{τ} , \mathcal{V}^{\dagger} , \mathcal{C} .

πρός: \mathcal{Z} , \mathcal{E} .

ὑπέρ: \mathcal{X} , or \mathcal{Y} .

ὑπό: \mathcal{X} , \mathcal{V} .

παρά: \mathcal{P} , also \mathcal{P} .

γάρ: \mathcal{X} , or \mathcal{X} , \mathcal{I}^{\dagger} , \mathcal{I}^{\dagger} ; that is, *gamma* crossed with an inverted ρ , or with a bar or flourish.

μέν: \mathcal{L} .

δέ: \mathcal{J} , which becomes round \mathcal{J} . In course of time it was confused with the sign for $\epsilon\varsigma$ (\mathcal{J}); hence the scribes came to add dots.

ἥγουν: $\eta\gamma$.

καί. From the tachygraphical form ζ ($\kappa\epsilon$) came the sign δ , which went through various changes: δ δ δ δ δ .

όμοῦ: \ast , very rare.

ότι: $\cdot\zeta$ $\cdot\delta$ (the dots indicating the τ); also $\cdot\rho$.

ώσπερ: \otimes .

The auxiliary $\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}$ or $\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}\nu$ was represented by the tachygraphic $\cdot/$ ($\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}$) or $\cdot\wedge$ ($\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}\nu$); but this distinction was not kept up. Later, from confusion with the sign for $\iota\nu$ ($\cdot\wedge$), the position of the dots was altered, and the sign became $\cdot\wedge$, which afterwards passed into the flourished style, on the pattern of the signs for $\eta\nu$ and $\iota\nu$. A double $\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}$, $\cdot//$, was used for $\epsilon\iota\sigma\acute{\iota}$; and in the same manner $\cdot\wedge$ or $\cdot\wedge$ = $\epsilon\iota\sigma\acute{\iota}\nu$. And, perhaps on the same analogy, ∞ = $\epsilon\iota\nu\alpha\iota$.⁷ The future $\epsilon\sigma\tau\alpha\iota$ is found in the forms δ , δ .

Certain signs were also used for technical words, as ξ = $\acute{\alpha}\rho\iota\theta\mu\acute{o}\varsigma$, $\xi\xi$ = $\acute{\alpha}\rho\iota\theta\mu\acute{o}\iota$; \mathfrak{u} , \mathfrak{u} = $\acute{\iota}\sigma\omicron\varsigma$, $\acute{\iota}\sigma\omicron\iota$; \mathfrak{X} = $\acute{\epsilon}\lambda\acute{\alpha}\sigma\sigma\omega\nu$. And, finally, there were certain symbols for certain words, as \odot = $\kappa\acute{\upsilon}\kappa\lambda\omicron\varsigma$, δ = $\acute{\eta}\mu\acute{\epsilon}\rho\alpha$, ρ = $\nu\acute{\upsilon}\xi$, \mathbf{L} = $\acute{\epsilon}\tau\omicron\varsigma$, \mathfrak{U} = $\acute{\alpha}\rho\omicron\upsilon\rho\alpha$, \mathfrak{t} , \mathbf{S} , \mathfrak{h} = $\delta\rho\alpha\chi\mu\acute{\eta}$, and others.

Latin.

Of Latin abbreviations the most ancient forms, as already stated, are those which consist of a single letter (nearly always the initial letter), representing the whole word. The most ordinary instances of such single-letter abbreviations, or *sigla*, are those which indicate proper names, or titles, or words of common occurrence, and which are familiar to us, not only in the inscriptions on coins and monuments, but also in the texts of classical writers; being generally distinguished from other letters or words by the full point which is placed after them. The same system was followed in the middle ages and survives at the present day.

But the representation of words by single letters could only be carried out to a certain limited extent. Obviously the same letter must do duty for many words

⁷ In Pap. cxxxvii., in the British Museum, probably of the 2nd century, these forms are used: $\cdot/$ = $\epsilon\sigma\tau\acute{\iota}$, $\cdot\wedge$ = $\epsilon\iota\nu\alpha\iota$, $\cdot\wedge$ = $\epsilon\iota\sigma\acute{\iota}$; and \mathfrak{v} for the feminine cases of the participle, $\omicron\upsilon\sigma\alpha$, $\omicron\upsilon\sigma\eta\varsigma$, etc.

and confusion be the consequence. Hence arises a farther extension of the system: the use of special marks, or of two or more letters. The Romans wrote M'. = Manius, to distinguish that name from M. = Marcus; Cn. = Gnæus, to prevent confusion with C. = Gaius. These simple methods of abbreviation led on to others, the development of which can be traced in the early legal MSS., such as the Gaius of Verona, or the waxen tablets, and particularly in the "Notarum Laterculi" or "Notæ Juris"—the lists of abbreviations used in the Roman law-books.⁸ In these documents, as regards single-letter abbreviations, we find not only such forms as A. = *aut*, C. = *causa*, D. = *divus*, E. = *est*, and so on, any of which might occur independently in a sentence, but also whole phrases, as, C. D. E. R. N. E. = *cujus de ea re notio est*, or A. T. M. D. O. = *aio te mihi dare oportere*, showing to what an extent this elementary system could be employed in books of a technical nature. Indeed, in technical works, single-letter phrases continued to be used in MSS. down to the invention of printing. But the inconvenience of such abbreviations is seen in such double meanings as A. = *aut* or *annus*, C. = *causa* or *circa*, D. = *divus* or *dedit*, F. = *fecit* or *familia* or *fides*. Yet the sense of the context might be depended upon for giving the correct interpretation, and confusion was also, in some instances, obviated by the addition of a distinguishing mark, such as a horizontal stroke placed above the letter or an apostrophe or similar sign placed after it, as \bar{N} = *non*, N' = *nec*. Therepresentation of words by two or more of their letters is seen in such abbreviations as \overline{IT} = *item*, \overline{ACT} = *actum*, \overline{AN} = *ante*, \overline{ED} = *edictum*, \overline{IMP} = *imperator*, \overline{COM} = *comes*, \overline{EO} = *eorum*, \overline{CU} = *cujus*, \overline{FU} = *fuit*, in which the first letters of each word are written; or in such contractions as \overline{EX} P = *exemplum*, \overline{OM} B = *omnibus*, \overline{MM} T = *momentum*, \overline{BR} = *bonorum*, \overline{HD} = *heredem*, where the salient letters are expressed, in some instances with a

⁸ See in Keil, *Grammatici Latini*, iv. 265, the *Notarum Laterculi*, ed. Mommsen.

view to indicating the inflections. From this latter method was developed the more systematic syllabic system, in which the leading letters of the syllables were expressed, as $E\bar{G}$ =*ergo*, $H\bar{R}$ =*heres*, $Q\bar{D}$ =*quidem*, $Q\bar{B}$ =*quibus*, $Q\bar{R}$ =*quare*, $S\bar{T}$ =*satis*, $M\bar{T}$ =*mentem*, $T\bar{M}$ =*tamen*, $S\bar{N}$ =*sine*, $B\bar{N}$ =*bene*, $D\bar{D}$ =*deinde*, and the like.

But still there remained the need of indicating inflections and terminations more exactly than by this simple process. This want was supplied in the first place by the adoption of certain of the Tironian symbols—others of those shorthand signs being at the same time used for certain prepositions or prefixes—and also by smaller over-written letters, as $\overset{\circ}{Q}$ =*quo*, $\overset{m}{V}$ =*verum*, $\overset{c}{H}$ =*hunc*, $\overset{c}{T}$ =*tunc*. This over-writing was not, however, confined to the indication of terminations: it was also adopted for general use to mark leading letters, as in $\overset{i}{S}$ =*sint*, $\overset{o}{N}$ =*noster*, $\overset{o}{S}$ =*sors*, and others. As will presently be seen, it holds an important place in the scheme of later mediæval contraction.

The principles of the different methods sketched out above held good also throughout the later middle ages; but of the simple letter-forms only a certain number survived. They were too arbitrary to be continued in general use, and more exact and convenient combinations and signs took their place. Even where they still survived in form their original meaning was sometimes superseded; *e.g.* the early syllabic contraction $T\bar{M}$ =*tamen* under the later system becomes *tantum*. The period of transition from the old to the new system lies in the course of the eighth and ninth centuries, at the time when the Carolingian schools were effecting their great reform in the handwriting of Europe, and had the authority to enforce the adoption of settled forms. By the eleventh century the later system had grown to full development. It reached its culminating point in the thirteenth century, the period when contraction was more excessively used than at any other; but after that

date marks and symbols are less rigidly formed and gradually degenerate into hasty dashes and flourishes.

Having thus traced the general construction of Latin abbreviation and contraction, we may now briefly notice the various signs and marks which are employed for this purpose in the MSS. of the middle ages.

Abbreviated Latin words may be ranged in two classes: (1) Those in which the ending is suppressed, as $fec̄=fecit$; (2) Those in which letters are omitted from the middle, or from the middle and end, of the word, as $cā=causa$, $ōio=omnino$, $pr̄b=presbyter$. To the first class the French have given the title "abréviations par suspension"; we call them simply "abbreviations," and include among them those early forms, noticed above, which are composed of one, two, or more of the first letters of a word, and the numerous examples, particularly verbs, which, more especially in the ninth and tenth centuries, simply threw away the last syllable. The words in the second class are "contractions," being contracted by the omission of medial, or medial and final, letters.

Marks or signs of abbreviation or contraction are either general or special. General signs are those which indicate the suppression of one or more letters without giving a direct clue to what such letters may be. Special signs indicate the suppression of particular letters. Among the latter must be also included over-written letters which, in some instances, have in course of time changed their forms and have worn down into mere symbols.

The earliest and simplest mark of abbreviation is the full point, usually placed on a level with the middle of the letter or letters of the abbreviated word as $Ȧ=aut$, $FḞ=fratres$, or—to give the commonest, and often the only, abbreviations in early majuscule MSS.— $Ḃ=(termination) bus$, $Q̇=que$. In place of the full point, a colon or semicolon was next employed, as in $B: B$; $Q: Q$;, and the latter, becoming the favourite form, grew, by rapid writing, into a 3-shaped sign, which appears from the eleventh century onwards as $b_3=bus$, $q_3=que$.

From its frequent recurrence in the latter common word it even came to represent the *q* as well as *ue*, in composition, as $at_3=atque$, $ne_3=neque$. But it was not confined to the representation of terminal *us* and *ue*; it also appears for termination *et*, as in $deb_3=debet$, $pl_3=placet$, $s_3=set$ (i.e. *sed*): a survival of which is seen in the *z* in our common abbreviation viz. $=videlicet$. At a later period it also represented final *m*, as in $na_3=nam$, $ite_3=item$, $ide_3=idem$.

The same 3-shaped sign likewise is found sometimes as the sign for *est* in composition, as in $inter_3=interest$. But here it has a different derivation, being a cursive rendering of the symbol $\div=est$.

The horizontal stroke is the most general mark both of abbreviation and contraction, and in both uses it may indicate the omission of many letters. We have seen it in use in the "Notæ Juris." It is usually either a straight or a waved line. In early carefully-written MSS. it is ornamentally formed with hooks at the ends \curvearrowright . In the case of charters, it is sometimes fancifully shaped, as an oblique crotchet, or as a loop or knot. In its simplest use as a mark of abbreviation it is found in majuscule MSS. at the end (rarely in the body) of a line to indicate omission of final *M* or *N*. It was placed above the line, at first to the right, as $AUTE^- = autem$; and in some instances a point was added to distinguish omission of *M* from omission of *N*, as $ENI^- = enim$, $NO^- = non$. Afterwards the simple stroke was placed above the last letter, as $EN\bar{I}$, $N\bar{O}$.

Analogous to the horizontal stroke is the oblique stroke, which takes the place of the horizontal chiefly in words in which the tall minuscule letters *b* and *l* occur, as $ap\bar{l}_i = apostoli$, $m\bar{l}to = multo$, $lib\bar{e} = libere$, $procl\bar{=} = procul$.

Of the same class is the waved vertical stroke (sometimes in the form of a curve rising from the preceding letter), often used to signify the omission of *er* or *re*; as $b\bar{r}uiter = breviter$, $c\bar{t}us = certus$.

Less frequent, because it dropped out of general use, is the final oblique stroke, also found in the earlier abbreviations, usually for terminations *us*, *ur*, *um*

(after *r*), as $an_{\text{r}} = anus$, $amam_{\text{r}} = amamus$, $amat_{\text{r}} = amatur$, $rez_{\text{r}} = rerum$. Of these, the last termination *rum* continued to be represented in this way, especially in words in the genitive plural.⁹

Another general sign of early use was the round curve or comma above the line, which, as late as the ninth century, continued to represent the terminations *ur*, *os*, *us*. In later MSS. the curve alone was retained to indicate the termination *us* (sometimes *os*), and so became a special sign (see below).

A long drooping stroke attached to the end of a word is often found as a general sign to indicate the omission of any termination. It is, however, specially used for termination *is*. In the fourteenth century it develops into a loop, as $dict^e = dictis$.

A sign nearly resembling an inverted *c* or the numeral 9, Tironian in its origin, usually signifies the syllable *con* or *com*, also more rarely *cun* or *cum*, as $gdo = condo$, $gmunis = communis$, $cirgscriptus = circumscriptus$, $gcti = cuncti$.¹⁰ It always stands in the line of writing. A similar sign (to which reference has already been made), above the line, represents the termination *us*, as $bon^9 = bonus$; also more rarely *os*, as $n = nos$, $p^9t = post$. In the last word it is sometimes used for the whole termination *ost*, as p^9 .

A sign somewhat resembling the numeral 2 placed obliquely 2, also derived from a Tironian note, is written for the termination *ur*, as $amat^2 = amatur$. It is also placed horizontally, as $fert^2 = fertur$. Being commonly employed in the case of verbs, it also sometimes stands for the whole termination *tur*, as ama^2 .

The letter *p* having a curve drawn through the down stroke, p , is to be read *pro*. In Visigothic MSS., however, it signifies *per*, very rarely *pro*, which is usually in such MSS. written in full. *P* crossed with a horizontal bar,

⁹A curious result of the use of this sign is seen in the second name for Salisbury, "Sarum." The Latin Sarisburia in abbreviated form was written Sar_{r} , and came to be read *Sarum*.

¹⁰The letter *c* surmounted by a horizontal line also represents *con*.

p, is *per*, also *par*, *por*, as ptem=*partem*, optet,=*oportet*. The same letter with a horizontal or waved oblique stroke or curve placed above it (when not at the end of a word) becomes *pre*, as p̄sertim=*presertim*, p'bet=*prebet*.

The following conventional signs, mostly derived from Tironian notes, are also used with more or less frequency:—

κ=*autem*, ϑ=*ejus*, ==*esse*, ÷=*est* (which degenerates into a 3-shaped sign: see above), ϐ=*per*, 7=*et* 7̄=*etiam*, 𐌺 (later ++ and ·++· and thence ·n·)=*enim*, ·i·=*id est*, †=*vel*, ⊕=*obiit*, *obitus*, v̇ and ù=*ut*.

In this place may also be noticed the Latin contracted form of our Lord's name. The name of Jesus Christ was always written in Greek letters by mediæval scribes, and in contracted form it appeared in majuscule MSS. thus: **IHC XPC**, in Greek uncials. When these words had to be written in minuscule letters, the scribes treated them as purely Latin words written in Latin letters, and transcribed them *ihc* (or *ihs*) *xpc*. Hence arose the idea that the form *Ihesus* was the correct one, and by false analogy the letter *h* was introduced into other proper names, as *Iherusalem*, *Iheronimus*. Similarly the terminating letter *c*, for *s*, was carried over by scribes to other words, as *eṗc*=*episcopus*, *sṗc*=*spiritus*, *tṗc*=*tempus*.

Most ordinarily, over-written letters are vowels, to which the letter *r* has to be supplied to solve the reading, as g^atia=*gratia*, c^ata=*carta*, t^es=*tres*, u^eba=*verba*, pⁱor=*prior*, uⁱtus=*virtus*, ag^os=*agros*, c^opus=*corpus*, p^udens=*prudens*, t^uris=*turris*. The more usual contractions of this character are those in which the *r* precedes the vowel. Other letters may also be understood, as in q^a=*qua*, bo^a=*bona*, qⁱbus=*quibus*, mⁱ=*mihi*, m^o=*modo*. The letter *a* when over-written frequently takes the open form (*u*) which degenerates into a mere zigzag horizontal line or flattened *u* (Λ).

When consonants are over-written the number of letters to be supplied is quite uncertain: a single vowel is omitted in such words as n^c=*nec*, h^c=*hic*; several

letters are understood in such a contraction as $p^t = potest$. The over-written consonant is usually the last letter of the word.¹

In some instances two or more letters are over-written as $hu^{oi} = hujusmodi$, $incorp^{les} = incorporales$; but such full forms are seldom wanted.

By metathesis, the contractions of certain common words, in which the letter g is prominent, take a special form, as g^i and $g^r = igitur$, $g^a = erga$, $g^o = ergo$.

The amount of contraction in a MS. depended to a considerable extent upon the character of the text. As has been already observed, technical books were more contracted than works of general literature. In MSS. written in majuscule letters, and particularly in biblical and liturgical codices, which were specially required for public reading, the contractions are very few: the omission of final M or N , $Q^{\cdot} = que$, $B^{\cdot} = bus$, $Q\bar{M}$ or $Q\bar{N}M = quoniam$, $D\bar{S} = Deus$ and its inflections, $D\bar{M}S$ or $D\bar{N}S = Dominus$ and its inflections, the name of our Lord (see above), $S\bar{C}S = sanctus$, $S\bar{P}S = spiritus$, and a few other common words. With the introduction of minuscule writing for the book-hand, and when MSS. were employed for private use, there was more scope for this convenient system of saving labour and space; but in works intended for popular use there was seldom an excess of contraction or the employment of arbitrary forms such as to render the reading of the text difficult. When once the elements and principles of the system are understood, and the eye has been fairly practised, no ordinary MS. will present difficulties to the reader. As regards texts written in the vernacular languages of those countries of Europe which have adopted the Roman alphabet, it will be found that contractions are more rarely used in them than in MSS. written in Latin. A system suited to the inflections and

¹ With regard to over-written s , it may be noted that in Visigothic writing a sign resembling that letter is used in the word $q^s que$, which however is derived from the cursive form of over-written u .

terminations of this language could not be well adapted to other languages so different in their structure.

Numerals.

In Greek MSS. we find two systems of expressing numbers by signs, both being taken from the alphabet. It appears to have been the older practice to use the initial letter of the name of the number for its symbol, as Π for 5, Δ for 10, H (aspirate) for 100, X for 1000, M for 10,000. This has been called the Herodian system, after the name of the grammarian who described it. It is found in use in the papyri, especially in the stychometrical memoranda of the numbers of the lines contained in them; and such notes are also found transmitted to vellum MSS. of the middle ages.

The other system was to take the first nine letters of the alphabet for the units, and the rest for the tens and hundreds, disused letters being still retained for numeration, viz., F , *digamma*, for 6, which in its early form appears as ς or ϵ , and afterwards, in the middle ages, becomes \P , like the combined σ and τ or *stigma*; q , *koppa*, for 90; and a symbol derived from the old letter *san*, which appears in papyri² as T or P , and at later periods as z which, from its partial resemblance to *pi*, was called *sampi* ($=\text{san} + \text{pi}$), for 900. This system was in full use in the third century B.C.

The practice of numbering the successive books of a work, as *e.g.* the twenty-four books of the Iliad, by the successive letters of the alphabet, is hardly a system of numeration in the proper sense of the word. In certain cases, we find it convenient to make use of our alphabet in a somewhat similar way, to mark a series.

The numerals were usually distinguished from the letters of the text by a horizontal stroke: thus \bar{a} . To

² See *e.g.* *Cat. of Greek Papyri in the Brit. Mus.*, pp. 47, 55.

indicate thousands a stroke was added to the left of the numeral: thus $\text{ʹT}=3000$; which at a later period was detached, thus ʹT . Dots were sometimes added to indicate tens of thousands, as \ddot{a} , $\dot{\text{A}}$, $\dot{\text{B}}$. Special symbols were sometimes used for fractions, sometimes an accent or a line above the numeral indicated the fraction: as v or $\text{C}=\frac{1}{2}$, $\gamma'=\frac{1}{3}$, $\text{v}\gamma'=\frac{1}{2}+\frac{1}{3}=\frac{5}{6}$, $\gamma^{\circ}=\frac{2}{3}$, $\delta'=\frac{1}{4}$, etc. The σ which appears for the numerator in $\frac{2}{3}$ is derived from the cursive form of β , and is found in other combinations in papyri. The δ for $\frac{1}{4}$ also appears in form of a Roman d ; and $\frac{3}{4}$ is represented by a variant of it, $\epsilon\lambda$. The symbols — , $=$, ı , f , f , stand for obols, from one to five.

The Roman system of numerals was used throughout the middle ages (and, indeed, it lasts to our own day), and was not displaced by the introduction of the Arabic system, although the latter, from its convenience, was widely adopted. The Roman system was continued as the more official, and money accounts were calculated in its numerals.

This is not the place to discuss the origin of the Roman numerals; it is sufficient to say that the system was not an alphabetical one, for, although C (100) has been said to be the first letter of *centum* and M (1000) the first letter of *mille*, both these signs had a different derivation, and by a natural process only took the forms of the letters which they resembled most nearly.³

To distinguish the numerals from the letters of the text they were placed between points: thus $\cdot\text{XL}\cdot$. Besides the ordinary method of indicating thousands by repetitions of M , units with horizontal strokes above were also employed for the purpose: thus, $\cdot\overline{\text{I}}\cdot$, $\cdot\overline{\text{II}}\cdot$, $\cdot\overline{\text{III}}\cdot$, etc. Certain special signs occur in some MSS.: as the Visigothic $\text{¶}=1000$, and $\text{X}^{\sim}=40$, and the not very uncommon sign $\text{c}=6$ which has been derived from the Greek symbol, but which may be only a combination of

See Zangemeister, *Entstehung der römischen Zahlzeichen*, in the *Sitzb. der k. Preussischen Akademie*, 1887.

U (V) and I. A cross stroke traversing a numeral sometimes indicates reduction by half a unit, as $ii\frac{1}{2} = 2\frac{1}{2}$, $x_x = 9\frac{1}{2}$, $xx_x = 19\frac{1}{2}$.

Arabic numerals first appear in European MSS. in the twelfth century, their early use being general in mathematical works; by the fourteenth century they had become universal. They have not much changed in form since their first introduction, the greatest difference from the modern shapes being seen in $\text{⧻} = 4$, and $\text{v} = 5$.

CHAPTER VIII.

GREEK PALÆOGRAPHY.

Papyri.

THE first discovery of Greek papyri in Egypt took place in the year 1778, when fifty rolls were found in the neighbourhood of Memphis. Unfortunately, all but one were carelessly destroyed; the survivor was presented to Cardinal Stefano Borgia, under whose auspices it was published in 1788, *Charta papyracea Musei Borgiani Velitrii*, by Schow. It is of the year 191 after Christ. This find was followed early in the present century by the discovery of a collection, enclosed, according to the story of the Arabs who found it, in a single vessel, on the site of the Serapeum or temple of Serapis at Memphis. The finders divided the hoard among themselves, and hence the collection found its way piecemeal into different libraries of western Europe. Paris secured the largest number, which have been published, with an atlas of facsimiles, in the *Notices et Extraits des Manuscrits de la Bibliothèque Impériale*, etc., vol. xviii., 1865. A certain number fell to the share of the British Museum, and will be published in the *Catalogue of Greek Papyri in the British Museum*. Some are in the Vatican, and others are at Leyden.

The larger number of the documents thus brought to light have perpetuated a little domestic romance, and have preserved the memory of two poor twin sisters and the wrongs they endured in the second century B.C. Thaues and Thaus were the daughters of a native of Memphis, who in an unhappy hour married a woman named Nephoris. Deserted by her, and maltreated by

her paramour, he fled away and died ; and the twins were forthwith turned out of doors. But a friend was at hand. Among the recluses of the temple of Serapis was one Ptolemy, son of Glaucias, a Macedonian by birth, whose father had settled in the nome of Heracleopolis, and who had entered on his life of seclusion in the year 173 B.C. As an old friend of their father, he now came forward and obtained for the two girls a place in the temple. Their duties, upon which they entered in the year 165 B.C., included the offering of libations to the gods, a service which entitled them to certain allowances of oil and bread. All went well for a brief six months, but then the supplies began to fall into arrears. The poor twins tried in vain to get their rights, and their appeals to the subordinate officials, who had probably diverted the allowances to their own use, were disregarded. Again the good Ptolemy came to the rescue and took the matter in hand ; and very pertinaciously did he pursue the claims. Petition after petition issued from his ready pen. Appeals to the governor ; appeals to the king ; reference to one official was referred again to another, who in his turn, passed it on to a third ; reports were returned, duly docketed, and pigeon-holed ; again they were called for, and the game was carried on in a way which would do credit to the government offices of the most civilized nation. But Ptolemy was not to be beaten. We know that he at length succeeded in getting for the twins payment of a large portion of arrears, and at the moment when the documents cease he is still left fighting. That his efforts were eventually crowned with a full success we cannot doubt ; and thus ends the story of the twins.

These documents, then, and certain others including other petitions and documents of the persistent Ptolemy, form the bulk of the collection which was found on the site of the Serapeum at Memphis. Its palæographical value cannot be too highly estimated. Here, thanks chiefly to the ready pen of an obscure recluse, a fairly numerous series of documents bearing dates in the second century B.C. has descended to us. If the sands of Egypt had

preserved a collection of such trivial intrinsic importance, probably from the accident of its being buried in the tomb of the man who had written so many of its documents, what might not be looked for if the last resting-place of a scholar were found? The expectations that papyri inscribed with the works of Greek classical authors, and written in Egypt or imported thither during the reigns of the Ptolemies or in the Roman period, would sooner or later come to light gradually began to be realized.

Several papyri containing books, or fragments of books, of Homer's Iliad have been recovered. The most ancient appears to be the one (the "Harris Homer") containing a large portion of Book xviii., which was found in 1849-1850 by Mr. A. C. Harris, in the Crocodile Pit at Ma'abdeh, in the Fayoum, and is now in the British Museum (*Cat. Anc. MSS.*, i. pl. 1; *Pal. Soc.* ii. pl. 64). It is probably of the 1st century B.C. Of later date is the "Bankes Homer," containing the greater part of Book xxiv., which was bought at Elephantine by the traveller William Bankes, and is also in the British Museum (*Cat. Anc. MSS.*, i. pl. 6; *Pal. Soc.* ii. pl. 153). A third important MS. of Homer, which has also lately found its way into the national collection (Brit. Mus., Papyrus cxxvi.), is the papyrus in form of a book, inscribed on the front of each leaf with the Iliad, from line 101 of Book ii. to line 40 of Book iv., the longest portion of the poem that has hitherto been found on papyrus. It was discovered in the same Crocodile Pit as the Harris Homer, and also belonged to Mr. Harris. It is not, however, of early date, being probably as late as the 4th century; but it has a special interest from the existence, on the back of three of the leaves, of a portion of a treatise on Greek grammar, which gives an outline of various parts of speech, and which bears in its title the name of Tryphon, a grammarian who flourished in the latter half of the first century B.C. The treatise, however, is probably only an abstract of the work of that writer. Besides these comparatively perfect Homeric papyri, there are others of a more fragmentary character:

as the British Museum papyrus cxxviii., containing considerable portions of the Iliad, Books xxiii. and xxiv., and the fragments in the Louvre of Books vi., xiii., and xviii. (*Not. et Extr.*, pl. xii., xlix.), all of an early period; of later date, papyri cxxvii. and cxxxvi. in the British Museum, containing portions of Books iii., iv., v., vi., and xviii. Lastly there are the fragments of Book ii. in large characters, perhaps as late as the fifth or sixth century, found by Mr. Flinders Petrie at Hawara, and presented to the Bodleian Library (*Hawara, etc.*, ed. Petrie, 1889, pl. xxiii.).

An important addition has been made to classical literature by the recovery of several of the orations of the Athenian orator Hyperides. The papyrus containing his orations for Lycophron and Euxenippus is in unusually good condition and measures eleven feet in length. It may be of the 1st century B.C. Other portions of the same roll contain fragments of his oration against Demosthenes (see editions of Professor Babington, 1850, 1853; *Cat. Anc. MSS.*, i. pl. 2, 3; *Pal. Soc.*, i. pl. 126). A fourth work of the same author is the funeral oration which he delivered over the Athenian general Leosthenes and his comrades, who fell in the Lamian war in 323 B.C. (ed. Babington, 1858). The date of this text was formerly placed in the 1st or 2nd century B.C.; a horoscope of a person born in A.D. 95 being inscribed on the other side of the papyrus. But it has now been proved that the oration is on the *verso* side of the papyrus (*i.e.* the side on which the fibres run vertically), and therefore was written subsequently to the horoscope; and, further, the faults in orthography and the rough character of the writing have led to the conclusion that it is a student's exercise. All the papyri of Hyperides just enumerated are in the British Museum, and in a collection of documents recently acquired by the trustees there has also been found the concluding portion of an oration, which is believed to belong to the speech against Philippides, in writing earlier than the Christian era. The Museum of the Louvre has also purchased lately an important papyrus of the period of

the Ptolemies, in which is a work which is identified as an oration of Hyperides against Athenogenes (*Revue Egyptologique*, 1892). When it is borne in mind that none of the works of this orator was known to have survived until the reappearance of these long-buried papyrus rolls, the significance of the recovery of a lost author and the promise which was thus held out of possibly greater prizes have accustomed the world to be ever on the look-out for the "semper aliquid novi" from Africa.

The large collection of papyrus documents and fragments which a few years ago passed into the possession of the Archduke Rainer attracted considerable attention. Slowly, and with the expenditure of much patience and skill, they are being deciphered and published. But sifted, as they chiefly are, from the sand and light soil of the Fayoum, the rags and tatters of ancient dust-bins, they could not be expected to yield any text of considerable extent. A fragment of Thucydides has come to light (*Wiener Studien*, vii. 1885), and other such pieces may yet be found. But they would rank only with such discoveries as that of the fragment of the writings of the poet Alcman, now in the Louvre (*Not. et Extr.*, pl. l.), whetting the appetite it is true, but adding very little to the stock of Greek literature. The Rainer collection is, however, of very great palæographical importance. It covers a wide period, and illustrates in particular the writing of the early centuries of our era, of which we have hitherto had but scanty examples.

But the most important recent discovery that has been made, as far as palæography is concerned, is that of Mr. Flinders Petrie at the village of Gurob in the Fayoum. Here he found that the cartonnage coffins which he obtained from the necropolis were composed of papyri pasted together in layers, fortunately not in all instances too effectively. The result of careful separation has been that a large number of documents dated in the third century B.C. have been recovered. These, together with a few of the same century which are scattered in

different libraries of Europe, and whose early date had not in some instances been hitherto recognized, are the most ancient specimens of Greek writing (as distinguished from sculptured inscriptions) in existence above ground.¹ Besides miscellaneous documents, there are not inconsiderable remains of registers of wills, entered up from time to time, and thus presenting us with a variety of different handwritings as practised under the early Ptolemies. Still more interesting in a literary aspect are the fragments of the *Phædo* of Plato, and of the lost play, the *Antiope*, of Euripides, which have happily been gleaned from the Gurob mummy-cases. The tragedians had already been represented by the finding some years ago of a fragment of papyrus, on which were written some lines supposed to come from the *Temenides* of Euripides, and others from the *Medæa* (H. Weil, *Un papyrus inédit de la Bibl. de M. A. Firmin-Didot*, 1879); and the date of the writing is at least as old as the year 161 B.C. But by the recovery of the classical fragments at Gurob, we are brought within almost measurable distance of the authors. Indeed, this copy of the *Phædo*, written, as there is good reason to believe, within a hundred years of the death of Plato, can hardly differ in appearance, in a very material degree, from the copies which were published in his lifetime. The only other extant document that can be compared, as regards style of writing, with these fragments, is the papyrus at Vienna, inscribed with an invocation of a certain Artemisia, which has been ascribed to the 4th century, and may with certainty be placed as early as the first half of the 3rd century B.C. It will be noticed below.

These discoveries, of such inestimable value for the history both of Greek palæography and of Greek literature, had been scarcely announced, when the world was astonished by the appearance of a copy, written about the end of the first or beginning of the second century,

¹ A selection of these papyri has been recently published in the *Cunningham Memoirs* of the Royal Irish Academy (*On the Flinders Petrie Papyri*, by Rev. J. P. Mahaffy, 1891).

of Aristotle's treatise on the Constitution of Athens, the *Πολιτεία τῶν Ἀθηναίων*, a work which had vanished from sight more than a thousand years ago. The papyrus containing this valuable text came into possession of the British Museum in the course of the year 1890. Like the Funeral Oration of Hyperides, the work is written on the back of a disused document, the account-roll of a farm bailiff in the district of Hermopolis in Egypt, rendered in the reign of Vespasian, A.D. 78-79. Four hands were employed in the transcription, the first of which is probably that of the scholar who desired the copy for his own use; for a text written so roughly, and that, too, on the back of a waste papyrus, would have had no sale in the market. This recovery of a lost classic of such traditional fame has cast into the shade all previous finds of this nature, however important many of them have been; and there is every reason to hope that the more systematic and careful exploration of Egypt in our days may achieve still greater results. By the side of the work of Aristotle, other papyri which have lately passed into the British Museum, containing fragments of works of Demosthenes, of the 2nd or 1st century B.C., and of Isocrates of the 1st century after Christ, may appear insignificant; but the acquisition of a papyrus of fair length, restoring to us some of the lost poems of the iambographer Herodas, who flourished in the first century B.C., is one more welcome addition to the long lost Greek literature which is again emerging into light.²

Outside of Egypt, Herculaneum is the only place in which Greek papyri have been found. Here, in a house which was excavated in the year 1752, a number of charred rolls were discovered, which were at first taken for pieces of charcoal, many being destroyed before

² Aristotle's *Πολιτεία* has been published, together with an autotype facsimile of the papyrus; and the poems of Herodas, with collations of other papyri, are printed in *Classical Texts from Papyri in the British Museum*, 1891: both works edited by F. G. Kenyon for the Trustees of the British Museum. A facsimile of the papyrus of Herodas has also been issued.

their real nature was recognized. Almost immediately attempts were made to unroll them; and with more or less success the work has been carried on, at intervals, down to the present day. The process is a difficult one; the hardened crust, into which the outer portion of the rolls has been converted by the action of the heated ashes which buried the devoted city, must be removed before the inner and less injured layers can be reached, and so fragile are these that the most skilful and patient handling is required to separate them without irreparably injuring the remains. Copies of the texts recovered have been engraved and published in the series of volumes, the *Herculanensia Volumina*, printed at Naples.

In the year 1800, the Prince of Wales, afterwards George the Fourth, undertook the expense of unrolling and copying the papyri; but the work was interrupted by the French invasion of 1806. The tracings and copper-plates which had been prepared by his agent were presented by the Prince to the University of Oxford in 1810, together with a few unopened rolls, part of a number which had been given to him by the Neapolitan Government. Four of the rest and the unrolled fragments of a fifth were subsequently presented by the Queen to the British Museum in 1865. In 1824 and 1825 two volumes of lithographs of some of the Oxford facsimiles were published; and recently, in 1885, others have been given in the *Fragmenta Herculanensia* of Mr. Walter Scott.

But none of the facsimiles in these publications can be considered sufficient for palæographical study, and unfortunately the blackened condition of the rolls is such that little can be done by the agency of photography. Two autotype plates copied from some of the original fragments, will be found in the facsimiles of the Palæographical Society (i. pl. 151, 152).

Of the rolls which have been opened, a large proportion are found to contain works of the Epicurean Philodemus, while others are the writings of Epicurus and the leading members of his school. From the fact that several of Philodemus's works are in duplicate,

it has been suggested that the principal part of the collection was formed by Philodemus himself, and that the house in which it was found was that of L. Calpurnius Piso Cæsoninus, the patron of the philosopher and the father-in-law of Julius Cæsar. However this may be, the date of the destruction of Herculaneum, A.D. 79, forms a posterior limit for the age of the papyri. Roughly, then, their period may be fixed at the end of the first century B.C. or the beginning of the first century of the Christian era.

The Antiquity of Greek Writing.

The most important lesson which we, as palæographers, learn from these ancient papyri is, that throughout all periods, as far back as we can reach, we have side by side two classes of Greek writing: the Literary or Book-hand, in which works of literature were usually (but not always) written, and the Cursive hand of every-day life; that, however remote the date of these documents, we find in them evidence that then all sorts and conditions of men wrote as fluently as we do now; that the scribe of those days could produce as finely written texts as the scribe of later times; and that the educated or professional man could note down records of daily business with as much facility as any of their descendants. And if we find these evidences of a widespread knowledge of Greek writing so far back as the third century B.C., and writing, too, of a kind which bears on its face the stamp of matured development, the question naturally arises, to what remote period are we to assign the first stage of Greek writing, not in a primitive condition, but so far developed as to be a practical means of intercourse. There has hitherto rather been a tendency to regard the earliest existing Greek inscriptions as the first painful efforts of unskilled hands. But it is far more natural to suppose that, almost simultaneously with the adoption of an alphabet, the keen-witted Greek trader must have profited by the example of Egyptian and Phœnician and have soon learnt how to express himself in writing. It is

impossible at least to doubt that the Greek mercenaries who were able to cut so skilfully not only their names but also longer inscriptions on the statue of Abu Simbel some 600 years B.C., were perfectly able to write fluently with the pen.

But without speculating further on this subject, we may rest content with the fact that in the papyri of the third century B.C. we have styles of writing so confirmed in their character that we have no difficulty in forming an approximate idea of the character of the writing of the best classical period of Greece. Indeed, judging by the comparatively slow changes which passed over Greek writing in the hundred years from the third to the second century B.C., we probably have before us, in our oldest specimens, both literary and cursive, styles not very different from those of a hundred years earlier.

Divisions of Greek Palæography.

It will here be convenient to state the plan adopted in the following sketch of the progress of Greek writing.

The courses of the two styles of writing, which have already been referred to as the Literary hand or Book-hand and the Cursive hand, will be kept distinct for the earlier centuries, previous to the adoption of the minuscule as a literary hand in the ninth century. Again, a general distinction will be observed between MSS. written on papyrus (as well as examples on pottery or wax) and MSS. written on vellum. The examples of the book-hand on papyrus will first be considered; next, the cursive writing on the same material. Then the history of the uncial hand on vellum will be traced; and, lastly, the long series of mediæval minuscule MSS., coming down to the sixteenth century, will be examined.

It will be observed that cursive writing is here only specially dealt with under the early period. Although the cursive writing of the day was moulded into a settled style to serve as a book-hand in the ninth century, it naturally still continued in use as a current hand in the ordinary affairs of life; and, if sufficient independent

material had survived, this current hand would have formed a separate division of the subject. But no such material exists. We have no great collections of Greek charters and documents cursively written, such as we have in Latin. We must therefore look for the traces of the progress of the Greek cursive hand in the more hastily written minuscule literary MSS. of successive centuries.

The different terms which are used to describe various styles of letters may here be explained. In both Greek and Latin palæography, large letters are called "majuscules"; small letters, "minuscules." Of large letters there are two kinds: Capitals, or large letters, formed, as in inscriptions, chiefly by strokes meeting at angles and avoiding curves, except where the actual forms of the letters absolutely require them, angular characters being more easily cut with the tool on hard substances such as stone or metal; and Uncials, a modification of capitals, in which curves are freely introduced as being more readily inscribed with the pen on soft material such as papyrus. For example, the fifth letter is **E** as a capital, and **Ε** as an uncial. The term "uncial" first appears in St. Jerome's Preface to the Book of Job, and is there applied to Latin letters, "uncialibus, ut vulgo aiunt, litteris," but the derivation of the word is not decided; we know, however, that it refers to the alphabet of curved forms.

In early Greek papyri, as well as in early vellum MSS., the ordinary character in use is the uncial. As will be presently seen, in some of the very earliest specimens on papyrus certain of the letters still retain the capital forms of inscriptions. These instances, however, are rare. At the earliest period of Greek writing of which we have knowledge the uncial character was, no doubt, quite developed.

Minuscule, or small, letters are derived from majuscules; but, although in early cursive specimens we find at once certain forms from which the later minuscules directly grew, a full minuscule alphabet was only slowly developed.

CHAPTER IX.

GREEK PALÆOGRAPHY—CONTINUED.

The Literary or Book-Hand in Papyri.

OUR first division of Greek writing is the Literary or Book-hand in papyri. It is not, however, to be understood that all surviving literary remains are written in this hand; for there are exceptions, certain works having been copied out, apparently, by scholars for their own use, or at least by persons not writing for the book trade, in less formal hands which we must class as cursive. There is, indeed, in the case of the early papyri, some difficulty in drawing the line of division between the literary hand and the cursive hand, certain documents being written with sufficient care to give them a claim to be separated from the cursives and yet with not enough formality to be included under the book-hand. On the other hand, there are one or two instances of the formal literary hand being used for ordinary documents. We would define the literary hand to be that which professional scribes would employ in writing books for the market; and in the following review of this division, only such MSS. are noticed as are thus formally written, together with one or two (not literary) documents in which this class of hand is adopted.

The earliest surviving specimens of Greek writing of the book-hand are contained in the papyrus fragment in the Imperial Library at Vienna, which is inscribed with an invocation of a certain Artemisia against the father of her child, and in the fragments of the *Phædo*

of Plato and the *Antiope* of Euripides, recently discovered at Gurob.¹

The invocation of Artemisia² may be placed at least as early as the first half of the third century B.C. This ascription is supported by the similarity of the handwriting of the other fragments mentioned above, which there is every reason to believe are nearly of the same period. The writing approaches the epigraphic style, the letters standing quite distinct and unconnected, and some of them showing transitional forms.

Ω Δ Ε Σ Π Ο Τ Ο Σ Ε Ρ Α Π Η Κ Α Θ Ε
Η Δ Α Μ Α Σ Ι Ο Σ Ο Υ Γ Α Τ Η Ρ Κ Α
Κ Α Ι Τ Η Σ Θ Η Κ Η Σ Ε Ι Μ Ε Ν Ο Υ
Π Ε Ρ Μ Ε Ν Ο Υ Η Λ Δ Ι Κ Λ Ε Μ Ε
Μ Η Τ Υ Χ Ε Ι Ν Ε Κ Π Α Ι Δ Ω Ν Θ
Κ Α Τ Α Β Ο Ι Η Σ Ε Ν Ο Υ Τ Α Κ Ε

PAPYRUS OF ARTEMISIA—3RD CENTURY B.C.

(ω δεσποτο σεραπι καθε[οι]— | η δαμασιος θυγατηρ κα[τα]
— | και της θηκης ει μεν ου[ν]— | [ως] περ μεν ουν αδικα
εμε— | μη τυχειν εκ παιδων θ[ηκης]— | καταβοιης ενθυτα
κε[ιμενης]—)

It will be observed that the cross-stroke of the A is horizontal, the bottom of B pointed, the top horizontal of E extended; Θ and Ο are small; the cross-stroke

¹ See above, p. 112.

² First described by Petrettini, *Papiri Greco-Egizi del I. R. Museo di Corte* (1826), p. 4, who gives a very rough facsimile; afterwards by Blass in *Philologus*, xli. 746, and in Müller's *Handbuch der klassischen Alterthums-Wissenschaft* (1886), i. 280; and again by Wessely in *Elfter Jahresbericht über das Franz-Joseph-Gymnasium in Wien* (1885), p. 4. A facsimile is given in *Pal. Soc.* ii. pl. 141.

of **T** generally extends more to the left than to the right; and the shapes of **C** and **W** are transitional, that of the former between the angular and curved forms, and that of the latter between the epigraphic **Ω** and the **W** of MSS. In this papyrus the double point (:) is also used as a mark of punctuation, as found in inscriptions.

As already stated, the fragmentary papyrus of the *Phædo* of Plato may be placed in the first half of the 3rd century B.C., for it was found in company with official and other documents which are actually dated in the reigns of the second and third Ptolemies; and these would naturally have been regarded as of a more common and ephemeral character than a literary work of a great writer, and would have been thrown aside in an earlier period of existence.

ΕΥ Ν Γ Ε Ι Θ Ο Υ Ρ Α Δ Ε Ε Κ Τ Ι Υ Τ Μ
 Ι Α Ν Α Χ Ω Ρ Ι Σ Ν Ο Σ Ε Μ Μ Η Κ Α Ν Α Γ Κ Η
 Χ Ρ Η Σ Α | Α Υ Τ Η Ν Δ Ε | Ε Α Υ Τ Η Ν Σ Υ Λ
 Λ Ε Γ Ε Σ Θ Α | Κ Α Ι Α Θ Ρ Ο Ι Σ Ε Σ Θ Α | Π Α Ρ Α Κ Ε
 Λ Ε Γ Γ Ε Σ Α | Π Ι Σ Τ Ε Υ Ε Ι Ν Δ Ε Μ Η Δ Ε Ν | Α Λ Λ Ω Ι

THE "PHÆDO" OF PLATO.—3RD CENTURY B.C.

(—[αισθη]σεων πειθουσα δε εκ τουτωμ³ | [με]ν αναχωρειν
 οσομ³ μη αναγκη | χρηση[θ]αι αυτην δ εις εαυτην συλ |
 λεγεσθαι και αθροιζεσθαι παρακε | λευεσ[θ]αι πιστευειν
 δε μηδενι αλλωι)

This beautiful MS. of Plato would no doubt have been treasured by its original owner for many years, if not for a lifetime, and it can only have been by some accident that it was at length used up as waste material. The small portion of the *Antiope* of Euripides which has met with the same fate and has descended

³ Final ν is changed into μ before a following μ.

to us in the same way must be nearly of the same date. But the writing of the latter is not quite so good, and though there may be little to choose between the two MSS., yet preference may be given to the MS. of Plato. The text of the latter is written in narrow columns of twenty-two lines, which are from $2\frac{1}{2}$ to 3 inches in length. The width of the papyrus appears to have been about $8\frac{1}{2}$ inches. The facsimile represents a few of the most perfect lines of one of the fragments.

The writing is a very beautiful uncial hand, minute and exact, the chief general characteristic being the great breadth, almost flatness, of many of the letters (*e.g.* Γ, Ζ, Η, Μ, Π, Ω), as compared with their height. That this is a characteristic of the period, and not a personal usage of the writer of the MS., is proved by its prominence in other documents of the third century B.C. As in the Artemisia papyrus, in certain forms the writing departs from the recognized curves of the uncial, and approaches more nearly to the rectangles of lapidary inscriptions. This is seen in the Α, and in many instances of Ε, in which the upper horizontal stroke is not only perfectly straight, but also of disproportionate length. Certain letters are distinguished by their small size, as Θ (which also often has only the dot in the centre instead of the transverse bar), Ο, C, and Ω. The head of the iota is in many instances thickened a little, and sometimes it is slightly hooked on the right. This peculiarity appears to mark the letter in early periods, the hook or thickening being removed to the left side of the head in later times.

The next papyrus from which we shall select a specimen of the literary or book-hand is the fragment of a dialectical treatise, now at Paris, which was written earlier than the year 160 B.C., as proved by the existence on the back of it of memoranda of that year (*Not. et Extr.*, pl. xi., no. 2). There remain fourteen narrow columns of the work, written in slightly sloping uncial letters, not to compare in elegance with the writing of the Plato fragments just noticed, but very simply formed and evidently written by a professional scribe. In this

MS. is noticeable the tendency of the columns to work downwards to the left, as is seen in other papyri of an early period: that is, the marginal line of writing is not perpendicular, but each successive line begins a little more to the left than the one above it, with the result that the last line of a column may begin as much as an inch outside the true perpendicular drawn from the commencement of the first line.

ΝΑΙ ΟΥΔΑΛΚΜΑΝΟΠΟΙΗΤΗΣ
 ΟΥΤΩΣ ΑΠΕΦΑΙΝΕΤΟ ΟΥ
 ΚΗΣΑΝΗΡΑΓΡΟΙΚΟΣ ΟΥΔΕ
 ΣΚΑΙΟΣ ΕΙ ΟΥΤΩΣ ΑΠΟ
 ΦΑΙΝΟΙΤΑΝ ΤΙΣ ΔΕΥΤΕΡ
 ΠΕΔΟΣ ΕΙΜΙ ΟΥΔΑΣΤΟΙΣΙ
 ΠΡΟΣΗΝΗΣ ΟΥ ΑΝΑΚΡΕ

DIALECTICAL TREATISE.—BEFORE 160 B.C.

(ναι ου αλκμαν ο ποιητης | ουτως απεφαινετο ου | κ ης
 ανηρ αγροικος ουδε | σκαιος ει ουτως απο | φαινοιτ αν τις
 δευτ εμ | πεδος ειμι ουδ αστοισι | προσηνης ου ανακρε—)

Where the letters are so simple, there is no special remark to be made about them individually, except in regard to the alpha, in which the left down-stroke and the cross-stroke are made together without lifting the pen, their point of junction being sometimes looped. This form of the letter is seen also, with a more decidedly developed loop, in the fragments of Demosthenes and Hyperides, on papyrus, in the British Museum, which may be of the 2nd or 1st century B.C., and in some of the Herculanean papyri. It will be noticed in the facsimile that the paragraphs of the text are marked off by the insertion of marginal strokes between the lines, according to the ancient system.

The papyrus containing the orations of Hyperides for

Lycophron and Euxenippus is probably of the 1st century B.C. The writing, of a round type, is remarkably regular and elegant (see facsimile, ed. Babington; *Cat. Anc. MSS.*, pls. 2, 3; *Pal. Soc.* i. pl. 126).

ΔΙΤΑΦΗΝΑΝ ΕΑΝΟΝ
 ΚΕΛΕΥΤΕ ΤΕΩΑΝΔΡΕ
 ΔΙΚΑΤΑΙ ΚΑΛΩΤΙΝΑ
 ΒΟΗΘΗΣΟΝΤΑ ΑΝΑ
 ΒΗΘΙ ΜΟΙ ΘΕΟΦΙΛΕ
 ΚΑΙ ΣΥΝΕΠΙΕΣΠΙΧΑ
 ΚΕΛΕΥΟΥΣΙΝ ΟΙ ΔΙΚΑ
 ΣΤΑΙ
 ΑΠΟΛΟΓΙΑ ΥΠΕΡ
 ΛΥΚΟΦΡΟΝΟΣ

ORATION OF HYPERIDES FOR LYCOPHRON.—1ST CENT. B.C.

(—δι ταφηναι εαν ουν | κελευητε ω ανδρες | δικασται καλω
 τινα | βοηθησοντα ανα | βηθι μοι θεοφιλε | και συνειπε ο
 τι εχεις | κελενουσιν οι δικα | σται || απολογία υπερ |
 λυκοφρονος)

Here, as in the previous example, the columns of writing trend away to the left. The facsimile represents the last few lines of the oration for Lycophron, and again affords an instance of the ancient system of punctuation, and also of the slight degree of ornamentation in which a scribe of that period would allow himself to indulge, namely, the flourish which is drawn in the margin after the last words, and the light touches of the pen which decorate the colophon or title of the speech.

The writing of the Harris Homer is of quite a different cast from that which has just been examined. The

letters have more squareness and are more rigid; they are very delicately formed, and have all the simplicity characteristic of age. This papyrus, containing portions of Book xviii. of the Iliad, may be placed without hesitation as early as the 1st century B.C.

ΚΑΛΑΤΑ ΜΕΝ ΠΗΛΗΘΕΟΙ ΔΟΣΑΝ ΑΓΛΑΑ ΔΩ[ΡΑ]
 ΗΜΑΤΙ ΤΩΙ ΟΤΕ ΣΕ ΒΡΟΤΟΥ ΑΝΕΡΟΣ ΕΜΒΑΛΟΝ Ε[ΥΝΗΙ]
 ΩΣ ΟΦΕΛΕΣ ΣΥ ΜΕΝ ΑΥΘΙ ΜΕΤ' ΑΘΑΝΑΤΗΣ ΑΛΙ[ΗΙΣΙΝ]
 ΝΑΙΕΙΝ ΠΗΛΕΥΣ ΔΕ ΘΝΗΤΩΝ ΑΓΑΓΕΣΘΑΙ Α[ΚΟΙΤΙΝ]
 ΝΥΝ Δ' ΙΝΑ ΚΑΙ ΣΥ ΠΕΝΘΟΣ ΕΝΙ ΦΡΕΣΙ ΜΥΡΙΟΝ

HARRIS HOMER.—1ST CENTURY B.C.

(καλα τα μεν πληθι θεοι δοσαν αγλαα δω[ρα]
 ηματι τωι οτε σε βροτου ανερος εμβαλον ε[υνηι]
 ως οφελές συ μεν αυθι μετ' αθανατης αλι[ηισιν]
 ναιειν πηλεύς δε θνητων αγαγεσθαι α[κοιτιν]
 νυν δ' ινα και συ πενθος ενι φρεσι μυριον[ειη])

The papyrus is so much discoloured that there is great difficulty in obtaining a good reproduction by photography; but the plate given in the facsimiles of the Palæographical Society (ii. 64) is fairly successful. The text has been considerably corrected and accented by a later hand. For the sake of clearness these additions have been omitted in our facsimile.

To follow chronological order, we now give a specimen from one of the Herculanean rolls.

ΤΩΣ ΟΥΧ ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΤΕΛΕΥΤΗΝ
 ΟΤΑΝ ΔΕ ΤΙΣ ΕΥΤΕΒΕ ΒΙΩΙΚΩΣ Η ΚΑΙ
 ΦΙΛΟΙ ΚΑΙ ΣΙΟΙΣ ΕΑΥΤΟΥ ΚΕΧΡΗΜΕΝΟΥ
 ΤΙΟ ΔΕ ΤΥΧΗ ΚΗΤΟΝ ΗΡΙΑΣ ΑΝΘΡΩΠΩΝ
 ΚΕΚΩΛΥΜΕΝΟΝ ΤΥΧΕΙΝΟΥ ΔΕ ΝΑΧΙΣ
 ΤΗΙΣ ΥΝΕΣ ΕΤΑΛΥΤΗ ΤΟ ΜΗ ΔΕ ΕΣΘΑ
 ΠΡΟΣ ΕΑΥΤΟΝ ΛΟΓΙΖΟΜΕΝΟΣ ΩΙΓΑΡ Ε
 ΠΥΤΙΝ ΕΤΑΙ ΤΟ ΛΤΠΗΡΟΝ ΟΥΚ ΕΣΧΕΝ ΑΝ

PHILODEMUS.—ABOUT A.D. 1.

(τως ουχ επι τοις μετα την τελευτην | οταν δε τις ευ γε
 βεβιωκως ηι και | φιλοις αξιους εαυτου κεχρημενος υ | πο
 δε τυχης η πονηριας ανθρωπων | κεκωλυμενον τυχειν ουδ
 ελαχισ | τη συνεζεται λυπη το μηδ εσεσθαι | προς εαυτον
 λογιζομενος ωι γαρ ε | πιγινεται το λυπηρον ουκ εσκεν
 αλ—)

It is reproduced from one of the published copper-plates, in default of more satisfactory facsimiles, as explained above; and represents a few lines from Philodemus *περι θανάτου*. The date may be about the beginning of the Christian era. The writing is neat and regular, and the letters are simple in form.

All the MSS. from which the above facsimiles have been selected may be said to represent the book-hand as generally written on papyrus, as distinguished from the uncial writing which is found in the early vellum MSS. None of our specimens could be pointed to as the immediate parent of this latter hand, although no one would dispute that there is a relationship. The forms of individual letters may be very similar, both in the papyrus hand and in the vellum hand, and yet, if we were to place two such MSS. as the Lycophron of Hyperides and the Codex Vaticanus side by side, we should not venture to derive the writing of the latter directly from that of the more ancient MS. But here a most valuable document, lately discovered, comes to our assistance in the task of determining the parentage of the later uncial hand. This is a fragmentary papyrus containing a deed concerning property in Arsinoë in the Fayoum, which bears the date of the seventh year of the Emperor Domitian, A.D. 88. The writing is not in the cursive character that one looks for in legal documents, but is a formal style, in which a likeness to the uncial of the early vellum MSS. is at once most obvious. In the first century, then, there was in use a set form of writing from which that uncial hand was evidently derived by direct descent. And it may be concluded with fair certainty that this style of writing must have been in existence for a considerable period of time; for here we find it common enough to be employed

by an ordinary clerk.⁴ The fortunate accident of its having been thus used in a dated document has provided us with the means of settling the periods of other important MSS.

ΟΛΕΜΑΙΔΙ ΕΥΕΡΓΕΤΙ ΔΙΤΟΤΑ
 ΚΑΙ ΗΤΟΥΤΟΥ ΓΖΝΗ ΔΙΟΔΩ
 ΠΕΘΕΩΣ ΩΣ ΕΤΩΝ ΤΡΙΑΚΟΝ
 ΓΡΑΦΗΝ ΑΠΟΤΗΣ ΠΡΟΓΕΓΡΑ

CONVEYANCE.—A.D. 88.

(—[πτ]ολεμαιδι ευεργετιδι του α— | και η τουτου γυνη
 διοδω[ρα]— | πεθεως ως ετων τριακον[τα]— | γραφην απο
 της προγεγρα[μνης]—)

It is to be noticed that the writer of this document does not keep strictly to the formal uncial letters. As if more accustomed to write a cursive hand, he mingles certain cursive letters in his text: side by side with the round **Ε**, there stands in one or two places the cursive (*not* shown in the facsimile), in which the cross-stroke is only indicated by the finishing curve; and, more frequently, the cursive upsilon is employed as well as the regular letter. Among the other letters, may be remarked the tendency to make the main stroke of the alpha rather upright, which eventually leads to a distinctive form of the letter, as seen fully developed in the palimpsest MS. of the Gospel of St. Matthew at Dublin (Codex Z); in some of the titles of the Codex Alexandrinus; and above all in the Codex Marchalianus of the Vatican⁵—this being in fact the Coptic form of the letter.

It is also remarkable that in one or two places the

⁴ We have proof that uncial writing was used as the copy-hand for writing lessons in schools, such copies being found on early waxen tablets (see above, p. 23).

⁵ Lately reproduced in facsimile, with a commentary by A. Ceriani, Rome, 1890.

writer has employed large letters at the beginning of the clauses into which he breaks up the text. This practice foreshadows the use of large initial letters, which it has been customary to consider as rather a mark of advance in the early vellum Greek MSS.

The Bankes Homer, from which our next facsimile is chosen, is the best preserved papyrus of the Iliad that has yet been found, being nearly eight feet in length and containing sixteen columns of text; and the material being still fairly white and the writing quite legible.

π ωσεφατ' ουδε τις αυτοθ' ενι πτόλ
 ουδε γυνη· παντας γαρ αάσχετον
 αγκχόν δε ξύνβληντο πυλάων νε
 πρωται τον γ αλοχος τε φιλη και
 τι μεέσθηνε πταμασαν εΰτροχο
 άπτόμεναι κεφαλής κλαιων δ'

BANKES HOMER.—2ND CENTURY.

(ποι[ητης].—ως εφατ' ουδε τις αυτοθ' ενι πτόλ[εϊ λιπετ' ανηρ]
 ουδε γυνη· παντας γαρ αάσχετον[ίκετο πενθος·]
 αγκχόν δε ξύνβληντο πυλάων νε[κρον αγωντι·]
 πρωται τον γ αλοχος τε φιλη και [πότνια μητηρ]
 τιλλέσθην επ αμαξαν εΰτροχο[ν αίξασαι]
 άπτόμεναι κεφαλής· κλαιων δ'[αμφισταθ' όμιλος])

This MS., which, with the data obtained from the preceding document, may now be assigned with more certainty than before to the 2nd century, shows a further development of the uncial hand of vellum MSS., which is here reduced to the exact forms of letters which were to remain essentially unchanged for many centuries. It may be noticed that the horizontal strokes of **Ε** and **Θ** are placed rather low, and even vary in position: one of those indications of carelessness or decline from a higher standard which is generally looked for in a hand which is beginning to fall into desuetude. Judging from the analogy of later periods, and from the fact that the late Hawara papyrus of Homer is also written in the same

cast of uncial writing, one is tempted to suggest that, in producing choice copies of a work of such universal popularity and veneration as the *Iliad*, a traditional style of writing may have been maintained, just as in the middle ages the sacred texts and liturgies still continued to be written in a form of handwriting which had generally passed out of use. If this view is correct, we may find in it an explanation of the adoption of the uncial character (the form of writing which before all others had been consecrated to the texts of Homer) for important copies of the sacred text of Scripture.

One or two points of interest in the *Bankes Homer*, apart from the actual handwriting, may be mentioned. The lines are marked off in hundreds by numerical letters inserted in the margins ; and the speeches of the different persons are indicated by their names, and the narrative portions by a contracted form of the word *ποιητής*, as shown in the facsimile. With very rare exceptions, corrections, accents and breathings and other marks are by a later hand.

As an example of a rougher style of uncial writing of about the third century, a few lines from the recently found papyrus of the iambographer *Herodas* are selected (*Brit. Mus.*, Papyrus cxxxv.).

ΔΟΥΛΗΣΤΙ ΔΟΥΛΗΣ ΔΩ ΤΑΝ ΩΘΡΙΗ ΘΛΙΒΕΙ
 ΑΛΛΗΜΕΡΗ ΤΕ ΚΗΠΙ ΜΕΖΟΝ ΩΘΙΤΑΙ
 ΑΥΤΗΣΥ ΜΙΝΟΝ Η ΘΥΡΗ ΓΑΡ ΩΙΚΤΗ
 ΚΑΝΕΙΘ Ο ΠΑΣΤΟΣ ΟΥΧ ΟΡΗΙΣ ΦΙΛΗ ΚΥΝΝΟΙ
 ΟΙ ΕΡΓΑ ΚΟΙΝΗΝΤΑΥΤΕΡΙΣ ΑΘΗΝΑΙΗΝ

HERODAS.—3RD CENTURY.

(δουληστι δουλης δω ταν ωθριη θλιβει
 αλλ ημερη τε κηπι μεζον ωθιται
 αυτη συ μινον η θυρη γαρ ωικται
 κανειθ ο παστος ουχ ορηις φιλη κυννοι
 οι εργα κοινην ταυτερις αθηναιην)

There is no attempt at calligraphy in this MS., which is probably a cheap copy made for the market by a scribe who was neither very expert nor accurate.

About the same period or a little later, we meet with specimens of sloping uncial writing on papyrus, in which the letters are laterally compressed, derived no doubt from the round style and developed as a quicker method of copying. It is remarked that the round uncial of vellum MSS. develops exactly in the same way a style of sloping writing at a later period. An early and elegant example is given by Wilcken, *Tafeln zur ältern griech. Palæographie*, 1891, taf. iii.; and another is found in the papyrus of the Iliad, Books ii.—iv. (Brit. Mus. Papyrus cxxvi.), which is probably of the 4th century.

ΕΣ ΠΕΔΙΟΝ ΠΡΟΧΕΟΝΤΟ ΣΚΑΜΑΝΔ
 ΣΜΕΡΔΑΛΕΟΝ ΚΟΝΑΒΙΖΕΤΟ ΔΩΝ
 ΕΨΤΑΝ Δ' ΕΝ ΛΙΜΩΝΙ ΣΚΑΜΑΝΔ
 ΜΥΡΙΟΙ ΟΣΣΑ ΤΕ ΦΥΛΛΑ ΚΑΙ ΑΝΘΕΑ
 ΗΎΤΕ ΜΥΙΑΩΝ ΑΔΙΝΑΩΝ ΕΘΝΕ
 ΑΙ ΤΕ ΚΑΤΑ ΣΤΑΘΜΟΝ ΠΟΙΜΝΗΙΟΝ

HOMER.—4TH CENTURY.

(ες πεδιον προχέοντο σκαμάνδ[ριον]—
 σμερδαλεον κοναβιζε ποδων—
 έσταν δ' εν λιμῶνι σκαμανδ[ριω]—
 μυριοι οσσα τε φυλλα και άνθεα—
 ηϋτε μυιαων αδιναων εθνε[α]—
 αι τε κατα σταθμον ποιμνηιον—)

Accents are occasionally used; and in the left margin is seen a paragraph mark formed by a couple of oblique strokes.

CHAPTER X.

GREEK PALÆOGRAPHY—CONTINUED.

Cursive Writing in Papyri, etc.

WE now leave the Book-hand and turn to the examination of Cursive Greek writing as found in papyri, ostraka, tablets, etc. For this branch of palæography there is comparatively larger material, which is being increased every day by the numerous fragments which are rapidly making their way from Egypt into European libraries. But yet, while in the aggregate the material is abundant, there are certain periods, notably the first century B.C., which are but scantily represented.

For the earliest specimens of cursive Greek writing, as for the principal early examples of the book-hand, we turn to the fragments discovered by Mr. Petrie at Gurob in the Fayoum. As already stated, the coffin-makers, in order to form the cartonnage of mummy-cases, made use of much cursively written material, documents of all kinds, and more particularly of a register or registers of wills entered up periodically by different scribes, and therefore affording the most valuable evidences of the handwriting of the third century B.C. The oldest fragment as yet discovered among these remains is assigned to the year 268 B.C. The hands vary from the most cursive scrawls to what may be termed the careful official hand. But throughout them all a most striking feature is the strength and facility of the writing, besides in many cases its boldness and breadth. The general characteristic of the letters, more especially in the clerical or official hands of the registers, is great width or flatness, which is very apparent in such letters as Δ, Μ, Ν, Π, Ω. In other documents this is less

apparent, and the writing does not seem far removed in style from that of the next century. Some independent pieces, such as correspondence, are written in very cursive characters which have a peculiar ragged appearance and are often difficult to read.

These documents, however, are not the only specimens of cursive writing of the third century B.C. within our reach. A few scattered pieces have already for many years been stored in the various museums of Europe, but the antiquity of some of them has not been recognized, and they have been thought to belong to the period of the Roman occupation of Egypt. At Leyden there is a papyrus (Pap. Q), containing a receipt of the 26th year of Ptolemy Philadelphus, 260 B.C. At Berlin, Paris, and London there are three wooden tablets inscribed with deeds relating to a loan of the 30th and 31st years of the same king, about 254 B.C. Among the papyri of the British Museum, three, formerly ascribed to a later date, are now more correctly placed in the third century, viz., a petition for redress of grievances (Pap. cvi.) of the 25th year, apparently, of Ptolemy Euergetes I., B.C. 223; and two others (l. and li.) without dates. The Paris collection also contains a long money account for public works (*Not. et Extr.* xviii. 2, pl. xlv.) of the same century, which has been incorrectly assigned to the Roman period. A facsimile of a letter of introduction, evidently of this time, is given by Passalacqua.¹ Egger describes a papyrus at Athens,² and various Greek endorsements and dockets on Demotic papyri are noticed by Revillout.³ Ostraka or potsherds also have been found with inscriptions of this period.

Of cursive writing of the second century B.C. we have abundant material in the great collections of London, Paris, Leyden, etc., referred to above (p. 107); of the first century B.C. very little has yet been found,

¹ *Catalogue Raisonné des Antiquités découvertes en Egypte*, Paris, 1826. Also described in *Notices et Extraits des MSS.* xviii., p. 399.

² *Journal des Savants*, 1873, pp. 30, 97.

³ *Chrestomathie Démotique*, 1880, pp. 241, 277; *Revue Egypt.* ii. 114.

except in ostraka; of the first century of our era, several papyri have recently come to light, and there are numerous ostraka; and of the later centuries there are abundant specimens at Vienna and Berlin, and an ever increasing number in Paris and London and other places, the searches in the Fayoum continually adding to the stock.

Greek cursive writing, as found in papyri, has been divided (Wilcken, *Tafeln*, 1890) into three groups: the Ptolemaic, the Roman, and the Byzantine. Roughly, the Ptolemaic comprises documents down to about the end of the first century B.C.; the Roman, those of the first three centuries of the Christian era; and the Byzantine, those of later date.

The character of Ptolemaic writing, as seen in papyri of the third and second centuries B.C. is unmistakeable.

For the first century B.C. there is not material to enable us to form a judgment; but it must have been a period of marked transition, if we may judge from the great difference between the writing of the first century of our era and that of the second century B.C. And the documents of the later centuries, of the Byzantine period, show as much distinctiveness of character, when compared with those of the Roman period of the early centuries after Christ.

Our first example of cursive writing of the third century B.C. is taken from one of the entries in the registers of wills found at Gurob, being the will of Demetrius, the son of Deinon, dated in the year 237 B.C. (Mahaffy, *Petrie Papyri*, pl. xiv.).

This is a remarkably fine hand, to which the facsimile hardly does justice, and may be classed as a good example of the official writing of the time, penned by a skilful and experienced registrar. While not as cursive as many other specimens of the period, and while the letters are in general deliberately formed and are not much connected with one another, there are certain characters which appear in the most cursive shapes, side by side with their more formal representations.

εγορτος το λετο του του πε
 αφου λεφικρεωτο αλλου ιδου
 αυρα δε λφικρεωτε γεργε
 ου γε εντε κρατειας της φιλαμ
 οκοδιλων πολει του αρσινου του
 ατμεντρος δε τριγος χρηστικρι

WILL OF DEMETRIUS.—237 B.C.

([βασι]λευοντος πτολεμαιου του πετ— | [αδε]λφων ετους ι
 εφ ιερεως απολλωνιδου— | θεων αδελφων και θεων ευεργε-
 τ[ων]— | [φιλαδελ]φου μενεκρατειας της φιλαμ[μονος]— |
 [κρ]οκοδιλων πολει του αρσινου του ν[ομου]— | δημητριος
 δεινωνος χρηστηρι[ος]—)

In the third line, in the word *και*, we have the cursive angle-shaped *alpha*, that letter being elsewhere more normally formed; and in the termination *ων*, there is a tendency to flatten out the *omega* into a mere line after the initial curve, and to write the *nu* in a crooked stroke.

We next take a section from a document of the 13th year of Ptolemy Philopator, 211 or 210 B.C., recording the payment of a tax at Thebes (*Pal. Soc.* ii. pl. 143).

λιγ τι νι δ πεπτωκεν επι το
 τελωνιον του εγκυ-
 κλιου περ εθου της εν φελλω
 τεχνης της ζωης υψος τρις εκα-
 τοικα και ονο ονο ζηνυξ εκ
 οντα της εν φελλω της εν φελλω

TAX-RECEIPT.—211 OR 210 B.C.

(ετους ιγ τυβι δ πεπτωκεν επι το— | τελωνιον του εγκυ-
 κλιου εφ ου ερ[μοκλης]— | βασιλει παρα θοτευτος του

ψεμμιν[ιος]— | [πε]τεχωνσις αθανιωνος το γινομενο[ν] |
 εγκυκλιου προσοδον αρουρων ενδεκ[α]— | εν πεστενεμενωφε
 του παθυριτ[ου]—)

In this specimen of the elegant cursive, which is not easy to read, we have the angle-shaped *alpha* consistently employed, and very cursive combinations of the terminations *ων* and *αν*, besides instances of the more rapidly written forms of *eta*, *lambda*, and *pi*. How very cursive this style of writing might become is seen in the two last words of the facsimile.

As a contrast to the two carefully written examples which have just been given, our third specimen of the writing of the third century B.C. is selected from a rough letter of a steward addressed to his employer (Mahaffy, *Petrie Papyri*, pl. xxix.).

LETTER OF A STEWARD.—3RD CENTURY B.C.

(εχει δυνις γ εχρησαμην | δε και παρα δυνεως αρτα | βασι δ
 κριθοπυρων αυτου | επαγγελομενου και φιλοτιμου | οντος
 γνωσκε δε και οτι | υδωρ εκαστος των ορων την | αμπελον
 φυτενομενην προτερον ⁴)

⁴ As the letter has more than a palæographical interest, Professor Mahaffy's translation is quoted: "... to Sosiphanes, greeting. I give much thanks to the gods if you are well. Lonikos also is well. The whole vineyard has been planted, viz., 300 stocks, and the climbing vines attended to. But the olive-yard has yielded six measures, of which Dynis has got three. Also I have borrowed from Dynis four artabæ of bearded wheat, which

The style of writing is similar to that of the Leyden papyrus Q., which was written in the 26th year of Ptolemy Philadelphus, B.C. 260; and our letter may well be as early as the middle of the century. It will be seen that the letters are not linked together, but that they are hastily and roughly formed. The writer, though not a good penman, was evidently so far skilled that he could write rapidly and with ease; and the document may be regarded as a sample of the rough business hand of the period. Among the individual letters, the thoroughly cursive forms of *eta*, *lambda*, *nu*, *tau*, *upsilon*, and *omega*, are to be distinguished. The letter *iota*, with the thickening on the right-hand side of the top of the letter, which has already been referred to as a mark of antiquity, and the very small size of *theta* and *omikron*, may also be noticed.

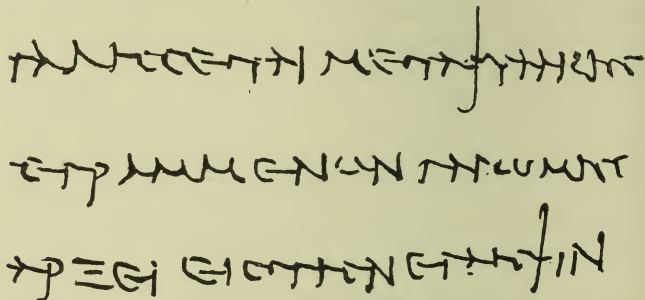
The more carefully written documents of the second century B.C., do not differ so much from those of the same style of the preceding century as might have been expected. As far, however, as an opinion can be formed from extant remains, it appears that the practice of linking together the letters, particularly by slight horizontal strokes attached to their tops, becomes more prevalent. This is seen to best advantage in some of the elegantly written papyri of this period, the links imparting a certain grace and finish to the line of writing.

The first example is taken from an official circular or instruction on the mode of collecting the taxes, written probably in the year 170 B.C. (*Not. et Extr.*, pl. xl., no. 62).

Here we have a very fine official hand, to be compared with that of the will of Demetrius, of 237 B.C., given above, of which it may claim to be an almost direct descendant. In this writing there is a greater tendency than in that of the earlier period to break up the letters,

he offered, was pressing to lend. Know also that each of the watchers says that the planted vines want water first, and that they have none. We are making conduits and watering. The third of the first month (?). Good-bye."

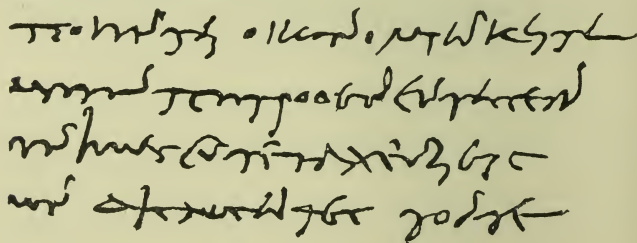
that is, to form their several limbs by distinct strokes. Thus we see the *tau* often distinctly formed in two portions, the first consisting of the left half of the horizontal and the vertical, and the second of the right half of the horizontal. The *upsilon* is also made on the same plan.



TREASURY CIRCULAR.—B.C. 170 (?).

([καταποσ]ταλησεται μεταφυλακης | —[γ]εγραμμενων γνω-
μης | —[υπ]αρξει εις την εγληψιν)

The system of linking referred to above is here very noticeable, such letters as partially consist of horizontal strokes naturally adapting themselves to the practice, while others not so formed are supplied with links, as in the case of *eta* and *nu*.



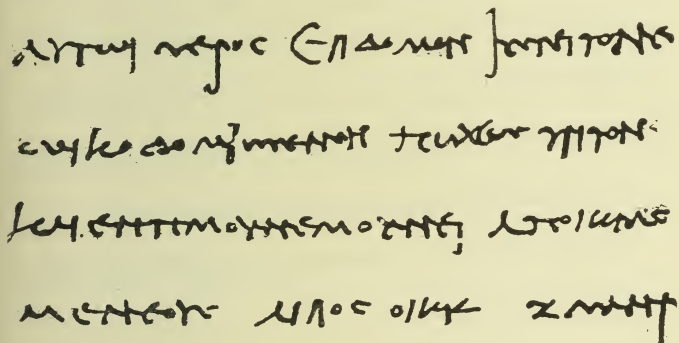
LETTER ON EGYPTIAN CONTRACTS.—B.C. 146.

(—[πε]πονηται οικονομιαν και τα | [ονοματ]α αυτων πατρο-
θεν εντασσειν | —[γραφ]ειν ημας εντεταχεναι εις | [χρημα
τισ]μον δηλωσαντες τον τε)

A more cursively written specimen of this time is found in a letter of a certain Paniscus regarding the execution of Egyptian contracts, ascribed to the year 146 B.C. (*Not. et Extr.*, pl. xliii., no. 65 *bis*).

Here we have a full cursive alphabet in use, with numerous examples of rapid combinations of letters, as *αι*, *αν*, *ων*, *εν*, *ευ*, and a tendency to write in curves without lifting the pen, as exemplified by the gamma-shaped *tau*, and the *epsilon* with the cross-stroke run on in continuation of the lower curve.

The great papyrus at Paris, known as the Casati contract, referring to a sale of property at Thebes, is written in a rather closely-packed hand, of which a specimen is here given. The date of the document is 114 B.C. (*Not. et Extr.*, pl. xiii., no. 5).



CASATI CONTRACT.—B.C. 114.

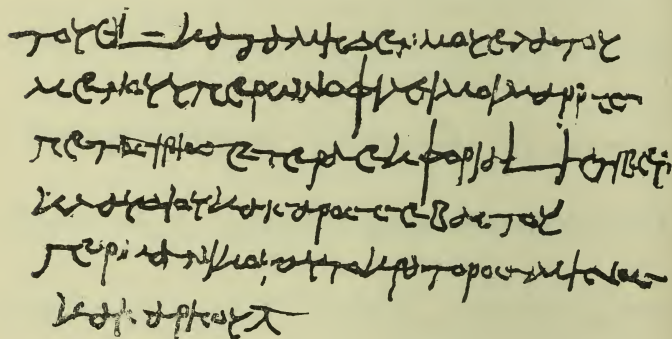
(αὐτῶι μέρος ἐβδομον ἧς γείτονες— | ὠικοδομημενον πηχεὺς
τρίτον— | καὶ ἐν πμουνεμοννεί απ οἰκίας— | μένεους λίβος
οἰκία ζμὰνρ[εους])

It will be observed that the letters are not altogether so cursive as those of the last specimen, and that the general appearance of the writing is more compact, although continuous. This effect is chiefly produced by the linking of the letters, both in the natural manner

and by the employment of added links after such letters as *eta*, *iota*, *nu*, *pi*, and *upsilon*.

It is curious that hitherto scarcely any dated Greek writing of the first century B.C. has come to light. But, judging by the documents of the beginning of the first century of our era, the progress made in the development of cursive writing in the previous hundred years must have been very considerable. For example, if we examine such a document as that given in facsimile in *Wiener Studien*, iv. (1882), p. 175, of A.D. 8, the advance made in the cursive character of several letters is very apparent (see Table of Letters).

We now give a specimen from a receipt, found in the Fayoum, for rent paid in kind in the 8th year of Tiberius, A.D. 20. (*Pal. Soc.* ii. pl. 144).



τοῦ θ' ἐτους κατα μηδεν μου ελατον | μενου υπερ ων οφειλει
μοι μαρρης | πετοσιριος ετερα εκφορια ἐτους η τιβερι[ου] |
κλαυδιου καισαρος σεβαστου | γερμανικου αυτοκρατορος
μηνος | καισαρηου λ̄)

RECEIPT.—A.D. 20.

(του θ' ετους κατα μηδεν μου ελατον | μενου υπερ ων οφειλει
μοι μαρρης | πετοσιριος ετερα εκφορια ἐτους η τιβερι[ου] |
κλαυδιου καισαρος σεβαστου | γερμανικου αυτοκρατορος
μηνος | καισαρηου λ̄)

The handwriting is rough and irregular, and there is a general slackness in the formation of the letters which marks the late period of the writing, as compared with the cursive specimens which have already been examined. The prevailing use of the *epsilon* having its cross-stroke

drawn, without lifting the pen, in continuation of the upper curve of the letter should be remarked, as this form now becomes very common.

The papyrus on the back of which the recently discovered text of Aristotle's work on the Constitution of Athens was transcribed, was first used, as already stated, to receive the farm accounts of land in the district of Hermopolis in Egypt, in the reign of Vespasian, A.D. 78-79. The following facsimile represents a portion of one of the headings (*Cat. Gk. Papyri in Brit. Mus.*).

ΕΤΟΥΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟΥ ΑΥΤΟΚ[ΡΑΤΟΡΟΣ] ΖΗΤΟΥ
 ΟΥΕΣΠΑΣΙΑΝΟΥ ΣΕΒΑΣΤΟΥ
 ΔΑΠΑΝΑΙ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΧΟΙΑΧ
 ΤΟ ΔΙ ΑΥΤΟΥ ΕΠΙΜΑΧΟΥ ΕΜΟΥ Δ[ΙΔΥΜΟΥ]

FARM ACCOUNT.—A.D. 78-79.

(ΕΤΟΥΣ ΕΝΔΕΚΑΤΟΥ ΑΥΤΟΚ[ΡΑΤΟΡΟΣ]— | ΟΥΕΣΠΑΣΙΑΝΟΥ ΣΕΒΑΣΤΟΥ Μ[ΗΝΟΣ]— | ΔΑΠΑΝΑΙ ΤΟΥ ΜΗΝΟΣ ΧΟΙΑΧ— | ΤΟ ΔΙ ΑΥΤΟΥ ΕΠΙΜΑΧΟΥ ΕΜΟΥ Δ[ΙΔΥΜΟΥ])

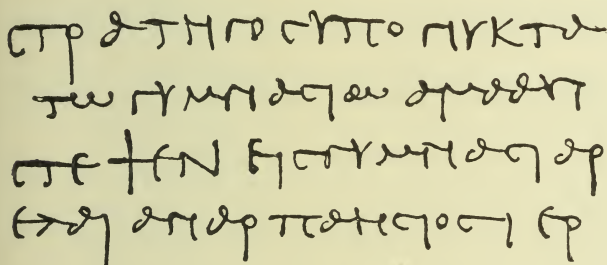
This is a good example of the light and graceful hand in which many of the tax rolls and other accounts are found to be written. Among individual letters, attention should be drawn to the much-curved *sigma* with its head bent down, a form which, though found occasionally, particularly at the end of a word or line, in earlier papyri, now comes into more general use.

The first of the cursive hands employed upon the Constitution of Athens is next represented. The date is probably not much later than that of the farm account, and may reasonably be placed about A.D. 100.

Our next example, of the middle of the second century, is taken from a deed of sale, from Elephantine, of the 17th year of Antoninus Pius, A.D. 154 (*Not. et Extr.*, pl. xxi., no. 17).

Here there is a considerable advance on the writing of the previous century, the letters being carelessly formed and misshapen, but still without any marked exaggeration.

The following is a facsimile from a fragmentary papyrus of official documents of the reign of Alexander Severus, A.D. 233 (*Not. et Extr.*, pl. xlvii., no. 69 e).



στρ στρατηγος υπο νυκτα
 τω γυμνασιω αμα αυρ[ηλιω]
 — | —[ε]στεψεν εις γυμνασιαρ[χον]— | —ελαιαν αρπαη-
 σιος ιερ—

OFFICIAL DEED.—A.D. 233.

(—στρατηγος υπο νυκτα— | —τω γυμνασιω αμα αυρ[ηλιω]
 — | —[ε]στεψεν εις γυμνασιαρ[χον]— | —ελαιαν αρπαη-
 σιος ιερ—)

Being an official hand, the writing is more regular than the last specimen, the vertical position of the strokes lending it an archaic appearance, with which however the loose formation of certain letters is inconsistent.

The cursive writing of the Byzantine period is generally distinguished by its loose and flourished style, in which we see the development of the long strokes of certain of the minuscule letters of mediæval writing, as the ordinary delta (δ), the h-shaped *eta*, and the long *lambda* drawn below the line. The following three

specimens must suffice to illustrate the writing of this period.

(1) A section from an act of manumission of A.D. 355 (Young, *Hieroglyphics*, pl. 46).

ΡΟΨΠΟΝ ΧΘΙΝΕΜΕΤΘΕ
 ΤΗΘΕΤΘΗ ΕΜΕΤΗΝ ΕΛΕΥ
 ΡΟΥΜΕΝΟΙ ΚΑΘΩΣ Π—
 ΕΠΙ ΕΤΕΡΟΙΣ ΕΚΓΟΝΟΙΣ
 ΑΚΩΛΥΤΟΝ ΕΣΤΑΙ ΤΗΣ ΔΟΥΛΕΙΑΣ

MANUMISSION.—A D. 355.

([π]ροειπον και νεμεσθε— | —πειθεσθαι εμε την ελευ[θε-
 ρουντα]— | —[ελευθε]ρουμενοις καθως π— | —[ειτ]ε επι
 ετεροις εκγονοις— | —ακωλυτον εσται της δου[λειας])

(2) Portions of a few lines of a deed of sale at Pano-
 polis, A.D. 599 (*Not. et Extr.*, pl. xlviii., no. 21 *ter*).

ἡγορευθη καὶ α
 ἔφθην κερμαίνω
 πρὸς αὐτὸν καὶ αὐτὸν

DEED OF SALE.—A.D. 599.

(—ης της αὐτης οικια[ς] | —[α]δελφην κατὰ το υπολοι
[πον] | —[πα]τρως ημων διαδοχ[ης])

(3) Another example from a similar deed of sale of
A.D. 616 (*Not. et Extr.*, pl. xxiv., no. 21).

ΕΞ ΥΠΟΓΡΑΦΟΥΤΟΣ
ΚΑΤΑΓΡΑΦΗΝ ΚΑΘ ΑΠΛ[ΗΝ]
ΤΑΥΤΗΤΗ ΕΓΚΟΡΕΩ. ΡΡ
ΔΙΑ ΠΑΝΤΟΣ

DEED OF SALE.—A.D. 616.

(ἐξης υπογραφουτος— | καταγραφην καθ απλ[ην]— | ταυτη
τη εννομω προ[ασι]— | δια παντος—)

Reference to the Table of Letters will convey some
idea of the variety of the handwritings of this period.

The last document from which a facsimile is selected
to illustrate the division of early Greek Cursive writing
is the fragmentary papyrus, inscribed with a letter from
the Emperor, apparently to Pepin le Bref, on the
occasion of his war against the Lombards in A.D. 756⁵
(Wattenbach, *Script. Græc. Specim.*, pl. xiv.-xv.).

⁵ In a notice of this document in the *Revue Archéologique*,
tom. xix., 1892, Monsieur Omont is inclined to date it as late as
A.D. 839.

ἡ ἀρχὴ τοῦ βασιλείου
 ἀρχιεπισκοπῆς καὶ ἐκκλησίας
 ὁ δὲ βασιλεὺς

IMPERIAL LETTER.—A.D. 756.

(—εστω μεθ υμων' και περι το[υ]— | —αρμοδιον σοι εστιν και υπομ— | —[ειρην]ευειν τω προδηλωθεντ[ι]—)

In this specimen of the writing of the Imperial Chancery, most carefully written, we have the prototype of the minuscule literary hand of the ninth century. Making allowance for the flourishes permissible in a cursive hand of this style, the letters are almost identical. A fragment of similar writing is in the British Museum (Pap. xxxii.).

A glance at the accompanying Table of Alphabets, selected from documents written more or less cursively on papyrus and dating from about B.C. 260 to A.D. 756, will satisfy us of the danger of assuming that some particular form of a letter belongs to a fixed period. The not infrequent recurrence of old forms at later times forbids us to set up such criteria. On the other

hand, the birth and growth of particular forms can be usually traced, and the use of some such form may assist us in placing an anterior limit to the date of the document in which it is found. Thus, the occurrence of the open *c*-shaped *epsilon* might confirm an opinion that the document was not earlier than the first century B.C., the time when the letter, probably, took that shape; but, at the same time, the occurrence of the old simple form would be no criterion of age, as that form keeps reappearing in all times. So, too, the down-curved sigma appears in MSS. which may be assigned to the first century B.C.; yet the old form continued in common use for centuries later. The character of the writing, however, distinctly changes with the lapse of time; and, though particular letters may be archaic in shapes, the true age of the text, judged by its general appearance, can usually be fixed with fair accuracy. The natural tendency to slackness and flourishing as time advances is sufficiently apparent to the eye as it passes along the lines of letters in the Table; still more so if it passes over a series of documents, in which the juxtaposition of the letters and the links which join them into words are so many aids to forming a judgment.

Viewed as representative of three periods, Ptolemaic, Roman, and Byzantine, the series of letters are fairly distinguishable and capable of being grouped. The first three columns, of the Ptolemaic period, stand quite apart in their simple forms from those of the Roman period which begins with the fourth column; and this distinction is made more striking by the absence of anything to represent the first century B.C. The columns of the Roman period blend more gradually into those of the Byzantine period; but taken in their entirety the flourished alphabets of the late centuries afford a sufficient contrast to the less untrammelled columns of the middle, Roman, period.

Certain letters are seen to change in form in a comparatively slight degree during the nine hundred years covered by the Table, exclusive of the last column; some are letters which are not very frequently used,

others are such as do not very readily run on to following letters. How far the natural tendency of a cursive writer to link together his letters could affect their shapes is seen in even some of the earliest forms. For example, the occasional horizontal position of the last limb of *alpha* or *lambda* was due to its connection with a following letter in the upper level of the line of writing; and the opening of the lower right-hand angle of *delta* and the lifting of the right-hand stroke into a more or less elevated position was owing to the same cause. To the same tendency are due the artificial links which appear attached so early to such letters as *eta*, *kappa*, *nu*, *pi*; and in the case of *tau* this linking may have decided the ulterior shape of the letter (as a cursive), having the cross-bar extending also to the right above the vertical, as in its normal form, instead of being kept only to the left, as seen in the earliest examples in the Table.

How soon certain letters in their most cursive forms might become so alike that they might be mistaken for each other is illustrated by the pretty close resemblance between the curved early forms of *lambda*, *mu*, and *pi*; and, again, there is very little difference between the ordinary *gamma* and the *lambda* with horizontal final stroke. Such similarities naturally increased as the letters assumed more flexible shapes in the Roman period. The *v*-shaped cursive *beta* and the *v*-shaped cursive *kappa* are nearly identical; and the *u*-shaped forms of the same letters are very similar. *Nu* and *pi* likewise bear a close resemblance in more than one of their forms; and the γ -shaped *tau* and the long *upsilon* are not unlike.

We may examine the course of change of some of the letters in detail:—

The capital form of *alpha* written quickly falls naturally into the uncial shape, in which the cross-bar is connected by a continuous stroke of the pen with the base of the first limb. To throw away the final limb and leave the letter as a mere acute angle was a natural step for the quick writer to take; and perhaps there

is no better example to prove the very great age of cursive Greek writing than this form of the letter which is found in the earliest documents of the Table.

The history of *beta* is the history of a struggle between a capital form and a cursive form. Throughout the whole course of the nine hundred years from B.C. 260 to A.D. 633, the two forms stand side by side. The variations of the cursive form are interesting; at first it slurred the bows of the capital by a downward action of the pen, the letter being thus n-shaped, closed at the top and generally open at the base: in the Roman period the action of the pen was reversed, and the letter became u-shaped, open above and closed at the base.

In *delta* we see quite early a tendency to lengthen the apex in a line; but it was only in the Byzantine period that it took the exaggerated form, at first resembling a Roman d, from which was finally evolved the minuscule letter which we write to the present day.

That *epsilon*, the letter more frequently used than any other in the Greek alphabet, should have been liable to many changes is only to be expected. In the Table the most radical alteration of its shape from the formal semicircle with the cross-bar, to the c-shape in which the cross-bar survives only as a link-stroke, is seen under the first century; and this is the period when this latter form evidently became most prevalent, although it no doubt existed earlier.

From the first, *eta*, in its cursive form, had already assumed the shape of a truncated Roman h, the main limb of which was extended in the Byzantine period to the full height of that letter, to which it bears an exact resemblance in the last columns of the Table. The curious shape which it is frequently found to assume in the first century, like the numeral 7 or, rather, the Hebrew 7, appears, as far as we can judge from existing documents, to have been restricted to about that period.

The shifting of the bent head of *iota* from the right to the left in the course of time has already been noticed.

In *kappa* we have again, as in the case of *beta*, a con-

tinued struggle between the capital and the cursive forms, both holding their ground to the end.

The flat and wide-spread forms of *mu* in the Ptolemaic period are very distinctive. The letter appears in the Roman period to have kept very much to its normal capital shape, and only at a later time to have developed its first limb into the long stroke with which it is always provided as a minuscule.

The early cursive form of *nu*, of the Ptolemaic period, in which the last limb is thrown high up above the line, did not hold its ground against the square forms, the resemblance of which to certain forms of *pi* has already been referred to. The variety of shapes of both these letters is remarkable.

It might perhaps have been expected that *sigma* would have developed the late round minuscule σ sooner than it did. One sees an approach to it in certain forms of the first century. The down-curving letter of that period might have led directly to it; and it is remarkable that the normal C-shape should have lasted to so late a period as the common form of the letter.

With regard to the closing letters of the alphabet, which appear to have been less subject to variation than most of those which precede them, little need be said. It may be noticed how early the main-stroke of *phi* was drawn outside the loop; and that, in its earliest stage, *omega* was generally in the form of an unfinished *w*, wanting the final curve, or even not far removed from the epigraphic Ω .

B. C. 240 - 210.

A A U U
 N B D B
 - F
 S A A d
 E E E E
 Z Z Z
 T U T T n
 O O O O
 S S S S
 K K K k
 A A A A n
 U U U U A U
 S S S S S n
 E E E E
 T T T T n n
 P P
 E E E E S
 T T T T
 T T T T
 P P P
 C X X
 P P P
 C U U

A. D. 756. ?

U U

V V
 S S S S

H H
 A A

U U
 L L

U U
 U U

S S
 W W

P P
 O O O
 T

U U U
 X

∞

	B. C. 260-250.	B. C. 180-110.	B. C. 240-210.	B. C. 180-110.	A. D. 542.	A. D. 532-633.	A. D. 758.?
a	AA	AA	AA	AA	aa	aa	aa
b	BB	BB	BB	BB	bb	bb	bb
c	CC	CC	CC	CC	cc	cc	cc
d	DD	DD	DD	DD	dd	dd	dd
e	EE	EE	EE	EE	ee	ee	ee
f	FF	FF	FF	FF	ff	ff	ff
g	GG	GG	GG	GG	gg	gg	gg
h	HH	HH	HH	HH	hh	hh	hh
i	II	II	II	II	ii	ii	ii
k	KK	KK	KK	KK	kk	kk	kk
l	LL	LL	LL	LL	ll	ll	ll
m	MM	MM	MM	MM	mm	mm	mm
n	NN	NN	NN	NN	nn	nn	nn
o	OO	OO	OO	OO	oo	oo	oo
p	PP	PP	PP	PP	pp	pp	pp
q	QQ	QQ	QQ	QQ	qq	qq	qq
r	RR	RR	RR	RR	rr	rr	rr
s	SS	SS	SS	SS	ss	ss	ss
t	TT	TT	TT	TT	tt	tt	tt
u	UU	UU	UU	UU	uu	uu	uu
v	VV	VV	VV	VV	vv	vv	vv
w	WW	WW	WW	WW	ww	ww	ww
x	XX	XX	XX	XX	xx	xx	xx
y	YY	YY	YY	YY	yy	yy	yy
z	ZZ	ZZ	ZZ	ZZ	zz	zz	zz

02-355

A.D. 487.

A.D. 498.

ou

ou β

rrr

Δο Δ

v cr e

z zz

πππ

θ θ

l

κκκ

λ λ λ

μ μ

ν ν ν

ζ

ο ο

π π

ρ ρ

σ σ σ

τ τ τ

υ υ υ

φ φ

χ χ

ψ ψ

ω ω

α α α

β β β

γ γ γ

δ δ δ

ε ε ε

ζ

η η η

θ

ι ι ι

κ κ

λ λ

μ μ

ν ν ν

ζ

ο ο ο

π π π

ρ ρ

σ σ σ

τ τ τ

υ υ υ

φ φ

χ χ

ψ ψ

ω ω

α

α

γ

δ δ

ε

ζ

η

θ

ι

κ κ

λ λ λ

μ

ν ν ν

ζ

ο ο

π π

ρ

σ σ

τ τ

υ υ υ

φ

χ

ψ

ω

u u u u u u u u u u
 v v v v v v v v v v
 r r r r r r r r r r
 d d d d d d d d d d
 e e e e e e e e e e
 z z z z z z z z z z
 h h h h h h h h h h
 o o o o o o o o o o
 l l l l l l l l l l
 u u u u u u u u u u
 x x x x x x x x x x
 m m m m m m m m m m
 n n n n n n n n n n
 z z z z z z z z z z
 o o o o o o o o o o
 p p p p p p p p p p
 f f f f f f f f f f
 c c c c c c c c c c
 t t t t t t t t t t
 y y y y y y y y y y
 p p p p p p p p p p
 x x x x x x x x x x
 f f f f f f f f f f
 w w w w w w w w w w

a u a a u
 u u B B B v
 r r r r r
 a a a a z
 u e r c n e v
 z z
 h h h h h
 o o o o
 i i i i
 k k k u u u u
 l l l l l
 m m m m
 n n n n n
 z z z
 o o o o
 p p p p p
 r r r r r
 t t t t t
 v v v v v
 f f f f f
 x x x x
 t t t t
 u u u u u

d d d d
B B B
 r r r
 Δ Δ Δ
 n n n n
 z z z
 n n n
 θ θ
 111
 u u u u u
 λ λ λ
 μ μ μ μ μ
 π π π π π
 ζ ζ ζ
 ° °
 n n n n
 e e e e
 c c c c
 τ τ
 v v v v v
 φ φ φ
 x x
 †
 ω ω ω

α β γ
 δ ϵ ζ
 η θ ι
 κ λ μ
 ν ξ \omicron
 π ρ σ
 τ υ ϕ
 χ ψ ω

$u a a$
 $\beta u \beta u$
 $r r r$
 $\Delta \Delta d$
 $c c c$
 z
 $h h h h$
 θ
 $l l$
 $k k$
 $\lambda \lambda$
 $\mu \mu$
 $\mu H n h$
 $z z$
 $z_0 z$
 $\pi w w$
 $p p$
 $c c c$
 $T r r$
 $v v v$
 $\phi \phi$
 $x x$
 $t t$
 $\omega \omega$

u
 u
 v
 ∂d
 ∇
 z
 h
 θ
 l
 kk
 $\lambda \lambda \lambda$
 μ
 $Nnnh$
 $o o$
 πr
 p
 cc
 tr
 uv
 ϕ
 χ
 ω

CHAPTER XI.

GREEK PALÆOGRAPHY—CONTINUED.

Uncial Writing in Vellum MSS.

WE have seen the Uncial Book-hand in papyri, and have had in the facsimiles of a conveyance of A.D. 88 (p. 126) and of the Bankes Homer (p. 127) specimens of the round hand which is the direct prototype of the writing on vellum which we are now about to examine.

The first thing to strike the eye in the earliest examples of vellum uncial MSS. is the great beauty and firmness of the characters. The general result of the progress of any form of writing through a number of centuries is decadence and not improvement. But in the case of the uncial writing of the early codices there is improvement and not decadence. This is to be attributed to the change of material, the firm and smooth surface of vellum giving the scribe greater scope for displaying his skill as a calligrapher. In other words, there appears to have been a period of renaissance with the general introduction of vellum as the ordinary writing material.

The earliest examples of vellum uncial Greek MSS., which have survived practically entire, are the three great codices of the Bible: the Codex Vaticanus, the Codex Sinaiticus, and the Codex Alexandrinus. The Vaticanus is to all appearance the most ancient and may be ascribed to the 4th century. It is written in triple columns, without enlarged initial letters to mark paragraphs or even the beginnings of the several books. The writing in its original state was beautifully regular and fine; but, unfortunately, the whole of the text has been touched over, in darker ink, by a hand of perhaps the 10th century, only rejected letters or words being allowed to remain intact.

ΓΡΑΠΤΩΝ ΛΕΓΩΝ· ΤΑ
 ΔΕ ΛΕΓΕΙ Ο ΒΑΣΙΛΕΥΣ ΠΕΡ
 ΣΩΝ ΚΥΡΟΣ ΕΜΕ ΑΝΕΔΕΙ
 ΞΕΝ ΒΑΣΙΛΕΑ ΤΗΣ ΟΙΚΟΥ
 ΜΕΝΗΣ Ο ΚΥΡΙΟΣ ΤΟΥ
 ΙΣΡΑΗΛ Κ[ΥΡΙΟΥ] Ο ΥΨΙΣΤΟΣ ΚΑΙ
 ΕΣΗΜΗΝΕΝ ΜΟΙ ΟΙΚΟ
 ΛΟΜΗΣΑΙ ΑΥΤΩ ΟΙΚΟΝ

CODEX VATICANUS.—4TH CENTURY.

(γραφτων λεγων· τα | δε λεγει ο βασιλευς περ | σων
 κυρος· εμε ανεδει | ξεν βασιλεα της οικου | μενης ο κυριος
 του ισ | ραηλ κ[υριου] ο υψιστος· και | εσημηnen μοι οικο |
 δομησαι αυτω οικου)

The accents and marks of punctuation are additions probably by the hand which retouched the writing.

The Codex Sinaiticus, Tischendorf's great discovery, is probably somewhat younger than the Vatican MS. and may be placed early in the 5th century.

ΤΩ ΒΑΣΙΛΕΙ ΤΟ ΠΡΑ
 ΓΜΑ ΚΑΙ ΕΠΟΙΗΣΕ
 ΟΥΤΩΣ·
 ΚΑΙ ΑΝΘΡΩΠΟΣ ΗΝ
 ΙΟΥΔΑΙΟΣ ΕΝ ΣΟΥ
 ΣΟΙΣ ΤΗ ΠΟΛΕΙ ΚΑΙ
 ΟΝΟΜΑ ΑΥΤΩ ΜΑΡ
 ΔΟΧΑΙΟΣ Ο ΤΟΥ ΙΑΕΙ
 ΡΟΥ· ΤΟΥ ΣΕΜΕΕΙΟΥ·

CODEX SINAITICUS.—EARLY 5TH CENTURY.

(τω βασιλει το πρα | γμα και εποιησε[ν] | ουτως· | και
 ανθρωπος ην | ιουδαιος εν σου | σοις τη πολει και | ονομα
 αυτω μαρ | δοχαιος ο του ιαει | ρου· του σεμειου.)

With the Codex Alexandrinus there is a decided advance. The division of the Gospels into Ammonian sections and the presence of the references to the Eusebian canons are indications of a later age than that of its two predecessors. The MS. may have been written before the middle of the 5th century. There can be little doubt of the country of its origin being Egypt, for, besides the fact of its having belonged to the Patriarchal Chamber of Alexandria, it also contains in its titles certain forms of the letters **A** and **M** which are distinctly Egyptian.¹ It was sent as a present to King Charles the First by Cyril Lucar, Patriarch of Constantinople.

ΘΗΝΟΥ ΚΑΙ ΑΥΤΩ ΜΟΝΩ ΧΑ-
 ΡΕΙΣ· ΚΑΙ ΗΓΑΓΕΝ ΑΥΤΟΝ
 ΕΙΣ ΙΑΗΜ· ΚΑΙ ΕΣΤΗΣΕΝ ΑΥΤΟΝ
 ΕΠΙ ΤΟΙΣ ΠΕΡΥΓΙΟΝ ΤΟΥ ΙΕΡΟΥ
 ΚΑΙ ΕΠΕΝΑΥΤΩ ΕΙΥΣΕΙ ΤΟΥ
 ΒΑΛΕΣΕ ΑΥΤΟΝ ΕΝ ΤΕΥΘΕΝ ΚΑ-
 Τ' ΕΓΓΡΑΨΑΙ ΓΑΡ ΟΤΙ ΤΟΙΣ ΑΓΓΕΛΟΙΣ
 ΑΥΤΟΥ ΕΝ ΤΕΛΕΙΣ ΤΕ ΠΕΡΙΣΟΥΤΑ

(θ[εο]ν σου και αυτω μονω λατ[ρην] | σεις· και ηγαγεν
αυτον | εις ἱ[ηρουσα]λημ· και εστησεν αυτον | επι το
πτερυγιον του ιερου | και ειπεν αυτω ει υ[ιο]ς ει του
[θεου] | βαλε σεαυτον εντευθεν κ[ατω·] | γεγραπται γαρ·
οτι τοις αγγελ[οις] | αυτου εντελσιτε περι σου τ—)

¹ See p. 154.

In this specimen we see instances of contracted words. The MS. has enlarged letters to mark the beginnings of paragraphs; the initial standing in the margin at the beginning of the first *full* line, whether that be the first line of the paragraph, or whether the paragraph begin, as shown in the facsimile, in the middle of the preceding line after a blank space.

The writing of the Codex Alexandrinus is more carefully finished than that of the Codex Sinaiticus. The letters are rather wide; horizontal strokes are very fine; and there is a general tendency to thicken or club the extremities of certain letters, as **Γ**, **T**, **Ε**, and **C**.

Other uncial MSS. which have been ascribed to the fifth century and a little later are: the Homer of the Ambrosian Library at Milan, interesting for its illustrations, which were copied probably from earlier originals and have transmitted the characteristics of classical art (*Pal. Soc.* i. pls. 39, 40, 50, 51); the palimpsest MS. of the Bible, known as the Codex Ephraemi, at Paris (ed. Tischendorf, 1845); the Octateuch, whose extant leaves are divided between Paris, Leyden, and St. Petersburg; the Genesis of the Cottonian Library, once, probably, one of the most beautifully illustrated MSS. of its period, but now reduced by fire to blackened and defaced fragments (*Cat. Anc. MSS.* i. pl. 8); the Dio Cassius of the Vatican (Silvestre, pl. 60); and the Paris Pentateuch (*ib.* pl. 61). A facsimile of an ancient fragment of Euripides at Berlin, which is certainly of a respectable age and which has even been ascribed to the 4th century, will be found in Wilcken's *Tafeln zur älteren griech. Palæographie*, pl. iv.

Uncial writing of the sixth century shows an advance on the delicate style of the fifth century in the comparatively heavy forms of its letters. Horizontal strokes are lengthened, and are generally finished off with heavy points or finials. The Dioscorides of Vienna (*Pal. Soc.* i. pl. 177), written early in the century for Juliana Anicia, daughter of Flavius Anicius Olybrius, Emperor of the West in 472, is a most valuable MS. for the palæographer, as it is the earliest example of uncial writing on vellum

to which an approximate date can be given. It is also of great interest for the history of art, as, in addition to the coloured drawings of plants, reptiles, insects, etc., which illustrate the text, it contains six full-page designs, one of them being the portrait of the royal Juliana herself.

ΦΥΛΛΕΧΕΙΚΑΡΟΙΑΒΑΣΙΛΙ
 ΧΛΩΡΑΩΣΚΡΑΜ'ΒΗΣ·ΤΟΔΣ
 ΩΣΤΕΡΤΡΙΩΝ·ΚΑΥΛΟΙ
 ΤΡΙΤΤΗΧΗ·ΤΤΑΡΑΦΥΛΛΑ
 ΚΕΦΑΛΑΙΟΜΟΙΑΙΜΗΚΩΝ

DIOSCORIDES.—EARLY 6TH CENTURY.

(Φύλλα έχει καροία βασιλι[κη]— | χλωρα ως βραμ'βης·
 το δε— | ωσπερ πριων· καυλον— | τριπηχη· παραφυαδας
 α[πο]— | κεφαλαι ομοιαι μηκων[ι]—)

This is a specimen of careful writing, suitable to a sumptuous book prepared for a lady of high rank. The letters exhibit a contrast of thick and fine strokes; the curve of both **Ε** and **С** is thickened at both extremities; the base of **Δ** extends right and left and has heavy dots at the ends; the cross-strokes of **Π** and **Τ** are treated in the same way. In the second line will be noticed an instance, in the word *βραμβης*, of the use of the apostrophe to separate two consonants,² a common practice in this MS.

Other MSS. of this period are: the palimpsest Homer in the British Museum (*Cat. Anc. MSS.* i. pl. 9; *Pal. Soc.* ii. pl. 3), generally named, after its editor, the Cureton Homer, and the palimpsest fragments of St. Luke's Gospel (*Cat. Anc. MSS.* pl. 10), which together with it were re-used by a later Syrian scribe; the frag-

² See p. 73.

ments of the Pauline Epistles from Mount Athos, some of which are in Paris and some in Moscow (Silvestre, pls. 63, 64; Sabas, pl. A); the Gospels written on purple vellum in silver and gold, and now scattered between London (Cotton MS., Titus C. xv.), Rome, Vienna, and Patmos, the place of its origin; the fragments of the Eusebian Canons, written on gilt vellum and sumptuously ornamented, in the British Museum (*Cat. Anc. MSS.*, i. pl. 11); the Coislin Octateuch (Silvestre, pl. 65); the Vienna Genesis, with illustrations of very great interest (*Pal. Soc.* i. pl. 178); the Rossano Gospels written in silver on purple vellum and also having a remarkable series of illustrations (ed. Gebhardt and Harnack, 1880); and the Dublin palimpsest fragments of St. Matthew's Gospel and of Isaiah (ed. T. K. Abbott, *Par Palimpsestorum Dublin.*), the handwriting of the former using the Egyptian forms of **A** and **M**, strongly marked (**Δ**, **Μ**).

There are also two bilingual Græco-Latin MSS. which are assigned to the sixth century, viz., the Codex Bezae of the New Testament at Cambridge (*Pal. Soc.* i. pls. 14, 15), and the Codex Claromontanus of the Pauline Epistles at Paris (*Pal. Soc.* i. pls. 63, 64). But these were almost certainly written in France or, at all events, in Western Europe, and rather belong to the domain of Latin palæography, as the Greek letters are to some extent modelled on the Latin forms. The Greek portions of the great Laurentian codex of the Pandects at Florence (Wattenbach, *Script. Graec. Specim.*, tab. 7) should also be noticed as of this period.

The decadence of the round uncial hand in the successive centuries may be seen in the second Vienna Dioscorides (*Pal. Soc.* ii. pl. 45), which is thought to be of the early part of the 7th century, and in the Vatican MS. of Pope Gregory's Dialogues (*Pal. Soc.* ii. pl. 81), which was written, probably at Rome, in the year 800. But in these later centuries Greek uncial MSS. were more usually written in another style.

Soon after the year 600, a variety of the round uncia came into ordinary use—a change similar to that which

has been noticed as taking place in the uncial writing on papyrus. The circular letters **Ε, Θ, Ο, C** become oval, and the letters generally all laterally compressed and appear narrow in proportion to their height. The writing also slopes to the right, and accentuation begins to be applied systematically. At first the character of the writing was light and elegant, but as time went on it gradually became heavier and more artificial. A few scattered Greek notes are found written in this style in Syriac MSS. which bear actual dates in the seventh century (Gardthausen, *Griech. Palæog.*, table 1 of alphabets); and there are a few palimpsest fragments of Euclid and of Gospel Lectionaries among the Syriac MSS. of the British Museum, of the seventh and eighth centuries; but there is no entire MS. in sloping uncials bearing a date earlier than the ninth century.

As an early specimen we select a few lines from the facsimile (Wattenbach, *Script. Gr. Specim.*, tab. 8) of the fragment of a mathematical treatise from Bobio, now in the Ambrosian Library at Milan, which is assigned to the 7th century.

ΤΟΙΟΥΤ' ΖΗΤΗΣΕΩΝ ΟΙΚΕΙΑ ΚΑΙ
 ΩΣ ΕΦΗΝ ΤΩ ΔΙΚΑΙΩΣ ΚΛΗΘ
 ΥΙΩ ΠΡΟΣΗΚΟΥΣΑ—
 ΠΡΩΤ' ΑΓΓΙΑΝΤ' ΣΤΕΡΕΟΥΣ ΧΗΜ'
 ΠΡΟΣΤΙΜΕΤΕΩΡΟΝ ΕΥΧΕΡΕΣΤΕΡ
 ΧΑΝΙΚ' ΟΛΚΗΣ ΟΠΟΤΑΝ ΕΚ Τ' ΚΕΝ Τ

MATHEMATICAL TREATISE.—7TH CENTURY.

(τοιουτ[ων] ζητησεων οικεια και— | ως εφην τω δικαίως
 αν κληθ[εντι]— | υιω προσηκουσα. | Πρωτ[ον] μ[εν]
 γ[αρ] παντ[ος] στερεου σχημ[ατος]— | προς τι μετεωρον
 ευχερεστερ[ον]— | χανικ[ης] ολκης οποταν εκ τ[ου] κεντ
 [ρου])

It will be seen that in this MS., intended for students' use and dealing with a secular subject, abbreviations are fairly numerous.

In a more compact style, and rather heavier, is the Venetian codex of the Old Testament (Wattenbach, *Script. Gr. Specim.*, tab. 9), which is of the 8th or 9th century. Descriptive titles are written in round uncials, evidently in imitative style and devoid of the grace and ease of a natural hand, as will be seen from the facsimile.

καὶ μήτρα συλλήμφεως αἰωνίας ἵνα
 τί τοῦτο ἐξήλθον ἐκ μήτρας τοῦ
 πεινὸς καὶ πόνοῦ· καὶ διετέλ
 ῃ ἐν αἰσχύνη καὶ ἡμέραι μου· ~
 † ὁ λόγος ὁ γενόμενος πρὸς ἱερεμί
 παρὰ κυ. ὅτε ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν
 ὁ βασιλεὺς σεδεκίας τὸν πᾶσιν χωρ' υἱ

OLD TESTAMENT.—8TH OR 9TH CENTURY.

καὶ μήτρα συλλήμφεως αἰωνίας ἵνα | τί τοῦτο ἐξήλθον ἐκ
 μήτρας τοῦ [βλέ] | πεινὸς καὶ πόνοῦ· καὶ διετέλ[εσαν] |
 ἐν αἰσχύνη αἱ ἡμέραι μου·— | † Ὁ λόγος ὁ γενόμενος πρὸς
 ἱερεμί[αν] | παρὰ κυρίου. ὅτε ἀπέστειλεν πρὸς αὐτὸν |
 ὁ βασιλεὺς σεδεκίας τὸν πᾶσιν χωρ' υἱ[ὸν]

At length, in the middle of the ninth century, we have a MS. with a date: a Psalter of the year 862, belonging to Bishop Uspensky (Wattenbach, *Script. Gr. Specim.*, tab. 10).

ΕΝ ΟΝΟΜΑΤΙ ΤΗΣ ΑΓΙΑΣ
 ΤΡΙΑΔΟΣ. ΠΡΟΣ ΚΥΡΙΟΝ
 ΑΓΙΟΥ ΠΙΝΣ. ΕΓΓΡΑΦΗ ΚΑΙ
 ΕΤΕΧΕΙΩΣΗ ΤΟ ΠΑΡΟΝ ΤΑ
 ΤΗΡΙΟΝ. ΚΕΛΕΥΣΕ ΤΟ Ὑ
 ΓΙΟΥ ΚΑΙ ΜΑΚΑΡΙΟΥ ΓΙΟΥ

USPENSKY PSALTER.—A.D. 862.

(*Εν ονοματι τῆς ἁγίας ἀ | χράντου καὶ ζωαρχικῇ[ς] | τριαδος,*
π[ατ]ρ[ο]ς καὶ υ[ι]οῦ καὶ | ἁγίου πν[ευματο]ς· ἐγράφη
καὶ | ἐτελειώθη τὸ παρὸν ψαλ | τήριον· κελεύσει τοῦ
ἀ | γίου καὶ μακαρίου π[ατ]ρ[ο]ς)

In this specimen further progress is seen in the contrast of heavy and light strokes.

Other MSS. of this character are: a small volume of hymns in the British Museum, Add. MS. 26113, of the 8th or 9th century (*Cat. Anc. MSS.* i. pl. 14; *Pal. Soc.* ii. pl. 4); a copy of Gregory of Nazianzus, written between 867 and 886 (Silvestre, pl. 71); the Bodleian Genesis (Gk. Misc. 312), of the 9th century (*Pal. Soc.* ii. pl. 26); a Dionysius Areopagita at Florence, also of the 9th century (Vitelli and Paoli, *Facsim. Paleogr.*, tav. 17); and a Lectionary in the Harleian collection, of the end of the 9th or beginning of the 10th century (*Cat. Anc. MSS.* i. pl. 17).

But by this time uncial writing had passed out of ordinary use, and only survived, as a rule, for church-books, in which the large character was convenient for reading in public.

Εἶπεν ὁ κ[υ]ρι[ο]ς τὴν παραβο
 λήν ταύτην ὁμοιώσῃ
 βασιλείᾳ τῶν οὐρανῶν
 δέκα παρθενοῖς
 ἡ ἑστὴ ἐστὶν ἡ ἀ

EVANGELISTARIUM.—A.D. 980.

(*Εἶπεν ὁ κ[υ]ρι[ο]ς τὴν παραβο | λήν ταυτ[η]ν ὁμοιώσῃ ἡ |*
βασιλεία τῶν οὐ[ρα]νῶν | δέκα παρθ[ενοῖς]: πρ[ο] ἐγρ[α]φῃ
σα[ββατῶ])

In this capacity it underwent another change, the letters reverting from the sloping position to the upright position of the early uncial, and again, after a period, becoming rounder. This was evidently a mere calligraphic development, the style being better suited for handsome service books. Of this character are the Bodleian Gospels (Gk. Misc. 313) of the 10th century (*Pal. Soc.* ii. pl. 7); the Laurentian Evangelistarium of the 10th century (Vitelli and Paoli, *Facsim. Paleogr.*, tav. 7); the Harleian Evangelistarium (no. 5598), of the year 995 (*Pal. Soc.* i. pl. 26, 27); and the Zouche Evangelistarium, of 980 (*Pal. Soc.* i. pl. 154), from which a few lines are given above.

There are also a certain number of MSS. in which uncial writing appears to have been used for distinction, or contrast. Thus, in a MS. at Florence, of A.D. 886-911, containing *Fasti Consulares* and other matter arranged in tabulated form, the entries are made in a beautifully neat upright uncial (Vitelli and Paoli, *Facsim. Paleogr.*, tav. 13, 25, 31); so also in the Florentine Dionysius Areopagita of the 9th century, referred to above, while the text is in large slanting uncials, the commentary is in smaller upright uncials; and we have the Bodleian Psalter with catena (Gk. Misc. 5), of the year 950, in which the text of the Psalms is written in upright uncials, while the commentary is in minuscules (*Pal. Soc.* ii. 5; Gardthausen, *Gr. Palæogr.*, p. 159, tab. 2, col. 4.)

The use of small uncial writing for marginal commentaries and notes in minuscule MSS. is not uncommon during the earlier centuries after the establishment of the smaller style of writing as a book-hand. As a late instance of the uncial being used for the text, a page from a MS. of St. John Chrysostom, which is ascribed to the 11th century, will be found in Vitelli and Paoli, *Facsim. Paleogr.*, tav. 28. It appears to have lingered on till about the middle of the 12th century.

CHAPTER XII.

GREEK PALÆOGRAPHY—CONTINUED.

Minuscule Writing of the Middle Ages.

GREEK Minuscule MSS. of the middle ages have been divided into classes, as a convenient method of marking periods in a style of writing which, being used for the language of a limited area, and being subject to no exterior influence, underwent, like all isolated branches of writing, only a gradual change. These classes are:—

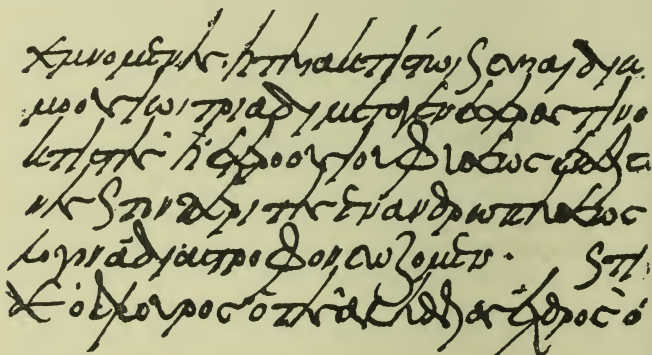
- (1) *codices vetustissimi*, the most ancient MSS. of the ninth century and to the middle of the tenth century;
- (2) *codices vetusti*, those which range from the middle of the tenth century to the middle of the thirteenth century;
- (3) *codices recentiores*, from the middle of the thirteenth century to the middle of the fifteenth century;
- (4) *codices novelli*, all MSS. of later date.

There are still some thousand dated Greek MSS. in existence, in the different libraries of Europe, which were written before the year 1500; a list is given by Gardthausen, *Griech. Palæogr.*, pp. 344, sqq. Of these almost all are written in minuscules. More than three hundred facsimiles, nearly all produced by photographic methods, and dating from the year 800 to 1593, have been published. Of the ninth century there are not a dozen dated MSS. extant; nine are represented in facsimile. Of the tenth century there are nearly fifty; and of these there are nearly forty facsimiles. Of the eleventh century, the number rises to nearly one hundred, and more than sixty are given in facsimile. It is curious that dated MSS. in the twelfth century are comparatively few—about seventy; twenty-five of which have been

represented in facsimile. In the later centuries, of course, they become more numerous.

It has already been explained that the minuscule hand, which almost suddenly makes its appearance as a literary hand in the ninth century, was nothing more than the cursive writing of the day written with care. The trained scribes made the best use of the smooth vellum to exhibit in their work that contrast of fine and heavy strokes which has always been held to impart a beauty to handwriting. Under this careful treatment the sloping tendency of a current hand was resisted, and the writing in its new set form became upright.

There are, however, a few MSS. in existence which seem to prove that a calligraphic style, or reform, of the cursive hand, for literary purposes, was in partial use before the period of the literary minuscule of the ninth century.



τεμνομενης· ητηακτιστω, συναιδιω.
 μουσιω, τριαδι μεταγενεστερας τινο
 κτισης η ετερουσιου φυσεως
 επεισ[αγομε] νης [και] του περι της ενανθρωπη-
 σεως [του κυριου] | λογον αδιαστροφον σωζομεν· [και]
 τι[μοθεος] | δε ο ελουρος ο της αληθειας εχθρος—).

THEOLOGICAL WORKS.—8TH OR 9TH CENTURY.

(τεμνομενης· η τη ακτιστω [και] συναιδιω[ι και ο] | μουσιω
 τριαδι μεταγενεστερας τινο[ς η] | κτισης η ετερουσιου
 φυσεως επεισ[αγομε] | νης [και] του περι της ενανθρωπη-
 σεως [του κυριου] | λογον αδιαστροφον σωζομεν· [και]
 τι[μοθεος] | δε ο ελουρος ο της αληθειας εχθρος—).

The writing of these MSS. slopes after the manner of a current hand, and yet the letters are formed with a

uniform precision which stamps it as a hand which had been developed in some school of writing, which, however, to judge from the paucity of existing specimens, probably had no very wide influence. A facsimile from a MS. of this character, and ascribed to the 8th century, is given by Gardthausen, *Beiträge zur Griech. Palæographie*, 1877; and another from a liturgical roll at Mount Sinai, of the 9th century, accompanies a paper by the same writer, *Différences Provinciales de la Minuscule Grecque*, in *Mélanges Graux*, 1884. A third MS., containing a collection of theological works, from which the facsimile above is taken, is in the Vatican Library, and is probably of the end of the 8th or beginning of the 9th century (*Pal. Soc.* ii. pl. 126).

Many of the forms of letters in this writing which are distinctly cursive, such as a looped *alpha*, the inverted *epsilon*, the h-shaped *eta*, and the n-shaped *nu*, disappear from, or are modified in, the more settled literary minuscule hand.

But before examining in detail the progress of this literary hand through the different periods or classes which have been enumerated, its general course of development may be traced in a few words.

In the cursive writing there was never an entire suppression of the original capital forms. For example, the large **B**, **Δ**, **H**, **K**, **N**, and others are found side by side with the more cursive forms of the same letters. It was, therefore, only to be expected that, however rigorously such capital forms might be excluded from the set literary minuscule hand when it was written in its first stage of exactness, they would by degrees creep in and show themselves side by side with their purely minuscule equivalents in literary works, just as they did in the ordinary cursive writings of the period. This, in fact, happened; and the presence of capital forms in lesser or greater numbers affords some criterion of the age of a MS.

Again, the degeneration of writing from the earliest models of the ninth and tenth centuries to the hurried styles of the fifteenth and sixteenth centuries is apparent enough if we turn over a consecutive series of MSS. or

facsimiles. But this degeneration only became rapid, and, so to say, acquired its full impetus, in the later centuries. And certain classes, such as liturgical MSS., which custom had retained for special uses, were less tolerant of change, and served in some measure to retard the disuse of the formal hands of older times. In the earlier centuries breathings and accents are applied in a style in keeping with the exact writing of the text; the breathings are rectangular and the accents are short. Afterwards, the former being more rapidly written become curved; and the latter are dashed on with a bolder stroke. Their last stage is when they even blend with the letters which they mark.

The writing of the period of the *codices vetustissimi*, of the ninth century and to the middle of the tenth century, as far as is shown by surviving examples, is very pure and exact. The letters are most symmetrically formed; they are compact and upright, and have even a tendency to lean back to the left. Breathings are rectangular, in keeping with the careful and deliberate formation of the letters. In a word, the style being practically a new one for literary purposes, the scribes wrote it in their best form and kept strictly to the approved pattern.

The earliest dated example of this class is the copy of the Gospels belonging to Bishop Uspensky, written in the year 835. A facsimile, but not very satisfactory, appears in Gardthausen's *Beiträge* and in Wattenbach and von Velsen's *Exempla Codicum Graecorum*, tab. 1. Next comes the Oxford Euclid (D'Orville MS.), which belonged to Arethas, Archbishop of Cæsarea, and was written in 888.

The breadth of the letters will be noticed, as well as a certain squareness in the general character and the slight inclination to the left. Exact finish is best seen in such letters as *a* and *δ*, the final stroke of the former, when unconnected, being brought up to the top of the line, and the down-stroke of the latter being drawn right down to the base. The set forms into which the cursive

β , η , and κ are cast should also be noted. The ornamental effect of the writing is added to by the slight turn or hook in which down-strokes terminate. Certain of these characteristics remain in the minuscule writing of succeeding centuries: others wear off and are lost as time advances.

μεν εἰσι τὰ $\overline{\Lambda\Xi\Gamma}$ $\overline{P\Phi Z}$ τρίγωνα. ἀπὸ
 τὰ \overline{OMN} $\overline{\Sigma\Upsilon\Upsilon}$ ὥστε κ[αί] τὰ στερεὰ παραλ[ληλεπίπεδα] |
 τὰ ἀπὸ τῶν εἰρημένων πρισμαίων ἀναγραφόμε[να]
 ἰσοῦνται τυγχάνοντα. πρὸς ἀλλήλα[ι] βάσεις
 κ[αί] τὰ ἡμισὴ ἀρα εἶναι ὡς ἡ $\overline{\Lambda\Xi\Gamma}$
 τῇ $\overline{P\Phi Z}$ βασιμ. οὕτω τὰ εἰρημένα πρ[ίσματα] πρ[ὸς]
 ἀλλήλα. ὅπερ ἔδει δεῖξαι:~

EUCLID.—A.D. 888.

(μεν εἰσι τὰ $\overline{\Lambda\Xi\Gamma}$ $\overline{P\Phi Z}$ τρίγωνα. ἀπεν[αντιον δε] | τὰ
 \overline{OMN} $\overline{\Sigma\Upsilon\Upsilon}$ ὥστε κ[αί] τὰ στερεὰ παραλ[ληλεπίπεδα] |
 τὰ ἀπὸ τῶν εἰρημένων πρισμαίων ἀναγραφόμε[να] | να
 ἰσοῦνται τυγχάνοντα. πρὸς ἀλλήλα[ι] [εἰσιν ὡς αἱ] | βάσεις
 κ[αί] τὰ ἡμισὴ ἀρα εἶναι ὡς ἡ $\overline{\Lambda\Xi\Gamma}$ [βασίς πρὸς] | τῇ
 $\overline{P\Phi Z}$ βασιμ. οὕτω τὰ εἰρημένα πρ[ίσματα] πρ[ὸς] | ἀλλήλα
 ὅπερ ἔδει δεῖξαι:)

Our next facsimile, from a MS. at Paris (Omont, *Facsimilés*, pl. 1), illustrates the same class of writing, of rather larger type and more laterally compressed, the uprightness of the character being thus more evident.

πλῆθὸς ὁποῖοσ' ἦν· ἐ-
 των λεγομένων· ὧς ἰσθῆναι
 ταύτης ὁ δράκων παροξύν-
 ῃ θείῃ σφόδρα· ἡ δὲ ἁγία
 λητοῦ θύτον ἀπὸ ὧσ' ἡσθῆναι
 τῷ μὲν ὡς ὅτι παντὶ τῷ

LIVES OF SAINTS.—A.D. 890.

(—πιστάμην· ὁποῖος ἦν· [καὶ] τοῦ | των λεγομένων· ἐσύ-
 ρισεν κα | τ αὐτῆς ὁ δράκων παροξύν | θεὶς σφόδρα· ἡ
 δὲ ἁγία δού | λη τοῦ θ[εο]ῦ τὸν στ[α]ρον ἐποίησεν | τῷ
 μετόπῳ [καὶ] ἐν παντὶ τῷ σώ—)

A third specimen is taken from a very beautiful MS. of St. Clement of Alexandria (Omont, *Facsimilés*, pl. 2). written for Archbishop Arethas, abovementioned, in the year 914.

μετὰ τὸν χρόνον· ὡς ἰσθῆναι
 τὰς ἱκανοὺς· τὸν οὖν ὅσιριν, τὸν προπάτορα
 δὲ δαλθῆναι ἐκέλευσεν αὐτὸς πολυτελῶς·
 ἡ δὲ ἁγία μετὰ τὸν χρόνον· ὡς ἰσθῆναι
 τὰς ἱκανοὺς· τὸν οὖν ὅσιριν, τὸν προπάτορα

ST. CLEMENT OF ALEXANDRIA.—A.D. 914.

(μενον ἐθνῶν· ἐπανελθόντα εἰς αἴγυπτον ἐπαγαγ[έσθαι
 τεχνι] | τας ἱκανοὺς· τὸν οὖν ὅσιριν, τὸν προπάτορα
 [τὸν αὐτοῦ] | δὲ δαλθῆναι ἐκέλευσεν αὐτὸς πολυτελῶ·

κ[ατασκευά] | ζει δὲ αὐτὸν βρύαξις ὁ δημιουργός· οὐχ ὁ
 ἀθην[αῖος· ἄλλος] | δε τίς ὁμώνυμος, ἐκείνῳ τῷ βρυάξιδι·
 ὃς, ὕλη[ι])

And lastly of this period we give a few lines from a MS. of Basil's commentary on Isaiah, of the year 942 (Omont, *Facsim.*, pl. 4), written in a rather larger character, but showing very little advance on the earlier examples. Indeed, the writing of this first division of the minuscule literary hand is subject to so little change in its course, that it is extremely difficult to place the undated MSS. in their proper order of time.

αἰσθησιν ἥξουσιν· ὅτι οἱ μὲν
 πατριπατοῦντες· ἐν σάλῳ ἔ-
 τω κακίαν· οἱ δὲ τὸν νοῦν
 θαρμύνον ἔχοντες· ὃς ὀνομά-
 ζεται σιών· ἐπεὶ | δὴ ἐκεῖθεν ἐστὶ τὸ σκοπεῖν[τήριον]

ST. BASIL.—A.D. 942.

(αἰσθησιν ἥξουσιν· ὅτι οἱ μὲν κατὰ τὰ ἔθνη) | περιπα-
 τοῦντες· ἐν σάλῳ εἰ[σὶ διὰ τὴν ἑαυ] | τῶν κακίαν· οἱ δὲ
 τὸν νοῦν [ἑαυτῶν κεκα] | θαρμύνον ἔχοντες· ὃς ὀνομά-
 ζεται σιών· ἐπεὶ | δὴ ἐκεῖθεν ἐστὶ τὸ σκοπεῖν[τήριον])

We now pass on to the *codices vetusti*, from the middle of the tenth century to the middle of the thirteenth century. But before surveying the more formal hands of this period, a few words should be said regarding a style of writing which is noteworthy, as certain important MSS. of classical literature, whose date it is of interest to determine, are written in it.

It is not to be supposed that MSS. of the earlier period of minuscule writing which has been discussed, were only written by the most accomplished scribes and in the best style. The working copies of students and

scholars were no doubt then as rough and cursive in comparison with the facsimiles given above as a modern scholar's own composition is in comparison with a printed text; and, except for choice copies, written for some special purpose, such, for example, as the Bodleian Plato of 895 (*Pal. Soc.* i. pl. 81; *Exempla*, tab. 3), or the Harley Lucian of the British Museum, of the beginning of the tenth century (*Cat. Anc. MSS.* i. pl. 18; *Pal. Soc.* ii. pl. 27), the extreme calligraphic style was not called for in books which were intended for private use. Hence a more fluent character of writing appears to have been practised as a book-hand for copies which would serve ordinary purposes: a good working hand, perfectly clear and well formed, more set and formal than a common cursive hand would be, but yet not finished off with precise care. In the tenth and eleventh centuries then, we find MSS. written in this style, and no doubt still earlier examples existed. We give facsimiles from two MSS., separated by an interval of nearly one hundred years: a Chrysostom of 954 and a St. Ephraem of 1049 (Omont, *Facsim.*, pls. 5, 21).

καὶ ὁ μὲν ἐν ἐρημίᾳ τῶν
 προσησωμένῶν ἦν· οὗτος
 δὲ εἶχεν τοὺς ἐπιμελουμένους.
 οἱ καὶ βαστάζοντες αὐτὸν
 ἔφερον· καὶ τούτω μὲν εἴφησιν

CHRYSOSTOM.—A.D. 954.

(καὶ ὁ μὲν ἐν ἐρημίᾳ τῶν | προσησωμένων ἦν· οὗτος |
 δὲ εἶχεν τοὺς ἐπιμελουμένους, | οἱ καὶ βαστάζοντες αὐτὸν |
 ἔφερον· καὶ τούτω μὲν φησιν)

τοῦ κυρίου σου· μή ποτε ὁ τὰ
 μίξητι τὸν ἰδίω· ἔθος γὰρ αἰ
 ἀγαθοῦ τὸ κακὸν κατεργάζεσθαι
 τήσωμεν χάριν· ἵνα ἡμῖν
 δώδῃ τοῦ νήφειν ἐν πᾶσι
 κιμάζει ἀργύριον καὶ χρυσίον.

ST. EPHRAEM.—A.D. 1049.

(τοῦ κυρίου σου· μήποτε ὁ τὰ [ζιζάνια συμ] | μίξητι
 τῶν ἰδίων· ἔθος γὰρ α[ὕτῳ ἐστι διὰ τοῦ] | ἀγαθοῦ τὸ κακὸν
 κατεργάζεσθαι [παρὰ κυρίου ξη] | τήσωμεν χάριν· ἵνα ἡμῖν
 δω[ρήσῃται γινώσιν] | [καὶ] σύνεσιν τοῦ νήφειν ἐν πᾶσι·
 [κάμινος δο] | κιμάζει ἀργύριον καὶ [αἰ] χρυσίον.)

In the older specimen the writing is rather stiffer and not quite so fluent as in the other; and both are good characteristic specimens of their respective centuries. The St. Ephraem is the work of a very experienced penman, who must have written with great ease and rapidity, without in the least degenerating in his style.

The four following facsimiles will give an idea of the formal style of writing of the eleventh, twelfth, and early thirteenth centuries; and from them it will be seen how very gradual was the change in the actual forms of the letters.

In the first, from a Chrysostom of 1003 (Omont, *Facsim.*, pl. 11), the exact regularity of the tenth century is still remembered, but the writing is hardly so graceful as in the earlier examples.

ρι αἰ αμ ἀν τι θυ σί ας · ἡ
 μ β γ κ ε τ ῶ θ ῶ λ ῆ γ ω μ · ἡ
 ἡ τ ὸ ὄ μ ο μ α κ υ ῆ ὑ λ ο γ ῆ
 μ ῆ μ ο μ · μ ῶ κ αὶ ἀ ἡ · κ αὶ ἡ σ
 τ ο ἰ σ αἰ ὡ μ α τ τ ῶ μ αἰ ὡ μ ῶ

CHRYSOStOM.—A.D. 1003.

(—ριστίαν ἀντι θυσίας· ἡ | νεγκε τῶ θ[ε]ω λέγων· εἴ | η
 τὸ ὄνομα κ[υριο]υ εὐλογη | μένον· νῦν καὶ ἀεὶ· καὶ εἰς |
 τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων[ν])

The next is half a century later, from Saints' Lives of the year 1055-6 (Omont, *Facsim.*, pl. 23). Here there is a little more tendency to roundness and rather less compactness.

αὐ τοῦ δι ο κ λ η τ ι α ν οῦ
 τὰ κατὰ ζήλον
 τοῦ ἀνδρὸς ἀγωνί
 σματα· ὃς τῇ ἀδο
 κήτῳ φήμη κατα

LIVES OF SAINTS.—A.D. 1055-6.

(αὐτοῦ δι ο κ λ η τ ι α ν οῦ | τὰ κατὰ ζήλον | τοῦ ἀνδρὸς ἀγωνί |
 σματα· ὃς τῇ ἀδο | κήτῳ φήμη κατα)

The third, a good characteristic specimen, from sermons of St. Theodore Studites, of 1136 (Omont, *Facsim.*, pl. 47), is more freely written; strokes are lengthened, marks of contraction and accents are more prominent, and breathings lose their old angular shape.

Καὶ ποτίζειν καὶ οἶον δια
 κόπτειν καὶ τέμνειν καὶ
 ἀποκαθαίρειν. ἵνα γέ
 νησθε ἄμπελος εὐκλή
 ματουσα, πολὺν φέ-

ST. THEODORE.—A.D. 1133.

(καὶ ποτίζειν καὶ οἶον δια | κόπτειν καὶ τέμνειν καὶ | ἀπο-
 καθαίρειν. ἵνα γέ | νησθε ἄμπελος εὐκλή | ματουσα, πολὺν
 φέ[ρουσα])

The fourth specimen is selected from a Lectionary of 1204 (Omont, *Facsim.*, pl. 51), in which the old style of hand is maintained, but betrays its more recent date by its irregular formation and exaggerated strokes.

ἀποκρίθεις δὲ ὅτε
 πρὸς λέγουσιν αὐτῷ
 σὺ εἶ ὁ χὸς καὶ ἐπετί-
 με σε αὐτοῦ ἵνα
 μὴ δέ μιγῇς σὺ μὴ

LECTIONARY.—A.D. 1204.

(ἀποκριθεῖς. δὲ ὁ πέ | προς λέγει αὐτῷ | σὺ εἶ ὁ χ[ριστὸς].
καὶ ἐπετί | μησεν αὐτοὺς ἵνα | μηδενὶ λέγωσιν πε—)

The marks above the line, in addition to the accents, are to guide the intonation.

The two hundred years, from the middle of the thirteenth century to the middle of the fifteenth century, which are given to the *codices recentiores*, witness more rapid changes than have been seen in the previous periods. This was naturally to be expected with the wider diffusion of learning and the consequent multiplication of copies of books of all kinds.

We will first examine the writing of the thirteenth century, taking our first facsimile from a typical MS. of the latter half of the century, written in the ordinary formal style—a Chrysostom of 1273 (Omont, *Facsim.*, pl. 60).

τομὴν, ἐταύτη διὰ τοῦ στρουτ
κατάρσας ἀπαλλάξας τῆς ἐπὶ
τῇ παραβάσει, οὐκ ἀφῆκε διὰ
πείσιν τὴν ἐπαγγελίαν. ὅταν
οὖν λέγῃ διάκονον περίτομ
τοῦτο λέγει, ὅτι ἐλθὼν ἐπ' αὐτῶν

CHRYSOSTOM.—A.D. 1273.

(—τομὴν, [καὶ] ταύτη διὰ τοῦ στ[αυ]ροῦ τ[ῆς] | κατάρσας
ἀπαλλάξας τῆς ἐπὶ | τῇ παραβάσει, οὐκ ἀφῆκε διὰ | πείσιν
τὴν ἐπαγγελίαν· ὅταν | οὖν λέγῃ διάκονον περίτομ[ης] |
τοῦτο λέγει, ὅτι ἐλθὼν [καὶ] πάντα)

As a characteristic of the writing of this period, the persistence of enlarged or stilted letters strikes the

eye. These forms are used sporadically in the preceding centuries, but not so commonly as to become a feature as they do now.

Next is given a specimen from a MS. of Theophylactus on the Gospels, of 1255 (Omont, *Facsim.*, pl. 55), a MS. not of so formal a type as the last, and therefore bearing a more distinctive character of advance.

θαύ. οὐτε τὰ ἐπὶ τῷ τάφῳ μαρτυρούμενα—
 ἰδίῳ πάθει τῇ φιλαργυρίᾳ ὑπονοθεύ[ουσι]— | ἀσεβέστερον
 φθέγγασθαι κ[αὶ] ἀνοητότ[ε]ρ[ον], ὅτι— | οὐ διὰ τ[ὸν] φόβον
 ἀποκλεισθέντ[ες], κ[αὶ] μὴ τολ[μῶντες]— | πέθνησκον
 ὕστερον δι' αὐτὸν κηρύττοντ[ες] ὃ

THEOPHYLACTUS.—A.D. 1255.

(θαύμ[α]τ[α]. οὐτε τὰ ἐπὶ τῷ τάφῳ μαρτυρούμενα— | τῷ
 ἰδίῳ πάθει τῇ φιλαργυρίᾳ ὑπονοθεύ[ουσι]— | ἀσεβέστερον
 φθέγγασθαι κ[αὶ] ἀνοητότ[ε]ρ[ον], ὅτι— | οὐ διὰ τ[ὸν] φόβον
 ἀποκλεισθέντ[ες], κ[αὶ] μὴ τολ[μῶντες]— | πέθνησκον
 ὕστερον δι' αὐτὸν κηρύττοντ[ες] ὃ)

And here we turn aside from the more beaten track to notice the small cursive hand of this period, which is found occasionally in that class of MSS. to which reference has already been made as students' books. The occurrence of a dated MS. written in this hand is of great assistance, for the freedom with which it is written rather influences the judgment to assign undated specimens to a later period than that to which they really belong. It may be observed that, though a good deal flourished, the innate character of the writing is a certain stiffness and, if we may use the term, a wiry aspect, which disappears in the later cursive hands. The MS. which supplies the facsimile is a commentary on Porphyry's Introduction to Aristotle, of 1223 (Omont, *Facsim.*, pl. 52).

τούτ, ἡς ἡ ἡσιν, ἡ αὐτοῦ λ. π. ὅπ. ῥ. ἡ α
 ἡς ἡ ἡσιν ἡς ἡ π. ἡσιν. ἡς ἡ ἡσιν τὰς κοινωνί
 σωμ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ
 ὅ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ
 ὅ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ
 ὅ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ
 ὅ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ ἡσιν τὰς ἀφ. ὅ. ἡ

PORPHYRY.—A.D. 1223.

(τούτ[ων], ἐκεῖ εἰσὶν, [καὶ] αἱ ὑπόλοιπ[οι]. ὅπ[ο]ν [δὲ] μία
 [ἐκλείπεται], | ἐκεῖ [καὶ] π[ᾶ]σαι ἐκλείπουσι. εἰρηκότ[ες]
 τὰς κοινωνί[ας] [χωρῇ] | σωμ[εν] [καὶ] ἐπὶ τὰς δ[ια]φο[ράς].
 δευτ[έρα] [δὲ] δ[ια]φορὰ αὐτ[ων] [ὑπέρχεται], | ὁ τρόπο[ς]
 τ[ῆς] κατηγορί[ας]. αἱ μ[ὲν] γ[ὰρ] ἐν τῷ τί [ἐστίν] κατηγο
 [ροῦντες] | ὥσπερ τὸ γένος κ[αὶ] τὸ εἶδο[ς]. αἱ [δὲ] ἐν τῷ
 ὁποῖον [τί ἐστίν] | ὥσπερ ἡ δ[ια]φο[ρά], [καὶ] τὸ ἴδιον,
 κ[αὶ] τὸ συμβεβηκό[ς].)

To compare with this, a few lines follow from a MS.
 written in the same style a hundred years later, the
 History of Barlaam and Josaphat, of 1321 (Omont,
Facsim., pl. 78), the writing of which, it will be ob-
 served, is slacker.

φ. σ. ε. ἡ. α. οὐδὲ ἐν τῷ τ. ἡ. α. φ. α. φ. ἡ
 ἀν. ἡ. α. τ. ε. δ. ἡ. α. ο. σ. ἡ. α. ἡ. α. π. α. ἡ. α. σ. φ. ἡ. α.
 ὁ. λ. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. φ. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α.
 ὁ. φ. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α.
 ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α. ἡ. α.

BARLAAM AND JOSAPHAT.—A.D. 1321.

(φύσε[ως] ἡμ[ῶν], οὐδὲ ἐν τούτῳ τῷ μέρει ἀφῆ[κεν ἡμᾶς] |
 ἀνιάτρευτα νοσ[εῖν]. ἀλλ' ὡς πάνσοφος ἰα[τρὸς τῇ] | ὀλι-
 σθῆρα ἡμ[ῶν] [καὶ] φιλαμαρτήμονι γνώμη, [συνέμιξε] | τὸ
 φάρμακον τ[ῆς] μετανοί[ας]. κηρύξας ταύ[την εἰς] | ἄφεσ[ιν]
 ἁμαρτιῶν. μετὰ γὰρ τὸ λαβ[εῖν]—)

To illustrate the writing of the fourteenth century, we first select a Psalter of the year 1304 (Omont, *Facsim.*, pl. 75), just one hundred years later than the formally-written Lectionary of 1204, of which a facsimile is given above.

Διαμενεῖς τὸν
 πιον τοῦ θυ:
 ἑλεος καὶ ἀμείψῃ
 ἐκζητήσει:
 οὕτως ψαλῶ τῷ
 εἰς τοὺς αἰῶνα

PSALTER.—A.D. 1304.

(Διαμενεῖ εἰς τὸν [αἰῶνα ἐνῶ] | πιον τοῦ θ[εο]ῦ: | Ἐλεος
 καὶ ἀλήθει[αν αὐτοῦ τίς] | ἐκζητήσει: | Οὕτως ψαλῶ τῷ
 ὁ[νοματί σου] | εἰς τοὺς αἰῶνα[ς]:)

The very conservative nature of the formal writing of liturgical books could not be better illustrated than by this large hand of the fourteenth century, which reverts so distinctly to early models. But its artificial character is at once apparent when it is compared in detail with

the more ancient writings of the tenth and eleventh centuries which it imitates.

Next follow two specimens of a more general character, in which the transition from the style of the middle ages towards that of the modern school of writing is very marked. The first is taken from a Manual of Jurisprudence by Constantine Harmenopoulos, of 1351; the second is from a MS. of Herodotus, of 1372 (Omont, *Facsim.*, pls. 85, 96).

In both of these specimens there will be observed instances of the late practice of writing accents as if integral parts of the letters.

πράττει· καλεῖσθαι παρὰ τὸ δικασ
 ἔκαστης κλήσεως, ὅκίλατον τεῖ δ'
 διαστήματι πεικνομένης· ἐῖ δ'
 παραγένηται ἢ ἐντολέα πέμψη, δι'
 ἑτέρου ἐνιαυτοῦ προθεσμία· ἢ ἐν

CONSTANTINE HARMENOPOULOS—A.D. 1351.

(τίθεται, καλεῖσθαι παρὰ τοῦ δικαστ[οῦ]— | ἐκάστης κλήσεως, οὐκ ἔλαττον τριά[κοντα]— | διαστήματι περι- κλειομένης· [καὶ] ἐά[ν]— | παραγένηται, ἢ ἐντολέα πέμψη, δι[δοσθαι]— | ἑτέρου ἐνιαυτοῦ προθεσμία· ἢ ἐν[τὸς]—)

τὴν ἀρχὴν λίγω, ὅπου δὲ ποιήσομαι
 ὑμῶν περὶ δέξο· πρὶν ὧν παρὰ
 τὴν ἀρχὴν, ἡμέας καιροῦ ἵσι προε
 βοιωτήσω· οἱ μὲν, ταῦτα ὑποκρίναμεν
 ἀπαλλάσσον τοιοῦτο ἀνὰ τὴν· †

HERODOTUS.—A.D. 1372.

(τὴν ἀγγελίην, ὅτι οὐδὲν ποιήσομ[εν]— | ὑμέων προσεδέετο· πρὶν ὧν παρ[ε]ῖ[ναι]— | τὴν ἀπτικήν, ἡμέας καιρὸς ἐστι προβ[ο]ληθῆσαι— | βιωτήην· οἱ μὲν, ταῦτα ὑποκριναμ[ε]ν— | ἀπαλλάσσοντο ἐς σπάρτην.)

In the fifteenth century the varieties of handwriting become most numerous, and it is impossible to do more than select a few specimens to illustrate the period.¹ For the first half of the century two examples may suffice, the first from a Polybius of 1416 (*Pal. Soc.* i. pl. 134) ; and the other from a MS. of Simplicius upon the Physics of Aristotle, written by John Argyropoulos at Padua in 1441 (Omont, *Facsim.* xv. et xvi. s., pl. 24), in a style which recalls the cursive hand of the thirteenth and fourteenth centuries represented above.

αν. φιλίνω μὲν πάντα δοχοῦσιν οἱ καρ
καλῶς. αὐτῶν δὲ ῥωμαῖοι. οἱ δὲ ῥωμαῖοι.
ύτων. εὐμενέου τῶλοι πῶβίω τῶτοι
έλλοι. καὶ γὰρ φιλόφιλον δεῖ εἶναι τ'
μισθὲν τοῖς φίλοις τοὺς ἐχθροὺς. καὶ
τῆς ἰσοεῖς ἥθος ἀναλαμβάνη τις, ἐπι

POLYBIUS.—A.D. 1416.

(—αν, φιλίνω μὲν πάντα δοχοῦσιν οἱ καρ | —καλῶς ἀνδρωδῶς. οἱ δὲ ῥωμαῖοι, | —[το]ύτων· ἐν μὲν οὖν τῶ λοιπῶ βίῳ τὴν τοι | —[ἐκ β]άλλοι· καὶ γὰρ φιλόφιλον δεῖ εἶναι τ[ὸν] | —[συμ]μισεῖν τοῖς φίλοις τοὺς ἐχθροὺς· καὶ | —τῆς ἱστορί[ας] ἥθος ἀναλαμβάνη τις, ἐπι).

The frequent dotting of the *iota* in this MS. is peculiar.

¹ Monsieur Omont's *Fac-similés de Manuscrits Grecs des xv^e et xvi^e siècles*, 1887, contains an interesting series of specimens of the writing of various Greek professional calligraphists of those centuries, who settled in Italy and Western Europe under stress of the Ottoman invasion and were employed as copyists by patrons of literature, or as correctors for the press.

Θί γε βασανίσαι τῶν φυσικῶν,
 τὰς στοιχειώδεις ἀρχὰς αὐτὴν εὐρίσκει
 πρώτας. δεικνὺς δὲ τῶν ἐναντίων
 εἶναι τὰς γενήσεις· ὧν κοινότατον,
 θί γε εἶδος, ἐκ τῆς φύσεως. Ἐπεὶ δὲ
 τοῦ τοῦ ἐναντίου ὑποκειμένου,
 Ἐπεὶ δὲ ἐπὶ τῆς ὕλης, ὅτι γε ἐστὶν
 ἀποδείξας, Ἐπεὶ δὲ ὑποκείμενον τοῖς

SIMPLICIUS.—A.D. 1441.

(—σαί τε [καὶ] βασανίσαι τῶν φυσικῶν | τὰς στοιχει-
 ώδεις ἀρχὰς αὐτὴν εὐρίσκει | πρώτας. δεικνὺς ἐκ τῶν ἐναντίων |
 εἶναι τὰς γενήσεις· ὧν κοινότατον, | τό, τέ εἶδος, [καὶ] ἡ
 στέρησις. [καὶ] ἔτι, ἐκ | τοῦ τοῖς ἐναντίοις ὑποκειμένου. |
 [καὶ] δὴ [καὶ] π[ερ]ὶ τῆς ὕλης, ὅτι τέ ἐστὶν | ἀποδείξας,
 [καὶ] ὅτι ὑποκείμενον τοῖς)

To illustrate the *codices novelli* of the fifteenth and sixteenth centuries, first a few lines are taken from a formally-written Menæum, or offices for saints' days, of the year 1460 (*Pal. Soc.* i. pl. 233), the writing of which recalls the style of the thirteenth century.

ἐν δώλῳ θρησκείας αὐτῇ τῶν χριστιανῶν
 πρόσθεν ἡμερῶν αὐτοῦ καταδόχῃ· ὁ δὲ τῶ
 μέντοι καὶ ἐκ τῶν τοῦ πρὸς ἀπὸ τῆς εἰς τὴν πλῆθος
 τῶν μενῶν τῶν αὐτῶν ἐκ τῶν αὐτῶν ὑποκείμενων
 ὁ δὲ τοῦ χιτῶνος ὑποκείμενων αὐτῶν καὶ ἐν ἑνὶ
 ὧν καὶ τῶν αὐτῶν· ὅτι τῶν τριῶν ἐκ τῶν αὐτῶν

MENÆUM.—A.D. 1460.

(εἰδῶλων θρησκίας ἐπὶ τὴν τῶν χριστιανῶν— | πρὸς σὲ
κοινωνίαν οὐ καταδέχομαι. ὁ δὲ τῷ— | μὴ δυνηθέντος
δὲ τοῦ π[ατ]ρ[ὸ]ς ἀπὸ τῆς εἰς χ[ριστὸ]ν πίστε[ως]— | τῷ
τῷ μνηστήρι καὶ ἐπάρχω εἰς τ[ὴν] κατὰ τοὺς κρατο[ύντας]— |
ὁ δὲ τοῦ χιτῶνος γυμνώσας αὐτὴν καὶ νεύροις— | τῶν
καταξάνας. [καὶ] τῶν τριχῶν ἐκκρεμάσας)

The next example is from a carefully written copy of the *Odyssey*, the work of the calligraphist John Rhosos, of Crete, who was employed in Rome, Venice, Florence, and other cities of Italy. It is dated in 1479 (*Pal. Soc.* i. pl. 182).

Ὡς ἔφατ' οὐδ' ἀπίθησε περίφρων εὐρύκλει·
ἦνεγκεν δ' ἄρα πῦρ καὶ θήιον, αὐτὰρ ὁ δούσευς
διεθειώσεν μέγαρον καὶ δῶμα καὶ αὐλῇ.
γρήυς δ' αὐτ' ἀπέβη διὰ δώματα κάλ' ὀδυσῆος.
ἄγγελέουσα γυναιξὶ καὶ ὀτρυνέουσα νέεσθαι.
αἱ δ' ἴσαν ἐκ μεγάροιο δάος μετὰ χερσὶν ἔχουσαι.

HOMER.—A.D. 1479.

(Ὡς ἔφατ' οὐδ' ἀπίθησε περίφρων εὐρύκλεια·
ἦνεγκεν δ' ἄρα πῦρ καὶ θήιον, αὐτὰρ ὁ δούσευς
εὖ διεθειώσεν μέγαρον καὶ δῶμα καὶ αὐλ[ὴν].
γρήυς δ' αὐτ' ἀπέβη διὰ δώματα κάλ' ὀδυσῆος.
ἄγγελέουσα γυναιξὶ καὶ ὀτρυνέουσα νέεσθαι·
αἱ δ' ἴσαν ἐκ μεγάροιο δάος μετὰ χερσὶν ἔχουσαι.)

Finally, to conclude this section of Greek Palæography, the following five facsimiles represent some of the many styles of the more or less cursive handwriting of the century between 1497 and 1593:—

i. Pausanias, written at Milan, in 1497, by Peter Hypsilas, of Ægina (Omont, *op. cit.*, pl. 44), in a good and regular upright hand, compressed.

καὶ τὸν αὐτὸν βούσιν αὐτὸν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 αὐτὸν βούσιν αὐτὸν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 τοῖς ἰστέροις εἰς τὴν αὐτὴν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 αὐτὸν βούσιν αὐτὸν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 τοῖς ἰστέροις εἰς τὴν αὐτὴν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε

PAUSANIAS.—A.D. 1497.

(κατ' ἑμ[εν]τος τὰς τε βούς ταύτ[ας] [καὶ] ἀρχὴν τὴν
 ἑαυτοῦ. πεποιήκε δέ— | ἀντήνορος τὰ πρῶτα τῶν ἔδνων
 ἑκατὸν βούς τῶν πενθερῶ— | τοὺς τότε χαίρειν μάλιστα
 ἀν[θρώπ]ους. ἐνέμοντο δὲ ἐμοὶ δοκεῖν αἱ το— | ὑπόψαμμός
 τε γ[άρ] ἐστιν ὡς ἐπίπαν ἡ τῶν πυλίων χώρα· [καὶ] πόαν— |
 μαρτυρεῖ δὲ μοι [καὶ] ὁμηρος ἐν μνήμῃ νέστορος ἐπιλέγων
 αἰ— | τοῦ λιμένος δὲ ἡ σφακτηρία νήσος προβέβλητ[αι]
 καθάπερ)

ii. Ptolemy's *Almagest*, written at Mantua, in 1518,
 by Michael Damascenos, of Crete (Omont, *op. cit.*, pl.
 36), in a compact hand, not unlike that of the last
 specimen, but a little more elaborate.

καὶ τὸν αὐτὸν βούσιν αὐτὸν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 αὐτὸν βούσιν αὐτὸν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 τοῖς ἰστέροις εἰς τὴν αὐτὴν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 ὑπὸ τὴν αὐτὴν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 αὐτὸν βούσιν αὐτὸν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε
 τοῖς ἰστέροις εἰς τὴν αὐτὴν ἀρχὴν τὴν αὐτὴν πεποιήκε

PTOLEMY.—A.D. 1518.

(καὶ παρὰ τὸν ἐπικυκλον, ἐγκεκλιμένους ἐπὶ πάντων— | πρὸς τὸ τοῦ δια μέσων ἐπίπεδον· κ[αὶ] τὸν ἐπικυκλον πρὸς— | ὡς ἔφαμ[εν] διὰ τοῦτο γινομένης ἀξιολόγου παραλλαγ[ῆς]— | παρόδον. ἢ τὰς ἀποδείξεις τῶν ἀνωμαλιῶν μέχρι γε— | [ὡς] ἐν τοῖς ἐφεξῆς στήσομ[εν]. ἔνεκ[εν] [δὲ] τοῦ διὰ τῶν κ[α]τ[ὰ] μέρο[ς]— | αὐτῶν ὅταν ὁ τε τοῦ διευκρινιζομένου μήκος, καὶ ὁ—)

iii. The Manual of Jurisprudence by Constantine Harmenopoulos, written in Chios, in 1541, by Jacob Diassorinos, of Rhodes (Omont, *op. cit.*, pl. 23), in the loose straggling hand characteristic of the period.

Θεωρῶν ἐν αὐτῇ γράφει, καὶ ὕστερον ἐν θυμῷ
 ὅτε καὶ χαρτὴν ἄλλοι, διαλαμβάνον περὶ
 ἐν τῇ διαθήκῃ εἰπεῖν. καὶ λέγει ὅτι καὶ κωδὶκελ
 κωδὶκελ πούλον, ὡς βοιβλίδιον. ὡς τοῦ μὲν

CONSTANTINE HARMENOPOULOS.—A.D. 1541.

(—θελον ἐν αὐτῇ γράφει, καὶ ὕστερον ἐν θυμῷ ταῦτα) | τότε γραφ[έτω] χαρτίον ἄλλο, διαλαμβάνον περὶ [ὧν ἐπεκάθετο] | ἐν τῇ διαθήκῃ εἰπεῖν. καὶ λέγ[ε]τ[αι] τοῦτο κωδὶκελ[ος, ἡγουν μι] | κρὸν χαρτόπουλον, ἢ βιβλίδιον. ὡς τοῦ μὲν)

iv. Ælian's *Tactics*, written at Paris, in 1564, by Angelus Vegecius, of Crete (Omont, *op. cit.*, pl. 2), in quite a modern style of hand, but compact.

(—δάφει γράφειν ἀπείρηκεν· οὐ μὴν ἀλλὰ καὶ— |
 διαγράφειν ἀνενδιάστως ἐπισκήπτει [καὶ] ἐξαλ— | συμπατ-
 ούμ[εν]ον τοῖς βαδίζουσιν, ἐξυβρίζοιτο— | ἡμῶν νίκης
 τρόπαιον· τὸ καὶ διανοία, αἰδοῖ— | —μ[εν]ον, καὶ λόγῳ
 διαφερόντως θαυμαζόμε[εν]ον κα—)

Greek Writing in Western Europe.

Before closing the division of our work which relates to Greek Palæography, a few MSS. may be quoted which illustrate the course of Greek writing in Western Europe. We refer, however, only to those MSS. which are written in actual Greek letters or in imitative letters, not to those in which Greek words or texts are inscribed in ordinary Latin letters, of which there are not a few examples.

Two celebrated MSS. of the 6th century containing bilingual texts have already been referred to² as having been written in Western Europe. The "Codex Bezae," of the Gospels and Acts of the Apostles, at Cambridge, and the "Codex Claromontanus," of the Epistles of St. Paul, at Paris, are both written in Greek and Latin in uncial letters. But in these MSS. the Greek text is in letters which are of the ordinary type of Greek uncials of the period. In a third example of a bilingual text, the Harley MS. 5792 (*Cat. Anc. MSS.* pt. i. pl. 13; *Pal. Soc.* ii. pl. 25), which contains a Græco-Latin Glossary, written probably in France in the 7th century, the Greek writing betrays its western origin very palpably. Still more distinctly imitative is the Greek text in the "Codex Augiensis," of Trinity College, Cambridge, in which the Epistles of St. Paul were written in Latin minuscules and Greek bastard uncials, in the latter part of the 9th century, at Reichenau in Bavaria (*Pal. Soc.* i. pl. 127); in a Græco-Latin MS. of some of the Psalms, in the Library of St. Nicholas of Cusa, of the same character, written early in the 10th century (*Pal.*

² See p. 154.

Soc. i. pl. 128) ; and in the “Codex Sangallensis” and “Codex Boenerianus” of Dresden, which once formed one MS. and contain the Gospels in Latinized Greek letters of the 10th century, with an interlinear Latin version (*Pal. Soc.* i. pl. 179).

A few instances survive of the employment of Greek letters in Latin signatures and subscriptions to documents of the sixth and seventh centuries from Ravenna and Naples (Marini, *I Papiri Diplom.*, 90, 92, 121 ; *Cod. Diplom. Cavensis*, ii. no. 250 ; *Pal. Soc.* ii. 3) ; and the same practice appears to have been followed in France and Spain as late as the eleventh century.³ But we may regard such a superfluous use of a foreign alphabet, at least in most instances, as a mere affectation of learning. In the ornamental pages of fanciful letters, also, which adorn early Anglo-Saxon and Franco-Saxon MSS., a Greek letter occasionally finds a place, serving, no doubt, to show off the erudition of the illuminator.⁴

³ *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, (2nd series) tom. i. p. 443 ; Delisle, *Mélanges de Paléographie*, p. 95.

⁴ Delisle, *L'Evangélaire de Saint-Vaast d'Arras*.

CHAPTER XIII.

LATIN PALÆOGRAPHY.

WE now proceed to trace the history of Latin Palæography; and the scheme which will be followed in this division of our subject may first be briefly described.

Latin majuscule writing, in its two branches of (1) Square capitals and Rustic capitals, and (2) Uncials—the most ancient forms of the Latin literary script—naturally claims our first attention. Next, the modified forms of Uncial writing, viz., the mixed hands of uncial and minuscule letters, and the later developed Half-uncial writing, will be examined. We shall then have to pass in review the various styles of Roman Cursive writing, beginning with its earliest examples, and from this we shall proceed to follow the course of the Continental National Minuscule hands, which were directly derived from that source, down to the period of the reform of the Merovingian school in the reign of Charlemagne. The independent history of the early Irish and English schools forms a chapter apart. From the period of Charlemagne to the close of the fifteenth century, the vicissitudes of the literary handwritings of Western Europe will be described; and this portion of our work will be brought to a close with some account of the Cursive writing, and particularly of the English Charter-hands of that time.

Majuscule Writing.—Capitals.

Latin Majuscule writing, as found in early MSS., is divided into two branches: writing in Capitals, and writing in Uncials. Capitals, again, are of two kinds, Square Capitals and Rustic Capitals. The most ancient

Latin MSS. in existence are in Rustic Capitals; but there is no reason to presume that the rustic hand was employed in MSS. before the square hand, nay, rather, following the analogy of sculptured inscriptions, the preference as to age should be given to square letters.

Capital writing, in its two styles, copies the letterings of inscriptions which have been classed under the heads of "*scriptura monumentalis*" and "*scriptura actuaria*," as executed in the time of Augustus and successive emperors¹; the square character following generally the first, and the rustic the second.

In square capital writing the letters are generally of the same height; but F and L are commonly exceptions. The angles are right angles, and the bases and tops and extremities are usually finished off with the fine strokes and pendants which are familiar to all in our modern copies of this type of letters.

Rustic capitals, on the other hand, are, as the name implies, of a more negligent pattern, but as a style of writing for choice books they were no less carefully formed than the square capitals. But the strokes are more slender, cross-strokes are short and are more or less oblique and waved, and finials are not added to them. Being thus, in appearance, less finished as perfect letters, although accurately shaped, they have received the somewhat misleading title which distinguishes them. More than is the case with square capital writing, there is a greater tendency in certain rustic letters to rise above the line.

The fact that a large proportion of the surviving MSS. in capital letters of the best class contain the works of Virgil points to the same conclusion as that suggested by the discovery of comparatively so many copies of the Iliad of Homer in early papyri, and by the existence of the Bible in three of the most important Greek vellum codices which have descended to us: namely, that a sumptuous style of production was, if not reserved, at least more especially employed for those

¹ See *Exempla Scripturae Epigraphicae Latinae* (*Corpus Inscription. Lat.*), ed. Hübner, 1885.

books which were the great works of their day. Homer in the Greek world, Virgil in the classical period of Rome, and the Bible in the early centuries of the Christian Church, filled a space to which no other books of their time could pretend. And the survival of even the not very numerous copies which we possess is an indication both that such fine MSS. were more valued and better cared for than ordinary volumes and that they must have existed in fairly large numbers. With regard to the works of Virgil and their sumptuous production, it will not be forgotten that Martial, xiv. 186, singles out a MS. of this author to be decorated with his portrait.

Of Square Capital writing of ancient date there is very little now in existence, viz., a few leaves of a MS. of Virgil, divided between the Vatican Library and Berlin, which are attributed to the close of the 4th century (Z. W. *Ex.* 14)²; and a few from another MS. of the same poet, of the 4th or 5th century, preserved in the library of St. Gall in Switzerland (Z. W. *Ex.* 14 *a*; *Pal. Soc.* i. pl. 208). We take a specimen from a facsimile of one of the latter:

IDALIAELUCOS'VBIM
FLORIBVS'ETDVLCIAD
IAMQ'IBAT'DICTOPAR

VIRGIL.—4TH OR 5TH CENTURY.

(Idaliae lucos ubi m[ollis]— | Floribus et dulci ad— | Iamque ibat dicto par[ens]—)

It is certainly remarkable that this large character should still have been employed at the time to which these fragments of square-capital MSS. are attributed,

² Zangemeister and Wattenbach, *Exempla Codicum Latinorum litteris majusculis scriptorum*, Heidelberg, 1876, 1879.

so long after the classical period of Rome. The use of so inconvenient a form of writing, and one which covered so much material in the case of any work of average extent, would, it might be thought, have been entirely abandoned in favour of the more ready uncial character, or at least of the less cumbersome rustic capitals. Its continuance may be regarded as a survival of a style first employed at an early period to do honour to the great national Latin poet; and may, in some degree, be compared with the conservative practice in the middle ages of keeping to an old style of writing for Biblical and liturgical MSS. The same remark applies also to the comparatively late employment of Rustic Capital writing under similar conditions.

This latter style of writing is found in the earliest extant Latin MSS. In some of the papyrus fragments recovered at Herculaneum it is of a character copied closely from the lettering of inscriptions on stone or metal (Z. W. *Ex.* 1, 2); in others it is of a less severe style. We give a specimen from the fragments of a poem on the Battle of Actium (*Fragmenta Herculaneusia*, ed. W. Scott, 1885), written in light, quickly-formed letters, which must have been very generally used for literary purposes at the period of the destruction of Herculaneum in A.D. 79.

CERVICIBUS ASPIDE MOL
 UM TRAHITURQUE LIBIDI
 BREVIS HUNC SINE MOR
 VITARS INIITA PARVA

POEM ON THE BATTLE OF ACTIUM.—BEFORE A.D. 79.

(cervicibus . aspide . moll[em] | [somn]um . trahiturque . libidi
 [ne . mortis .] | brevis . hunc . sine . mor[sibus . anguis .] |
 [ten]ui . pars . inlita . parva . v[eneni.])

Here the words are separated from one another with the full point, as in inscriptions. Long vowels are also, in many instances, marked with an accent; in the case of long *i*, the form of the accent (if accent it be) is rather that of the letter itself, and the scribe may have intended to indicate the length of the vowel by doubling it.

Specimens of nearly all the existing vellum MSS. written in rustic capital letters are represented in facsimile in the *Exempla* of Zangemeister and Wattenbach, the publications of the Palæographical Society, and other works. The writing on this material is of a more careful type than that which we have seen in the last facsimile from a papyrus MS. The estimation of the age of the earliest of these MSS. is necessarily a matter of uncertainty, as we have no specimen to which a date can be approximately assigned before the end of the fifth century. But some of them may be placed earlier than that period. For example, the palimpsest fragments of the Verrine Orations of Cicero, in the Vatican Library (Z. W. *Ex.* 4), are generally assigned to the fourth century. But the MSS. which before all others approach nearest in the forms of their letters to those of inscriptions, are the two famous codices of Virgil, known as the "Codex Romanus," and the "Codex Palatinus" (Z. W. *Ex.* 11, 12; *Pal. Soc.* i. pl. 113-115). In these the style of lettering found in formal inscriptions of the first century of our era has been closely followed; and although no one has ever thought of placing the MSS. in so remote a period, yet it has been suggested that scribes may have kept up the style without degeneration for one or two centuries, and that they may therefore be as old as the third century. Others are of opinion that they are merely imitative, and that the Codex Romanus in particular, on account of the barbarisms of its text and the coarse character of the pictures with which it is illustrated, must be of a later date. These objections, however, are not conclusive, and taking the writing alone under judgment, there seems to be no reason for dating the MSS. later, at all events, than the fourth century.

The following facsimile is from the *Codex Palatinus* (*Pal. Soc.* i. pl. 115) :—

VOIVITUR ATER ODOR TECTIS TV
INTUSSAXA SONANT VACUAS
ACCIDIT HAEC FESSIS ETIAM IO
QUAE TOTAM LUCTU CONCVSSIT

VIRGIL.—4TH CENTURY (?).

(Volvitur ater odor tectis tu[m]— | Intus saxa sonant vacuas
— | Accidit haec fessis etiam fo[rtuna]— | Quae totam luctu
concussit—)

In this writing the contrast of the thick and fine strokes is as strongly marked as in inscriptions on stone or metal. Shortness of horizontal strokes, smallness of bows, as seen in letter R, and general lateral compression are characteristic. The formation of the letter H is easily explained by referring to the same letter in the second line of the facsimile from the poem on the Battle of Actium. It recalls the formation of the common truncated h-shaped *eta* in Greek papyri. The points are inserted by a later hand.

Another famous MS. of Virgil in rustic capitals is that known as the "*Schedæ Vaticanæ*," which is ornamented with a series of most interesting paintings in classical style, no doubt copied from more ancient prototypes (*Z. W. Ex.* 13; *Pal. Soc.* i. pl. 116, 117). It is assigned to the 4th century.

But the first rustic MS. to which an approximate date can be given is the Medicean Virgil in the Laurentian Library at Florence (*Z. W. Ex.* 10; *Pal. Soc.* i. pl. 86). A note at the end of the *Bucolics* states that the MS. was read, pointed, and corrected by the "consul ordinarius" Asterius, who held office in the year 494.

Consequently, the text must have been written at or before that date. A specimen is here given :—

NON ILLUM NOSTRI POSSUNT MUTARE LABO
Nec si frigoribus mediis . Hebrumque bibam
Sithoniasque nives . hiemis subeamus a
Nec si cum moriens . alta Liber aret in ul

VIRGIL.—BEFORE A.D. 494.

(Non illum nostri possunt mutare labo[*res*.]
Nec si frigoribus mediis . Hebrumque bibam[*us*.]
Sithoniasque nives . hiemis subeamus a[*quosae*.]
Nec si cum moriens . alta Liber aret in ul[*mo*].)

Among the remaining older MSS. of this style the most important is the Codex Bembinus of Terence (Z. W. *Ex.* 8, 9; *Pal. Soc.* i. pl. 135) in the Vatican Library, a MS. of the 4th or 5th century, which takes its name from a former owner, Bernardo Bembo, in the fifteenth century, and which is valuable on account of its annotations.

This handsome but inconvenient style of literary writing could not be expected to last, even for *éditions de luxe*, for a very long period. There still survives, however, one very finely executed MS., the poems of Prudentius, in the Bibliothèque Nationale at Paris (Z. W. *Ex.* 15; *Pal. Soc.* i. pl. 29, 30), written with great skill, but thought not to be earlier than the 6th century. In the Turin Sedulius (Z. W. *Ex.* 16) of the 7th century the rustic letters have altogether passed out of the domain of calligraphy in its true sense, and are rough and mis-shapen. Lastly, we may notice a MS. which, on account of its contents and history, has attracted more than usual attention—the Utrecht Psalter, which is written in rustic capitals and yet can be scarcely older than the beginning of the 9th century. Copied from an ancient original which was illustrated with drawings;

it seems that, in order to maintain the same relative arrangements of text and drawings, the scribe found it the simplest course to copy the actual character of the letters, the text thus filling the same space as the original and leaving the proper intervals for the insertion of the drawings. And yet the text was not so exactly copied as to be quite consistent with ancient usage; for titles are introduced in uncial letters—an intrusion which would have been quite impossible in the earlier and purer period of rustic capital writing. In a word, the form in which the Utrecht Psalter is cast must be regarded as accidental—a mere imitation of a style which had practically passed away.

Judging by the specimens which have survived, capital writing may be said to have ceased to exist as a literary hand for entire texts about the close of the fifth century. In the middle ages it survived, in both square and rustic styles, as an ornamental form of writing for titles and initials, and occasionally for a few pages of text. For example, in the Psalter of St. Augustine's, Canterbury, of the beginning of the 8th century, now one of the Cottonian MSS. in the British Museum, there are several prefatory leaves written in imitative rustic letters (*Pal. Soc.* i. pl. 19; *Cat. Anc. MSS.* ii. 12, 13), and in the Benedictional of Bishop Æthelwold (*Pal. Soc.* i. pl. 143) of the 10th century, and in a MS. of Aratus at Boulogne (*Pal. Soc.* i. pl. 96) written quite at the end of the 10th century, pages in the same style are to be found. In the profusely ornamented MSS. of the Gospels and other sacred texts of the period of the Carlovingian kings the bountiful use of capitals is a prominent feature of their decoration.

Uncials.

The second form of Majuscule writing employed as a literary hand for the texts of MSS. is that to which the name of Uncial has been given.³ It is a modification of the square capital writing. As the latter was the

³ See above, p. 117.

easiest form to carve on stone or metal, so was it more simple, when writing letters with the reed or pen on a material more or less soft, to avoid right angles by the use of curves. Uncial, then, is essentially a round hand, and its principal characteristic letters are the curved forms **α δ ε h m**. The main vertical strokes generally rise above or fall below the line of writing. This style appears to have come into common use as a literary hand at least as early as the fourth century. How much earlier it may have been employed must remain uncertain; but as in the most ancient specimens it appears in a fully developed shape, it is not improbable that it was used for books even in the third century. The period of the growth of the hand has been determined, from the occurrence of isolated uncial forms in inscriptions, etc., to lie between the latter part of the second century and the latter part of the fourth century.⁴ From the fifth to the eighth century it was the ordinary literary hand of the first rank. In MSS. of the fifth and sixth centuries, and particularly in those of the earlier century, the uncial writing is exact, and is generally formed with much beauty and precision of stroke; in the seventh century it becomes more artificial; in the course of the eighth century it rapidly degenerates, and breaks down into a rough, badly-formed hand, or, when written with care, is forced and imitative. As a test letter of age the letter **m** has been selected, which in its earliest forms appears with the first limb straight, or at least not curved inwards at the bottom, as it is seen in later examples. And the shape of the letter **ε** may also be of assistance for determining the period of a MS.: in the earlier centuries, the cross-stroke is consistently placed high, but when the hand begins to give way in its later stages the stroke varies in position, being sometimes high, sometimes low, in the letter. In fact, as is the case with the handwriting of all periods and countries, the first examples of an

⁴ Z. W. *Exempla*, p. 5. Uncials were used in Latin inscriptions in Africa in the third century. The Makter inscription (*Pal. Soc.* ii. pl. 49), which is certainly as early as the fourth century, is in uncials with some small letters.

established hand are the purest and best; the letters are formed naturally, and therefore consistently.

Of MSS. in uncial writing there are still a not inconsiderable number extant, and the earliest and most important have been represented by facsimiles in various palæographical works. The palimpsest fragments of Cicero *De Republica* (Z. W. *Ex.* 17; *Pal. Soc.* i. pl. 160) in the Vatican Library are generally quoted as the most ancient example, and are assigned to the 4th century. The letters are massive and regular, and the columns of writing are very narrow. A few lines will give an idea of the amount of material which must have been required for the whole work, there being only fifteen such lines in each column, or thirty in a page.

QUIBONA NEC
PUTARE NEC AP
PELLARE SOLEAT
QUODEARUM
RERUMUIDE

CICERO, DE REPUBLICA.—4TH CENTURY.

(qui bona nec | putare nec ap | pellare soleat | quod earum | rerum vide[at].)

Probably of a nearly equal age are the fragments of the Vercelli Gospels (Z. W. *Ex.* 20), a MS. which is traditionally said to have been written by St. Eusebius

himself, who died A.D. 371, and which may safely be placed in the fourth century. In this MS. also we have another example of the early practice of writing the text in extremely narrow columns.

Among MSS. which are placed in the fifth century two of the most famous are the codices of Livy at Vienna and Paris (Z. W. *Ex.* 18, 19; *Pal. Soc.* i. pl. 31, 32, 183). The writing of the Viennese MS. is rather smaller than that of the other. It is also historically an interesting volume to Englishmen, as it is conjectured, from the occurrence of a note in it, to have belonged to the English monk, Suitbert, or Suiberht, one of the apostles to the Frisians, who became their bishop about the year 693. We select from it a specimen as a good example of uncial writing of the fifth century.

RIOPPIDOPOSSEIANTEIPSAMTEMPEINISAW
CIBUSSITUMMACÆDONIÆCLAUSTRA
TUTISSIMAPRAEBETETINTESSALIAM
OPPORTUNUMMACÆDONIBUSDECUR
SUMCUMETLOCOETPRAESIDIOLIDON

LIVY.—5TH CENTURY.

(—ri oppido posset ante ipsam Tempe in fau | cibus situm
Macaedoniae claustra | tutissima praebet et in Tessaliam |
opportunum Macedonibus decur | sum cum et loco et praesidio
valido in)

For an example of uncial writing of the sixth century we are able to turn to a MS. which can be approximately dated—the Fulda MS. of the Gospels and other books of the New Testament, which was revised by Victor, Bishop of Capua, in the years 546 and 547, and is itself probably of about the same period (Z. W. *Ex.* 34).

VENERUNT AD EUM IN HOSPI
TIIUM PLURES. QUIBUS
EXPONEBAT TESTIFICANS
REGNUM DEI. SUADENSQ;
EIS DE IESU EX LEGE MOSI ET
PROPHETIS AMANENSQ;

FULDA NEW TESTAMENT.—ABOUT A.D. 546.

(Venerunt ad eum in hospi | tium plures. Quibus | exponebat
testificans | regnum dei. Suadensque | eis de Iesu ex lege
Mosi et | prophetis a mane usque)

Even in this MS., as early as the middle of the sixth century, there is a certain falling off in ease and firmness of writing as compared with the earlier examples which have been quoted. But fine distinctions between the handwritings of different MSS. can only be satisfactorily studied by a comparison of the MSS. themselves, or of delicate photographic reproductions of them. The facsimiles here set before the reader, representing only brief passages and being simply in black and white, cannot serve for more than the elementary purposes of this book.

Our next facsimile illustrates writing of a century and a half later, and is taken from the great MS. of the Bible known as the Codex Amiatinus (Z. W. *Ex.* 35; *Pal. Soc.* ii. pl. 65, 66), in the Laurentian Library at Florence. It is one of three MSS. which were written by order of Ceolfrid, who became Abbot of Jarrow in Northumbria in 690; and it was taken by him on the journey to Italy, during which he died, in 716, for presentation to the Pope. The date of the MS. is therefore about the year 700. It should, however, be remarked that uncial writing of this type appears to have never gained favour in England; and it is probable that the MS. was produced by Italian scribes brought over to this country.

ET CONLOQUEBANTUR
AD INVICEM DICENTES
QUOD EST HOC VERBUM
QUIA IN POTESTATE ET VIRTUTE
IMPERAT SPIRITIBUS
INMUNDIS ET EXEUNT

CODEx AMIATINUS.—ABOUT A.D. 700.

(Et conloquebantur | ad invicem dicentes | quod est hoc
verbum | quia in potestate et virtute | imperat spiritibus |
inmundis et exeunt)

The text is arranged stichometrically, and the characters are bold and in harmony with the large scale of the MS., which measures nearly twenty inches in height and contains more than a thousand leaves.

CHAPTER XIV.

LATIN PALÆOGRAPHY.—CONTINUED.

Mixed Uncial and Minuscule Writing.

THE fact must not, however, be lost sight of that, after all, the majuscule forms of writing, both capital and uncial, which have been under discussion, represent only one class of the handwritings of the periods in which they were practised, namely, the literary hand, used in the production of exactly written MSS., and therefore a hand of comparatively limited use. By its side, and of course of far more extensive and general use, was the cursive hand of the time, which under certain conditions, and particularly when a book was being produced, not for the general market, but for private or limited circulation, would invade the literary domain of pure majuscule writing and show its presence by the intrusion of letters which are proper to the cursive alphabet.¹ Thus, some of the notes of scholars in the margins of early majuscule MSS., or sometimes a few inserted leaves of additions, are found written in a mixed style of negligently formed uncials and certain cursive forms in limited numbers. For instance, the notes of Bishop Victor in the Fulda codex, quoted above (p. 193), are thus written; and, as an example of the employment of this hand for additions to a text, a few lines from a MS. of the *Chronicles of Eusebius* of the 6th century, in the

In describing these mixed hands it is necessary to anticipate the discussion of the Roman cursive writing.

Bodleian Library (*Pal. Soc.* ii. pl. 130), are here given :—

usq. ad cons. eundem quotiens persecutio
quib. designatis temporib. facta est
regnavit post passionem dñi anno xxxviii
et lxx anno imperii eius xiii in qua petrus et
apostoli gloriose occubuerunt

CHRONOLOGICAL NOTES.—6TH CENTURY.

(*usque ad consulatum eundem quotiens persecutio* | —*quibus designatis temporibus facta est* | —*regnavit post passionem domini anno xxxviii* | —[o]rta est anno imperii eius xiii in qua petrus et | —*apostoli gloriose occubuerunt*)

Here the general character is a sloping uncial, but the letters b and d are cursive forms, and the cursive influence shows itself in the lengthening of vertical strokes.

The adaptation of this mixed hand, growing as it were by accident into a recognized style of writing, to more formal literary purposes would naturally follow. In the MS. of Gaius at Verona (*Z. W. Ex.* 24) of the 5th century, besides the ordinary uncial forms, the cursive-shaped d and s² are used. In the Florentine Pandects, written by many scribes, several cursive forms appear (*Z. W. Ex.* 54; *Pal. Soc.* ii. pl. 108) in one portion of the MS. And fragments of a Græco-Latin glossary on papyrus (*Comment. Soc. Gottingen.* iv. 156; *Rhein. Museum*, v. 301) are also written in mixed

² A curious instance of misunderstanding of the cursive or long s (r) by an ignorant scribe is afforded by the Harley MS. 5792, which contains a Græco-Latin glossary, written probably in France in the seventh century. The archetype from which the MS. was transcribed, evidently had this form of the letter in several places. The scribe of the Harley MS., not understanding it, copied it sometimes as an i without a dot (i), sometimes as an i with a dot (i).—*Glossae Latino-græcae*, etc., ed. Goetz and Gundermann, 1888, præf. xxii.

characters.³ From these examples it appears that secular MSS., such as those relating to law and grammar, were not always subject in their production to the same strict calligraphic rules as MSS. for church use or of a specially sumptuous character. The scribe, writing rather for the scholar than for the public reader or book-collector, allowed himself a certain freedom and adopted a style which he could write more rapidly; and yet at the same time the preponderating element remained uncial. In the following facsimile from the Pandects of the Laurentian Library at Florence (*Pal. Soc.* ii. pl. 108), probably of the end of the 6th or beginning of the 7th century, it will be noticed that the cursive forms are used at the ends of lines, generally the weak point, so to say, of handwritings, where innovations make their first appearance.

UI EXISTIMANT SI QUI DE IN PRAECES
ON SALIA DURARE EA QUAMVIS IN DOMO
AE ESSE COEPERIT SI VERO NON PRAECES
CIPSO QUOD IN DOMUM DEDUCTA EST
RISPONSALIA FACTA QUAM SENTENTIA?

PANDECTS.—6TH-7TH CENTURY.

([proba]vi existimantis si quidem praeces | —[sp]onsalia durare ea quamvis in domo | --[nupt]ae esse coeperit si vero non praeces | —[ho]c ipso quod in domum deducta est | —[vide]ri sponsalia facta quam sententiam)

³ The same mixed style is found in Latin inscriptions of Northern Africa; e.g. the Makter inscription (*Pal. Soc.* ii. pl. 49). It also appears in the recently discovered inscription of Diocletian's edict, "de pretiis venalium" of A.D. 301 (*Pal. Soc.* ii. pl. 127, 128). Even in inscriptions in square capitals small letters sometimes intruded: see an instance of a small b in an inscription of A.D. 104, given in Letronne, *Inscriptions de l'Egypte*, 1842, 1848, atlas, pl. 31.

From the same MS. we give another specimen (Z. W. *Ex.* 54) of a hand which employs the cursive forms more generally, not only at the ends of lines, but promiscuously with the uncial forms, and illustrates a further stage of development.

legum tramitem qui ab ur
temporibus ita esse con fu
humanae naturae capacit
dium sacra tistimis retro
stitutiones emendare

PANDECTS.—6TH-7TH CENTURY.

(legum tramitem qui ab ur[be]— | temporibus ita esse con fu[sum]— | humanae naturae capacit[ate]— | [stu]dium sacra tistimis retro— | [con]stitutiones emendare)

But these examples represent the mixed hand in its simpler stages. A reference to the early MSS. in which it is employed by the writers of annotations shows that the proportion of the uncial and cursive forms depended a good deal on the taste or practice of the writer. He was necessarily limited in the space left for his notes, and was therefore constrained to use a more formal kind of writing than his ordinary current hand would have been, somewhat in the same way as in annotating a printed book we, at the present day, often employ a half-printing kind of writing, accommodated to the narrow margins at our disposal. He therefore naturally used a disconnected and not a cursive form of writing; and the negligent uncial, referred to above, seems to have been generally found most suitable for the purpose, qualified, as already described, by an admixture of cursive forms. It is the varying extent to which these cursive forms were admitted by different writers that here claims our attention. The marginal directions for the artist in the Quedlinburg fragment of

an illustrated early Italic version of the Bible (Schum, *Theolog. Studien*, 1876); and the scholia and notes in such MSS. as the fragments of Juvenal in the Vatican (Z. W. *Ex.* 5), the Codex Bembinus of Terence (Z. W. *Ex.* 8; *Pal. Soc.* i. pl. 135), the Medicean Virgil (Z. W. *Ex.* 10; *Pal. Soc.* i. pl. 86), the Bible fragment at Weingarten (Z. W. *Ex.* 21), and others, exhibit the hand in various phases between the uncial and minuscule (or formal cursive) styles. In the scholia on the Bembine Terence, we have the hand in the fully developed condition, in which the minuscule element asserts itself so strongly that but few of the purely uncial forms remain, and to which the title of Half-uncial writing has been given. We find it employed as far back as the fifth century as a literary hand in the production of formally written MSS.

Half-Uncial Writing.

This writing, as will afterwards be seen, plays a very important part in the history of certain national hands. A modified form of the uncial, as just explained, and recommending itself no doubt from the greater ease with which it could be written than the more laborious pure uncial, it was quickly adopted as a book-hand; and the not inconsiderable number of examples which are still extant prove how widely it was practised, at least within a certain area, chiefly comprising, it seems, Italy and Southern France. The earliest example appears to be the *Fasti Consulares* of the years 487-494 in a palimpsest at Verona (Z. W. *Ex.* 30). Of more importance is the MS. of St. Hilary at Rome, written before 509 or 510 (Z. W. *Ex.* 52; *Pal. Soc.* i. pl. 136). Other examples are the Sulpicius Severus of Verona, of the year 517 (Z. W. *Ex.* 32); a list of popes to 523, and carried on to 530, together with a collection of canons, in a MS. from Corbie (Z. W. *Ex.* 40-42; *Alb. Pal.* ⁴ 11); a similar MS. at Cologne (Z. W. *Ex.* 37, 38, 44); a

⁴ *Album Paléographique, avec des notices explicatives par la Société de l'Ecole des Chartes*, Paris, 1887.

Bible commentary at Monte Cassino earlier than 569 (Z. W. *Ex.* 53); various MSS. at Milan, originally in the monastery of Bobio (*Pal. Soc.* i. pl. 137, 138, 161, 162); a MS. in the Libri collection (*Pal. Soc.* ii. pl. 10); a Hilary on papyrus at Vienna (*Pal. Soc.* ii. pl. 31); and several MSS. at Lyons, Paris, and Cambrai (*Alb. Pal.* 6-9, 11, 13)—of the sixth or seventh centuries.

As in this style of writing a large proportion of the forms of letters which are afterwards found in the minuscule hand of the Carlovingian period are already developed, it has also been called the Præ-Caroline minuscule. This title, however, being anticipatory, it is better to give the hand an independent name, and that of Half-uncial is sufficiently distinctive; unless indeed the still more exact title of Roman Half-uncial is preferable.

In the following specimen, taken from the MS. of St. Hilary on the Trinity in the Archives of St. Peter's at Rome, which, as a note records, was revised in the fourteenth year of Trasamund, King of the Vandals, that is, in A.D. 509-10, an almost complete alphabet is represented; and it will be seen that while the round style of uncial writing is still maintained, there are very few of the letters which are really uncials.

damnationem fidei esse
 te aboletur per alteram—
 rursus abolenda est cu
 episcopi manum innocente[m]—
 guam non ad falsiloquium coe

ST. HILARY.—BEFORE A.D. 509-10.

(damnationem fidei esse | —te aboletur per alteram— | rursus
 abolenda est cu[ius]— | episcopi manum innocente[m]— |
 [lin]guam non ad falsiloquium coe[gisti]—)

The most beautifully executed MS. of early date in this style of hand is the Biblical commentary of Monte Cassino, written before the year 569 (Z. VV. *Ex.* 53). A specimen is here selected from it as a standard example of the perfect half-uncial which formed the model for certain forms of the national hands which will be described afterwards.

aboleret. natus er-
 go ut quae primum fecer-
 crearet quia per erro-
 mortua ut semper in

BIBLICAL COMMENTARY.—BEFORE A.D. 569.

(aboleret. natus ergo e— | ut quae primum fecer[at]— | crearet
 quia per erro[rem]— | mortua ut semper in—)

We must here break off our examination of the formal book-hands to take up that of the Roman Cursive writing which, as we have just seen, essentially affected the half-uncial, and which had an all-important influence in forming the later handwritings of Western Europe.

CHAPTER XV.

LATIN PALÆOGRAPHY.—CONTINUED.

Roman Cursive Writing.

SOME of the earliest material which has survived for the study of Roman Cursive writing is found among the wall-inscriptions of Pompeii. These inscriptions have been divided into two classes: (1) those traced with the brush, generally in formal and not cursive capitals, and consisting of advertisements, recommendations of candidates, announcements of public games, of lost articles, of houses to let, etc.; and (2) scrawls and scribblings, sometimes in charcoal, chalk, etc., but more generally scratched with a point (the so-called *graffiti*), and written in cursive letters, being quotations from poets, idle words, reckonings, salutations, love addresses, pasquinades, satirical remarks, etc. A few are of ancient date, but most of them range between A.D. 63 and the year of the destruction of the city, A.D. 79. Similar inscriptions have been found at Herculaneum, and in the excavations and catacombs of Rome. Most of them have been collected by Zangemeister in the *Corpus Inscriptionum Latinarum* of the Berlin Academy, vol. iv., which also contains a carefully compiled table of the forms of letters employed. Some of those found in Rome are represented in the *Roma subterranea Christiana* of De Rossi.

Contemporary with these wall-inscriptions are the

waxen tablets found in 1875 at Pompeii, in the house of L. Cæcilius Jucundus,¹ inscribed with documents in cursive writing, and ranging in date chiefly from A.D. 53 to 62. Of similar character are the waxen tablets, some of which are dated between A.D. 131 and 167, found in the ancient mining works of Verespatak in Dacia,² and published with a table of forms of letters in the *Corpus Inscriptionum Latinarum*, vol. iii. With these also must be grouped the tiles which have been found on various sites, scratched, before being baked, with alphabets, verses, or miscellaneous memoranda.³

The examples of Roman cursive writing which have been enumerated above represent the ordinary writing of the people for about the first three centuries of the Christian era. The letters are nothing more than the old Roman letters written with speed, and thus undergoing certain modifications in their forms, which eventually developed into the minuscule hand. These same original Roman letters written carefully became, as we have seen, the formal capital alphabets in use in inscriptions under the Empire and in the sumptuous MSS. of the early centuries of our era. It is probable that the wall-scribblings of Pompeii essentially represent the style of writing which had been followed for some two or three centuries before their actual date; for, in the other direction, the difference between the style of the Dacian tablets and that of the Pompeian period, although they are separated by a long interval, is not so marked as might have been expected.

If we turn to the Table of letters which are found in the *graffiti* of Pompeii and other Roman sites, we see how in the first century the original capital forms stand side by side with other modified forms which even at

¹ See above, p. 25.

² See above, p. 24.

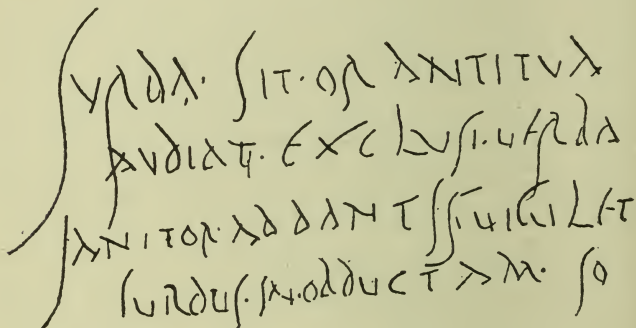
³ See above, p. 15. Some of them are inscribed with memoranda of the brickfields. One found at Aquileia bears the warning of a severe taskmaster to some unfortunate workman: "Cave malum, si non raseris lateres dc; si raseris minus, malum formidabis." *Corp. Ins. Lat.* v., no. 8110 (176).

that date had begun to tend towards minuscules. In A the cross stroke falls, so to say, out of its horizontal position and hangs as a short middle stroke or entirely disappears. The slurring of the bows of B, in quick writing, produces the form of the letter resembling a stilted a, the waved stroke representing the bows and the loop the original upright mainstroke. This is the most complete transformation of any letter in the alphabet. C and G exaggerate the length of the upper part of the curve. The letter D develops gradually the uncial form, which afterwards produced the minuscule, by lengthening the upper stroke of the bow, while the straight main-stroke, like that of the B, turns into a curve. The letter E is represented in two forms, the second being the double vertical-stroke letter used also in inscriptions and in the Faliscan alphabet. F in like manner takes the form of a long and a short stroke, both more or less vertical, the short stroke gradually degenerating into a curve. In the changes of H we see the origin of the minuscule in the shortening of the second main-stroke. Besides the normal capital form we have M represented by four vertical strokes, ||||, the first being longer than the rest; and so, too, N appears in the form of three strokes, |||. The hastily written O is no longer a circle, but is formed by two curves; and, the natural tendency when writing with a hard point being to form concave rather than convex curves, the second curve of the letter also becomes concave. In the letter P we see the gradual wearing down of the bow into a mere oblique stroke; in R the slurring of the bows into a curved stroke; and in S the straightening of the lower curve and the development of the upper one into an oblique stroke.

In the alphabets of the Dacian tablets many of these modifications are seen to be carried still farther, as for example in the straightening of the exaggerated head-curve of C and G into the flat head which in the latter letter afterwards becomes so marked a feature. The similarity now existing between certain letters is also very striking, and it is obvious how easily one may be

misread for another. A and R, B and D, C and O, C and P, C and T, E and U, bear, under various conditions, more or less resemblance to each other; and, to add to the difficulties of decipherment, linking and combination of letters was carried in the cursive hand of this period almost to an extreme.

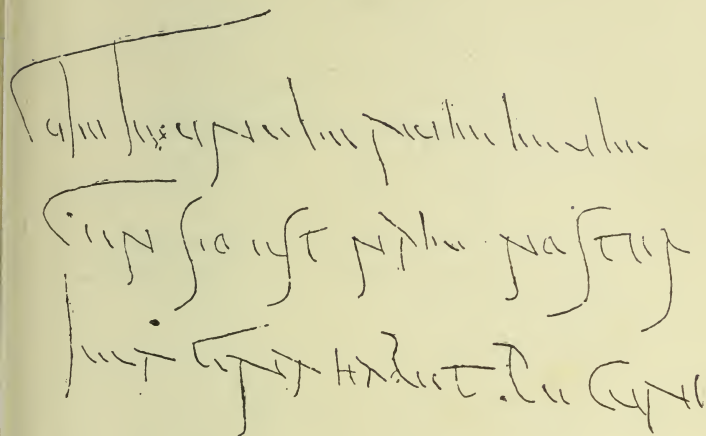
The two following facsimiles are taken from the Pompeian *graffiti*. First we select the beginnings of four lines, two from Ovid (*Amor.* I. viii. 77) and two from Propertius (IV. v. 47), written in a style which we may call formal cursive, the normal shapes of the old letters being fairly maintained (*Corp. Insc. Lat.* iv. 1893, 1894, tab. xxv. 7).



WALL-INSCRIPTION.—1ST CENTURY.

(Surda sit oranti tua [ianua laxa ferenti] | audiat exclusi verba
[receptus amans] | ianitor ad dantis vigilet [si pulsat inanis] |
surdus in obductam so[mniet usque seram])

Next is given a specimen of the more cursive style in which the normal shapes of the letters are considerably modified and the vertical-stroke forms of E and M are used. The shape of the O may also be noticed, being formed by two convex strokes as explained above. (*Corp. Insc. Lat.* iv. 1597, tab. vii. 1).

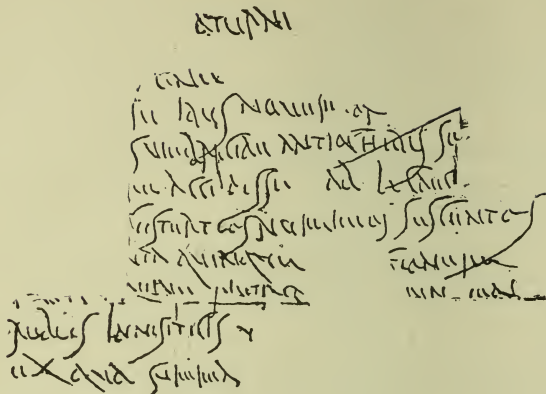


WALL-INSRIPTION.—1ST CENTURY.

(communem nummum— | censio est nam noster— | magna habet pecuni[am])

We now turn from the large hasty scrawls of the plaster-covered walls of Pompeii and take up the delicate specimens traced with the fine-pointed stilus on smooth waxen surfaces.

In the waxen tablets found at Pompeii we have two styles of writing: that of the deeds themselves, inscribed on the waxen pages with the stilus in the decidedly cursive character which may be compared with the facsimile of the wall-inscription just given; and that of the endorsements and lists of witnesses written in ink upon the bare wood of the pages which were not coated with wax,⁴ in a more formal character which may be compared with the preceding facsimile. The following specimen is a fragment of one of the tablets which record payments made on account of sales by auction (*Atti dei Lincei*, 1875-6, p. 218, tav. 1), written in the full cursive style.

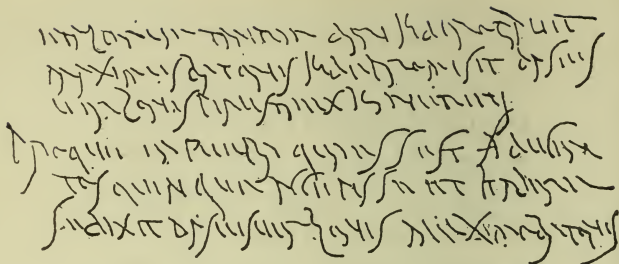


POMPEIAN WAXEN TABLET.—1ST CENTURY.

(—[S]aturni[no]— | —[Scipi]one— | iv idus Novembr | —
 Umbricae Antiochidis se[rvus] | —[ea]m accepisse ab L.
 Caec[ilio] | [Iucundo] sestertios nummos sescentos | [quadra-
 gi]nta quinque [ob au]ctionem | | rebus
 innisiticis v[er]enditis— | ex qua summa—)

The handwriting is very firm and distinct, and the letters are formed upon the same pattern as those of the last facsimile. Nor is the hand complicated by the linkings and monogrammatic arrangements of two or more letters, which will be presently shown in another example. Indeed, the letters are inscribed so distinctly that there is no difficulty in deciphering the text when once the forms are mastered.

Two facsimiles from the Dacian tablets of the second century are now given. The first is taken from one of the pages of a tablet recording the dissolution of a burial club at Alburnus Major, or Verespatak, in the year 167. It is written clearly, and the letters generally stand distinct without much linking (Massmann, *Lib. aur.* tab. 2; *Corp. Insc. Lat.* iii. 926-7).



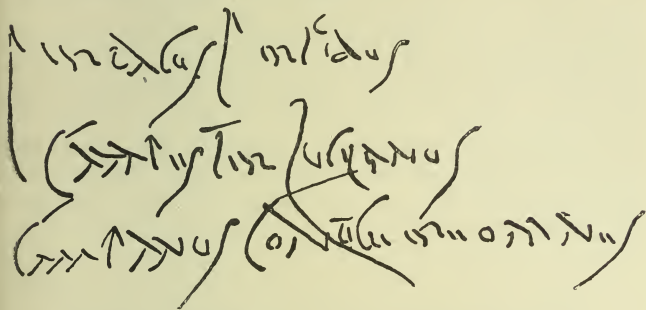
DACIAN WAXEN TABLET.—A.D. 139.

(et alterum tantum dari fide rogavit | Maximus Batonis fide
promisit Dasius | Verzonis Pirusta ex Kaviereti | Proque ea
puella quae *supra scripta* est * ducentos | quinque accepisse et
habere | se dixit Dasius Verzonis a Maximo Batonis)

The writing here is more complicated than that of the other example, and it will at once be seen that the difficulty is not caused by any deficiency in the character of the hand, which is on the contrary particularly bold and well formed, but by the number of linked letters, or rather monograms, which occur. This system of linking dismembers the letters and leaves the initial stroke of a letter attached to its predecessor, while the rest stands quite separate, thus intensifying the natural disposition to write in disjointed strokes upon such a material as wax, and increasing the difficulty of reading. With such a condensed form of writing before us, we are tempted to speculate what would have been the cast of the handwriting, derived from the Roman, of the middle ages and modern times, had waxen surfaces been the only, or principal, material to receive it. We should certainly have had no loops to our cursive letters and curves would have disappeared.

To complete the illustration of the early Roman cursive hand we give a few lines inscribed on a tile found at Silchester, probably of the 1st or 2nd century. They seem to be the material for a writing lesson, the teacher apparently first writing certain words as examples of the

formation of certain letters, and then dashing off the "conticuere omnes" of Virgil.



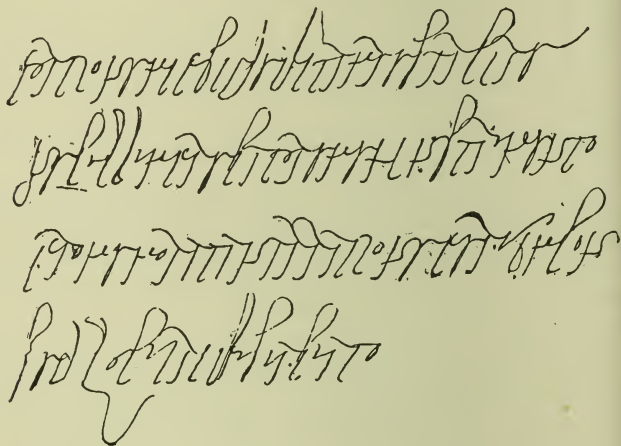
INSCRIBED ROMAN TILE.—1ST OR 2ND CENTURY.

(Pertacus Perfidus | Campester Lucilianus | Campanus conticuere omnes)

The alphabet employed is identical with that of the waxen tablets. It will be noticed that the initial C is marked with an extra dash at the top in continuation of the curve of the letter, and that the linked form of the letters ER occurs several times.

Examples of the Roman cursive hand now fail us for a period of some centuries. We have to wait till the fifth century to find its representative in Italian deeds of that period. But we must step aside to examine some interesting fragments of papyrus, in Paris and Leyden, inscribed in a character which is quite otherwise unknown: a modification of the Roman cursive, cast in a mould which stamps it with a strong individuality. The documents contained in them are portions of two rescripts addressed to Egyptian officials; and they are said to have been found at Philæ and Elephantine. The writing is the official cursive of the Roman chancery, and is ascribed to the 5th century. Both documents are in the same hand. For a long time they remained undeciphered, and Champollion-Figeac, while publishing a facsimile (*Chartes et MSS. sur papyrus*, 1840, pl. 14), was obliged to admit

his inability to read them. Massmann, however, after his experience of the writing of the waxen tablets, succeeded in reading the Leyden fragment (*Libellus aurarius*, p. 147), and the whole of the fragments were subsequently published by De Wailly (*Mém. de l'Institut*, xv. 399). Mommsen and Jaffe (*Jahrbuch des gem. deut. Rechts*, vi. 398; see also *Pal. Soc.* ii. pl. 30) have discussed the text and given a table of the letters compared with those of the Dacian tablets. The following facsimile (*Lib. aur.*) gives portions of a few lines on a reduced scale.



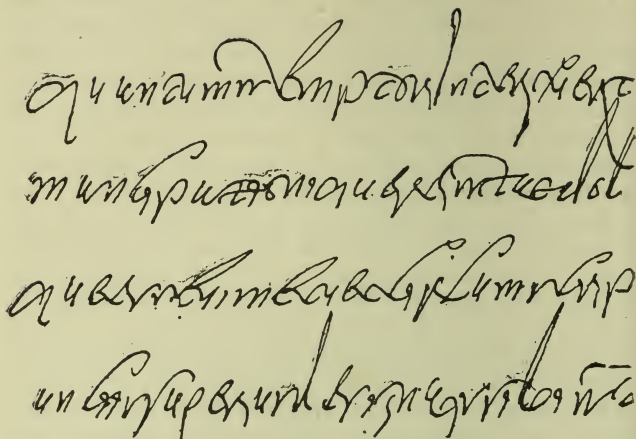
IMPERIAL RESCRIPT.—5TH CENTURY.

(portionem ipsi debitam resarcire | nec ullum precatorem ex instrumento— | pro memorata narratione per vim con[fecto]— | sed hoc viribus vacuato)

The writing is large, the body of the letters being above three-quarters of an inch high. A comparison of the letters, as set out in the Table, with those of the alphabet of the waxen tablets leaves no room to question their connection, but at the same time shows the changes effected by the flourished style of the late

hand and also by its more cursive formation with pen and ink upon papyrus, the natural slope of the writing inclining, under the altered conditions, to the right, instead of inclining rather to the left, or at least being upright, as in the waxen tablets. It is interesting to note the change in the shape of B, to suit the system of connecting letters practised in the more cursive style, from the stilted a-form of the tablets with closed bow, to an open-bowed letter somewhat resembling a reversed modern cursive *b*. The tall letters have developed loops; O and v-shaped U are small and written high in the line. The shapes of E, M, and N are peculiar; but the first is evidently only a quick formation, in a loop, of the old double-stroke E (II), and the other two, although they have been compared with the Greek minuscule *mu* and *nu*, as if derived from those letters, appear to be nothing more than cursive shapes of the Latin capitals M and N.

This official hand, however, as already stated, is quite exceptional, and we turn to the documents on papyrus from Ravenna, Naples, and other places in Italy, dating from the fifth century, for examples of the less trammelled development of the Roman cursive into a bold straggling hand, which, however, is not wanting in effectiveness. The largest number are brought together by Marini (*I Papiri Diplomatici*), and other examples will be found in the works of Mabillon (*De Re Diplomatica*), Champollion-Figeac (*Chartes et MSS. sur papyrus*), Massmann (*Urkunden in Neapel und Arezzo*), Gloria (*Paleografia*); in the *Facsimiles of Ancient Charters in the British Museum*, iv. nos. 45, 46; and in *Pal. Soc.* i. pl. 2, 28, ii. pl. 51-53. The following facsimile is taken from a deed of sale of property in Rimini, now in the British Museum, drawn up at Ravenna in the year 572 (*Pal. Soc.* i. pl. 2). The papyrus roll on which it is inscribed is of great length, measuring as much as 8 ft. 6 in., and is a foot wide. The writing, not only of the deed itself, but also of the attestations, is on a large scale, which has been reduced to nearly half-size in the facsimile.



Quantum supra scripto emptori interfuerit— | mancipationique
rei supra scriptae dol[um]— | que esse vi metu et circumscrip
[tione]— | unciis superius designatis sibi supra scriptus)

DEED OF SALE.—A.D. 572.

(quantum *supra scripto* emptori interfuerit— | mancipationique
rei *supra scriptae* dol[um]— | que esse vi metu et circumscrip
[tione]— | unciis superius designatis sibi *supra scriptus*)

As compared with the alphabet of the waxen tablets the letters have here undergone a great alteration, which must be chiefly attributed to the variations arising out of the system of connecting the letters together *currente calamo*. Most of the letters, indeed, have now assumed the shapes from which the minuscules of the literary hand of the Carolingian period were directly derived. The letter a has no longer any trace of the capital in its composition; it is now the open u-shaped minuscule, derived no doubt through an open uncial form (a a) from the parent capital; it is sometimes written in a small form high in the line; and it is to be noticed that it is always connected with the next following letter, and on this account may be distinguished from the letter u, which is never thus connected. This link of the a no doubt has its origin in

the sweeping main-stroke of the early cursive letter as seen in the waxen tablets. The letter b has thrown away the bow on the left, as seen in the chancery hand of the fifth century, and has developed one on the right, and appears in the form familiar in modern writing. The letter e, derived from the ordinary capital, not from the two-stroke cursive letter, varies in form in accordance with the conditions of its connection with other letters, and affords a good illustration of the influence of linking-strokes in determining alterations of shape. Among the other letters the fully formed minuscule m and n are seen; long r is easily derived from the cursively-written letter of the waxen tablets; and s, having developed the initial down-stroke or tag, has taken the shape γ , which it keeps long after.

The general application of the Roman cursive hand to the purposes of literature would hardly be expected; but a few surviving instances of its employment for annotations and even for entire texts are found in the notes written probably in the fifth century by the Arian bishop Maximin in the margins of a MS. at Paris containing the Acts of the Council of Aquileia; in a short Græco-Latin vocabulary on papyrus (the Greek words being written in Roman letters), perhaps of the 5th or 6th century (*Not. et Extr. des MSS.* xviii. pl. 18); in the grammatical treatise of the 6th century in the palimpsest MS. of Licinianus in the British Museum (*Cat. Anc. MSS.* ii. pl. 1, 2); and in the texts of the Homilies of St. Avitus at Paris, perhaps of the 6th century (*Pal. Soc.* i. pl. 68), the Ambrosian Josephus on papyrus, ascribed to the 7th century (*Pal. Soc.* i. pl. 59), and the Homilies of St. Maximus of Turin, also in the Ambrosian Library of Milan, of about the same period (*Pal. Soc.* ii. pl. 32); and in other MSS. From the survival of comparatively so many literary remains in this style of writing, it may be inferred that it was used as a quick and convenient means of writing texts intended probably for ordinary use and not for the market. As an example, we give a few lines from the MS. of St. Maximus.

semper regulariter scriptum
 in sacris litteris et in sacro
 et in seculari vultu et in quoque
 dimur et quasi in quodam speculo
 non contuemur facile enim cognoscimus

HOMILIES OF ST. MAXIMUS.—7TH CENTURY.

([pa]trem specialiter exsuperantium — | [mi]nister in sacerdotio comes in ma[r]tyrio) — | [labo]re in cuius vultibus sanctum quoque — | [cre]dimus et quasi in quodam speculo — | [imagi]nem contuemur facile enim cogn[oscimus])

For our present purpose we need not follow in this place the further course of Roman cursive writing. It was still used in the legal documents of Italy for some centuries, ever becoming more and more corrupt and complicated and illegible. Facsimiles of documents of the eighth and ninth centuries are given by Fumagalli (*Delle Istituzioni diplomatiche*), by Sickel (*Monumenta Graphica*), in the *Codex Diplomaticus Cavensis*, vol. i., in the *Paleografia artistica di Montecassino*, tav. xxxiv., xxxv., and by Silvestre (*Palæography*, i. pl. 137). The illegible scrawl into which it finally degenerated in notarial instruments of southern Italy was at length suppressed by order of Frederic II. in the year 1220.⁵

⁵ In the thirteenth century the Roman cursive was unintelligible. Simon of Genoa, *Clavis Sanctionis* (1514, f. 37), says: "Ego vidi Romæ in gazophilaciis antiquorum monasteriorum Romæ libros et privilegia ex hac materia (*sc.* charta) scripta ex litteris apud nos non intelligibilibus, nam figuræ nec ex toto Græcæ nec ex toto Latinæ erant." And again, when speaking of papyrus (f. 47), he uses these words: "Ego vidi Romæ in aliquibus monasteriis antiquissima volumina ex eisdem litteris semi-græcis scripta ac nullis modernis legibilia." See De Rossi, *Codd. Palatini Latini*, 1886, Introd. p. ci.

	Pompeian Wall-Inscriptions. Before A.D. 79.	Pompeian Waxen-Tablets. Before A.D. 79.	Dacian Waxen-Tablets. 2 nd Century.	Imperial Rescript. 5 th Century.	Ravenna Deed. A.D. 572.
a	A A A A A	λ λ λ λ λ	λ λ λ λ λ	τ τ τ	u u ^u
b	B B d d	δ δ δ δ	δ δ δ δ δ	υ υ υ	6 6 6
c	ϸ ϸ ϸ ϸ	ϸ ϸ ϸ ϸ ϸ	ϸ ϸ ϸ ϸ ϸ	ϸ ϸ ϸ	ϸ ϸ ϸ ϸ
d	D D δ δ	δ δ δ δ δ δ	δ δ δ δ δ	δ δ δ	d d d υ
e	E F ϵ	F E ϵ		ρ ρ ρ	ε ε ϵ ϵ ϵ (eee)
f	F ϱ ϱ ϱ ϱ	F ϱ ϱ	F ϱ ϱ ϱ ϱ ϱ	ρ ρ	ρ ρ ρ ρ
g	G U U G G	G U U	G G G G G	ζ ζ	γ γ γ γ γ
	H H H H H	H H H	H H H H	ζ ζ	h h h
	I I I I I	I I I I I	I I I I I	u u u	u u u u u
	K K K		K K K K	l l l	l l l
	L L L L L	L L L L	L L L L L	l l l	l l l
	M M M M M	M M M M M M M	M M M M M	μ μ μ	m m m
	N N N	N N N N N	N N N N N	μ μ	n n
	O O G C C	O U U C C	O G C C C	o o o	o o o o
	P P T C C A	C C T C C	P P C C C C	ρ ρ ρ ρ	p p p p p
	Q A G G A	A G A A	A A A A A	γ γ γ	
	R R T A A	T T T A A	T T T T T T	τ τ τ τ	
	S S S S S	T T S T S S S	S S S S S S	ρ ρ ρ	
	T T T T	T T T C T	T T T C T	τ τ τ τ	τ τ τ τ τ (cc) ρ (st)
	V V U V V	U V U U U U	U U U U U	υ υ υ υ	u u u u
	X X	X X	X X X	f f	x x
	Y Y Y Y	Y Y			
	Z Z		Z Z Z		Z Z Z

CHAPTER XVI.

LATIN PALÆOGRAPHY.—CONTINUED.

Minuscule Writing.—National Hands.

WE have now to investigate the very interesting subject of the formation of the national handwritings of Western Europe, derived from Roman writing. On the Continent the cursive hand which has just been noticed became the basis of the writing of Italy, Spain, and Frankland, and from it were moulded the three national hands which we know as Lombardic, Visigothic, and Merovingian. The common origin of all three is sufficiently evident on an inspection of the earliest charters of those countries.

In the book-hands elaborated by professional scribes from the cursive, with a certain admixture of uncial and half-uncial forms, we see the lines of demarcation between the three kinds of writing at length quite clearly defined. But it was only to be expected that particularly in the earlier stages there should be examples which it would be difficult to assign definitely to either one or other of these national divisions; and, as a matter of fact, the difference between a MS. written in France and another written in Italy is not always so strongly marked as to enable us to call the one decidedly Merovingian or the other decidedly Lombardic in its style.

We will examine the three hands in the order in which they have been above referred to, reserving the Merovingian for the last, as that form of writing leads on to the Caroline Minuscule, which eventually displaced all three.

Lombardic Writing.

That the national handwriting of Italy, founded on the old Roman cursive, should not have developed on the same lines throughout the country is attributable to political causes. The defeat of the Lombards in northern Italy by Charlemagne subjected it there to new influences, and checked its development in the direction which it continued to follow in the Lombard duchies of the south, and particularly in the monasteries of Monte Cassino near Naples and La Cava near Salerno. Therefore, although the title of Lombardic is given as a general term to the writing of Italy in the early middle ages, that title might be more properly restricted to its particular development in the south, covering the period from the ninth to the thirteenth century, and reaching its climax in the eleventh century.

In an example of the book-hand of Northern Italy in the seventh century, the Verona Augustine (Sickel, *Mon. Graph.* iii. 1), we find the half-uncial element very strong, and what would be termed the Lombardic element, the peculiar adaptation of certain cursive forms, rather subordinate. Again, in the Sacramentarium (MS. 348) of St. Gall (*Pal. Soc.* i. pl. 185), which belonged to Remedius, Bishop of Chur (A.D. 800-820), and which may therefore be placed at least as early as the beginning of the 9th century, if not at the end of the 8th century, the writing, though classed as Lombardic, is rather of the type which we should prefer to call modified Lombardic. In the facsimile here given, while the descent of the writing from the Roman cursive can pretty readily be traced, the national character of the hand is not very marked, and it is only the letters a

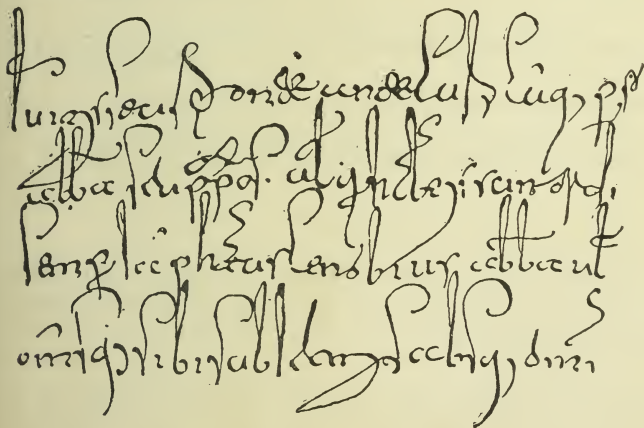
(in the double-c form) and t which are absolutely Lombardic in shape.

bccccc. Inprimis que tibi offerimus. pro
 & ecclesia tucesca. catholicica. que compaci
 care. custodire. adunare. et regere dig
 nens. toto orbe terrarum. Unacum

SACRAMENTARIUM.—8TH OR 9TH CENTURY.

([inli]bata: Inprimis que tibi offerimus pro | ecclesia tua
 sancta . catholica . quam pacifi | care . custodire . adunare . et
 regere dig | nens . toto orbe terrarum : Una cum)

To illustrate the Lombardic hand in one of its earliest stages, written cursively, we take a few lines from a deed of Grimoaldus IV., Duke of Benevento, of the year 810 (*Paleografia artistica di Montecassino—Longobardo-Cassinese*, tav. xxxiv.).



DEED FROM BENEVENTO.—A.D. 810.

(—invitis seu sponte ante cuiuscumque perso[na] | —abbatissam seu prepositos vel qui hab eis sunt ordi[nati] | —semper iam phatus cenobius abbatissa vel | —omnesque sibi subiectis absque omni)

Here we have a writing which is essentially the Roman cursive, but subjected to certain exaggerations and peculiarities of formation which, being further developed, afterwards mark the Lombardic hand. The open *a*, the looped *t*, and the *e* with an indented or broken back are letters to be noticed. The manner of writing the letter *a* above the line in a zig-zag stroke commencing with a curve (*hab* in l. 2, and *phatus* in l. 3) is only an exaggeration of the practice which was referred to above in the remarks upon the Ravenna documents.

The next facsimile is from a MS. of Albinus Flaccus "De Trinitate," of the year 812, in the monastery of Monte Cassino (*Pal. art. di M. C.* tav. xxxvii).

centum quæd pignatæ nōr hos diuide
 triginta centum uiginti pignatæ
 egyptiorum . ad ipsas adice octo et fun
 triginta superat unus ipsum est ad
 Sic et ceteros annos p ceteris discuffin

ALBINUS FLACCUS.—A.D. 812.

(centum quadraginta tres hos divide— | triginta centum viginti remanent.— | egyptiorum . ad ipsas adice octo et fun[t] | — triginta superat unus ipsum est ad— | Sic et ceteros annos per aeras discurrentes—)

In this example the hand is formally written as a book-hand, with the characteristic shapes of the letters *a*, *e*, and *t* now quite developed. And even at this early

period there is discernible the tendency to give a finish to short vertical strokes, as in m, n, and u, by adding heavy oblique heads and feet. This style of ornamental finish was carried to its height in the course of the eleventh century, and had the result of imparting to Lombardic writing of that period, by the strong contrast of the fine and heavy strokes, the peculiar appearance which has gained for it the name of *broken Lombardic*. The facsimile which follows is a good specimen of this type. It is from a Lectionary written at Monte Cassino between the years 1058 and 1087 (*Pal. art. di M. C. tav. xlv.*).

nos & lavit nos
 a peccatis nris in
 sanguine suo. et fe
 cit nrm regnum
 sacerdotes dō &

LECTIONARY.—A.D. 1058-1087.

(nos et lavit nos | a peccatis nostris in | sanguine suo.' et fe |
 cit nostrum regnum | sacerdotes deo et)

After this period the Lombardic hand declines in beauty and becomes more angular. A specimen of the later style is found in a commentary on monastic rules by Bernard, abbot of Monte Cassino from 1264 to 1282 (*Pal. art. di M. C. tav. liii*).

sum. id ē. tributū qđ ex debito debent
 sicut servi dñō videlicet septem vicib; ī
 die & semel ī nocte psallere. n̄ negli
 gant reddere. id ē. reddant diligenter
 & studiose. debent enim habere a biblio

MONASTIC RULES.—A.D. 1264-1282.

(sum. id est tributum quod ex debito debent, sicut servi domino videlicet septem vicibus in | die et semel in nocte psallere. non negli | gant reddere. id est reddant diligenter | et studiose. debent enim habere a biblio[theca])

Visigothic Writing.

Visigothic is the title given to the national writing of Spain derived from the Roman cursive. It runs a course very close to that of the Lombardic, developing a book-hand of distinctive character, which is well established in the eighth and ninth centuries and lasts down to the twelfth century. Its final disuse was due, as in the case of the other continental national hands, to the advance of the Caroline minuscule hand, which, however, as was to be expected, could only displace the native hand by degrees, making its presence felt at first in the north of the Peninsula.¹ In the collection of photographic facsimiles *Exempla Scripturæ Visigoticæ*, edited by P.

¹ "Dans un des volumes acquis par nous se trouve le catalogue des livres que le monastère de Silos possédait au commencement du xiii^e siècle Le rédacteur du catalogue a pris soin d'avertir que plusieurs des livres de son abbaye étaient écrits en lettres françaises C'est une allusion à la révolution qui s'introduit au xii^e siècle, et peut-être dès le xi^e, dans les habitudes des copistes espagnols, probablement sous l'influence des colonies françaises que notre grande abbaye de Cluni envoya dans plusieurs diocèses d'Espagne."—Delisle, *Mélanges de Paléographie*, p. 59.

Ewald and G. Loewe (Heidelberg, 1883), the course of the Visigothic writing can be fairly followed. In the cursive hand of the seventh century we find little variation from the Roman cursive; but almost immediately we are in the presence of a half-cursive book-hand (*Ex. 4*) which is attributed to the 7th or 8th century, and which has already assumed a distinctive character, as will be seen from the following facsimile. It comes from a treatise of St. Augustine in a MS. in the Escorial.

ad sciens medicus esse noxium sanitati.
 medicus ergo ut egrum exaudiat
 voluntatem denique etiam ipsa
 accipit propter quod ter dominum rogabit
 mea nam virtus in infirmitate perficitur
 aut a te stimulus carnis quem accepisti

ST. AUGUSTINE.—7TH OR 8TH CENTURY.

([qu]od scit medicus esse noxium sanitati | —medicus ergo ut egrum exaudiat | —voluntatem . denique etiam ipsa | —accipit propter quod ter dominum rogabit | —mea nam virtus in infirmitate perficitur | —tur a te stimulus carnis quem accepisti)

In this specimen the old forms of the Roman cursive letters are treated in a peculiar method, the inclination of the writing to the left imparting a compressed and angular character. The high-shouldered letter *r* and the ordinary *t* are already in the forms which at a later period are prominent in Visigothic MSS., and the letter *g* is beginning to take the *q*-form which makes it the most characteristic letter of the Visigothic alphabet. It is interesting to notice the shapes of *a* and *u* (the linking of the first letter which distinguishes it, as in

its Roman prototype, from the independently written u, still being observed), the forms of p, and the different changes of t when in combination with other letters—all referable to their Roman ancestors.

In many of the specimens of the eighth and ninth centuries we find a small evenly-written hand, in which the light and heavy strokes are in strong contrast, the inclination of the letters being still rather to the left. But we choose our next facsimile from a MS. which is of a rather more formal type, and is a more direct link in the development of the later style. It is from a MS. of the Etymologies of St. Isidore, in the Escorial, of the first half of the 9th century (*Ex.* 14).

sunt noua. Testamentum
 autem nouum | ideo nuncupatur.
 quia innovat. non enim illum
 discunt nisi homines renouati
 ex vetustate per gratiam et perti—

ST. ISIDORE.—9TH CENTURY.

(sunt nova. Testamentum | autem novum . ideo nuncupatur . | quia innovat., non enim illum | discunt . nisi homines renouati | ex vetustate per gratiam et perti—)

The letters of the Visigothic hand are here fully developed; and at the same time the thickening or clubbing of the tall vertical strokes seems to indicate the influence of the French school. Attention may be drawn to the occurrence in the last line of the abbreviated form of *per* peculiar to the Visigothic hand, which in other countries would represent *pro*.

We advance some hundred years, and select our next facsimile from a Martyrology in the British Museum (*Pal. Soc.* i. pl. 95), which was written in the diocese of Burgos in the year 919.

Iussit eum capite plecti: quūq̃
decollatus esset beatus prota-
sius ego servus xpi philippus
abstuli cum filio meo furtim
nocte corpora sc̃a. et in domo

MARTYROLOGY.—A.D. 919.

(iussit eum capite plecti: quūque | decollatus esset beatus
Prota | sius.' ego servus Christi Philippus | abstuli cum filio
meo furtim | nocte corpora sancta.' et in domo)

It will be seen that this specimen differs from the last one in being rather squarer in form of letters and in having the vertical strokes finer. There is, in fact, a decided loss as regards actual beauty of writing. The MS. is one which may be classed as a specimen of calligraphy, and therefore rather in advance of others of the same period which still retain much of the older character, and is dominated by the increasing influence of the French hand. In passing, the use of the conjunction *quum* in our specimen may be noticed, a practice of Visigothic scribes, while those of other nations employ the form *cum*.

The squareness and thinness of type which we have seen appearing in the above specimen increases in course of time, and is most characteristic of later Visigothic writing of the eleventh and early twelfth centuries. In

this change, too, we may trace the same influence which is seen at work in other handwritings of Western Europe of that period.

Our last Visigothic facsimile is supplied by a MS. of the Commentary of Beatus on the Apocalypse, now in the British Museum (*Pal. Soc.* i. pl. 48), which was written in the monastery of St. Sebastian of Silos, in the diocese of Burgos, in the year 1109.

ad hanc ~~sectum~~ parua. uatemp sibi
 socios requirat. cū quos precipiat
 In geenna. Semper enim hæc mulier æquā
 ante aduentum dñi parturiebat
 In doloribus suis. quæ est antiqua ~~secta~~
 patrum & p̄feturum. & scōr & ap̄stōr

COMMENTARY ON THE APOCALYPSE.—A.D. 1109.

(ad hanc ecclesiam pertrait. ut semper sibi | socios requirat.
 cum quos precipietur | in geenna. semper enim hæc mulier
 etiam | ante aduentum domini parturiebat | in doloribus suis.
 quæ est antiqua ecclesia | patrum et profetarum. et sanctorum
 et apostolorum)

Merovingian Writing.

The hands which have been classed as Merovingian, practised as they were over the whole extent of the Frankish empire, were on that account of several types; and, as has been already stated, the boundary line between the different national hands is not always to be accurately traced. First to consider the style of writing to which the name of Merovingian may *par excellence* be applied, we turn to the many official

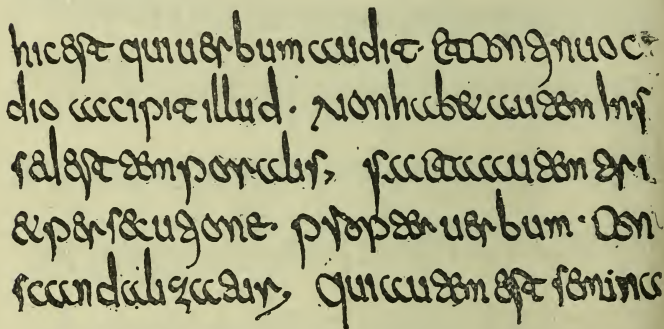
documents still in existence of the Merovingian dynasty which are to be found in facsimile in such works as Letronne's *Diplomata* (1848), the *Facsimile de Chartes et Diplomes Mérovingiens et Carlovingiens* of Jules Tardif (1866), the *Kaiserurkunden in Abbildungen* of von Sybel and Sickel (1880, etc.), and the *Musée des Archives Départementales* (1878). In these the Roman cursive is transformed into a curiously cramped style of writing, the letters being laterally compressed, the strokes usually slender, and the heads and tails of letters exaggerated. As an example we may take a section from a charter of Childebert III., in favour of the Abbey of St. Denis, of the year 695 (Tardif, *Monuments Historiques*, p. 28).

CHARTER OF CHILDEBERT III.—A.D. 695.

[sexcen]tus eum roganti pro ipso composuisset et pro | —
[nonco]panti Hosdinio in pago Belloacense ad inte[grum] | —
per suo estrumentum delegasset vel fir[masset] | —ibidem ad
presens aderat interrogatum fuit | —sua in suprascripto loco
Hosdinio ipsius Hai[noni] | —[v]el firmasset sed ipsi Boc-
tharius clirecus in)

There is no difficulty in tracing the descent of the various forms of letters here employed from the parent stock, the Roman cursive. But, besides such shapes as those of the varying t and the high-written a and the coalescing form of the same letter in combination, as in the word *ad*, which at once arrest the eye, special notice may be taken of the narrow double-c shaped a, which is characteristic in this hand, and, in a less degree, of the u, worn down into a curved or sickle-shaped stroke—a form which is found in the book-hand, not only as an over-written u, but also as a letter in the body of the writing.

The book-hand immediately derived from this style of writing, which is, in fact, the same hand moulded into a set calligraphic style, appears in various extant MSS. of the seventh and eighth centuries. We select a specimen from a Lectionary of the Abbey of Luxeuil, written in the year 669.²



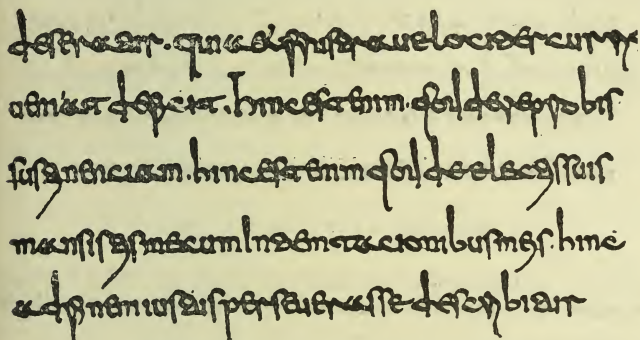
hic est qui uerbum audit et continuo c[um gau]
dio accipit illud. non habet autem in s[e radicem]
sed est temporalis, facta autem tri[bulatione]
et persecutione propter uerbum. con
scandalizatur, qui autem est semina[tus]

LECTIONARY OF LUXEUIL.—A.D. 669.

(hic est qui uerbum audit . et continuo c[um gau] | dio accipit illud . non habet autem in s[e radicem] | sed est temporalis, facta autem tri[bulatione] | et persecutione . propter uerbum . con[tinuo] | scandalizatur, qui autem est semina[tus])

² See *Notice sur un Manuscrit de l'Abbaye de Luxeuil*, by L. Delisle, in *Notices et Extraits des MSS.*, tome xxxi. ; and *Questions Mérovingiennes*, no. iii., by J. Havet (1885).

As an example of the same type of writing, but of later date, the following facsimile is taken from a MS. of Pope Gregory's *Moralia*, probably of the latter part of the 8th century, in the British Museum (Add. MS., 31,031; *Cat. Anc. MSS.* ii. pl. 33).



deseratur. quia et frustra velociter currit
 athena deservit. hinc est enim quod de reprobis
 sustinenciam. hinc est enim quod de electis suis
 mansistis mecum in tentacionibus meis. hinc
 ad finem iustus perseverasse describitur

ST. GREGORY'S MORALIA.—8TH CENTURY.

(deseratur. Quia et frustra velociter currit— | veniat deficit.
 Hinc est enim quod de reprobis— | sustinenciam. hinc est enim
 quod de electis suis— | mansistis mecum in tentacionibus meis.
 hinc— | ad finem iustus perseverasse describitur)

Of other types of handwriting which were used within the limits of the Frankish empire and which must be considered under the present division, there are some which bear a close resemblance to the Lombardic style—so close, indeed, that many MSS. of this character have been classed as Lombardic. We are here, in fact, in presence of the same difficulties as have been noticed under the section dealing with Lombardic writing; and have to deal with examples, any classification of which, in face of their mixed character, cannot but be to some extent arbitrary.

The following specimen is from the Harley MS. 5041, in the British Museum, containing theological treatises, and homilies, of the end of the 7th century. It cannot be doubted that the volume was written in France,

and in the character of individual letters it is of the Merovingian type, while in general appearance it has rather a Lombardic cast.

Cum praees hominibus memento quia tibi est
iudicans homines scito quia ipse iudicaveris
Qui locum predicationis suscipit ad altitudine
boni actionis ad excelsa transeat et eorum
qui sibi commissi sunt opera transcendat

HOMILIES.—LATE 7TH CENTURY.

(Cum praees hominibus memento quia tibi est deus | iudicans homines scito quia ipse iudicaveris— | Qui locum predicationis suscipit ad altitudine | boni actionis ad excelsa transeat et eorum | qui sibi commissi sunt opera transcendat)

The letters which may be specially noticed are the a and the sickle-shaped u which were referred to above.

There are also a certain number of extant MSS. of the eighth and ninth centuries of a particular type, of which some were certainly written in France, while others appear to have been written in Italy. There seems then to be a doubt whether we should class this hand as Lombardic or as a variation of Merovingian. It certainly approached more nearly to the Lombardic style. It appears, for example, in the Paris MS. 3836, containing a collection of Ecclesiastical Canons, of the 8th century (*Pal. Soc.* i. pl. 8, 9); in some leaves of the early part of the 8th century added to a MS. of Homilies, etc., written at Soissons early in that century³; and, on the

³ See *Notice sur un Manuscrit Merovingien de la Bibliothèque Royale de Belgique*, by L. Delisle, in *Notices et Extraits des MSS.*, tome xxxi. Mons. Delisle classes these leaves as Lombardic, and remarks: "Il nous fait voir combien l'emploi de l'écriture lombardique, importée chez nous par des moines italiens, devait être ordinaire dans les abbayes franques."

other hand, in the Harley MS. 3063, the commentary of Theodore of Mopsuestia on the Pauline Epistles (*Cat. Anc. MSS.* ii. pl. 35), of the 9th century, which, from internal evidence seems to have been written in Italy. We select a few lines from the Soissons MS.

alio maledicere propter illud quod scriptu[m]
 regnum dei possedibunt, Numquam iurabit
 vir multum iurans implebitur iniquitate
 de domo illius plagam. Quod autem dicit de do-
 mo plagam non de domo terrena sed de anima ei.

SERMON OF ST. CÆSARIUS.—8TH CENTURY.

(aliis maledicere propter illud quod scriptu[m]— | regnum dei
 possedibunt , Numquam iurabit— | vir multum iurans im-
 plebitur iniquitat[e]— | de domo illius plagam . Quod autem
 dicit de do— | plagam.' non de domo terrena sed de anima ei).

But it must not be forgotten that the Uncial and Half-uncial styles were still employed for the production of the greater number of literary MSS.; and that the professional scribes, who were of course expert both in those formal book-hands and in the more cursive characters of the Merovingian, would naturally, when writing without special care or in a rough and ready style, mix the characters of the different hands. Thus we are prepared to find the influence of the uncial and half-uncial showing itself in modifying the extravagances of the cursive

Merovingian, and, on the other hand, the cursive breaking out among lines written in a more formal character. Two very interesting MSS. in a variety of hands in which these influences are marked have been described by Monsieur Delisle: *Notice sur un Manuscrit Merovingien d'Eugyppius* (1875) written early in the 8th century, and *Notice sur un Manuscrit Merovingien de la Bibliothèque d'Epinal* (1878) of the Epistles of St. Jerome, written in the year 744. The two following facsimiles represent two of the many hands employed.

epoauqꝛ quod pꝛpꝛpꝛem dicam
 ꝑꝑꝛu ligni illius uꝛcaꝑꝛur qui aꝛci
 dꝛ pꝛpꝛ dꝛ nor cꝛi am boni et ma
 num cꝛeꝛo tꝛꝑꝛuꝛ. cꝛeꝛo tꝛꝛu
 tꝛch mꝛnæ pꝛædꝛ tur cꝛeꝛo
 dꝛ ipꝛi nꝛ pꝛrꝛ. pꝛpꝛpꝛem

EUGYPPIUS.—8TH CENTURY.

(—e potuerit quod per serpentem dictum | —fructu ligni illius
 vescerentur quia sci | —deus propter dinoscentiam boni et ma |
 —[bo]num creature suae creator invi | —[spir]itali mente
 praeditus credere | —[cre]dere ipsi non possit . propterea
 mu—)

Here we have a hand cast into a fairly simple form, but in some words using more cursive letters than in others.

In the next example the influence of the half-uncial style is more evident, and the minuscule book-hand has here advanced to that stage of development which only required a master to mould it into the simple and elegant form which it was soon to receive.

Non oportet ante tribunal xpi.
 Poris sui prout gessit sive bonum.
 te uirgo filia sion quia magna
 uae effundetur sicut aqua cor con
 tra tuas pro remedio pecca
 mentorum et nullo quidem.

ST. JEROME.—A.D. 744.

(—ri oportet . ante tribunal Christi | —[co]rporis sui . prout
 gessit . sive bonum . | —te uirgo . filia Sion . quia magna | —
 [t]ua effunde sicut . aqua cor . con[tra] | —[man]us tuas . pro
 remedio pecca[torum] | —[la]mentationem . et nullo quidem)

Later examples of the eighth century continue to show an advance towards the desired minuscule literary hand which should take the place of the less convenient uncial writing.

The Caroline Reform.

The period of Charlemagne is an epoch in the history of the handwritings of Western Europe. With the revival of learning naturally came a reform of the writing in which the works of literature were to be made known. A decree of the year 789 called for the revision of church books; and this work naturally brought with it a great activity in the writing schools of the chief monastic centres of France. And in none was there greater activity than at Tours, where, under the rule of Alcuin of York, who was abbot of St. Martin's from 796 to 804, was specially developed the exact hand which has received the name of the Caroline Minuscule. Monsieur Delisle, in his *Mémoire sur l'Ecole calligraphique de Tours au*

ix^e siècle (1885)⁴ enumerates as many as twenty-five MSS. of the Carolingian period still in existence which, from the character of the writing, may be ascribed to the school of Tours or at least to scribes connected with that school.

Of the capital writing employed in the titles and other ornamental parts of such MSS. we need not concern ourselves; but, besides the minuscule hand, there is a hand, employed, in a sense, as an ornamental form of writing, which is characteristic of the school and is adapted from the Roman Half-uncial hand of the sixth century. We select a few lines from one of Monsieur Delisle's facsimiles, taken from a MS. at Quedlinburg.

NE CREUIT ET AMPULLA CUM O
 LEO QUOD BENEDIXERAT SUPER
 CONSTRATUM MAR MOREM PA
 UIMENTUM CAECIDIT ET IN
 TEGRA EST INUENTA

SULPICIUS SEVERUS.—EARLY 9TH CENTURY.

(ne crevit et ampulla cum o | leo quod benedixerat super | constratum marmorem pa | vimentum caecidit et in | tegra est inventa.)

If reference is made to the facsimiles of half-uncial writing above (p. 202) it will be seen how in this hand the sentiment of breadth in the older hand is maintained, as *e.g.* in the sweeping strokes of *r* and *s*, and in the width

⁴ *Extrait des Mémoires de l'Académie des Inscriptions et Belles-Lettres*, tome xxxii.

and curves of a and m. The shape of g is also to be noticed ; and not less the employment of the capital N.

The habit of copying this fine bold type of early writing undoubtedly contributed to the elegance of the minuscule hand which was developed in the French school. Of this hand the following example is selected from the same MS. of Quedlinburg.

exuberib:caprarum·autouiumpas
torummanupraessis·longalineā
copiosilactiseffluere! Puer·sur
rexit incolomis! Nosobstupefacti
tantaereimiraculo·idquodipsa
cogebatueritasfatebamur·non

SULPICIUS SEVERUS.—EARLY 9TH CENTURY.

(ex uberibus caprarum aut ovium pas | torum manu praessis .
longa linea | copiosi lactis effluere.' Puer . sur | rexit incolomis.'
Nos obstupefacti | tantae rei miraculo . id quod ipsa | cogebat
veritas fatebamur . non)

We now leave for the present the further consideration of this new style and devote the following chapter to an examination of the early Irish and English schools of writing, which followed a different line from that of the continental national hands.

CHAPTER XVII.

LATIN PALÆOGRAPHY.—CONTINUED.

Irish Writing.

THE origin and development of the early handwritings of our own Islands differ from those of the continental nations of Western Europe which have been examined in the last chapter. While on the continent the Roman Cursive hand formed the basis of the national forms of writing, in Ireland and England the basis was the Roman Half-uncial.

The foundation of the early Church in Ireland and the consequent spread of civilization naturally fostered the growth of literature and the development of a national school of writing; while at a later period the isolation of the country prevented the introduction of new ideas and changes which contact with neighbouring nations invariably effects. Ireland borrowed the types for her handwriting from the MSS. which the Roman missionaries brought with them; and we must assume that the greater number of those MSS. were written in the half-uncial character, and that there was an unusually scanty number of uncial MSS. among the works thus imported; otherwise it is difficult to account for the development of the Irish hand on the line which it followed.

In writing of the course of Greek Palæography we had occasion to notice the very gradual changes which came over the handwriting of Greece, confined as it was to a comparatively small district and to a single language. In Ireland this conservatism is still more strongly marked. The hand which the modern Irish scholar writes is

essentially, in the forms of its letters, the pointed hand of the early middle ages; and there is no class of MSS. which can be more perplexing to the palæographer than Irish MSS. Having once obtained their models, the Irish scribes developed their own style of writing and went on practising it, generation after generation, with an astonishing uniformity. The English conquest did not disturb this even course. The invaders concerned themselves not with the language and literature of the country. They were content to use their own style of writing for grants of land and other official deeds; but they left the Irish scribes to go on producing MSS. in the native characters.

The early Irish handwriting appears in two forms: the round and the pointed. Of pure uncial writing we have to take no account. There are no undisputed Irish MSS. in existence which are written in that style; although the copy of the Gospels in uncials, which was found in the tomb of St. Kilian and is preserved at Würzburg, has been quoted as an instance of an Irish uncial MS. The writing is in ordinary uncial characters and bears no indication of Irish nationality (Z. and W., *Exempla*, 58).

The round Irish hand is half-uncial, and in its characters there is close relationship with the Roman half-uncial writing as seen in the MSS. of Italy and France dating from the fifth or sixth century. A comparison of the earliest surviving Irish MSS. with specimens of this style leaves no room to doubt the origin of the Irish round hand; and, without accepting the traditional ascription of certain of them to St. Patrick or St. Columba or other Irish saints, there can be no hesitation in dating some as far back as the seventh century. We may therefore place the period of the first development of the Irish round hand somewhat earlier, namely, in the sixth century, the Roman half-uncial MSS. of which time evidently served as models.

Among the oldest extant Irish MS. of this character is the fragmentary copy of the Gospels, of an early version, in the library of Trinity College, Dublin (*Nat.*

MSS. Ireland, i. pl. 2; *Pal. Soc.* ii. pl. 33), which is to be ascribed to the latter part of the 7th century. The writing bears a very close resemblance to the continental half-uncial hand, but at the same time has the distinct impress of its Irish nationality, indicated generally in a certain angular treatment of some of the strokes which in the Roman half-uncial MSS. are round.

Cur meur sup̄uenit de uia a
 & non habeo quod ponam an
 ad ille deintus respondit
 4 mihi molestus esse iam ostiu
 est & pueri in cubiculo mecum
 Non possum surgere & dare

GOSPELS.—LATE 7TH CENTURY.

([ami]cus meus supervenit de via a[d me] | et non habeo quod ponam an[te illum] | ad ille deintus respondens [dicit no] | li mihi molestus esse iam ostiu[m elusum] | est et pueri in cubiculo mecum [sunt] | non possum surgere et dare)

The MS. may be cited as a specimen of a style of writing which was no doubt pretty widely used at the time for the production of MSS. of a good class—a careful working book-hand, which, however, did not compete with the sumptuous style for which the Irish scribes had by this time become famous. The same kind of writing, but more ornamental, is found in a Psalter (*Nat. MSS. Ireland*, i. pl. 3, 4) traditionally ascribed to St. Columba, but probably also of the same date as the Gospels just described.

No school of writing developed so thoroughly, and,

apparently, so quickly, the purely ornamental side of calligraphy as the Irish school. The wonderful interlaced designs which were introduced as decorative adjuncts to Irish MSS. of the seventh and eighth centuries are astonishing examples of skilful drawing and generally of brilliant colouring. And this passion for ornamentation also affected the character of the writing in the more elaborately executed MSS.—sometimes even to the verge of the fantastic. Not only were fancifully formed initial letters common in the principal decorated pages, but the striving after ornamental effect also manifests itself in the capricious shapes given to various letters of the text whenever an opportunity could be found, as, for instance, at the end of a line. The ornamental round hand which was elaborated under this influence, is remarkable both for its solidity and its graceful outlines. The finest MS. of this style is the famous copy of the Gospels known as the “Book of Kells,” now in the library of Trinity College, Dublin (*Nat. MSS. Ireland*, i. pl. 7-17; *Pal. Soc.* i. pl. 55-58, 88, 89), in which both text and ornamentation are brought to the highest point of excellence.

fecit. **S**e ipsum non p
 um facere. Sirex israh
 centat. Hunc de cruce
 musei. Compedit in chūo
 berg. eum si uult dicit

(fecit . Se ipsum non p[otest sal] | vum facere si rex Israh[el
est des] | cendat nunc de cruce[et crede] | mus ei . Confidit in
domino [et nunc li] | beret eum si vult dixit)

Although tradition declares that the MS. belonged to St. Columba, who died in the year 507, it does not appear to be older than the latter part of the seventh century.

It was a volume of this description, if not the Book of Kells itself, which Giraldus Cambrensis, in the twelfth century, saw at Kildare, and which he declared was so wonderful in the execution of its intricate ornamental designs that its production was rather to be attributed to the hand of an angel than to human skill. The oftener and the more closely he examined it, the more he found in it to excite his admiration.¹

Another MS. of Irish execution, which is of the same character, but not nearly so elaborate as the Book of Kells, is the copy of the Gospels of St. Chad, at Lichfield (*Pal. Soc.* i. pl. 20, 21, 35). But the grand style of round half-uncial writing which is used in these MSS. was not adapted for the more ordinary purposes of literature or the requirements of daily intercourse, and, after reaching the culminating point of excellence in the Book of Kells, it appears to have quickly deteriorated—at all events, the lack of surviving examples would appear to indicate a limit to its practice. The MS. of the Gospels of MacRegol, written about the year 800, now in the Bodleian Library, is a late specimen, in which the comparative feebleness and rough style of the writing contrast very markedly with the practised exactness of the older MSS.

¹ “Sin autem ad perspicacius intuendum oculorum aciem invitaveris et longe penitius ad artis arcana transpenetraveris, tam delicatas et subtiles, tam arctas et artitas, tam nodosas et vinculatim colligatas, tamque recentibus adhuc coloribus illustratas notare poteris intricaturas, ut vere hæc omnia potius angelica quam humana diligentia jam asseveraveris esse composita. Hæc equidem quanto frequentius et diligentius intueor, semper quasi novis abstupeo, semper magis ac magis admiranda conspicio.”—*Topographia Hiberniæ*, ii. 38. See *Nat. MSS. Ireland*, ii. pl. 66.

prophetas audiant illo
 abraham sed si quis ex mo
 rentiam agent ait autem illi
 non audiunt neque si quis ex mor

GOSPELS OF MACREGOL.—ABOUT A.D. 800.

(prophetas audiant illo[s]— | abraham sed si quis ex mo[r]tuis]
 — | [paeni]tentiam agent ait autem ill[i] | —non audiunt neque
 si quis ex mor[tuis])—

The pointed Irish hand was derived from the same source as the round hand. On the continent we have seen that the national cursive hands were but sequels of the Roman Cursive subjected to varying conditions, and were distinct from the literary or book hands which were used contemporaneously by their side. The Irish scribes had, or at least followed, but one model—the Roman Half-uncial. The pointed hand is nothing more than a modification of the round-hand, with the same forms of letters subjected to lateral compression and drawn out into points or hair-lines, and is a minuscule hand. There cannot be much doubt that this style of writing came into existence almost contemporaneously with the establishment of a national hand. The round hand no doubt preceded it; but the necessity for a more cursive character must have made itself felt almost at once. The pointed hand, of an ornamental kind, appears in some of the pages of the Book of Kells, a fact which proves its full establishment at a much earlier period. The Book of Dimma (*Nat. MSS. Ireland*, i. pl. 18, 19) has been conjecturally ascribed to a period of about the year 650, but can scarcely be older than the eighth century. The first example to which a certain date can be given on grounds of internal evidence which

are fairly conclusive is the Book of Armagh (*Nat. MSS. Ireland*, i. pl. 25-29), a MS. containing portions of the New Testament and other matter, written, as it seems, by Ferdomnach, a scribe who died in the year 844.

adico vob̄ nē solici sitis animæ
quid manducetis aut corpori vestro
inducamini nōne anima plus est quam
cōs corpus quam aēsca vestimentum
respicite volatilia celi quoniam
nō serunt neque congregant in horrea et pater
voster cælestis pascit illa nōne vos
magis plures estis illis

BOOK OF ARMAGH.—BEFORE A.D. 844.

([Id]eo dico vobis ne solliciti sitis animæ | quid manducetis aut corpori vestro quid | induamini nonne anima plus est quam æs | ca et corpus quam aēsca vestimentum | respicite volatilia cæli quoniam non serunt | neque congregant in horrea et pater | vester cælestis pascit illa nonne vos | magis plures estis illis)

There is a close resemblance between the writing of this MS. and that of the pointed hand written in England at the same period.

The MS. of the Gospels of MacDurnan, in the Lambeth Library (*Nat. MSS. Ireland*, i. pl. 30, 31) of the end of the 9th or beginning of the 10th century may be referred to as a specimen of the very delicate and rather cramped writing which the Irish scribes at this time affected.

In the eleventh and twelfth centuries the pointed hand took the final stereotyped form which it was to follow in the future, and had assumed the angular shapes which are henceforth characteristic of the Irish hand. As a good example of the early part of the twelfth century we select a passage from the Gospels of Mælbrighte (*Nat. MSS. Ireland*, i. pl. 40-42; *Pal. Soc.* i. pl. 212), written in the year 1138, and now in the British Museum.

ƿlunctinȝā. 7 nūm̃r̃onl̃m̃ p̃cc̃d̃cōñ iōñr̃ ȝñ
 der̃ m̃eñr̃l̃ñq̃bz̃ ab̃ iher̃s̃ol̃ima. ȝor̃ h̃ȝer̃
 d̃r̃ ȝȝȝr̃ h̃or̃ñ. Ȝ ego m̃it̃o p̃m̃iſſ̃um̃ p̃at̃r̃
 m̃h̃i m̃uor̃. ȝor̃ h̃ȝeol̃c̃e h̃ic̃ m̃ic̃r̃ic̃at̃e q̃uo
 ad̃uſ̃q̃ m̃ouam̃i iñ iud̃a ȝeal̃to. Ȝ oũt̃e
 h̃eoỹ ūr̃ m̃bechañam. Ȝ eleũaȝȝ m̃añib̃;
 r̃ur̃ ȝox̃ ȝȝ. Ȝ p̃c̃m̃ ȝ c̃um̃ ȝoȝd̃uſ̃c̃ il̃l̃ȝ ñe
 c̃ȝr̃t̃ ab̃ȝȝ 7 p̃eſ̃ebat̃ m̃cl̃m̃. 7 ñȝȝ ad̃orañ

GOSPELS OF MÆLBRIGHTE.—A.D. 1138.

(*Penitentiam et remissionem peccatorum in omnes gen | tes
 incipientibus ab ierusalima. Vos autem tes | tes estis horum.
 Et ego mitto promissum patris | mei in vos. Vos autem sedete
 hic in civitate quo | adusque induamini virtute exalto. Eduxit |
 autem eos usque in bethaniam. Et elevatis manibus | suis
 benedixit eis. Et factum est cum benediceret illis re | cessit ab
 eis et ferebatur in celum et ipsi adoran[tes]*)

In the writing of this MS. the old forms of letters have undergone but little change, but yet they have assumed the essential character of the Irish mediæval hand. Attention may also be drawn to the use of certain forms of abbreviation which are found almost exclusively in Irish and English MSS.

But while the writing of Ireland remained untouched by external influences, and passed on from generation to generation with little change, the influence which, in revenge, it exercised abroad was very wide. We shall presently see how England was almost entirely indebted to Ireland for her national handwriting. In the early middle ages Irish missionaries spread over the Continent and founded religious houses in France and Italy and other countries, and where they settled there the Irish form of handwriting was practised. At such centres as Luxeuil in France, Würzburg in Germany, St. Gall in

Switzerland, and Bobio in Italy, it flourished. At first, naturally, the MSS. thus produced were true specimens of the Irish hand. But thus distributed in isolated spots, as the bonds of connection with home became loosened and as the influence of the native styles of writing in their neighbourhoods made itself more felt, the Irish writers would gradually lose the spirit of their early teaching and their writing would become traditional and simply imitative. Thus the later MSS. produced at these Irish settlements have none of the beauty of the native hand; all elasticity disappears, and we have only the form without the spirit.

English Writing.

The history of writing in England previous to the Norman Conquest takes a wider range than that of writing in Ireland, although, at least in the earlier periods, it runs on the same lines. Here we have to take into account influences which had no part in the destinies of the Irish hand. In England there were two early schools of writing at work: the one originating from Ireland, in the north, from which emanated the national hand, holding its own and resisting for a long time foreign domination; the other, the school of the Roman missionaries, essentially a foreign school making use of the foreign styles which they brought with them but which never appear to have become naturalized.

We may commence with stating what little can be gathered regarding the foreign school from the few remains which it has left behind. That the Roman Rustic capital writing was made use of by the missionaries and was taught in their school, whose principal seat must have been at Canterbury, is proved by the occurrence of such specimens as those found in a Psalter of about A.D. 700, in the Cottonian collection, which belonged to St. Augustine's monastery at Canterbury (*Cat. Anc. MSS.* ii. pl. 12, 13), and in one or two charters, or, more

properly, copies of charters. The Psalter just referred to also affords an example of the character which the foreign uncial assumed in this Canterbury school—an unmistakably local character, of which, however, so few specimens have survived that perhaps no better proof, negative as it is, could be found of the failure of the Roman majuscule styles of writing to make their way in the country. The celebrated copy of the Bible, the “Codex Amiatinus,”² which was presumably written in Northumbria about the year 700, must not be taken as an example of native uncial writing. The style is quite foreign; the MS. is probably the work of foreign scribes, and has none of the local cast which belongs to the Canterbury uncial hand. We must suppose that the Canterbury school of writing ceased to exist at a comparatively early period; and, as it had no influence upon the native hand, its interest for us is merely incidental.

The introduction of the foreign minuscule hand in the tenth century is due to later political causes and to the growth of intercourse with the Continent; and it must be considered as altogether unconnected with the early foreign school which has just been discussed.

Now, as to the native school of writing—

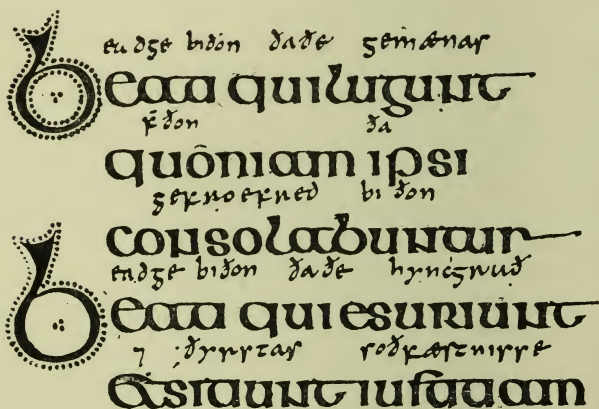
St. Columba's settlement in Iona was the centre from whence proceeded the founders of monasteries in northern Britain; and in the year 634 the Irish missionary Aidan founded the see of Lindisfarne (Holy Isle), which became a great centre of English writing. At first the writing was indeed nothing more than the Irish hand transplanted into new soil, and for a time the English style is scarcely to be distinguished from that of the sister island. But gradually distinctions arose, and the English school, under wider influences, developed more graceful forms and threw off the restraints which fettered the growth of Irish writing.

We have, then, first to follow the course of English writing on the same lines as that of Ireland, and to examine the two styles, the round and the pointed, which

² See above, p. 194.

here, as in Ireland, were adopted as national forms of writing. The round hand again is a half-uncial hand. Uncial writing, as we have seen, was excluded from Irish writing and therefore finds no place in the English school of St. Aidan's followers.

The earliest and most beautiful MS. of the English round half-uncial is the copy of the Lindisfarne Gospels, or the "Durham Book," in the British Museum (*Pal. Soc.* i. pl. 3-6, 22; *Cat. Anc. MSS.* ii. pl. 8-11), said to have been written by Eadfrith, Bishop of Lindisfarne, about the year 700.



LINDISFARNE GOSPELS.—ABOUT A.D. 700.

(Beati qui lugunt | quoniam ipsi | consolabuntur | Beati qui
esuriunt | et sitiunt iustitiam || *Gloss*: eadge biðon ða ðe
gemænas | for ðon ða | gefroefred biðon | eadge biðon ða ðe
hyncgrað | and ðyrstas soðfæstnisse)

This very beautiful hand leaves nothing to be desired in the precision and grace with which it is executed, and fairly rivals the great Irish MSS. of the same period.

The glosses in the Northumbrian dialect were added by Aldred, a writer of the tenth century.

The round hand was used for books, and, less frequently, even for charters, during the eighth and ninth centuries; but, although in very carefully written MSS. the writing is still solid, the heavy-stroke style of the Lindisfarne Gospels appears generally to have ceased at an early date. We give a specimen of a lighter character from a fragmentary copy of the Gospels which belonged to the monastery of St. Augustine, Canterbury, though not necessarily written there (*Pal. Soc.* i. pl. 8; *Cat. Anc. MSS.* ii. pl. 17, 18). It is probably of the end of the 8th century.

erue eum ƿproice ǣbste.
 ƿbonum. ƿtibi est Cum uno oculo
 ƿuitam ƿitque quǣ duos
 oculos habentem mitti
 ƿgehennam ignis.

CANTERBURY GOSPELS.—LATE 8TH CENTURY.

(erue eum et proice abs te. | bonum tibi est cum uno oculo |
 in vitam intrare quam | oculos habentem mitti | in
 gehennam ignis)

In its original state this MS. must have been a volume of extraordinary magnificence, adorned with paintings and illuminated designs, and having many leaves stained, after the ancient method, a beautiful purple, a few of which still remain.

Other specimens of this hand are found in the Durham Cassiodorus (*Pal. Soc.* i. pl. 164), the Epinal Glossary (*Early Engl. Text Soc.*), and in some charters (*Facs. Anc. Ch.* i. 15, ii. 2, 3; *Pal. Soc.* i. pl. 10). One of the latest MSS. in which the hand is written in its best form is the "Liber Vitæ," or list of benefactors of Durham

(*Cat. Anc. MSS.* ii. pl. 25; *Pal. Soc.* i. pl. 238), which was compiled about the year 840.

For study of the pointed English hand there has survived a fair amount of material. This form of writing was used both for books and documents; but, as might be expected, it is chiefly seen in the latter. The *Facsimiles of Ancient Charters in the British Museum* and the *Facsimiles of Anglo-Saxon MSS.* (Rolls Series), besides many plates published by the Palæographical Society, contribute largely to our knowledge of the different varieties of the hand as practised in various parts of the country, and we are even able to distinguish certain forms as peculiar to certain districts. The period covered by existing documents in the pointed hand, properly so called, ranges from the eighth to the tenth century; later than this time, the changes effected in its structure by contact with southern influences mark a new departure. In the oldest specimens the writing generally exhibits that breadth of form and elegance of shape which we have noticed in other handwritings in their early stages. Then comes the tendency to lateral compression and fanciful variations from the older and simpler types. In illustration of the progress of this hand it will be convenient to select facsimiles from both books and documents in chronological order, the distinction between book-hand and cursive hand being not very marked, although here, as elsewhere, we must expect rather more care in the writing of books than in that of documents.

Our first example shall be selected from the remarkably handsome copy of Bede's "Ecclesiastical History," in the University Library of Cambridge, written probably not long after the year 730 and, it has been conjectured, at Epternach, or some such Anglo-Saxon colony on the Continent. The MS. is also famous as containing the original Anglo-Saxon of the song of Cædmon (*Pal. Soc.* i. pl. 139, 140).

nitur adiutus. gratis canendi
 & supervacui poematis facere
 religionem pertinent religiosam
 bitu seculari usque ad tempora pro
 carminum aliquando didicerat
 laetitiae causa decretum. ut

BEDE'S ECCLESIASTICAL HISTORY.—MIDDLE OF 8TH CENTURY.

([divi]nitus adiutus . gratis canendi— | et supervacui poematis
 facere— | [re]ligionem pertinent religiosam eius— | [ha]bitu
 seculari usque ad tempora pro— | carminum aliquando didicerat
 — | laetitiae causa decretum . ut)

Nothing could be finer of its kind than the broad, bold, style of this hand, and it requires no demonstration to explain its evolution from the perfect round hand of the early Irish and English scribes who could execute such books as the Book of Kells and the Lindisfarne Gospels.

We make an advance of some half-century and next take a few lines from a charter of Cynewulf, King of the Mercians, of the year 812 (*Pal. Soc.* i. pl. 11).

Indictione .v. Regni quoque gloriosissimi me-
 euencōy uerbi gratia placuit itaque res
 eorum conventibus firmiter perager
 hincay uocantur iuxta distributionem
 lono appellatur quidam terram uide

MERCIAN CHARTER.—A.D. 812.

(Indictione v. Regni quoque gloriosissimi Me[rciorum]— | eventōs verbi gratia placuit itaque reg[i]— | —eorum consentientibus firmiter perager[e]— | hincas vocitantur iuxta distributionem— | —lond appellatur. Quam terram vide[licet])

The writing of this document is more laterally compressed than the preceding example, and is refined and elegant. Many of the existing charters of Mercian origin of this period are in this style, and prove the existence of an advanced school of penmanship in the Mercian kingdom. Comparing with those deeds other finely written specimens which belong to the kingdom of Kent, we are disposed to discern in the latter the influence of the Mercian school.

In contrast with this elegant style of writing we find a hand practised chiefly in Wessex, and less widely in Kent, in which the letters are roughly formed and adopt in some instances peculiar shapes. The following specimen is taken from a MS. in the Bodleian Library, which was written at Winchester, apparently before the year 863, and contains collections relating to the paschal cycle and other computations (*Pal. Soc.* i. pl. 168).

mino vstre scō adq; beatissimo ac
postolico. mihi q; post dñm pluri
ū colendo. papa. Leoni. parca sinus
s. Apostolatus vñ scripta
o. Panormitanæ Ecclesię. Silva
fente p̄cipi quæ nuditati meæ.

COMPUTATIONS.—MIDDLE OF 9TH CENTURY.

([Do]mino vere . sancto adque beatissimo ac | [a]postolico .
mihique post dominum pluri | [m]um . colendo . Papa Leoni .
Pascasinus | [epi]scopus Apostolatus vestri scripta | [diacon]o
Panormitanæ Ecclesię . Silva | [no def]erente . percipi quæ
nuditati meæ)

It will be observed that in this MS., although the writing is cast into a fairly regular mould as a book hand, the letters are rather straggling in shape, as for example in long s and r, and particularly in the t, the bow of which terminates in a short thickened stroke or dot.

The rugged nature of this southern hand is more apparent in the less carefully written charters, as will be seen from the following facsimile taken from a Kentish charter of the year 858 (*Facs. Anc. Chart.* ii. 33).

singwel lanhanc q: l i u q t a z a n
 z u m l i u b i z q l a p t i z u s s u m
 o n e f u r i s q: c o n p r e h e n s i o n e
 i c u r a t i m m u n i s p m a n e a t

KENTISH CHARTER.—A.D. 858.

([Pas]singwellan hancque libertatem | —tum liventer largitus sum | —[dominati]one furisque comprehensione | —[se]cura et immunis permaneat)

The change which took place in the English pointed hand in the course of the tenth century is very marked, and towards the close of the century the influence of the French minuscule hand begins to assert itself, and even, under certain conditions, to usurp the place of the native hand. Characteristic is the disposition to flatten the upper part of the round portion of such letters as a and q, and, so to say, cut it off at an oblique angle. This will be seen in an example selected from a charter of Æthelstan of the year 931 (*Facs. Anc. Chart.* iii. no. 3), a good instance of a carefully written document which, while exhibiting the new forms just referred to, retains much of the graceful character of the earlier century.

to ottes forda; ðonon to wudumere
Si autem quod absit. aliquis diabol
 Examinationis die. stridula cla
 qui á satoris pio sato. filius perd[it]ionis
 atq[ue] inventę voluntatis scedula. An

CHARTER OF ÆTHELSTAN.—A.D. 931.

(to ottes forda; ðonon to wudumere— | Si autem quod absit . aliquis diabol[ico]— | examinationis die . stridula cla[ngente] — | qui á satoris pio sato . filius perd[it]ionis)— | atque inventę voluntatis scedula . An[no])

With this we may compare the writing of a Latin Psalter of about the year 969 (*Pal. Soc.* i. pl. 189), having an interlinear Anglo-Saxon gloss of the early part of the 11th century. The text is written with regularity in well-formed minuscules; but the influence of the foreign school can be detected in the fluctuations of certain forms, as *e.g.* in the letter *s*, the round shape being more generally used than the long Saxon letter.

^{ba do god sa of, onanne}
qui facia**d** bonu**m** . non . ē . usq[ue] : ad unū
^{ðrihan of heofena . bescea þaþ ofer hea}
nī de celo p**ro**sperit sup filios
^{man . na þi ge seo . si if ynder star}
 hominum : ut videat si est in cēle
^{ðende of ðe . sevend ðrihan}
 gens aut p**er**quirens deum
^{sealle fram alyldan ærguder e unnyt}
 mī declinauerunt . simul in iurales

PSALTER.—ABOUT A.D. 969.

(qui faciat bonum non est usque ad unum | [Domi]nus de celo
 prospexit super filios | hominum.' ut videad si est intelle | gens
 aut requirens deum | [O]mnes declinaverunt simul inutiles ||
Gloss : þa do god na oþ on anne | drihten of heofena besceawap
 ofer bear | manna þæt geseo gif is ynderstan | dende oþðe
 secende drihten | ealle fram ahyldan ætgædere unnyt)

This is not the place to discuss the establishment of the foreign minuscule hand as an independent form of writing in England. This subject will engage our attention when the history of that form of writing will be treated as a whole and its progress throughout the different countries of Western Europe will be taken into one view. It is enough at present to notice the fact that foreign minuscules generally take the place of the native hand in the course of the tenth century for Latin texts, while the Saxon writing still held its own for texts in the vernacular. Thus, in charters of this period we find the two styles standing side by side, the body of the document, in Latin, being written in the foreign minuscule hand, and the boundaries of the property conveyed, expressed in Anglo-Saxon, being in the native hand. This foreign invasion naturally made its chief impression in the south, if we may judge from the fact that three important MSS. of English origin, which still survive, and which are written in the continental style, viz. the charter of King Eadgar to New Minster, Winchester, of the year 966 (*Pal. Soc.* i. pl. 46, 47), the Benedictional of Bishop Æthelwold of Winchester, earlier than the year 984 (*Pal. Soc.* i. pl. 142, 144), and a MS. of the Office of the Cross in the British Museum (*Pal. Soc.* i. pl. 60), which, though not quite so early, falls in the first years of the next century, A.D. 1012-1020, were all executed in the southern royal city.

The beginning of the eleventh century is an epoch of decided change in the native minuscule hand. It cannot any longer be called a pointed hand. The body of the letters becomes squarer, and the strokes above and below the line become longer than before. In a word, the writing has by this time lost its compactness ; and

the change must be attributed to exterior influence, the sentiment of the foreign style of the period being instilled into the native characters. This change is well illustrated by a MS. of the Anglo-Saxon Chronicle of about the year 1045 (*Pal. Soc.* i. 242).

þiſ broðor eac eadmund æþeling . eal
 æt sæcce . ſwurda ecgum . embebrunna
 clufon . heowon heaþo linda . hamora la
 weardes . swa him geæþele wæs . fram
 cn campe oft . wiþ laþra gehwæne land eal

ANGLO-SAXON CHRONICLE.—ABOUT A.D. 1045.

(and his broðor eac eadmund æþeling eal[dor]— | æt sæcce . swurda ecgum . embe brunna[nburh]— | clufon . heowon heaþo linda . hamora la[fum]— | weardes . swa him geæþele wæs . fram cn[eo]— | campe oft . wiþ laþra gehwæne land eal[godon])

The same characteristics are seen in the series of charters of this century. From one of these, dated in 1038 (*Facs. Anc. Ch.*, iv. no. 20), we select a few lines. The writing is very neat and uniform. It is interesting to notice the survival, in an altered shape, of the fashioning of the top of the letter a into a point by an oblique stroke, which was noticed above as characteristic of the tenth century. Here the top stroke, made independently of the body of the letter, is generally a hair-line nearly horizontal. The practice of marking the letter y with a dot, as seen in this facsimile, is a survival from about the sixth century, when it appears to have been first followed in uncial MSS. for the purpose of distinguishing the Y from V.

begen þa to eallon gebroþran 7 bædon
 heom ealle to gædere endemes. þæt he hit
 þa gyrnde he þæt he moste macian forna
 7 se arcebisceop eadsige let hit eall to heora
 wolde þæt seip ryne sceolde þærinne licgea
 willan. 7 se abb let hit eall þus. 7 se hiru
 sct̃ augustine. þis is eall soð ge lyfe se þe
 eallon a on ecnysse. amen.

CHARTER.—A.D. 1038.

(begen þa to eallon gebroþran *and* bædon— | heom ealle
 togædere endemes þæt he hit— | þa gyrnde he þæt he moste
 macian forna[ngen]— | *and* se arcebisceop eadsige let hit eall
 to heora— | wolde þæt seip ryne sceolde þærinne licgea[n]— |
 willan. *and* se abbod let hit eall þus. *and* se hire[d]— | *sancte*
 augustine. þis is eall soð gelyfe se þe— | eallon a on ecnysse.
 amen).

This is a favourable specimen of the charter-writing of the period. Many of the surviving documents are written in a far rougher style, but in all cases the lengthening of the main strokes, as well as deterioration in the forms of letters, marks the hand of the eleventh century.

With the Norman Conquest the native English minuscule hand disappeared as an official hand. The conquerors brought their own form of writing; and the history of later charters and legal and official documents written in England is the history of the law-hand—the hand used in the courts of law and for legal business generally. The native hand had already practically disappeared as the handwriting of the learned. There remained only books composed in the native tongue in which to employ the native form of writing: and there

it continued, for a certain time, to survive, more and more, however, losing its independent character, and being evermore overshadowed and displaced by the new writing of the continental school, until at length the memory of the old hand survives only in the paradoxical employment of the letter *y* to represent the old Saxon long thorn *þ*, particularly in writing the definite article, *ye* for *þe*. We break off, then, with the period of the Norman Conquest as virtually marking the end of the English hand of the Anglo-Saxon type.

CHAPTER XVIII.

LATIN PALÆOGRAPHY—CONTINUED.

The Literary or Book-Hand in the Middle Ages.

WE have now examined the various national handwritings of Western Europe, as they were developed within the borders of different countries. We have seen how they had their origin in different styles of Roman writing, and how they followed their own lines and grew up in different forms under different conditions. And yet, with all their variations from one another, they followed one general law of development, passing from the broad simple style in the early periods through stages of more artificial calligraphy to eventual degeneration from their first standards. We have now to gather the threads together and follow the course of the handwritings of Western Europe along a new line. One form of handwriting had been developed, which by its admirable simplicity recommended itself at once as a standard hand. The Caroline Minuscule, which we have already seen brought to perfection at Tours and at other monastic centres of France, spread quickly throughout the confines of the Frankish empire, and extended its influence and was gradually adopted in neighbouring countries. But at the same time, with this widespread use of the reformed hand, uniformity of character could

not be ensured. National idiosyncrasies show themselves as manifestly in the different handwritings of different peoples as they do in their mental and moral qualities; and, although the Caroline minuscule hand forms the basis of all modern writing of Western Europe, which thus starts with more chance of uniformity than the old national hands which we have been discussing, yet the national character of each country soon stamps itself upon its handwriting. Thus in the later middle ages we have again a series of national hands, clearly distinguishable from each other, although in some degree falling into groups.

First we follow the course of the minuscule hand as a book hand, reserving the examination of the more cursive styles used for legal and other documents for a later chapter.

In a former chapter we have examined the development and final moulding of the Caroline minuscule hand, and we left it established as the literary hand of the Frankish empire. Its course through the ninth and tenth centuries, particularly on the Continent, can be traced with fair precision by means of the excellent facsimiles which have been published during recent years. Its general characteristics during the ninth century, at least in the better written examples, are these: the contrast of fine and heavy strokes is marked, there is a tendency to thicken or club the stems of tall letters, as in b, d, h; the letter a is often in the open form (*a*), and the bows of the letter g are often left unclosed, somewhat after the fashion of the numeral 3. In the tenth century, the strokes are usually of a less solid cast; the clubbing gradually disappears; the open a (in its pure form) is less frequently used, and the upper bow of g closes. No fixed laws can, however, be laid down for distinguishing the MSS. of the two centuries, and the characteristics which have been named must not be too rigidly exacted. As in all other departments of our subject, practice and familiarity are the best guides.

In illustration of the finest style of writing of this class in the ninth century, we may take a few lines

from the Gospels of the Emperor Lothair, executed in the middle of the century in the Abbey of St. Martin of Tours and now preserved in the Bibliothèque Nationale in Paris (*Album Paléogr.* pl. 22). For such a book the most skilful writers were of course employed, and the handwriting was formed in the most accurate and finished style of the new school.

Ait paralytico . tibi dico
surge . et tolle lectu-
tum . et vade in domu-
tuam ; Et confestim
surgens coram illis
tulit in quo iacebat
et abiit in domum suam

GOSPELS OF LOTHAIR.—MIDDLE OF 9TH CENTURY.

(Ait paralytico . tibi dico | surge . et tolle lectum | tuum . et
vade in domum | tuam ; Et confestim | surgens coram illis |
tulit in quo iacebat | et abiit in domum suam)

This MS. shows scarcely any advance upon the style of the MS. of Quedlinburg quoted above (p. 235). We may notice the prevalent use of the open-bowed g to which reference has been made as characteristic of this time ; but an instance of the open a does not happen to occur in the facsimile. The general style of the writing, however, is quite typical of the ninth century. Greater variety is seen in a MS. containing commentaries of St. Augustine, written by order of Bishop Baturich of Ratisbon in 823, and now in the Royal Library of Munich (*Pal. Soc.* i. pl. 123).

sic & vos maneatis in æternum. quia talis est
 ei dilectio. E; Terram diligis. terra eris. d
 quid dicam. deus eris. Non audeo dicere ex m
 audiamus. ego dixi dii estis. & filii excelsio
 vultis esse dii & filii altissimi nolite diligere

COMMENTARY OF ST. AUGUSTINE.—A.D. 823.

(sic et vos maneatis in eternum: quia talis est— | eius dilectio
 est; Terram diligis: terra eris; d— | quid dicam. deus eris?
 Non audeo dicere ex m— | audiamus: ego dixi dii estis. et
 filii excelsio— | vultis esse dii et filii altissimi, Nolite diligere—)

The writing here is in some respects rather archaic, and may be quoted as an example produced outside the direct influence of the French school, but at the same time conforming generally to the new style of the period.

Next we select two specimens from two MSS. of Lyons, the one a commentary of Bede, written before 852; the other containing works of St. Augustine, written before 875 (*Album Paléogr.* pl. 20).

uxoris eius abigail interuentu et muneribus
 decem dies postuo nabal ipse accipit uxore
 deiezrahel. data uxore sua michol facti filii
 ziphieis pro dentibus saul descendit cont
 ipse nocte descendens dormientibus cun

COMMENTARIES OF BEDE.—BEFORE A.D. 852.

(uxoris eius abigail interventa et muneribus— | decem dies mortuo nabal ipse accipit uxore[m]— | de iezrahel . data uxore sua michol falti fil— | Zipheis prodentibus saul descendit cont[ra]— | ipse nocte descendens dormientibus cun[ctis]—)

This MS. is more carelessly written than the preceding, and shows in the general character of the letters a falling off from the earlier models of the Caroline minuscule hand and rather an advance towards the more meagre style of writing of the next century, when the graceful contrast of heavy and fine strokes is gradually lost. The survival of the old high-shouldered letter r may be noticed in the word *mortuo* in the second line.

ullo appetitu significandi præ se aliquid aliu
nosci faciunt . sicuti est fumus significans ignem
volens significare id facit . sed rerum expertis
adversione & notatione cognoscitur . Ignem
si fumus solus appareat . Sed et vestigium tr

ST. AUGUSTINE.—BEFORE A.D. 875.

(ullo appetitu significandi præ se aliquid aliu[d]— | nosci faciunt . sicuti est fumus significans ignem— | volens significare id facit . sed rerum experta[rum]— | adversione et notatione cognoscitur . Ignem— | si fumus solus appareat . Sed et vestigium tr—)

This MS., while it is later than the other, is written in rather better style, but a facsimile of only a few lines can hardly make this very evident.

The two specimens may be taken as typical examples of the ordinary French minuscule book-hand of this time.

The very gradual change which came over the writing of the tenth century as compared with that of the ninth century is well illustrated by a MS. in the British

Museum, containing the commentary of Rabanus Maurus upon Jeremiah (*Pal. Soc.* ii. pl. 109), which, from internal evidence, could not have been written earlier than the year 948.

*suo ut ponat terrā tuā insolitudinē . ciuitates
q̄ habitatore Iste ē ut dixim⁹ uerus nabucho
aduersarius n̄r diabolus quasi leo rugiens cir
in quas religandus est . & ne mittatur exorat .
Leuauit de quo dictū ē . Omnium inimicorū suorū*

RABANUS MAURUS.—AFTER A.D. 948.

(—suo ut ponat terram tuam in solitudinem . civitates | —que habitatore. Iste est ut diximus verus nabucho[donosor] | aduersarius noster diabolus quasi leo rugiens cir[cuit] | —in quas religandus est . et ne mittatur exorat . | —levavit de quo dictum est. Omnium inimicorum suorum)

The not infrequent occurrence of the open a and the general regularity of the writing would have inclined us to place this MS. within the ninth century, had not its approximate date been clearly ascertained. It may be the work of an old man who had not grown out of the training of his younger days. At all events it is an interesting instance of an older style of writing surviving into a new generation, and emphasizes the difficulty of accurately assigning MSS. of the period of the ninth and tenth centuries to their true positions—a difficulty which is enhanced by the comparatively few MSS. of the tenth century which bear dates.

In illustration of the ordinary minuscule hand of the Caroline type in this century, we may take a facsimile from a Sacramentary of Corbie in the Bibliothèque Nationale (Delisle, *Cabinet des MSS.* pl. 31).

hostibisemp & ubiq. gratias agere
 pater. omp̄s aḡnads̄. Honorū auc
 butor omniū dignitatū. p̄quē p̄fic
 sa. p̄quē cuncta firmanitur. Am
 semp in melius naturæ rationalis

SACRAMENTARIUM.—10TH CENTURY.

(Nos tibi semper et ubique gratias agere— | pater omnipotens
 aeternæ deus. Honorum auc[tor]— | [distri]butor omnium
 dignitatum . per quem profic[iunt] [univer] | sa . per quem
 cuncta firmanitur . Am[plicatis] | semper in melius naturæ
 rationalis)

It will be seen that the letters are not so well formed and are less graceful in stroke than in the earlier examples. They are also rather squarer and are more slackly written. Comparing this example with the facsimile from the Gospels of Lothair (p. 259), a single glance is enough to satisfy the eye of the change which the lapse of a century can effect in a style of handwriting. It is true that the Lothair Gospels are written in the finest style of the ninth century, and this example is an ordinary one of the tenth century, and the contrast between two MSS. of the two centuries would not in all cases be so marked. For the present purpose, however, strong contrast is a first object.

All the specimens which we have given of this class of Caroline minuscule writing represent the normal hand of the Frankish empire. Another style, however, was also followed in the eastern districts, which developed later into the hand which we recognize as German. The special characteristic of this style is the sloping of the letters and a certain want of finish, which, perhaps, may be due to distance from the influence of the French centres of Caroline writing. A MS. of this class is the Fulda Annals at Leipzig, written

at the close of the ninth century but before the year 882 (Arndt, *Schrifttafeln*, pl. 44).

tatus est. quod illi non inficientes quasdam assercion
 racionum uen similiu[m] quibus geste rei quilitatem
 re nisi sunt obposuerunt easque litteris conpræhe
 ut legati aptis suggererunt per gundharium ag
 colonie & theotgaudum treuerensem gallie be

ANNALS OF FULDA.—BEFORE A.D. 882.

([tes]tatus est quod illi non inficientes quasdam assercion[ibus] |
 racionum verisimilium quibus geste rei qualitatem [muni] | re
 nisi sunt obposuerunt easque litteris conpræhe[nsas] | ut legati
 apostolici suggererunt per gundharium agr[ippine] | colonie et
 theotgaudum treuerensem gallie be[lgique])

And another example of the same period, but written in a rougher manner, may be selected from a MS. of Canons, in the Library of St. Gall, of about the year 888 (*Pal. Soc.* i. pl. 186).

epo apamiesrie. Euphranta religiosi
 anxe. Theodoro religiosissimo epo hiero
 Bosporio religiosissimo epo neocesarie
 eligiosissimo epo bostre philippo religi
 mirax. Theodoro religosissimo epo sele

CANONS.—ABOUT A.D. 888.

(*episcopo* apamie syrie. Euphranta religiosi[simo]— | [Ty]-
 anorum. Theodoro religiosissimo *episcopo* hiero[polis] | —
 Bosporio religiosissimo *episcopo* neocesarie | | [r]eligosissimo
episcopo bostre Philippo religi[osissimo] | — mirorum .
 Theodoto religiosissimo *episcopo* sele[tie])

In both these examples is apparent the lack of sense of grace which is so marked a failing in mediæval German writing.

It will here be convenient to follow briefly the progress of the continental minuscule hand, as practised in France and Germany, into the eleventh century, before touching upon the course which it took in England. In that century lies the period in which the handwritings of the different countries of Western Europe, cast and consolidated in the new mould, began to assume their several national characters, and which may be said to be the starting-point of the modern hands which employ the Roman alphabet. In the course of the century many old practices and archaisms which had lingered are cast off, and general principles are more systematically observed. The words of the text are now more generally separated from one another; abbreviations and contractions are more methodical; and the handwriting makes a palpable advance towards the square and exact character which culminates in the MSS. of the thirteenth century.

The general characteristics of the writing of the first half of the century are shown in the following facsimile from a MS. of Saints' Lives at Paris (*Cabinet des MSS.*, pl. 32).

etiam dominica que aduenerat nocte ac die
tinam pene horam quarti a transitu diei que
batur. magno concursu fidelium multa que
tabatur. ita ut noctu & interdiu congregat

LIVES OF SAINTS.—11TH CENTURY.

(etiam dominica que advenerat nocte ac die— | [vesper]tinam pene horam quarti a transitu diei que— | [habe]batur. magno concursu fidelium multaque de— | [frequen]tabatur. ita ut noctu et interdiu congregat—)

In a later and more compressed style is a MS. of the Life of St. Maurillus, at Paris, written about the year 1070 (*Cabinet des MSS.*, pl. 34).

tur ad urbē. Quo cū sine mora uenisset. & pace
tuta regredi cepisset. antequā ad pontē leuge p
loci ipsius ut benedictionib; p̄sulū firmari mere
deuotius p̄stolabant. Int̄ quos. parentes auidā pu
mia infirmitate ex tempore grauati secus uia p

LIFE OF SAINT MAURILLUS.—ABOUT A.D. 1070.

(—tur ad urbem . Quo cum sine mora venisset . et pace— | tuta
regredi cepisset : antequam ad pontem leuge per— | loci ipsius
ut benedictionibus presulis firmari mere[rentur] | deuotius
prestolabantur . Inter quos : parentes cuiusdam pu[eri]— |
[ni]mia infirmitate extempore gravatum secus viam per)

And of a bold type of the close of the century is the next facsimile, from a Bible written at Stavelot in the Low Countries between the years 1094 and 1097, and now in the British Museum (*Pal. Soc.* ii. pl. 92).

tritione tua. Insanabilis est dolor tuu
ter multitudinem iniquitatis tue. & pr
dura peccata tua feci hec tibi. Propter
qui comedunt te devorabuntur. & uniu
stes tui in captiuitatem ducentur. & qu

BIBLE.—A.D. 1094—1097.

([con]tritione tua? Insanabilis est dolor tuu[s Prop] | ter mul
titudinem iniquitatis tue et pr[opter] | dura peccata tua feci
hec tibi . Propter[ea omnes] | qui comedunt te devorabuntur .
et univ[ersi ho] | stes tui in captiuitatem ducentur . et qu[i])

When examining the early English forms of writing in use before the Norman Conquest, we noticed the

result of the introduction of the continental minuscule hand in England as a general form of writing, for Latin texts, in the course of the tenth century. The character which the English scribes impressed upon this imported style is that of roundness—a character which indeed continued to mark the Latin writing of MSS. executed in England for a long time. No better example of this round English hand could be quoted than the Benedictional of Æthelwold, Bishop of Winchester from A.D. 963 to 984 (*Pal. Soc.* i. pl. 142). The MS. is not only a valuable example of English writing of this period, but is also famous for the interesting drawings which it contains.

uirginitate manente . noua
semper prole fecund& . fidei
& caritatis uos munere repleat
& suae in uobis benedictionis d
na infundat . A M E N

BENEDICTIONAL.—A.D. 963—984.

(uirginitate manente . noua | semper prole fecund^a . fidei
[spei] | et caritatis uos munere repleat | et suae in uobis
benedictionis d[o]na infundat . Amen)

It is interesting to notice that, while the letters are of the foreign type, there is a strongly-marked English character in the writing which is unmistakable, even if it were not known that the scribe was an Englishman. And the difficulty which English scribes appear to have experienced in laying aside their native style when writing the continental minuscule hand is remarkably well illustrated by a MS. of Pope Gregory's "Pastoral Care," in the Bodleian Library, which is probably of the beginning of the eleventh century (*Pal. Soc.* ii. pl. 69).

imaginibus deliberando cogitatur;
 itaq. est quia prius foramen in pariete
 cernitur. & tunc demum occulta
 demonstratur. quia nimirum uniuscui²
 nus signa forinsecus. deinde ianua

DE CURA PASTORALI.—EARLY 11TH CENTURY.

(imaginibus deliberando cogitatur; | —itaque est quia prius
 foramen in pariete | —cernitur.' et tunc demum occulta | —
 demonstratur.' quia nimirum uniuscuius | —[p]rius signa
 forinsecus . deinde ianua)

The thoroughly Anglo-Saxon form of the letter t will be observed, as well as the compromise between the flat-headed Saxon g and the 3-shaped French minuscule which the scribe has effected in his rendering of the letter. But in the course of the century, and consequent on a closer intercourse with the Continent, the foreign minuscule, as written by English scribes, lost all such marks of the native writer and developed, on the lines of the writing of the Æthelwold Benedictional, into a beautifully exact hand, with correct forms of letters, and distinguished by the roundness which has been described.

In a work of limited scope, such as the present one, it is impossible to do more than select a certain number of specimens to illustrate the different hands of the successive centuries of the middle ages. Dating from the twelfth century onwards, the number of existing MSS. is comparatively large, and the varieties of handwriting to be found in them are numerous, each country at the same time having its own style and developing individual peculiarities. But there is not space to illustrate the writing of each individual country. The most

that can be done, in order to give an idea of the main line of development from century to century, is to place before the reader a few facsimiles of typical MSS. of the different periods, which may serve as a general, though imperfect, guide; and in making this selection we shall depend mostly upon MSS. of English origin, as being probably of more practical value to those who will make the chief use of this book.

The twelfth century was a period of large books, and of forms of handwriting on a magnificent scale. The scribes of the several countries of Western Europe seem to have vied with each other in producing the best types of book-writing of which they were capable, with the result that remarkable precision in the formation of the letters was attained, and that the century may be named as excelling all others for the beauty of its MSS. in general. Great advance was made at this period towards the compressed and angular style which marks the writing of the later middle ages as compared with the rounder hands of the centuries immediately succeeding the Caroline reform.

The following facsimile is a good example of the bold style of writing which is found in numerous MSS. of English origin in this century. It is taken from a commentary of Bede upon Ezra, which was written at Cirencester not long after the year 1147 (*Pal. Soc.* ii. pl. 72).

cebat om̃imodis ut dom⁹
que dñici figurā corp⁹
erat habitura. eo annorū
numero conderet in ierlm.
q̃dierū numero ipsū dñi
corp⁹ in utero uirginis sac̃

([de]cebat omnimodis ut domus | quę dominici figuram corporis | erat habitura.' eo annorum | numero conderetur in ierusalem | quo dierum numero ipsum domini | corpus in utero virginis sacro)

The handsome appearance of this English hand of the twelfth century can hardly be surpassed. It certainly bears most favourable comparison with the other hand-writings of Northern Europe of the same date; and we must go to Italy to find anything so fully pleasing to the eye.

In this calligraphic style the growth of upstrokes from the base of the main strokes in the form of hair-lines lends an ornamental effect to the writing. It is the beginning of a practice which, when carried farther, tends to cause confusion in the decipherment of the short-stroke letters i, m, n, u, when two or more of them happen to come together. The form of the general mark of abbreviation and contraction, the short oblique curve, may also be noticed as very general in MSS. of English origin in this century.

As an example of French writing of this period we select a facsimile of a MS. of Valerius Maximus, written in the year 1167 (*Cabinet des MSS.*, pl. 37).

neli scipio. cu plurimis et clarissi
mis familie sue cognominib; ab
undaret. in servile serapionis ap
pellationē vulgi sermone impactus
ē. qđ huic nominis victimario qđ simi.

VALERIUS MAXIMUS.—A.D. 1167.

([Cor]nelius scipio cum plurimis et clarissi | mis familie sue cognominibus ab | undaret. in servilem serapionis ap | pellationem vulgi sermone impactus | est quod huiusce nominis victimario quam simi[is])

And to illustrate the less elegant style of the German hand of this time, we take a few lines from a MS. of Origen's Homilies, of the year 1163 (Arndt, *Schrifttaf.*, pl. 51).

grām & participationē dei appellantur dii? de q̃
& alibi scriptura dic̃. Ego dixi dū estis. & iteruos.
ds stetit in synagoga deorū. Si hi quamuis capa-
ces sint di- & hoc nomine donari p̃ grām uide-
antur. nullus tam̃ deo similis inuenitur

HOMILIES OF ORIGEN.—A.D. 1163.

(*gratiam et participationem dei appellantur dii? de quibus | et alibi scriptura dicit. Ego dixi dii? estis . et iterum | deus stetit in synagoga deorum. Sed hi quamvis capa | ces sint dei . et hoc nomine donari per gratiam uide | antur . nullus tamen deo similis invenitur*)

We may be content with these three specimens to represent the writing of Northern Europe. In the south a different style prevailed. The sense of grace of form which we perceive in the Lombardic writing of Italy is maintained in that country in the later writing of the new minuscule type, which assumes under the pens of the most expert Italian scribes a very beautiful and round even style. This style, though peculiarly Italian, extended its influence abroad, especially to the south of France, and became the model of Spanish writing at a later time. We select a specimen from a very handsome MS. of Homilies of the first half of the 12th century (*Pal. Soc.* ii. pl. 55), written in bold letters of the best type, to which we shall find the scribes of the fifteenth century reverting in order to obtain a model for their MSS. of the Renaissance. The exactness with which the writing is here executed is truly marvellous, and was only rivalled, not surpassed, by the finished handiwork of its later imitators.

fuerat traditurus. Ut quem secun
presidem post se facere disponeb
eundem faceret plenum atq; per
habentem in se et dignitatem qua
celleret. et potestatem qua cunc

HOMILIES.—12TH CENTURY.

(fuerat traditurus. Ut quem secun[dum] | presidem post se
facere disponeb[at] | eundem faceret plenum atque per[fectum] |
habentem in se et dignitatem qua [pre] | celleret . et potes-
tatem qua cunc[tis])

It will of course be understood that this was not the only style of hand that prevailed in Italy. Others of a much rougher cast were also employed. But as a typical book-hand, which was the parent of the hands in which the greater proportion of carefully written MSS. of succeeding periods were written in Italy, it is to be specially noticed.

The change from the grand style of the twelfth century to the general minuteness of the thirteenth century is very striking. In the latter century we reach
→ the height of the exact hand, in which the vertical strokes are perfectly formed but are brought into closer order, the letters being laterally compressed, the round bends becoming angular, and the oblique strokes being fined down into hair-lines. In the second half of the century there appears to have been a great demand for copies of the Bible, if we are to judge by the large number of surviving examples, and the minuteness with which many of them are written enabled the scribes to compress their work into small volumes, which stand in extreme contrast to the large folios so common in the preceding century. An interesting example of the transitional hand of the end of the twelfth century, in which the writing is reduced to a small size, but yet is

not compressed with the rather artificial precision of some fifty years later, is found in a MS. of the *Historia Scholastica* of Petrus Comestor, written for Elstow Abbey in the year 1191 or 1192.

martiriū: dixit iacobo. Pater. da mi remissionē. At
ille parūp deliberans. ait. Pax tibi. ⁊ osculatus ē eum.
Et sunt ambo capite truncati sūt. Petrus autē
apprehensū misit herodes ī carcerem. q̄ ī diebus azimo.
rū. n̄ licebat aliquē occidē. ⁊ p̄t custodes car-
cis: tradidit eū custodiendū. iij. q̄monibz militū.

HISTORIA SCHOLASTICA.—A.D. 1191-2.

(martirium: dixit iacobo. Pater. da mihi remissionem. At |
ille parumper deliberans. ait. Pax tibi: et osculatus est eum. |
Et simul ambo capite truncati sunt. Petrum autem | appre-
hensum misit herodes in carcerem. quia in diebus azimo | rum
non licebat aliquem occidere. Et preter custodes car | ceris:
tradidit eum custodiendum quatuor quaternionibus militum.)

As a good illustration of the perfect style of the book-hand of the first half of the thirteenth century, we next select some lines from a Bible, written at Canterbury between the years 1225 and 1252 (*Pal. Soc.* i. pl. 73), which exhibits great regularity and precision in the compressed writing.

memento. Et factū est ita. Vocauit q̄ firma-
mentum. deus. celum. Et factū est uesp̄e ⁊ ma-
ne dies sct̄s. Dixit uero deus. Congregentur
aque que sub celo sunt in locum unum:
⁊ apparcat arida. fr̄ng: est ita. Et uocauit d̄s
aridam terram. congregationesq; aquarū
appellauit maria. Et uidit deus q̄ ēēt bonū
⁊ ait. Germinet terra herbam uirentem ⁊
facientem semen ⁊ lignum pomiferū faci-

BIBLE.—A.D. 1225-1252.

([fir]mamento. Et *factum* est ita. Vocavitque firma | mentum
 deus celum. Et *factum* est vespere et ma | ne dies *secundus*.
 Dixit vero deus. Congregentur | aque que sub celo sunt in locum
 unum: | et appareat arida. *factumque* est ita. Et vocavit deus |
 aridam terram: congregationesque aquarum | appellavit maria.
 Et vidit deus *quod* esset bonum | et ait. Germinet terra herbam
 virentem et | facientem. semen et lignum pomiferum faci[ens])¹

And of a still more ornamental type, of the second half of the century, is a *Lectionary* of the year 1269, which was written by an English scribe, John of Salisbury, at Mons in Hainault (*Pal. Soc.* ii. pl. 113).

cussione mirifica tremē
 do palpitasse. Cuius mox
 manu tenuit. et eum pa
 tri viventem atq; inco
 lumem dedit. Liquet pe
 tre quia hoc miraculū
 in potestate non habuit

nono. fuit lib
 iste scriptus.
 Johannes de
 Salesbur sc̄p

LECTIONARY.—A.D. 1269.

(—cussione mirifica tremen | do palpitasse. Cuius mox | manu
 tenuit. et eum pa | tri viventem atque inco | lumem dedit.
 Liquet pe | tre quia hoc miraculum | in potestate non habuit ||
 nono. fuit liber | iste scriptus. | Iohannes de | salesburi
 scrip[sit])

These two specimens have been selected as presenting the style of book-writing of the thirteenth century in its most decided form. There is no mistaking the period to which they belong. Variations from this high standard are of course to be found in the more ordinary MSS. written with less exactness; but in all writing of

¹ The oblique double hair-lines above the words "Vocavitque" and "firmamentum" (lines 1 and 2) are marks of transposition.

this time, whether formal or cursive, the rigidity, which is its strong characteristic, never fails to impress the eye almost at the first glance.

With the fourteenth century we enter on a new phase in the history of Latin palæography; and the latter part of this century and the following century are a period of gradual decadence from the high standard which had been attained in the twelfth and thirteenth centuries. As if wearied by the exactness and rigidity of the thirteenth century, handwriting now becomes more lax, the letters fall away in beauty of shape, and in those MSS., such as biblical and liturgical works, in which the old form of writing still remains prevalent, it degenerates into an imitative hand. At this period also, and including the latter part of the thirteenth century, we have numerous instances of the cursive or charter-hands being employed in the production of books as well as for documents. In England particularly a large number of law MSS., which date from the reigns of Edward I. and Edward II., are written in the charter-hand. But we here confine our attention to the more formal styles.

As a specimen of a class of writing which is not uncommon in the first half of the century, when the reminiscence of the teaching of the thirteenth century still remained and exercised a restraining influence, we may give a few lines from a MS. of the *Legenda Aurea* of Jacobus de Voragine, which was written at Paris in 1312 (*Pal. Soc.* i. pl. 222). Comparing this hand with the specimens of the previous century, the advance is apparent in the decreasing regularity of the strokes generally and in certain changes in the formation of some of the letters. For example, the letter a, which in the twelfth and thirteenth centuries normally has an open upper bow, now generally appears with the bow closed; and the vertical stroke of the letter t, which at an earlier date, in the best specimens, does not rise above the transverse, now betrays an increasing disposition to do so.

testamēti. occidentalis autē n̄ facit
 festū de sanctis uctis testi- co q̄ adife
 ros descendūt. p̄t̄ q̄ de innocentibz
 ex eo q̄ i ip̄is singlis occisus ē r̄. de
 machabeis. sūt a. u. i. rōnos q̄te
 etā de istis machabeis h̄ ad if̄os
 descendunt solēpnizat. p̄a ē p̄p̄

LEGENDA AUREA.—A.D. 1312.

(testamenti. ' occidentalis autem non facit | festum de sanctis
 veteris testamenti. eo quod ad infe | ros descenderunt. preter-
 quam de innocentibus | ex eo quod in ipsis singulis occisus est
 Christus. ' et de | machabeis. sunt autem quatuor rationes
 quare | ecclesia de istis machabeis licet ad inferos | descend-
 erint² solempnizat. prima est propter pre)

Next, we will take a specimen from a liturgical MS.,
 a Psalter written in England about the year 1339 (*Pal.*
Soc. i. pl. 99), in which the formal style of an older date
 is retained.

urauit dñs ⁊ non penite
 bit eum: tu es sacerdos m
 etnū scdm ordmē melchise
 omnis a dextris dec.
 tuus: ⁊ fregit i die ire sue regē.

PSALTER.—ABOUT A.D. 1339.

² Original termination *unt*, corrected into *int* by an underwritten
 deleting dot.

([I]uravit dominus et non penite | bit eum: tu es sacerdos in |
eternum secundum ordinem melchisedec³ | [D]ominus a
dextris | tuis: confregit in die ire sue reges.)

Apart from the actual shapes of the letters in which indications of the true date are to be detected, there are forms of decoration employed which would not be found in writing of the preceding century.

A formal French style of writing of the latter half of the century is well represented in a MS. of the "Grandes Chroniques" which was copied about the year 1377, and which illustrates the constantly increasing debasement of the individual letters from the old standard, although the setting and general run of the text are sufficiently regular (*Album Paléogr.* pl. 42).

**UNE lampe de voirre qui devant sô tombel
ardoit chai d'aventure sus le pavement . le
voirre qui assez legierement brise de sa na
ture entra en la duresce du pavement sanz
nulle froisseure & sanz nulle corrupcion
aussi que il eust fait en plain mui de fa
rine bien bulettee . Ses freres qui sorent la
desloiaute quil avoit faite assamblèrent
leurs oz & distrent que hōme de si grant felo**

GRANDES CHRONIQUES.—ABOUT A.D. 1377.

(une lampe de voirre qui devant son tombel | ardoit chai d'aventure sus le pavement . le | voirre qui assez legierement brise de sa nature entra en la duresce du pavement sanz | nulle froisseure et sanz nulle corrupcion | aussi comme il eust fait en plain mui de farine bien bulettee . Ses freres qui sorent la | desloiaute quil avoit faite assamblèrent | leurs oz et distrent que homme de si grant felon)

³ The syllable *dec* is written at the end of the line below.

As a contrast to this, we select a facsimile of a not uncommon type of the English hand of about the same time, which has a slightly cursive element in it, and which developed into the ordinary hand of the fifteenth century. It is taken from a chronicle of English history, written about the year 1388 (Brit. Mus., Harl. MS. 3634).

Et ecce subito princeps iunctis manibz et erectis
in celum oculis deus gr̃as inquit t̃ ago de
cunctis b̃ficiis tuis tuam pietatē om̃ibz vo
tis expostulo ut mihi concedas veniam delict
torū eorū que contra te nequiter perpetravi sed
et a cunctis mortalibz quos scienter sive ignoranter offē
di remissionis gr̃am tote corde posco Cum
hec dixisset in plena fide catholica sp̃m exalta

CHRONICLE.—ABOUT A.D. 1388.

(Et ecce subito princeps iunctis manibus et erectis | in celum oculis deus gratias inquit tibi ago de | cunctis beneficiis tuis tuam pietatem omnibus vo | tis expostulo ut mihi concedas veniam delict | torum eorum que contra te nequiter perpetravi sed et a cunc | tis mortalibus quos scienter sive ignoranter offen | di remissionis gratiam tote corde posco Cum | hec dixisset in plena fide catholica spiritum exalta[vit])⁴

Finally, to close the facsimiles of the handwritings of the fourteenth century, we take a few lines from a copy of Horace, written at Cremona in the year 1391 (*Pal. Soc.* i. pl. 249), in the fine exact hand of Italian type which is found in so many surviving MSS. of the hundred years between 1350 and 1450, and even later—the direct descendant of the beautiful hand of the twelfth century, which is illustrated above (p. 272) by a facsimile from a MS. of homilies of that period.

⁴ This passage describes the death of the Black Prince.

Natalis hore seu tyrannus
Hesperie capricornus unde,
Utrumq; nrm incredibili modo
Consentit astrum te iouis impio
Tutela saturno refulgens
Eripuit volucrisq; fati

HORACE.—A.D. 1391.

(Natalis hore seu tyrannus | Hesperie capricornus unde |
 Utrumque nostrum incredibili modo | Consentit astrum te
 iouis impio | Tutela saturno refulgens | Eripuit . volucrisque
 fati)

The course of the fifteenth century witnessed the final dissolution of the mediæval minuscule book-writing. When printing was at length established, MS. books were no longer needed and only survived as specimens of calligraphy, especially in the Italian school. In this century there is, necessarily, an ever-increasing number of varieties of hands. The charter-hand is now very generally used for books as well as for documents. And while the formal minuscule hand is still employed for liturgical and other books, and under certain conditions is written with great exactness, it generally betrays an increasing tendency to slackness and to malformation or exaggeration of individual forms of letters: there is, in a word, an artificiality about it by which it is to be distinguished from the purer style of two hundred years before. Between MSS. in the cursive charter-hand and the formal minuscule book-hand, there is that large mass of MSS., all more or less individual in their characteristics, which are written with a freedom partaking of the elements of both styles—an ordinary working hand, which has no pretensions to beauty of form, and which,

in course of time, grows more and more angular, not with the precise angular formation of letters as in the thirteenth century, but with the careless disregard of curves which accompanies rapid writing. And finally, in the latter part of the century we find those different styles of handwriting which were so markedly peculiar to the several countries of Western Europe, and which formed the models for the types of the early printers.

We cannot here do more than select a few specimens to illustrate the general styles of the many varieties of handwritings of this century.

The first is from a MS. containing a treatise on the Passion, by an Austin friar named Michael de Massa, which was written at Ingham, in Norfolk, in the year 1405 (*Pal. Soc.* ii. pl. 134).

reunt usq in passionis finem : qñ corpus xpi de
positum fuit de cruce . ⁊ sepultum in sepulcro . Un
de subsecute sunt ^{mulieres} que cū qñ uenerant de galilea in
derunt monumentum . ⁊ quemadmodum positi
erat corpus ihu . Luce xxiii . Prima pars que inci
pit in die uenis ante dñicam in passione .

TREATISE ON THE PASSION.—A.D. 1405.

([exo]ravit usque in passionis finem.' quando corpus Christi de | positum fuit de cruce . et sepultum in sepulcro. Un | de subsecute sunt mulieres que cum ipso uenerant de galilea et vi | derunt monumentum . et quemadmodum positum | erat corpus Iesu. Luce xxiii. Prima pars que inci | pit in die ueneris ante dominicam in passione.)

The writing is in the formal square literary hand, maintained chiefly in liturgical books from the earlier style, but is entirely wanting in the old regularity. The forms of the letters are weak and debased, and the general character is irregular and imitative.

Of the same class of writing, but of rather later date and taken from a liturgical MS., is the following facsimile from a selection of Psalms written for Humphrey, Duke of Gloucester, who died in 1446 (Brit. Mus., Royal MS., 2 B. 1). This is the common hand of the liturgies of English origin throughout the fifteenth century, and it maintains a monotonous uniformity for a comparatively long period.

Sicut unguentum in capite quod descendit in barbam barbam aaron.
Quod descendit in oram uestimenti eius.
Sicut ros hermon qui descendit in montem sion.
Quoniam illic mandauit dominus benedictionem: et vitam usque in seculum.

PSALMS.—BEFORE A.D. 1446.

(Sicut unguentum in capite.' quod descendit in barbam barbam aaron | Quod descendit in oram vestimenti eius | sicut ros hermon qui descendit in montem sion | Quoniam illic mandauit dominus benedictionem: et vitam usque in seculum.)

As a contrast to this formal book-hand we next select a specimen from a MS. of the chronicle of Robert of Avesbury, written, in a small half-cursive hand founded on the charter-hand, in the first quarter of the fifteenth century (Brit. Mus., Harley MS. 200).

culum quo ipse et nos ipsam adinuicem fore communitatis ob
 affectionem et sinceram dilectionem quas ex ea personam suam
 omnes alios de sanguine suo nostro genui et habemus ac pro eo
 qui alios principes in ciuitate prestat melius quam aliquis
 potest malicia ditorum rebellium per dei gratiam resistere meo
 ac mea propria et spontanea voluntate diligenti et mata delicta
 phabita in hac parte deum concessimus et ipsam carta nostra et

R. DE AVESBURY.—EARLY 15TH CENTURY.

([vin]culum quo ipse *et* nos *noseimur* adinvicem fore coniuncti necnon ob [specialem] | affectionem *et* sinceram dilectionem quas erga personam suam [super] | omnes alios de sanguine nostro merito gerimus *et* habemus ac pro eo [quod ipse] | qui alios principes in strenuitate precellit melius quam aliquis [alius] | poterit maliciam dictorum rebellium per dei gratiam refrenare mero [metu] | ac nostra pura *et* spontanea voluntate diligenti *et* matura deliber[acione] | prehabita in hac parte dedimus concessimus *et* presenti carta nostra co[nfirmavimus])

This style of hand and a more hurried and angular form of the writing shown above (p. 278) in the facsimile from the chronicle of about the year 1388 were very generally used in England for MSS. of ordinary literature in the fifteenth century, always becoming more slack and careless as time progressed.

Turning to foreign countries, we first give a specimen of a common class of handwriting found in MSS. of the Netherlands and northern Germany at this period. There is a marked angularity and pointed style in the forms of the letters, besides their individual shapes, which impart to the general character of German and Flemish writing its peculiar cast. The facsimile is taken from a MS. of St. Augustine, *De Civitate Dei*, which belonged to Parc Abbey near Louvain, and was written in 1463 (Brit. Mus., Add. MS. 17,284).

Rommissiones dei que facte sunt ad abrahā cum
 sei et gente israheliticā scdm carnē, et omnes
 gentes debet f. fide deo pollicente didicimus
 quēadmodū compleantur ordinē tempm pro
 currentē dei cunctas indicant. Anī ergo sup
 .one libri usq ad regnū dauid factus ē firm
 nūc ab eodē regno qūti suscepto opī suffice

([P]romissiones dei que facte sunt ad abraham cuius | semini
et gentem israheliticam secundum carnem, et omnes | gentes
deberi secundum fidem deo pollicente didicimus | quemadmo-
dum compleantur per ordinem temporum pro | currens dei
civitas indicavit. Quoniam ergo superi | oris libri usque ad
regnum david factus est finis: | nunc ab eodem regno quantum
suscepto operi sufficere)

More strongly marked is the German character in the next facsimile, from a MS. of the Epistles of St. Jerome, written at Lippe in the year 1479 (Arndt, *Schrifttaf.*, 59).

Lectulo decumbentes. longaꝫ egrotan
notariō celeriter scribenda dictavimꝫ.
sed ne tibi in principio amicitiarū aliq
remur negare. Ora nobiscum a dñō
duodecim menses quibus iugi labore
sim aliquid dignū vestre scribere volu

ST. JEROME.—A.D. 1479.

(lectulo decumbentes. longaꝫ egrotaci[one]— | notario cele-
riter scribenda dictavimus.— | sed ne tibi in principio amici-
ciarum aliq[uid]— | [vide]remur negare Ora nobiscum a domino
— | duodecim menses, quibus iugi labore— | sim aliquid dig-
num vestre scribere volu[ntati])

The handwritings of northern and eastern France of the fifteenth century run on the same lines as those of other countries, sometimes following the set square style, more often developing varieties based upon the cursive charter-hand of documents. Among the latter there is one which should be specially noticed. It is found particularly in MSS. derived from French Flanders and Burgundy, and afforded a pattern of type to the early printers. It is a heavy, sloping, and pointed hand,

which is in very common use for general literature, particularly in the middle and latter part of the century. The following specimen of this kind of writing is taken from a volume of *Miracles de Nostre Dame* written for Philip the Good, of Burgundy, about the middle of the century (*Album paléogr.*, pl. 43).

ui bien chantoit et hault Eru
 el la vierge marie preserva de
 nice que lon nomme oren mort
 en auvergne fut Iadis une
 quilz aloient tous les samediz

MIRACLES DE NOSTRE DAME.—ABOUT A.D. 1450.

(—[q]ui bien chantoit et hault Eru | —[qu]el la vierge marie
 preserva de | —[A]nice que lon nomme orenmort | — en
 auvergne fut Iadis une | —quilz aloient tous les samediz)

Lastly, we give a specimen of a hand of the Italian Renaissance, a revival of the style of the eleventh or twelfth century, and a very successful imitation of a MS. of that period. It was this practice, followed by the scribes of the Renaissance, of reverting to that fine period of Italian writing (see p. 272) to find models for the exquisitely finished MSS. which they were compelled to produce in order to satisfy the refined taste of their day, that influenced the early printers of Italy in the choice of their form of type. The facsimile is from a MS. of Sallust, written at Florence in the year 1466 (*Pal. Soc.* ii. pl. 59).

negocia transferunt. Quod si hominibus bonarum rerum tanta cura esset: quanto studio aliena ac nihil profutura multoque etiam periculosa petunt: neque regerentur á casibus magisquæ regerent casus: & eo magnitudinis procederent: ubi pro mortali gloria eterni fierent. Nam uti genus hominum compositum ex corpore & anima est: ita res

SALLUST.—A.D. 1466.

negocia transferunt. Quod si hominibus bonarum rerum tanta cura esset: quanto studio aliena ac nihil profutura multoque etiam periculosa petunt: neque regerentur á casibus, magis quam regerent casus.' | et eo magnitudinis procederent.' | ubi pro mortali gloria eterni fierent. Nam uti genus hominum compositum ex corpore et anima est.' ita res)

It is unnecessary to pursue the history of the Latin minuscule literary hand beyond the fifteenth century. Indeed, after the general adoption of printing, MS. books ceased to be produced for ordinary use, and the book-hand practically disappears in the several countries of Western Europe. In the comparatively small number of extant literary MSS. of a later date than the close of the century it is noticeable that a large proportion of them are written in the style of the book-hand of the Italian Renaissance—the style which eventually superseded all others in the printing press. The scribes of these late examples only followed the taste of the day in preferring those clear and simple characters to the rough letters of the native hands.

The English Book-hand in the Middle Ages.

A handbook of Palæography which is intended chiefly for the use of English students would be incomplete

without a special examination of the styles of writing employed by English scribes of the later middle ages when writing in English.

We have already followed the course of English minuscule writing down to the period of the Norman Conquest. From that date, as we have seen, the foreign hand became the recognized literary hand and was employed for Latin literature; and the old Saxon hand was discarded. With the native English, however, it naturally continued in use; and eventually, after its cessation as a separate style of writing, a few special Saxon forms of letters, the *g*, the thorn (*þ* and *ð*), and the *w*, still survived to later times. But it must be remembered that, as we have seen above, the influence of the foreign minuscule had already begun to tell upon the native hand even before the Conquest. In the eleventh century the spirit of the change which marks the general progress of the handwriting of Western Europe is also visible in the cast of Anglo-Saxon writing, and after the Conquest the assimilation of the native hand to the imported hand, which was soon practised in all parts of the country, naturally became more rapid. In some English MSS. of the twelfth century we still find a hand which, in a certain sense, we may call Anglo-Saxon, as distinguished from the ordinary Latin minuscule of the period; but, later, this distinction disappears, and the writing of English scribes for English books was practically nothing more than the ordinary writing of the day with an admixture of a few special English letters. On the other hand, it is observed that there was a tendency to prefer the use of charter-hand for English books, and in many MSS. of the late fourteenth and early fifteenth centuries we find a kind of writing, developing from that style, which may be called an English hand, in the sense of a hand employed in English MSS.

To illustrate the handwriting of the twelfth century referred to above, we select a specimen from a copy of the Anglo-Saxon Chronicle written about the year 1121 (Skeat, *Twelve Facsimiles*, pl. 3), in which the writing may still be called Saxon as regards the forms of letters

employed. At the same time, it has the impress of the general character of twelfth century writing.

tællen. sægdon þi hit dyden for ðes mynstres holdscipe.
syððon geden heom to scipe. ferden heom to elig betæhtan
þær þa ealla þa gærsume þa denesce menn wændon þi
sceoldon ofer cumen. þa frencisca men þa to drefodon
ealle þa munecas. beleaf þær nan butan an munec he
wæs gehaten leofwine lange. he læi seoc in þa secraeman

ANGLO-SAXON CHRONICLE.—ABOUT A.D. 1121.

(tællen . sægdon þet hi hit dyden for ðes mynstres holdscipe. |
syððon geden heom to scipe . ferden heom to elig betæhtan | þær
þa ealla þa gærsume þa denesce menn wændon þet hi | sceoldon
ofer cumen . þa frencisca men þa to drefodon | ealle þa munecas .
beleaf þær nan butan an munec he | wæs gehaten leofwine
lange . he læi seoc in þa secraeman)

A rough but strong hand of the beginning of the thirteenth century, founded on the charter-hand of the time, is employed in a MS. of homilies in the Stowe collection of the British Museum (*Pal. Soc.* ii. pl. 94).

ne so gear. ne swa gita to done ðat tu scalt ði
ðese stræge of god. ne miht tu nō god do. Ði
wel wif derec. ðe wifliche hi selue naht ne willed
hafð inohs on his wite ðe he can. ne ðese stræg
god. for ði he belæfd among ðan ðe nō god ne
he is ilich of werkes. al swa lighdiche oðerhwile he

HOMILIES.—EARLY 13TH CENTURY.

(ne so ȝeap . ne swa witti to donne ȝat tu scalt don . [bute ȝu habbe] | ȝese strengþe of god : ne miht tu non god don . Du [miht isien sum] | wel wis clerec . ȝe wisliche him selven naht ne wisseð [and þincð ȝat he] | hafð inohȝ on his witte ȝe he cann . ne ȝese streng[þe ne besekð nauht at] | gode for ȝi he belæfð among ȝan ȝe non god ne [cunnen . And hem] | he is ilich of werkes . als wa lihtliche oðerhwile he)

And a very pretty and regular hand of the same period appears in a copy of "The Ancren Riwe," or rule for anchoresses, in one of the Cottonian MSS. (*Pal. Soc.* ii. pl. 75), which may be compared with the Latin facsimile of that time given above (p. 273).

alle þer ho lai i þisun fowr þusent	triarches and a multe burh forb
ȝer and mare ho and hire were baðe	earnd . and te king and his sune
and demde al hire ofsprung to leape	and te burhmen isleine . þe yu
al after hire to deað wiðuten ende	mon ilad forð . hire fader and
Binging and rote of al þis ilke reow	hire breðre utlahes makede
ȝe : was a lute sihðe þus . Ofte as mon	se noble pnceas as ho weren .

THE ANCREN RIWLE.—EARLY 13TH CENTURY.

(elle . þer ho lai i prisun fowr þusent | ȝer and mare ho and hire were baðe | and demde al hire ofsprung to leapen | al after hire . to deað wiðuten ende | Binging and rote of al þis ilke reow | ȝe : was a lute sihðe þus . Ofte as mon || [pa] triarches . and a multe burh forb | earnd . and te king and his sune | and te burhmen isleine . þe wum | mon ilad forð . Hire fader and | hire breðre utlahes makede | se noble princes as ho weren . þus eo[de])

Following on the same lines as the Latin hands, the transition from the stiff characters of the thirteenth century to the more pliant style of the fourteenth century is seen in the "Ayenbite of Inwyt," or Remorse of Conscience, written in the year 1340 by Dan Michael, of Northgate, in Kent, an Augustinian monk of Canterbury, in heavy minuscules of the charter-hand type (*Pal. Soc.* i. pl. 197).

Worke[s] of wysdom to þe zone: also þe worke
 þe guodnes is a se zayþ sanyt denys to lere
 þet him naȝt ne costneþ: þet ne is naȝt grāt guo
 de zone þe þesspreþ him zehue ine oure hert
 streames. þer uore hi byeþ propreliche ycleped þe
 welle. hi byeþ þe streames. And þe oþer sece is

AYENBITE OF INWYT.—A.D. 1340.

(workes of wysdom to þe zone: also þe worke[s]— | wor guod-
 nesse is ase zayþ sanyt Denys to lere— | þet him naȝt ne costneþ:
 þet ne is naȝt grāt guo[dnesse]— | se zeve yefþes spret him
 zelve ine oure hert[en]— | streames. þer uore hi byeþ propre-
 liche ycleped ye[fþes]— | welle. hy byeþ þe streames. And þe
 oþer sece is—)

Next, as a contrast, we take a few lines from a
 Wycliffite Bible of the latter part of the fourteenth cen-
 tury, written in a square hand akin to the formal writing
 as seen in Latin liturgical MSS. (*Pal. Soc.* i. pl. 75).

for to haue wirschipig þe þrittenþe day
 of þe money adar. ʒ is seid bi voyce of
 sirie: þe first day of mardocheus/ þfore
 þese þingis don aȝein nychanore. 7 of þe
 tymes þe cytee weeldid of ebrues: and
 i i þese þingis schal make an cende of
 word/ 7 soþeli ȝif wel 7 as it acordip to

WYCLIFFITE BIBLE.—LATE 14TH CENTURY.

(for to have wirschipig þe þrittenþe day | of þe money adar.
 þat is seid bi voyce of | sirie: þe first day of mardocheus, þer-
 fore | þese þingis don aȝein nychanore. and of þe | tymes þe
 cytee weeldid of ebrues: and | I in þese þingis schal make an
 cende of | word, and soþeli ȝif wel and as it acordip to)

Of the latter part of the fourteenth century, perhaps about the year 1380, is a MS. of the Vision of Piers Plowman, in the Cottonian collection (*Pal. Soc.* ii. pl. 56), written in a set minuscule hand, partly formed upon the charter-hand of the time. This specimen may be compared with the facsimile from the chronicle of about the year 1388 above (p. 278).

Haue me excused quod clergie. bi crist but in
 Schal no swich motyng be meuet. for me bi
 ffor peres loue ye plouhman. pat enpungnes
 alle kyne cunnynge. and alle kyne craftes
 Save loue and leute. and lownesse of herte
 and no tixt to take. to preue þis for trewe.

PIERS PLOWMAN.—LATE 14TH CENTURY.

(Have me excused quod clergie. bi crist but in [scole] | Schal no swich motyng be mevet. for me bu[t þere] | For peres love þe plouhman. pat enpungned[e me ones] | Alle kyne cunnynge. and alle kyne craftes | Save love and leute. and lownesse of herte | And no tixt to take. to preve þis for trewe)

And of about the same date, but written in a more careless style, and partaking rather of the character of the fifteenth century, is the original MS. of Hereford's Wycliffite translation of the Old Testament, at Oxford (*Pal. Soc.* ii. pl. 151), which is probably of the year 1382.

reveden up to heuene. ⁊ ye hoh low god. he
 anon ye vois of he. he remembre not ye
 synes of he. ne ȝaf he to þe enemy. but
 putte he. ye hond of isac. ye hoh pphete.
 he preyd wiþ ye tennys of assyries. ⁊ hem to
 broȝte ye anȝil of ye low. for whi. ezechie
 dide yf pleside to ye low. ⁊ frouȝh he meute

WYCLIFFITE BIBLE.—A.D. 1382.

(rereden up to hevene, and þe holi lord god herde | anoon þe vois of hem, he remembrede not þe | synnes of hem . ne ȝaf hem to þer enemys : but | purgide hem in þe hond of isaie þe holi prophete | he þrew doun þe tentis of assiries : and hem to | broside þe aungil of þe lord, forwhi ezechie | dide þat ple-side to þe lord . and strongli he wente)

Early in the fifteenth century, in some of the more carefully written MSS., a hand of the charter-hand type, but cast in a regular and rather pointed form, is employed. Such is the writing of a copy of Occleve's poem *De Regimine Principum* in the Harleian collection (*Pal. Soc.* ii. pl. 57).

Yit somme holden oppynyoun and sey
 þat none ymages schuld ȝ make be
 þei erren foule & goon out of þe wey
 Of trouth hane þei scant sensibilite
 Passe oȝt þat now blessid trinite
 Upon my maistres soule mȝ hane
 ffor him lady eke ȝ mȝ ȝ crave

OCCLEVE.—EARLY 15TH CENTURY.

(Yit somme holden oppynyoun and sey | þat none ymages schuld imaked be | þei erren foule and goon out of þe wey | Of trouth have þei scant sensibilite | Passe over þat now blessed trinite | Upon my maistres soule mercy have | For him lady eke þi mercy I crave)

And to illustrate two other varieties of the writing of this century, we select the following :—

(i.) Some lines from a MS. of Bokenham's *Lives of Saints*, written in the year 1447 in a formal hand (*Pal. Soc.* ii. pl. 58).

Of þe leueue wych he clepyd lyberal
 So pfoundly þat greth ner smal
 Was no clerk founde in þat cuntre
 What eue he wer' or of what degre
 But þat she wyth hym coude comune
 What shuld I speke of hyre fortune
 Wych was ryht greth for as I seyde before
 A kyngys doughtyr she was bore

LIVES OF SAINTS.—A.D. 1447.

(Of þe sevene wych he clepyd lyberal | So profoundly þat greth ner smal | Was no clerk founde in þat cuntre | What eue he were or of what degre | But þat she wyth hym coude comune | What shuld I speke of hyre fortune | Wych was ryht greth for as I seyde before | A kyngys doughtyr she was bore)

(ii.) A passage from a MS. of Chaucer's "Legend of Good Women" (Skeat, *Twelve Facs.*, pl. 10), written in the pointed charter-hand of the middle of the century.

Madame quod he it is so long agoon
 That I yow knewe, so charitable and trewe
 That never yit syn that the worlde was newe
 To me, ne founde y better noon than yee
 If that ye wolde save my degree
 I may ne wol nat werne your requeste
 Al lyeth in yow, dooth wyth hym, as yow liste
 I al foryeve, withouten lenger space

CHAUCER.—15TH CENTURY.

(Madame quod he, it is so long agoon | That I yow knewe, so charitable and trewe | That never yit, syn that the worlde was newe | To me, ne founde y better noon than yee | If that ye wolde, save my degree | I may ne wol nat, werne your requeste | Al lyeth in yow, dooth wyth hym, as yow liste | I al foryeve, withouten lenger space)

CHAPTER XIX.

LATIN PALÆOGRAPHY—CONTINUED.

Cursive Writing.

THE history of the Cursive Writing of Western Europe in the middle ages covers as wide a field as that of the literary hand. Practically, however, a full knowledge of the peculiarities of the different official hands of Europe is not so necessary and is not so easily attainable as that of the various kinds of literary MSS. Each country has naturally guarded its official deeds with more or less jealousy, and such documents have therefore been less scattered than the contents of ordinary libraries. While, then, the student will find it of chief advantage to be familiar with the history of the book-hands of all countries—as in his researches, which, in most instances, will be connected with literary matters, his labours will lie among MS. books—he will be generally content with a slighter acquaintance with the official handwritings of foreign countries, for the study of which the available material is limited. An intimate knowledge, however, of the official and legal hands of his own country is as necessary to him as the knowledge of the literary hands, if he wishes to be in a position to make use of the vast mass of historical information to be extracted from the official and private records which lie ready to hand in the national repositories.

In this chapter, then, it is not practically necessary to examine the several forms of the cursive handwritings

of the continent, but we propose to deal more largely with the official and legal hands of our own country.

In following the history of Roman cursive writing and of the national hands which sprang therefrom we traced the rise of the cursive writing of Western Europe in its three distinct forms of Lombardic, Visigothic, and Merovingian. We do not propose to follow the later cursive developments of these different forms; but there are two great series of official documents which, on account of their extent and political importance, it is necessary to examine a little more closely in regard to the styles of writing which were employed in their production. These are the documents which issued from the Papal Chancery and from the Imperial Chancery of the middle ages.

In the Papal Chancery a form of writing was developed which, from its likeness, in some respects, to the Lombardic cursive, has been named *Littera Beneventana*. It was, of course, derived from the Roman chancery hand, but took a different line from that followed by the writing found in the cursive documents of Ravenna. The peculiar letters which belong to it are the *a* made almost like a Greek ω , the *t* in form of a loop, and the *e* in that of a circle with a knot at the top. These letters also take other forms when linked with other letters. Specimens of it are in existence dating from the end of the eighth century; and facsimiles are to be found in various palæographical collections, and especially in the great work of Pfluck-Harttung, *Specimina selecta chartarum pontificum Romanorum*, 1885-1887. The following facsimile is taken from a bull of Pope John VIII., of the year 876, written on a very large scale, which is here greatly reduced (Pf.-Hart., tab. 5). The artificial nature of the writing can be detected in the construction of some of the letters. For example, tall strokes are not necessarily made by one sweep of the pen: it will be seen that that of the second *d* in the first line is distinctly formed in three pieces, the two upper ones being evidently added to the lowest one.

G u n d o w d o w z u w c w
 b u r r u n o m o n i o t p r u o c w n
 h o o g r u z u m n a c c o n d u n d i r
 o o u o o o r u n o w n i m o c o n c o g

BULL OF JOHN VIII.—A.D. 876.

(Quando ad ea quae ca[tholicorum]— | bus sunt monitis pro
voca[n]da | —ente gratiam succenduntur— | et leto sunt animo
conced[enda—])

This hand continued to be practised down to the beginning of the twelfth century, becoming in its later stages peculiarly angular and difficult to read. We give a facsimile of this late style from a bull of Urban II., of the year 1098 (Pf.-Hart., tab. 47).

uos. potestatis honorisque sui dignita-
 tem. ac sanguine dei et domini redemptoris—
 eidem loco iusta servandis sit pax—
 premia eterne pacis inveniant.

BULL OF URBAN II.—A.D. 1098.

([emenda]verit . potestatis honorisque sui dignita[te]— |
 corpore ac sanguine dei et domini redemptoris— | eidem loco
 iusta servantibus sit pax— | premia eterne pacis inveniant)

The peculiar forms which the long r and the t and other letters assume in combination will be specially noticed.

This kind of writing, however, did not remain supreme throughout the period of its existence noted above. In the course of the eleventh century the writing of the Imperial Chancery became the ordinary hand for papal documents also. This hand was at that period, as we shall presently see, the ordinary minuscule, derived from the Caroline minuscule, mixed, however, for some time with older forms. In the twelfth and thirteenth centuries, and subsequently during the later middle ages, the papal hand follows the general lines of the development of the established minuscule, cast, it must be remembered, in the mould of the symmetrical Italian style.

A very peculiar and intricate style adopted at a late

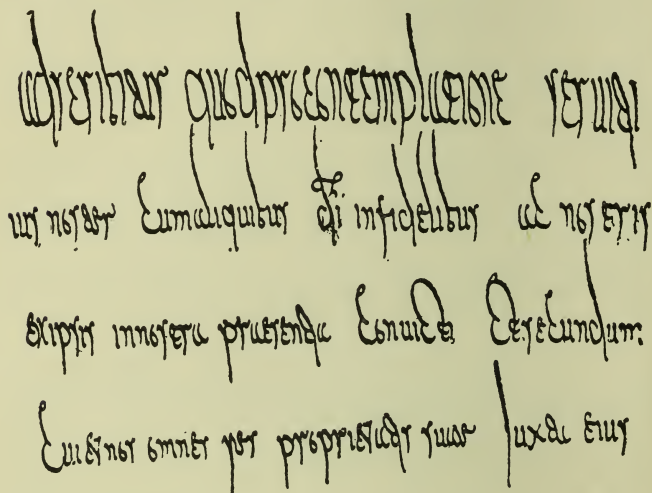
period for papal documents may here be just mentioned. This is the so-called *Littera Sancti Petri* or *Scrittura bollatica*, a character which appears to have been invented for the purpose of baffling the uninitiated. It first appeared in the reign of Clement VIII., A.D. 1592—1605, and was only abolished in our own time, in 1879.¹

As the special form of writing developed in the Papal Chancery is to be traced back to the Roman cursive as practised in Italy, so the writing of the Imperial Chancery is derived from the same cursive, as practised in France and represented by the facsimile of the Merovingian hand of the year 695 given above (p. 227).

Facsimiles of the early Imperial Chancery writing are to be found scattered in various works; but a complete course may be best studied in Letronne's *Diplomata*, in Sickel's *Schrifttafeln aus dem Nachlasse von U. F. von Kopp* (1870), and especially in the recent work of von Sybel and Sickel, *Kaiserurkunden in Abbildungen* (1880, etc.). In the earliest documents, commencing in the

¹ A very interesting paper, giving much information with regard to papal documents, in a condensed form, was contributed to the *Revue des Questions Historiques*, tom. xxxix., 1886, with the title *Les Eléments de la Diplomatique Pontificale*, by Count de Mas Latrie. In the *Bibliothèque de l'Ecole des Chartes*, series 4, tome iv. (1858), Monsieur Delisle has also written a valuable paper, *Mémoire sur les Actes d'Innocent III.*, in which some points of palæographical interest are brought out. In the thirteenth century, the leaden papal seal (*bullæ*) was attached by silken threads (red and yellow) to a bull which conferred or confirmed rights and was of a permanent nature; it was attached by a hempen string to a bull which conveyed orders and was of a temporary nature. Certain distinctive marks in the text of the documents gave at a glance the clue to their character. In (1) *silken* bulls, the initial letter of the pope's name was drawn in open work, in (2) *hempen* bulls it was solid; in (1) the pope's name was written in elongated letters, in (2) in ordinary letters; in (1) a large majuscule letter began the word following the words *servus servorum Dei*, in (2) the letter was an ordinary majuscule; in (1) the mark of contraction was looped, in (2) it was straight; in (1) the letters *et* and *st* occurring in the middle of words, as *dictus*, *justus*, were separated by a space and connected by a link above, as *dic[~]tus*, *jus[~]tus*, in (2) they were written in the ordinary way.

seventh century and continuing to the middle of the eighth century, the character is large, and in the earlier part of this period is not so intricate as afterwards. The writing then grows into a more regular form. The following specimen represents the style of the close of the eighth century, as found in a document of Charlemagne of the year 797 (*Facs. Ecole des Chartes*).



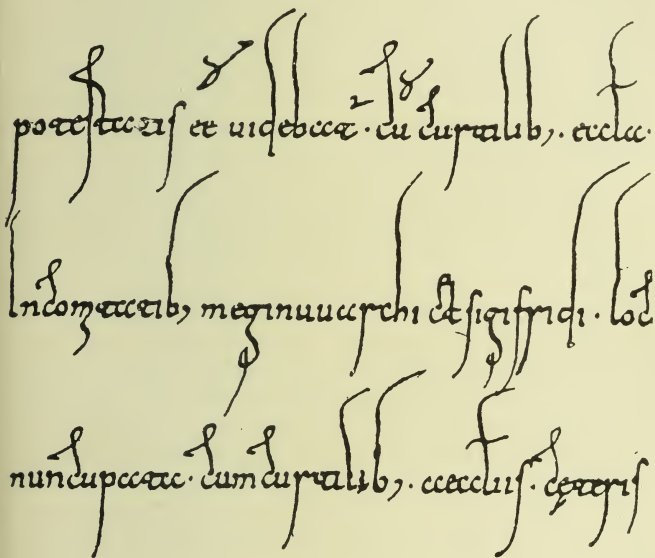
adscriptur quod pro contemplatione servitii
 cum aliquibus dei infidelibus ac nostris
 ex ipsis in nostra
 praesentia convicti et secundum
 cui et nos omnes res pro-
 prietas suae iuxta eius

DEED OF CHARLEMAGNE.—A.D. 797.

(adscriptur quod pro contemplatione servitii | [fil]ius noster cum aliquibus dei infidelibus ac nostris | —ex ipsis in nostra praesentia convicti et secundum | —cui et nos omnes res proprietatis suae iuxta eius)

In the ninth century a small hand of increasing regularity and gradually falling into the lines of the Caroline minuscule is established; but while the influence of the reformed hand is quite evident, old forms of letters are retained for some time, as might be expected in a style of writing which would, in the nature of things, cling to old traditions more closely than would that of the

literary schools. And so it progresses, affected by the changes which are seen at work in the literary hands, but still continuing to maintain its own individuality as a cursive form of writing. As an illustration of a middle period, we select a few lines from a deed of the Emperor Henry I., written in the year 932 (*Kaiserurkund.*, tab. 22).



potestatis esse videbatur . cum curtilibus . ecclesia .
 in comitatibus meginuuarchi et sigifridi . loc
 nuncupata . cum curtilibus . ecclesiis . ceteris

DEED OF THE EMPEROR HENRY.—A.D. 932.

(potestatis esse videbatur . cum curtilibus . ecclesia— | in
 comitatibus meginuuarchi et sigifridi . loc[a]— | nuncupata .
 cum curtilibus . aeclesiis . ceteris)

In this writing of the Imperial Chancery, as indeed in all other cursive styles derived from the Roman cursive, the exaggeration of the heads and tails of letters is a marked feature. And this exaggeration continued inherent in this hand and was carried over into the

national official hands of France and Germany and Italy, which are but later developments of it. In England we see the influence of the hand of the Imperial Chancery in the official hand which the Normans brought with them and established in the country.

Each of the nations, then, of Western Europe developed its own style of official and legal writing, and in each country that writing ran its own course, becoming in process of time more and more individualized and distinct in its national characteristics. But at the same time, as we have seen in the case of the literary hand, it was subject to the general law of change; in each country it passed through the periods of the large bold style of the eleventh and twelfth centuries, the exact style of the thirteenth, the declining style of the fourteenth, and the angular style and decadence of the fifteenth century. With its later career we have not to do, except to note that certain forms of it still linger in law documents, as for example in the engrossing of modern English deeds; and that every ordinary current hand of modern Europe might have been as directly descended from the old legal cursive hand as the modern German is. What saved Europe from this diversity of current handwriting was the welcome which was given to the beautiful Italian cursive hand of the Renaissance, a form of writing which stood in the same relation to the book-hand of the Renaissance as the modern printer's *Italics* (the name preserving the memory of their origin) do to his ordinary Roman type. As the Italian book-hand of the Renaissance was not infrequently adopted at the end of the fifteenth and beginning of the sixteenth centuries as a style of writing for the production of select MSS. in England and France and other countries beyond the borders of Italy, so the Italian cursive hand at once came into favour as an elegant and simple style for ordinary use. In the sixteenth century and even later an educated Englishman could write two styles of current writing, his own native hand lineally descended from the charter-hand, and the new Italian hand; just as a German

scholar of the present day can write the native German and the Italian hands. And in concluding these remarks it is worth noting that the introduction and wide acceptance of the Italian hand has constituted a new starting-point for the history of modern cursive writing in Western Europe. As the Roman cursive was adopted and gradually became nationalized in different forms in different countries ; and, again, as the reformed minuscule writing of Charlemagne's reign was taken as a fresh basis, and in its turn gradually received the stamp of the several national characteristics of the countries where it was adopted ; so the Italian hand of the Renaissance has taken the impress of those same characteristics, and specimens are easily distinguished, whether written by an Englishman or a German, by a Frenchman or an Italian or a Spaniard, as the case may be.

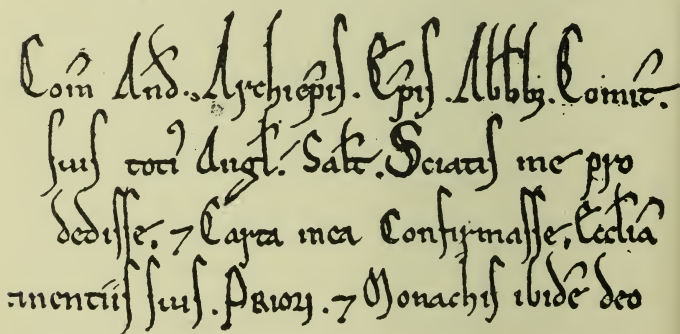
English Charter-hand.

As already stated, the handwriting employed in England for official and legal documents after the Norman Conquest was the foreign hand introduced by the conquerors, and generally of the cursive type. An exception might be found in the few charters issued by William the Conqueror in the language of the people, which presumably were written by English scribes and are in the native hand. But these documents are so few that they are hardly to be considered as affecting the principle of the introduction of a new order of things in the issue of official and legal instruments.

But while we find it convenient to treat the cursive or charter-hand as a separate branch of mediæval English writing apart from the literary or book-hand, it must not be forgotten that both are derived from the same stock, that each influences the other and occasionally crosses its path (we have already seen how often the cursive hand was employed in a more or less modified form for literary purposes), and that the same

laws of progress and change act contemporaneously upon both the one and the other. We shall accordingly have to note the same course of development and decadence in the cursive hand as we have followed in the set literary hand.

The official hand of the first hundred years succeeding the Conquest does not very materially alter. In the few surviving charters of the early kings of the Norman line it appears in a rough and angular character with the exaggeration of long limbs which we have noticed in the earlier hands derived from the Roman cursive. In such documents as the Pipe Rolls the writing is more careful and formal; in the great volume of Domesday, while it still retains the official cast, it has a good deal of the literary style of lettering, perhaps from the fact of the work being drawn up in form of a book. The character into which it soon settled for royal charters may be exemplified by the following specimen drawn from a grant of Henry II. to Bromfield Priory in the year 1155 (*Pal. Soc.* ii. pl. 41).



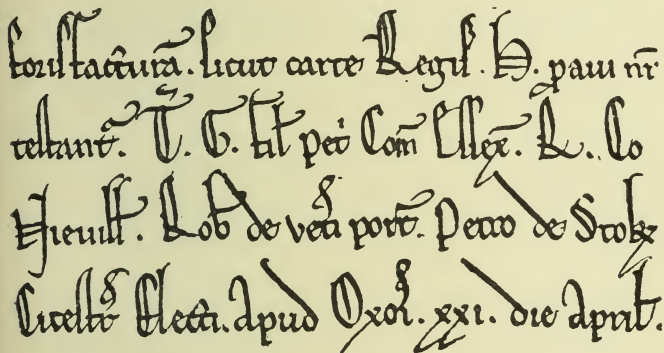
Com And. Archiep. Epi. Abb. Comit.
 suis toti Angl. Sal. Sciatis me pro
 dedisse. 7 Carta mea Confirmasse, Ecclesia
 nentis suis. Prior. 7 Monachis ibide deo

CHARTER OF HENRY II.—A.D. 1155.

(Comes Andegavie . Archiepiscopis . Episcopis . Abbatibus .
 Comitibus . | —suis totius Anglie : Salutem . Sciatis me pro |
 —dedisse . et Carta mea Confirmasse . Ecclesiam | —[per]ti-
 nentiis suis . Priori . et Monachis ibidem deo)

In this class of deeds the profuse employment of large letters is very striking; and it should be noticed that the long strokes are drawn out into fine hair-lines, and, as is seen in one or two instances in the facsimile, are occasionally provided with an ornamental spur near the top of the stem, which thus has the appearance of being cloven.

In the next example of the official hand, from the charter of King John to the borough of Wilton, of the year 1204 (*Pal. Soc.* i. pl. 214), the writing is a little more regular and cloven stems are more frequent.



CHARTER OF KING JOHN.—A.D. 1204.

(forisfacturam . sicut carte Regis . *Henrici* . proavi nostr[i]— |
testantur . Testibus . *Gileberto filio Petri Comitis Essexie* .
Ricardo Co[m]ite— | *Nievilla* . *Roberto de veteri ponte* .
Petro de Stoka— | *Cicestrensis Electi* . Apud *Oxoniam* . xxi .
die *Aprilis*)

A style of the charter-hand very common at the end of the twelfth and beginning of the thirteenth century—rather squarer in its forms of letters and less exaggerated than the official hand of the period—is shown in the following facsimile. It is taken from a deed of the Hospital of St. John of Jerusalem, written at Ossington in Nottinghamshire in the year 1206 (*Pal. Soc.* ii. pl. 117).

Hocū sit Omib' p'sentib' ⁊ futuris Qd Ego fr[ater] Rob[ertus]
 rat[us] Ieros[olym] in Angl[ia] de cōm[uni] assensu ⁊ voluntate fr[atr]ū
 Cartā confirmavim[us] Roberto filio Iuonis de Wicham ⁊
 Croftū que fuer[unt] Iuonis patris ei[us] in Wicham. ⁊ unā p[ortionem]
 sup[er] Benecroftewelle. ⁊ aliam p[ortionem] terre ad Wirmode
 Bosci ad frithwude ⁊ unā Gairā de sup[er] Hagenegate

CHARTER OF THE HOSPITALLERS.—A.D. 1206.

(Notum sit Omnibus presentibus et futuris Quod Ego frater
 Rober[tus]— | [Hospi]talis Ierosolymitani in Anglia de com-
 muni assensu et voluntate fratrum— | Carta confirmavimus
 Roberto filio Ivonis de Wicham et— | Croftum que fuerunt
 Ivonis patris eius in Wicham. et unam p[ortionem]— | super
 Benecroftewelle. et aliam portionem terre ad Wirmode— | Bosci
 ad frithwude. et unam Gairam terre super Hagenegate)

Except for its being rather looser in the formation of its letters and more subject to flourishes, there is no great difference between this writing and the ordinary book-hand of the period; and it is to be observed that not infrequently the style of writing employed in monastic charters is rather of the literary than of the legal type, that is, it is more set than cursive.

This preference of the more exact style of writing is conspicuous in many of the charters of the thirteenth century—the period when, as we have seen above, a more minute character was practised, contrasting strongly with the bold writing of the preceding century. Under this restrictive influence, a highly decorative class of documents was produced, in which the scribe exercised with effect his powers of penmanship in fanciful ornamentation of the capitals and the stems of tall letters. A specimen of this style is given from a lease of land to Abingdon Abbey, of the year 1230 (*Pal. Soc.* ii. pl. 99).

uerum suum usque ad terminum dictorum decem annorum. Si vero dicta Iuliana infra dictos decem
 et quatuordecim annis usque ad terminum dictorum decem annorum tenebunt. faciundo inde tantum for-
 nemone firmiter et sine dolo esse tenendam. dictus Abbas et conventus per manum Ro-
 gerii huius conventionis traditionis et dimissionis securitatem. presens scriptum in mo-
 dum. Hiis testibus. Henrico de Tracy. Ricardo Decano de Dumbeltuna. Willelmo de Du-
 da de Dumbeltuna. Rogero Nepote. Thoma de Dreitona. Rogero
 Marescallo.

LEASE TO ABINGDON ABBEY.—A.D. 1230.

[Estov]erium suum usque ad terminum dictorum decem anno-
 rum. Si vero dicta Iuliana infra dictos dec[em]— | et cum
 eorum pertinentiis usque ad terminum dictorum decem annorum
 tenebunt. faciundo inde tantum for[insecum]— | [con]ven-
 tionem firmiter et sine dolo esse tenendam: dictus Abbas et
 Conventus per manum Ro[geri]— | [maio]rem huius conven-
 tionis traditionis et dimissionis securitatem: presens scriptum
 in mo[dum]— | Hiis testibus. Henrico de Tracy. Ricardo
 Decano de Dumbeltuna. Willelmo de Dic[lesduna]— | Elia
 de Dumbeltuna Rogero Nepote. Thoma de Dreitona. Rogero
 Marescallo.)

Nothing can be prettier, as specimens of calligraphy, than these delicately written charters of the thirteenth century, which, moreover, are scarcely ever broader than the hand, and in their little compass present so many pleasing varieties of the penman's handiwork.

But the true cursive hand was more generally employed in the majority of legal and official deeds of the period. In the course of the reign of Henry III., while the letters generally retain the stiffness characteristic of writing of the thirteenth century, a certain amount of looping of the tall stems is gradually established—an advance upon the earlier practice of notching

or cleaving the tops, as noticed above. The following specimen is taken from a charter of Bittlesden Abbey, of the year 1251 (*Pal. Soc.* ii. pl. 118).

Walterus miseratione diuina & fortitudine ecclesie humilis minister
 dominus Iohannis Regis non viciatam nec cancellatam nec in
 monachis et monasterio de Bittlesden concessam in hac forma
 nobis Baronibus Iusticiariis Vicecomitibus omnibus amicis et fidelibus
 Ernoldus de Bosco fecit deo et monachis de ordine Cisterciensis
 et de tribus carucatis terre in Syresham que vocatur

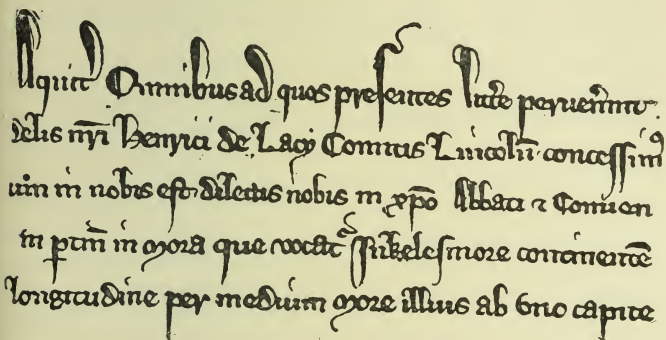
CHARTER OF BITTLEDEN ABBEY.—A.D. 1251.

(Walterus miseratione diuina Norwicensis Ecclesie minister hum[ilis]— | —patris domini Iohannis Regis non viciatam non cancellatam nec in— | —Monachis et monasterio de Bittlesdena concessam in hac forma— | —[Com]itibus . Baronibus Iusticiariis . Vicecomitibus . omnibus amicis et fidelibus sui[s]— | —Ernoldus de Bosco fecit deo et monachis de ordine Cistercie[nsi]— | —[or]dinis Cisterciensis . et de tribus carucatis terre in syresham que vocatur)

At this period, under a more extended system of linking the letters together and the consequent establishment of a really current hand, many of the older forms of letters become modified. The looping of tall letters has already been referred to. The top stroke of the letter *a* is gradually more bent over, and already in several instances touches the lower bow and forms a closed loop; *i*, *m*, *n*, and *u*, when two or more come together in a word, are composed of uniform strokes; and, above all, the small round *s* becomes more frequent, and is finished off in a closed loop below. This form of the latter letter, as we shall see, afterwards became exaggerated, the loop growing to a disproportionate size.

The official hand of the reign of Edward I., as seen in

his charters, is in a regular and rather broad style, showing a further development in the open order of the letters, and the tendency to roundness characteristic of the fourteenth century.



Nunc Omnibus ad quos presentes littere pervenerint.
fidelis nri Henrici de Lacy Comitis Lincolnie concessimus
in nobis est dilectis nobis in xpo Abbati et Conventui
in p[ar]te in mora que vocatur Inkelesmore continente
longitudine per medium more illius ab uno capite

CHARTER OF EDWARD I.—A.D. 1303.

(Aquitanie Omnibus ad quos presentes littere pervenerint | —
[fi]delis nostri Henrici de Lacy Comitis Lincolnie concessi-
mus | —[quant]um in nobis est dilectis nobis in Christo Abbati
et Conven[tui] | —[cu]m pertinentiis in Mora que vocatur
Inkelesmore continente | —longitudine per medium More
illius ab uno capite)

In the specimen here given from a charter of the year 1303 (*Pal. Soc.* i. pl. 254), a further development is to be noticed in the looped a and s referred to under the last facsimile. Here also is to be seen a new change in the formation of the tall letters: the spur or flourish on the left side at the top of the stem is in some instances dispensed with (e.g. in b in the second *nobis* and *Abbati*, in line 3), leaving the letter provided with a simple curve or loop on the right instead of a cloven top.

Further progress in these particulars is seen in the official hand of the period of Edward II., as exemplified by the following specimen from a writ of Privy Seal of the year 1310 (*Facs. of National MSS.*, no. 27).

Edward par la grace de dieu / Roi Dengle
 mons Aymer de Valence Counte de Penbroke /
 la ville seint Johan de Perche / et noz autres
 Estoce / nous ont fait savor q noz ennemis
 iour en autre / Chasteux / villes / et terres /

WRIT OF PRIVY SEAL.—A.D. 1310.

(Edward par la grace de dieu / Roi Dengle[terre]— | mons[ire]
 Aymer de Valence Counte de Penbroke :— | la ville seint Johan
 de Perche / et noz autres— | Escoce : nous ont fait savor que noz
 ennemis— | iour en autre / Chasteux / villes / et terres)

But, on the other hand, an equal rate of development of the new forms is not to be found contemporaneously in all documents. Charters written in the king's courts would be the work of the more expert scribes trained in the newest style ; elsewhere the changes need not be so regular or so rapid. In a grant from the Bishop of Norwich to Flixton Priory, of the year 1321 (*Pal. Soc.* i. pl. 254), the old form of tall letters with cloven tops is still followed.

Johnes pmissiōe dūmā sūp[er]dicta qmō sūp[er]
 itatū sūp[er]dicta nec nō de licētia speciali dūmā
 Arca nostra cōfirmāvīm[us] p[ro] nobis et successōib[us] n[ost]r[is]
 unq[ue] de Religio[n]is gūlielm[us] "Emme p[ro]p[ri]e
 iuxta unq[ue] n[ost]re d[omi]ni que ad nos et q[ui]
 den loc[us] p[ro]m[issi]o[n]is temp[or]ib[us] p[re]teritis habend[um]

GRANT OF THE BISHOP OF NORWICH.—A.D. 1321.

(Iohannes permissione divina Norwycensis Episcopus / volu[n]tate]— | —[Trin]itatis Norwycensis necnon de licencia speciali domini nostri— | —[cl]arta nostra / confirmavimus / pro nobis et successoribus nost[ris]— | —[B]ungeye / ac Religiosis Mulieribus // Emme Priorisse— | —iuxta Bungeye nostre Dyoceseos : que ad nos et Ep[iscopatum]— | —[eius]dem loci pertinebat temporibus preteritis . Habend[um])

But there are late forms among the letters, which, besides the general character of the writing, mark the document as one of the fourteenth century.

The progress made in the latter part of the century is very marked. Towards its close the letters begin to take angular forms, without, however, all at once assuming the universal angularity which belongs to the fifteenth century. The following is a specimen of a rather rough style of the period, from a licence granted by Croyland Abbey in the year 1392 (*Pal. Soc. i. pl. 257*).

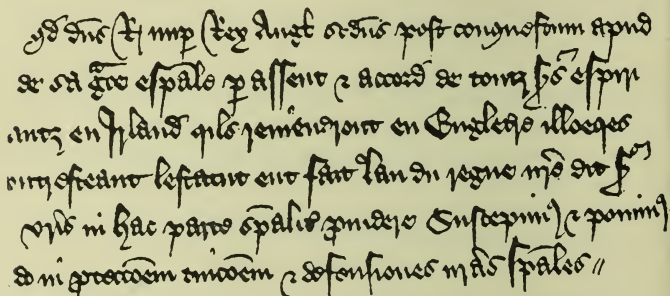
¶ Omibz ad quos p[re]sentes l[itte]re p[er]venerint
 & licenciam dedisse . p[ro] nobis & successoribz
 mo Spenser & Joh[ann]i Waldegrave de
 gardina . Sexaginta & unam acras terre .
 nariatam & unam oblatam redditus omni

DEED OF CROYLAND ABBEY.—A.D. 1392.

([Conven]tus Omnibus ad quos presentes littere pervenerint | —et licenciam dedisse . pro nobis et successoribus | —[Wil]lel]mo Spenser et Iohanni Waldegrave de | —gardina . Sexaginta et unam acras terre | —[de]nariatam et unam oblatam redditus cum)

In this hand will be remarked the exaggerated loop of the round s, and the reversed or o-shaped e. The forms of these and of other letters may be compared with those of the facsimile of the set book-hand from the chronicle of 1388 (p. 278 above).

As a specimen of carefully written charter-hand of the last year of the fourteenth century, we may select a few lines from an official document of Henry IV., of the year 1400 (*Pal. Soc.* ii. pl. 160).



 yd dñe (Ricardus) nup (Rex) Angl et dñs post conquestum apud
 & sa gr̃e esp̃ale p̃ assent & accord de toutz seignurs
 antz en Irland qils remēdront en Engleterre illoeqes
 ontresteaunt lestatut ent fait lan du regne ñre dñs
 ṽs in hac parte sp̃alis p̃videre Suscepimus & ponimus
 & ni proteccōem tuicōem & defensiones ñas sp̃ales //

LETTERS OF HENRY IV.—A.D. 1400.

(quod dominus Ricardus nuper Rex Anglie secundus post conquestum apud | —de sa grace especiale par assent et accord de toutz seignurs espi[ritu]el[is] | —[demur]antz en Irland qils reviendront en Engleterre illoeqes | —[nient]ontresteaunt lestatut ent fait lan du regne nostre dit seignur | —vestris in hac parte specialiter providere Suscepimus et ponimus | —[moran]do in proteccionem tuicionem et defensiones nostras speciales)

By this time the letters have become pointed and angular; and through the course of the fifteenth century this is their general character, with an ever-increasing tendency to careless formation. The following is a specimen of an ordinary rough hand of the reign of Henry V., from an official deed relating to a pledge of crown plate, of the year 1415 (*Pal. Soc.* i. pl. 258).

Ceste endenture fait parente Richard Cou
Gardein de ses ioialx dune part et Robert
present viage as parties doultre la meer
par vertu et commaundement dez h[er]es pat
signe par lez mains de Tresorer d[en]gleterre
pois ensemble iij unces i quarterone pris del.

PLEDGE OF PLATE.—A.D. 1415.

(Ceste endenture fait parente Richard Cou[rtenay]— |
Gardein de ses ioialx dune part et Robert— | present viage as
parties doultre la meer— | par vertu et commaundement dez
lettres pat[entes]— | signe par lez mains de Tresorer d[en]-
gleterre— | poisant ensemble iij unces i quarterone pris del)

Although, however, the letters are roughly formed, there is still a certain simplicity in the general character of the writing, which later in the century gives place to more elaborate flourishes and to more fanciful shaping of the letters.

To illustrate the charter-hand of the middle and latter part of the century, we must be content to select the two following specimens, which may serve to give some indication of its later development ; but a really adequate idea of the changes effected in the course of the fifteenth century can only be gained by examination of a series of documents.

The first is taken from a lease, in English, of the year 1457, written at Canterbury (*Pal. Soc.* i. pl. 260). The old tradition of dotting the y here shows itself in the careless little curved stroke which flies above the line and is quite separated from the letter to which it belongs. In the word *Payinge* in the second line this stroke might at first sight be taken to mark the i.

of ammaadoun of oure lady next comynge after
 And fully to be endid payinge yerely the seid Ali
 Successours in hand . halfe yere afore that is to
 next sayinge xxij. s. iij. d. by evene porciouns The
 and staves. and Seyleclothes duringe the seid tyme
 as of yrounwerke Tymberwerke . and helyng of the

LEASE.—A.D. 1457.

(of annunciacioun of oure lady next comynge after— | and
 fully to be endid Payinge yerely the seid Ali[sandre]— | Suc-
 cessours in hand . halfe yere afore . that is to— | next sayinge
 xxij. s. iij. d. by evene porciouns The— | and staves . and
 Seyleclothes duringe the seid terme— | as of yrounwerke
 Tymberwerke . and helyng of the)

The second, in a much more pointed hand, is from a
 charter of John de Vere, Earl of Oxford, to Notley
 Abbey, granted in 1485 (*Pal. Soc.* i. pl. 260).

Idem. prefato Abbati & conventui durante min
 nulla proficua terrarum nec maritagium eiusdem perce-
 dedi & concessi ac do et concedo prefato Petro Abb
 reddituum reversionum et servitiorum . ac
 aliorum possessionum— | nuper de Stoke Lysle in Comitatu
 Oxoniensi . qui de me— | dicti Willelmi . et ratione minoris
 etatis . Iohannis

GRANT TO NOTLEY ABBEY.—A.D. 1485.

(predictam . prefato Abbati et Conventui durante min[ori]— |
 nulla proficua terrarum nec maritagium eiusdem perce-
 perunt— | dedi et concessi ac do et concedo prefato Petro
 Abb[ati]— | reddituum reversionum et servitiorum . ac
 aliorum possessionu[m]— | nuper de Stoke Lysle in Comitatu
 Oxoniensi . qui de me— | dicti Willelmi . et ratione minoris
 etatis . Iohannis)

It is not the design of this work to pursue the history of Latin Palæography beyond the end of the fifteenth century; and the examination of the literary hand was accordingly brought to a close when it had reached that limit. With regard, however, to the cursive form of writing which has just been passed in review and which was not superseded by the printing press, as was the case with the set literary style, it will not be out of place to lay before the reader a few specimens of later varieties, among which some were elaborated in certain of the law courts and became the styles peculiar to those courts.

The ordinary class of charter or cursive hand in the reign of Henry VIII. was a rather coarse development of the style of the fifteenth century. The following specimen, taken from an ordinary conveyance of the year 1530 (Brit. Mus., Add. Ch. 24,843), may suffice as an illustration.

Sond ac Georgio Taylour omnia illa terras te[nementa]—
 acen[te] exist[en]tia in Wescote in parochia de Dorkyng
 offione et feoffamento Roberti Borne de Dorkyng
 Maydeman aliam vero medietatem inde nuper—
 ante ac filij et heredis Alicie nuper uxoris mee ia[m]—
 predicta terras et tenementa redditus et servicia cum suis per-
 tinentiis

DEED.—A.D. 1530.

(Sond ac Georgio Taylour omnia illa terras te[nementa]— |
 —[i]acentia et exist[en]tia in Wescote in parochia de Dorkyng
 — | —[con]cessione et feoffamento Roberti Borne de Dorky[ng]
 — | —Maydeman aliam vero medietatem inde nuper— | —[ap-
 par]entis ac filii et heredis Alicie nuper uxoris mee ia[m]— | —
 predicta terras et tenementa redditus et servicia cum suis per-
 tinentiis))

In most of the English cursive handwriting of the first half of the sixteenth century a certain heaviness of style was the fashion ; but afterwards this gave place to a lighter and more elegant character, which was fully established by the reign of Elizabeth, and was most commonly used from that time onwards far into the seventeenth century, and then gradually toned down into a form modified by the Italian letters of the ordinary current hand of the day. The following specimen is taken from a deed of the year 1594 (Brit. Mus., Add. Ch. 24,798).

To be holden of the Cheefe lorde or lordes
Administratores and for ever of them, Doth
att thensealinge & delivrye of these presentes is
all & singuler thappurtenaunces in fee simple w
& every parte thereof to the saide Thomas Tan
att all convenient tyme or tymes w^{thin} the

DEED.—A.D. 1594.

(To be holden of the Cheefe lorde or lordes— | Administra-
tours and for every of them, Doth— | att thensealinge
and delivrye of these presentes is— | all and singuler
thappurtenaunces in Fee simple w[ithout]— | and every parte
thereof to the saide Thomas Tan[er]— | att all convenient
tyme or tymes within the—)

In this hand we have a good fluent style to which none of the cursive writing of previous centuries had attained in England. In fact the close of the sixteenth century may be referred to as the epoch of the rise of the modern current hand, as distinguished from the more slowly written and more disjointed cursive writing of the middle ages.

Lastly, in taking leave of this ordinary style, we select a specimen of a form which it assumed early in

the seventeenth century, from a deed of the year 1612 (Brit. Mus., Add. Ch. 24,000).

pownde of good and lawfull mony
 himselfe fully satisfied, And therof
 And in consideration of twoe hun
 confirmed, and by thease presentes d
 All that the Mannor of Butlers
 esuage or Mannor howse of Butle

DEED.—A.D. 1612.

(powndes of good and lawfull mony— | himselfe fully satis-
 fied, And therof— | And in consideration of twoe hun[dred]
 — | confirmed, and by thease presentes d[oth]— | [A]ll that
 the Mannor of Butlers s[cituate]— | [M]esuage or Mannor
 howse of Butle[rs])

Now to turn to the peculiar official legal hands referred to above. From the earliest times succeeding the Norman Conquest there were, as we have seen, certain styles followed, though not uniformly, for particular official documents; and a series of examples of these during the several reigns may be found in the public records. But it was not until the sixteenth century that a perfected system of particular styles for certain courts was finally established.

Without regarding the class to which has been given the name of "secretary,"¹ and which is in fact the hand which has been illustrated by the two preceding facsimiles, there are two main styles which practically cover the varieties enumerated in the special works on the subject, viz., the Chancery hand and the Court hand. The former was used for records under the great seal; the latter was employed in the courts of King's Bench

¹ Wright, *Court Hand Restored*, ed. Martin, 1879, p. xii.

and Common Pleas, for fines and recoveries, placita, etc. These two kinds of writing do not vary very materially; both may be described as fanciful renderings of the ordinary law hand. The Chancery hand, of the pattern found in its developed form in the sixteenth century, appears in an incipient stage in the latter part of the fourteenth century, and is therefore of an earlier origin than the Court hand, which indeed is rather a modification of the Chancery hand itself. It will be enough to select one or two examples of each style in order to give a general idea of their character.

First we take a few lines from an exemplification of a Chancery decree of the year 1539 (Brit. Mus., Add. Ch. 26,969) in illustration of the Chancery hand of the reign of Henry VIII.

revencionum Corone nre quoddam decretum
 xxiii die Novembris Anno regni dni Regi
 nacionum Corone sue Et protulit ibi quand
 ba **THIS INDENTURE** made the
 the grace of god of Englonde and Fraunce
 Englonde Betwene Raf Burell doctor in
 countie of Leicester of the oon partie and

EXEMPLIFICATION.—A.D. 1539.

(revencionum Corone nostre quoddam decretum— | —xxiii
 die Novembris Anno regni domini Regi[s]— | —[reve]nacionum
 Corone sue Et protulit ibidem quand[am]— | —[ver]ba This
 Indenture made the— | —the grace of god of Englonde and
 Fraunce— | —Englonde Betwene Raf Burell doctor in— | —
 [C]ountie of Leicester of the oon partie and)

Next, an example is taken from a grant of wardship and marriage of the year 1618, which illustrates the form which the hand had assumed in the reign of

James I. (Brit. Mus., Add. Ch. 28,271), a form altogether of the modern type which continued in practice to quite a recent date.

quousqz eadem antea Gwynet executor
vel hūit Et hoc absqz compoto seu aliq
contingat p̄dām Georgiū Gwynet ante
antea Gwynet executores sine assignatur
hęc et masculis eiusdem Georgii Gwynet tu
presentes damus et concedimus prefate Gwy

GRANT OF WARDSHIP.—A.D. 1618.

(quousque eadem Maria Gwynet executor— | —vel habuerint
Et hoc absque compoto seu aliq[uo]— | —contingat predictum
Georgium Gwynet ante[quam]— | —Maria Gwynet executores
sive assignati sui— | heredibus masculis eiusdem Georgii
Gwynet tu[nc]— | —presentes damus et concedimus prefate
Marie Gwy[net])

In these two examples of the Chancery hand it will be seen that the chief characteristic is a fanciful angular and upright treatment of the letters without deviating from the setting of ordinary writing.

With the Court hand the treatment is different. While the shapes of the letters (with the exception of e, which in this style is in the circular form) are practically the same as in the Chancery hand, the cast of the writing is quite altered by lateral compression, which cramps and narrows the letters in an exaggerated manner.

Our first example of the Court hand is of Henry VIII.'s reign, and is taken from a final concord, or foot of a fine, of the year 1530 (Brit. Mus., Add. Ch. 23,539).

Hoc est finalis concordia facta in Curia domini Regis
 domini Hibernie a conquestu vicesimo primo coram Robert[o]
 inter Antonium Wyngfeld Militem Iohannem Audele[y]
 et Reginaldum Dygby Armigerum deforciantes de Maneri[o]
 predictum Manerium cum pertinentiis esse Ius ipsius
 Humfridi et)

FINAL CONCORD.—A.D. 1530.

(Hec est finalis concordia facta in Curia domini Regis—
 domini Hibernie a conquestu vicesimo primo coram Robert[o]
 —| Inter Antonium Wyngfeld Militem Iohannem Audele[y]—|
 et Reginaldum Dygby Armigerum deforciantes de Maneri[o]
 —| predictum Manerium cum pertinentiis esse Ius ipsius
 Humfridi et)

Next we select a passage from an exemplification of
 a plea of Elizabeth's reign, dated in the year 1578 (Brit.
 Mus., Add. Ch. 25,968).

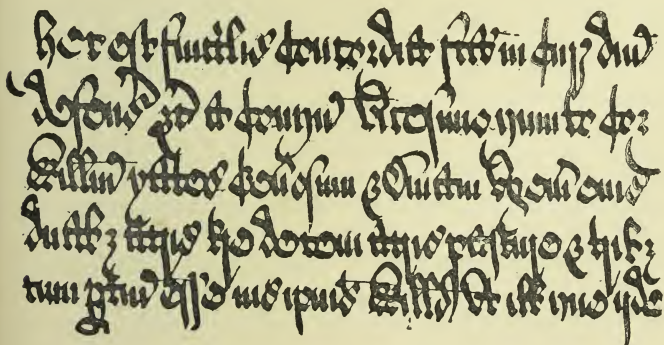
facta per consensum et petitionem Johannis Follyn repper
 et per se cum hoc petitione Johannis Follyn per his
 actis in quibus septuaginta et octo annorum diem his
 homo petito hanc fecit per Johannis Follyn
 in digne exemplificatus In omni res testimonium

EXEMPLIFICATION.—A.D. 1578.

(facit Ideo *consideratum* est quod *predictus* Iohannes Collyn recuperet | —[*misericordi*]a *et cetera* Et super hoc *predictus* Iohannes Collyn petit breve | —[*Trinit*]atis in tres septimanas *et cetera* Ad quem diem hic | —[*u*]ltimo *preterito* habere fecit *prefato* Iohanni Collyn | —[*presenc*]ium duximus *exemplificanda* In cuius rei *testimonium*)

There is practically no great difference in style between these two specimens. The latter is perhaps to some extent the better hand and shows a very slight advance on the other ; but the forms of the letters are so stereotyped in this class of writing that the space of nearly half a century which lies between the two documents has impressed but little trace of change on the later one.

Lastly, to show further how very gradual was the alteration wrought by time in the character of the Court hand, an example is taken from a final concord of the reign of Charles II., bearing the date of 1673 (Brit. Mus., Add. Ch. 25,871), nearly a century and a half after the date of the final concord above, of the time of Henry VIII., with which it is to be compared.



FINAL CONCORD.—A.D. 1673.

(Hec est finalis Concordia facta in Curia domini— | *defensoris* *et cetera* a Conquestu vicesimo quinto Cor[am]— | *Willelmum*

Yates Generosum *et* Dinam uxorem eius— | *duabus* acris terre
decem acris pasture *et* tribus— | cum *pertinentiis* esse ius
ipsius *Willelmi* ut illa que iide[m])

The more recent date of this document is to be recognized by the coarser style of the writing and by the broken appearance of the letters, which is effected by their more strongly defined angularity.

The Court hand continued in practice down to the reign of George II.; the Chancery hand still survives in the modern engrossing hands employed in enrolments and patents.

ADDENDA.

Page 49.—A metal pen, about two inches long, shaped and slit after the fashion of a quill-pen, was recently found by Professor Waldstein in the so-called tomb of Aristotle at Eretria.—*Nineteenth Century*, May, 1891.

Greek Palæography.—Since the sheets of this volume passed through the press, Monsieur Omont has published his *Facsimilés des plus anciens Manuscrits Grecs en onciale et en minuscule de la Bibliothèque Nationale du iv^e au xiii^e siècle* (Paris, 1892). Among the plates are facsimiles of the Codex Sarravianus of the Old Testament, pl. 2 (referred to above, p. 152, l. 20, as an Octateuch); of the Codex Ephraemi, pl. 3 (above, p. 152, l. 19); of the Pauline Epistles from Mount Athos, pl. 4 (above, p. 154, l. 1); of the Codex Claromontanus, pl. 5 (above, p. 154, l. 22, and p. 181, l. 19); of the Coislin Octateuch, pl. 6 (above, p. 154, l. 9); of a series of MSS. in late uncial writing, 8th-11th centuries, pl. 8 to 21 (to be added to the lists on pp. 157, 158); and of an Evangelistarium in large ornamental round-uncials of the 12th century, pl. 22.

To the MSS. mentioned under the head of **Greek Writing in Western Europe** (p. 181) we can now add references to the following facsimiles in M. Omont's series:—Pauline Epistles, in Greek and Latin, the Codex Sangermanensis of St. Petersburg, 9th century, pl. 5 *bis*; a Latin-Greek Psalter, Coislin MS. 186, 8th century, pl. 7; a Latin-Greek Glossary, MS. Latin 7651, 9th century, pl. 23; and a Psalter, Arsenal MS. 8407, 9th century, pl. 24.

Systems of Dating.—It may be of practical use to add a few words on the different systems observed in dating manuscripts.

Mediæval Greek MSS. are dated sometimes by the year of the indiction, sometimes by the year of the world according to the era of Constantinople, sometimes by both indiction and year of the world.

The Indiction was a cycle of fifteen years, which are severally styled Indiction 1, Indiction 2, etc., up to Indiction 15, when the series begins afresh. The introduction of this system is attributed to Constantine the Great. From the circumstance of the commencement of the indiction being reckoned variously from different days, four kinds of indictions have been recognized, viz. :—

i. The Indiction of Constantinople, calculated from the 1st of September, A.D. 312.

ii. The Imperial or Cæsarian Indiction (commonly used in England and France), beginning on the 24th of September, A.D. 312.

iii. The Roman or Pontifical Indiction (commonly used in dating papal bulls from the ninth to the fourteenth century), beginning on the 1st of January (or the 25th of December, when that day was reckoned as the first day of the year), A.D. 313.

iv. The Indiction used in the register of the parliament of Paris, beginning in October.

The Greeks made use of the Indiction of Constantinople.¹

To find the indiction of a year of the Christian era, add 3 to the year (because A.D. 1=Indiction 4), and

¹ An independent mode of reckoning the commencement of the indiction was followed in Egypt under the later Roman Empire. The indiction there began normally in the latter half of the month Pauni, which corresponds to about the middle of June; but the actual day of commencement appears to have been variable and to have depended upon the exact period of the rising of the Nile.—*Catalogue of Greek Papyri in the British Museum*, pp. 197, 198.

divide the sum by 15: if nothing remains, the indiction will be 15; if there is a remainder, it will be the number of the indiction. But it must not be forgotten that the Indiction of Constantinople begins on the 1st of September, and consequently that the last four months of a year of the Christian era belong to the next indiction year.

The year of the Creation of the World was calculated, according to the era of Constantinople, to be B.C. 5508. The first day of the year was the 1st of September.

To reduce the Mundane era of Constantinople to the Christian era, deduct 5508 from the former for the months of January to August; and 5509 for September to December.

A chronological table, showing the corresponding years of the Mundane era, the Christian era, and the Indiction, from A.D. 800 to A.D. 1599, will be found in Gardthausen's *Griechische Palaeographie*, pp. 450-459.

Latin MSS. are dated in several ways: by the year of the Christian era or of other eras, by the year of the indiction, by the regnal year of the reigning sovereign or pontiff, by the year of episcopate, etc. In England it was the general practice to date charters and other legal documents by the saint's day or festival on which, or nearest to which, the deed was executed, and the regnal year of the reigning sovereign.

The year of the Christian era, as now observed, is of the same form as the Julian year, which was settled by C. Julius Cæsar in A.U.C. 708, the first year of the system running from the 1st of January to the 31st of December, A.U.C. 709.

The Christian era is according to the calculation of Dionysius Exiguus (A.D. 533), who reckoned the birth of Our Lord, which took place in the 28th year of Augustus, as falling in A.U.C. 754, that is, dating from the time when the Emperor took the name of Augustus. The early Christians, however, placed the birth of Our Lord four years earlier, calculating the 28th year of Augustus from the date of the Battle of Actium (A.U.C.

723), and thus beginning the Christian era in A.U.C. 750.

The Dionysian year is supposed to have commenced on the 25th of March.

But the commencement of the year has been reckoned from different days in different countries :—

In England and Ireland, from the sixth century to 1066, it was reckoned from Christmas Day, or from the 25th of March; after the Norman conquest to the year 1155, from the 1st of January; and between 1155 and 1751, from the 25th of March.

In Scotland, down to the close of 1599, it was reckoned from the 25th of March. The 1st of January was the first day of the year 1600.

In France, the year began variously in different dioceses and districts: on Christmas Day, Easter Eve, or the 25th of March. The 1st of January first began the year in 1564.

In Germany, the year anciently began on Christmas Day. The 1st of January began the year in 1544.

In Italy, generally, the year was reckoned from Christmas Day; the 1st of January was adopted in 1583. In Tuscany, however, the 25th of March was the first day, down to 1751, which commenced with the 1st of January; and in Venice, before 1522, when the 1st of January was altogether adopted, the legal year began on the 1st of March, and the civil year on the 1st of January.

In Spain, the year began, in Aragon before 1350 and in Castile before 1383, on the 1st of January; and in those years and subsequently, down to 1556, at Christmas. In 1556 the 1st of January was adopted.

In Portugal, the Spanish system was followed before 1420; and in 1420 and subsequently, down to 1556, the year began at Christmas.

The era of Spain is reckoned from the 1st of January, B.C. 38, that is, the year following the conquest of Spain by Augustus. This era was adopted in Africa, Spain, Portugal, and the South of France. Its use was abandoned in Catalonia in 1180, and in Spain generally in

1350 and 1383 ; in Portugal, in 1420. To reduce a year of the era of Spain to one of the Christian era it is therefore necessary to subtract 38 from the number.

The Julian calendar was followed down to the sixteenth century. The Julian calculation of the solar year was 365 days and 6 hours ; to be correct, 11 minutes and 12 seconds should have been added. Consequently, by the year 1582 there was an accumulation, representing rather more than ten days, unaccounted for. In this year, Pope Gregory XIII. reformed the calendar and introduced the "New Style." Ten days were omitted from the year 1582, viz. from the 5th to the 14th of October, inclusive, the 5th being counted as the 15th. The Gregorian calendar was generally adopted in Roman Catholic countries at once, or within a few years ; in Protestant countries it was generally adopted to begin in the year 1700, in some at a later period, and in England not till 1751. In countries under the Greek Church the "Old Style" of the Julian calendar is still followed.

By Act of Parliament of 24 George II., 1751, "An Act for regulating the Commencement of the Year and for correcting the Calendar now in use," the practice of commencing the legal year on the 25th of March was discontinued, and the 1st of January was adopted ; and the Gregorian calendar took the place of the Julian. The year 1751, which had commenced on the 25th of March, was brought to a close on the 31st of December. The year 1752 began on the next day, the 1st of January, and ran to the 31st of December, but was reduced by 11 days in the month of September, by omitting the nominal 3rd to the 13th, and calling the day after the 2nd the 14th.

The reason why *eleven* days were now omitted instead of *ten*, as in the year 1582, is that the "New Style" required that every hundredth year which is not a fourth hundredth should be counted as an ordinary year and not as a Leap-year, the first year to be so treated being 1700, in which the 29th of February was unwritten.

The year 1800 being the second hundredth year so treated, the "New Style" differs to the amount of *twelve* days from the "Old Style" in the present century.

Full particulars of the various systems of dating will be found in Sir H. Nicolas's *Chronology of History*, and in J. J. Bond's *Handy-Book of Rules and Tables for verifying Dates*.

LIST OF PRINCIPAL PALÆOGRAPHICAL WORKS USED OR REFERRED TO.

- Taylor (I.), *The Alphabet*, 2 vols., London, 1883, 8vo.
- Kirchhoff (A.), *Studien zur Geschichte der griechischen Alphabets*, 4th ed., Gütersloh, 1887, 8vo.
- Astle (T.), *The Origin and Progress of Writing*, London, 1803, 4to.
- Berger (P.), *Histoire de l'Écriture dans l'Antiquité*, Paris, 1891, 8vo.
- Géraud (H.), *Essai sur les Livres dans l'Antiquité*, Paris, 1840, 8vo.
- Egger (E.), *Histoire du Livre depuis ses origines jusqu'à nos jours*, Paris, 1880, 8vo.
- Birt (T.), *Das Antike Buchwesen*, Berlin, 1882, 8vo.
- Quantin, *Dictionnaire de Diplomatie Chrétienne* [vol. 47 of Migne's *Encyclopédie Théologique*], Paris, 1846, 8vo.
- Wattenbach (W.), *Das Schriftwesen im Mittelalter*, 2nd ed., Leipzig, 1875, 8vo.
- Blass (F.), *Palaeographie* [article in I. von Müller's *Handbuch der klassischen Altertums-Wissenschaft*], 2nd ed., Munich, 1892, 8vo.
- Westwood (J. O.), *Palæographia Sacra Pictoria*, London, 1844, 4to.
- Silvestre (J. B.), *Universal Palæography*, ed. F. Madden, 2 vols., London, 1850, 8vo., and 2 vols. (plates) fol.

- Palæographical Society, *Facsimiles of MSS. and Inscriptions*, ed. E. A. Bond, E. M. Thompson, and G. F. Warner, 1st Series, 3 vols., London, 1873-1883, 2nd Series, 1884, etc., in progress, fol.
- Catalogue of Ancient Manuscripts in the British Museum*, Part i., Greek; Part ii., Latin, ed. E. M. Thompson and G. F. Warner, London, 1881, 1884, fol.
- Vitelli (G.) and Paoli (C.), *Collezione Fiorentina di facsimili paleografici Greci e Latini*, Florence, 1884, etc., in progress, fol.
-
- Montfaucon (B. de), *Palæographia Græca*, Paris, 1708, fol.
- Wattenbach (W.), *Anleitung zur griechischen Palaeographie*, 2nd ed., Leipzig, 1877, 4to.
- Gardthausen (V.), *Griechische Palaeographie*, Leipzig, 1879, 8vo.
- Notices et Textes des Papyrus Grecs du Musée du Louvre et de la Bibliothèque Impériale* [in *Notices et Extraits des MSS. de la Bibliothèque Impériale*, tome xviii., part 2], ed. W. Brunet de Presle, Paris, 1865, 4to. and atlas.
- Catalogue of Greek Papyri in the British Museum*, ed. F. G. Kenyon, London, 1893, 4to. and atlas.
- Peyron (B.), *Papiri Greci del Museo Britanico di Londra e della Biblioteca Vaticana*, Turin, 1841, 4to.
- Leemans (C.), *Papyri Graeci Musei Lugduni-Batavi*, 2 vols., Leyden, 1843, 1885, 4to.
- Wilcken (U.), *Tafeln zur aelteren griechischen Palaeographie*, Leipzig and Berlin, 1891, fol.
- Mahaffy (J. P.), *On the Flinders-Petrie Papyri* [Royal Irish Academy, *Cunningham Memoirs*, no. viii.], Dublin, 1891, 4to.
- Mittheilungen aus der Sammlung der Papyrus Erzherzog Rainer*, Vienna, 1886, etc., in progress, fol.
- Papyrus Erzherzog Rainer: Führer durch die Ausstellung*, Vienna, 1892, 8vo.
- Sabas, *Specimina Palaeographica codicum Graecorum et Slavonicorum*, Moscow, 1863, 4to.

Wattenbach (W.), *Schrifttafeln zur Geschichte der griechischen Schrift*, Berlin, 1876-7, fol.

Wattenbach (W.), *Scripturae Graecae Specimina*, Berlin, 1883, fol.

Wattenbach (W.) and Velsen (A. von), *Exempla Codicum Graecorum litteris minusculis scriptorum*, Heidelberg, 1878, fol.

Omont (H.), *Facsimilés des plus anciens Manuscrits Grecs en onciale et en minuscule de la Bibliothèque Nationale du iv^e au xii^e siècle*, Paris, 1892, fol.

Omont (H.), *Facsimilés des Manuscrits Grecs datés de la Bibliothèque Nationale du ix^e au xiv^e siècle*, Paris, 1890, fol.

Omont (H.), *Facsimilés des Manuscrits Grecs des xv^e et xvi^e siècles reproduits en photolithographie d'après les originaux de la Bibliothèque Nationale*, Paris, 1887, 4to.

Martin (A.), *Facsimilés des Manuscrits Grecs d'Espagne, gravés d'après les photographies de Charles Graux*, 2 vols., Paris 1891, 8vo. and atlas.

Lehmann (O.), *Die tachygraphischen Abkürzungen der griechischen Handschriften*, Leipzig, 1880, 8vo.

Allen (T. W.), *Notes on Abbreviations in Greek Manuscripts*, Oxford, 1889, 8vo.

Mabillon (J.), *De Re Diplomatica*, Paris, 1709, fol.

Tassin and Toustain, Benedictines, *Nouveau Traité de Diplomatique*, 6 vols., Paris, 1750-1765, 4to.

Kopp (U.), *Palaeographia Critica*, 4 vols., Mannheim, 1817-1829, 4to.

Wailly (N. de), *Eléments de Paléographie*, 2 vols., Paris, 1838, 4to.

Delisle (L.), *Mélanges de Paléographie et de Bibliographie*, Paris, 1880, 8vo. and atlas.

Wattenbach (W.), *Anleitung zur lateinischen Palaeographie*, 4th ed., Leipzig, 1886, 4to.

Chassant (A.), *Paléographie des Chartes et des Manuscrits du x^e au xvii^e siècle*, 8th ed., Paris, 1885, 8vo.

- Prou (M.), *Manuel de Paléographie Latine et Française*, Paris, 1891, 8vo.
- Gloria (A.), *Compendio delle lezioni teorico-pratiche di Paleografia e Diplomatica*, Padua, 1870, 8vo. and atlas.
- Arndt (W.), *Schrifttafeln zum Gebrauch bei Vorlesungen*, Berlin, 1874 (2nd. ed., 1876), 1878, fol.
- Pertz (G. H.), *Schrifttafeln zum Gebrauch bei diplomatischen Vorlesungen*, Hanover, 1844-1869, fol.
- Wattenbach (W.) and Zangemeister (C.), *Exempla Codicum Latinorum litteris majusculis scriptorum*, Heidelberg, 1876, 1879, fol.
- Champollion-Figeac (A.), *Paléographie des Classiques Latins*, Paris, 1839, fol.
- Chatelain (E.), *Paléographie des Classiques Latins*, Paris, 1884, etc., in progress, fol.
- Zangemeister (C.), *Inscriptiones parietariae Pompeianae* [in *Corpus Inscriptionum Latinarum*, vol. iv.], Berlin, 1871, fol.
- Massmann (J. F.), *Libellus Aurarius sive Tabulae Ceratae*, Leipzig, 1841, 4to.
- Mommsen (T.), *Instrumenta Dacica in tabulis ceratis conscripta aliaque similia* [in *Corpus Inscriptionum Latinarum*, vol. iii., part 2], Berlin, 1873, fol.
- Petra (G. de), *Le Tavolette Cerate di Pompei* [in *Atti della R. Accademia dei Lincei*, series ii., vol. iii., part 3], Rome, 1876, 8vo.
- Marini (G.), *I Papiri diplomatici*, Rome, 1805, fol.
- Champollion-Figeac (A.), *Chartes et Manuscrits sur papyrus de la Bibliothèque Nationale*, Paris, 1840, fol.
- Letronne (J. A.), *Diplômes et Chartes de l'époque Mérovingienne sur papyrus et sur velin*, Paris, 1845-1866, fol.
- Tardif (J.), *Archives de l'Empire: Facsimile de Chartes et Diplômes Mérovingiens et Carlovingiens*, Paris, 1866, fol.
- Delisle (L.), *Le Cabinet des Manuscrits de la Bibliothèque Nationale*, 3 vols. and plates, Paris, 1868-1881, fol.
- Album Paléographique avec des notices explicatives* [partially visible]

Société de l'Ecole des Chartes, ed. L. Delisle, Paris, 1887, fol.

Recueil de Fac-similés à l'usage de l'Ecole des Chartes, Paris, 1880, etc., in progress, fol.

Musée des Archives Départementales, Paris, 1878, fol.

Delisle (L.), *Etudes Paléographiques et Historiques sur un papyrus du vi^{me} siècle renfermant des homilies de St. Ait et des écrits de St. Augustin*, Geneva, 1866, 4to.

Delisle (L.), *Notice sur un Manuscrit Mérovingien contenant des fragments d'Eugyppius*, Paris, 1875, fol.

Delisle (L.), *Notice sur un Manuscrit Mérovingien de la Bibliothèque d'Epinal*, Paris, 1878, fol.

Delisle (L.), *Notice sur un Manuscrit Mérovingien de la Bibliothèque Royale de Belgique* [in *Notices et Extraits des MSS.*, tome xxxi.], Paris, 1884, 4to.

Delisle (L.), *Notice sur un Manuscrit de l'Abbaye de Luxeuil* [in *Notices et Extraits des MSS.*, tome xxxi.], Paris, 1886, 4to.

Delisle (L.), *Mémoire sur l'Ecole calligraphique de Tours au ix^e siècle* [in *Mémoires de l'Académie des Inscriptions*, tome xxxii.], Paris, 1885, 4to.

Delisle (L.), *Mémoire sur d'anciens Sacramentaires* [in *Mémoires de l'Académie des Inscriptions*, tome xxxii.], Paris, 1885, 4to.

Delisle (L.), *L'Evangélaire de Saint Vaast d'Arras et la Calligraphie Franco-Saxonne du ix^e siècle*, Paris, 1888, fol.

Sickel (T.), *Monumenta Graphica medii ævi ex archivis et bibliothecis Imperii Austriaci collecta*, 4 vols., Vienna, 1858-1882, 4to. and atlas.

Sickel (T.), *Schrifttafeln aus dem Nachlasse von U. F. von Kopp*, Vienna, 1870, fol.

Sybel (H. von) and Sickel (T.), *Kaiserurkunden in Abbildungen*, Vienna, 1880, etc., in progress, 4to. and atlas.

Pflugk-Harttung (J. von), *Specimina selecta Chartarum Pontificum Romanorum*, Stuttgart, 1885-1887, fol.

Monaci (M.), *Facsimili di antichi Manoscritti*, Rome, 1881-3, fol.

- Monaci (E.) and Paoli (C.), *Archivio Paleografico Italiano*, two series, Rome, 1882-1890, fol.
- Foucard (C.), *La Scrittura in Italia sino a Carlomagno*, Milan, 1888, fol.
- Bibliotheca Casinensis*, ed. L. Tosti, 4 vols., Monte-cassino, 1873-1880, in progress, 4to.
- Tabularium Casinense*, 2 vols., Monte-cassino, 1887, 1891, in progress, 4to.
- Paleografia Artistica di Montecassino*, Monte-cassino, 1876, etc., in progress, fol.
- Codex Diplomaticus Cavensis*, ed. M. Morcaldi, 6 vols., Naples, 1873, etc., in progress, 4to.
- Ewald (P.) and Loewe (G.), *Exempla Scripturae Visigoticae*, Heidelberg, 1883, fol.
- Rodriguez (C.), *Bibliotheca Universal de la Polygraphia Española*, Madrid, 1738, fol.
- Merino (A.), *Escuela Paleographica*, Madrid, 1780, fol.
- Muños y Rivero (J.), *Paleografia Visigoda*, Madrid, 1881, 8vo.
- Facsimiles of National Manuscripts of England* (Ordnance Survey), ed. W. B. Sanders, 4 parts, Southampton, 1865-1868, fol.
- Facsimiles of National Manuscripts of Scotland* (Ordnance Survey), ed. C. Innes, 3 parts, Southampton, 1867-1871, fol.
- Facsimiles of National Manuscripts of Ireland* (Ordnance Survey), ed. J. T. Gilbert, 4 parts (in 5 vols.), Dublin and London, 1874-1884, fol.
- Facsimiles of Ancient Charters in the British Museum*, ed. E. A. Bond, 4 parts, London, 1873-1878, 4to. and fol.
- Facsimiles of Anglo-Saxon Manuscripts* (Ordnance Survey), ed. W. B. Sanders, 3 parts, Southampton, 1878-1884, fol.
- Skeat (W. W.), *Twelve Facsimiles of Old English Manuscripts*, Oxford, 1892, 4to.
- Walther (J. L.), *Lexicon Diplomaticum abbreviationes syllabarum et vocum . . . exponens*, Göttingen, 1747, fol.

- Mommsen (T.). *Notarum Laterculi* [in Keil's *Grammatici Latini*, vol. iv.], Leipzig, 1864, 4to.
- Chassant (A.), *Dictionnaire des Abréviations Latines et Françaises*, 5th ed., Paris, 1884, 8vo.
- Wright (A.), *Court-Hand restored*, ed. C. T. Martin, London, 1879, 4to.
- Martin (C. T.), *The Record Interpreter*, London, 1892, 8vo.
- Nicolas (Sir H.), *The Chronology of History* [in Lardner's *Cabinet Cyclopædia*], London, 1845, 8vo.
- Bond (J. J.), *Handy-Book of Rules and Tables for verifying Dates*, London, 1869, 8vo.
-

Full lists of palæographical works, Greek and Latin, will be found in the Introductions by Monsieur Omont to his *Fac-similés des Manuscrits Grecs datés de la Bibliothèque Nationale* and by Monsieur Delisle to the *Album Paléographique*; and a series of articles on palæographical publications which annually appear have been written by Professor Wattenbach in the *Jahresberichte der Geschichtswissenschaft* since 1879 (II. Jahrgang).

INDEX.

A.

ABBREVIATIONS. *See* Contractions.
 Abu-Simbel, Greek inscription at, 9.
 Accents, Greek system, 71, 72; Latin, 74.
 Actium, Battle of, poem on, 186.
 Ælian, MS., 180.
 Æthelstan, King of England, charter of, 252.
 Æthelwold, Bishop of Winchester, benedictional of, 267.
 Alburnus Major (Verespatak), in Dacia, tablets from, 24, 26, 204.
 Alcuin, Abbot of St. Martin's of Tours, assists in the reform of writing in France, 233.
 "Alexandrinus" codex, 151.
 Alphabet: Egyptian, 1-4; Greek, 1, 5-9; Latin, 9-11; Phœnician, 5-7; Semitic, 3-9.
 "Amiatinus" codex, 194, 245.
 "Ancren Riwe," MS., 288.
 Apocalypse, commentary on, 226.
 Apostrophe, 72, 73.
 Arabs, their manufacture of papyrus, 31; of paper, 43.
 Arcus, a folded sheet, 63.
 Aristophanes of Byzantium, his system of punctuation, accents, etc., 70-72.
 Aristotle, MS. of the "Constitution of Athens," 113, 140.
 "Armagh, Book of," 242.
 Artavus, a pen-knife, 53.
 Artemisia, papyrus of, 119.
 Assyrians, their clay tablets, 14, 18; their use of papyrus, 28.

Asterisk, 75.

Atramentarium, an ink-stand, 51.

Atramentum, ink, 50.

Auction-sales, waxen tablets relating to, 25.

Augustine, St., his writing tablets, 22; MSS., 223, 260, 261, 282.

Avesbury, Robert of, MS., 281.

"Ayenbite of Inwyt," MS., 289.

B.

"BAARLAM and Josaphat," MS., 172.

"Bankes Homer," 127.

Bark of trees, as a writing material, 13.

Basil, St., MS., 165.

Bath, leaden tablet found there, 17.

Beatus, presbyter, commentary on the Apocalypse, 226.

Bede, MSS., 249, 260, 269.

Bible, Latin terms for, 55; early vellum MSS., 61; various MSS., 156, 157, 194, 195, 202, 245, 266, 273, 289.

Bibliotheca, a Bible, 55.

βίβλος, βιβλίον, a book, 54, 55, 60.

Blastares, Matthew, MS., 180.

Bokenham, Osbern, MS., 292.

Bologna, leaden plates used for writing there, 17.

Book. *See* Roll.

"Boustrophedon" writing, 9.

Breathings in Greek MSS., 71, 72.

Bronze, as a writing material, 17.

Bulls, papal, 295-297.

C.

- CÆSARIUS, St., MS., 231.
Calamariūm, καλαμοθήκη, a reed-pen box, 49.
Calamus, κάλαμος, a reed-pen, 49.
 Callimachus, his πίνακες, 78.
 Canon, a ruler, 53.
 Canons, Ecclesiastical, MS. of, 264.
 Canterbury, school of writing at, 244, 245; MS. from, 247.
 Capital letters, definition of, 117. See Palæography, Latin.
Capsa, cista, a chest for rolls, 57.
 Caroline, or Carlovingian, writing, 233.
 Carthage, leaden plates found there, 16.
 "Casati contract," a papyrus, 137.
 Catch-words in quires, 62.
 Cedar oil, use of, for rolls, 57.
Cere, waxen tablets, 20.
 "Chad, St., Gospels of," 240.
 Chancery-hands: papal, 294-297; imperial, 297-300; English, 315-317.
 Charlemagne, reform of writing in his reign, 233; deed of, 298.
 Charms, written on leaves or metals, 13, 15; on lead, 16, 17.
Charta bombycina, meaning of the term, 44.
Charta, χάρτης, papyrus, 23.
χαρτίον, a leaf of a MS., 63.
 Chaucer, MS., 292.
 Childebert III., charter of, 227.
 Chinese, their early use of paper, 43.
 Chronicles: Anglo-Saxon, 254, 287; "Grandes Chroniques," 277; English history, 278.
χρόνοι, the quantities of syllables, 72.
 Chronological notes, MS. of, 197.
 Chrysostom, St. John, MSS., 166, 168, 170.
 Cicero, "De Republica," 192.
Circinus, a pricker, 53.
 Clay, as a writing material, 14.
 Cleanthes, the Stoic, his writing material, 15.
 Clement, St., of Alexandria, MS., 164.
 Cnidus, in Caria, leaden plates found there, 16.
Codex (or *caudex*), a set of tablets, 20, 60; a book, 61; description of, 60-62; vellum codices in Rome, 61.
Codicilli, small tablets, 21.
 Colon, length of, 81.
 Colophons, 66.
 Columns of writing, in papyri, 58; in codices, 64.
 Comestor, Petrus, MS., 273.
 Comma, length of, 82.
 Constantine the Great, vellum MSS. written for, 37.
 Constantine V., fragment of a letter of, 33.
 Contractions and abbreviations, Greek, 86-96; early period of, 88; two systems, 88, 89; special signs, 92-96; Latin, 96-104; early system, 96-98; mediæval system, 99-104; general signs, 99-101; special signs, 101, 102; conventional signs, 102.
Cornu, the tip of an umbilicus, 56.
 Correction, marks of, 74, 75.
 Court-hand, in legal documents, 315, 317-320.
 Croyland abbey, deed of, 309.
 Cryptography, 85.
Cultellus, a pen-knife, 53.
 Cursive writing: cursive forms of Greek letters in papyri, 144-148; Roman cursive, 203-216; forms of letters, 205, 206, 213, 214, 215; mediæval foreign, 293-301; mediæval English, 301-320.
 Cynewulf, King of Mercia, charter of, 249.
 Cyprus, Phœnician inscription from, 5; imprecatory leaden tablets from, 16.

D.

- DACIA, waxen tablets from, 24, 26, 204.
 Dalmatia, charm on lead from, 17.
 Damascus, a centre of paper commerce, 43.
 Dating of MSS., systems of, 322-326.
 δέλτος, δελτίον, δελτίδιον, tablets, 20.
 Demetrius, will of, on papyrus, 133.
 διαβάτης, a pricker, 53.
 Diæresis, marks of, 73.
 διαστολή, a dividing comma, 72.
 "Dimma, Book of," 241.
 Dioscorides, MS., 153.
 διφθέραι, papyrus, 28; skins, 35.
 διπλῇ, a paragraph mark, 63.
 Diploma, a folded sheet, 63.
 Diptycha, duplices, δίπτυχα, δίθυροι, a two-leaf tablet, 20.
 Diræ, imprecations, on lead, 16.
 Distinctiones, marks of punctuation, 70.
 Dodona, oracular leaden plates found there, 16.
 "Durham Book." See Lindisfarne Gospels.

E.

- EDWARD I., King of England, charter of, 307.
 Edward II., King of England, writ of Privy Seal, 308.
 ἔγκαυστον, ink, 50.
 Egyptians, ancient: their alphabet, 1-4; their use of linen as a writing material, 14; of potsherds, 14; of wooden tablets, 18, 19; of papyrus, 27; of skins, 34; of red ink, 51; their manufacture of papyrus, 30-33.
 εἰλητάριον, εἴλητον, ἐνείλημα, ἐξείλημα, a roll, 54, 55.
 ἐκφυλλοφορία, ostracism with leaves, 13.
 England: writing before the

- Norman conquest, 244-256; early foreign school, 244, 245; native northern school, 245; local styles, 249-251; foreign influence, 253; mediæval MSS. 266-270, 273, 274, 276, 278, 280-282, 285-292; cursive or charter-hand and court-hand, 301-320.
 Ennius, invention of shorthand signs attributed to, 84.
 Ephraem, St., MS., 167.
 ἔπος, a measured line of writing, 78.
 Erechtheum, at Athens, memoranda of accounts, 19, 28.
 ἐσχατοκόλλιον, the last leaf of a papyrus roll, 31.
 Euclid, MS., 163.
 Eugyppius, MS., 232.
 Eumenes of Pergamum, reputed inventor of parchment or vellum, 35.
 Euripides, fragments of plays, 112, 120.
 Euthalius of Alexandria, his suchometrical arrangements in the Bible, 80, 82.
 Evangelistarium, 157.
 Exclamantes, catch-words, 62.
 Explicit, derivation of, 59.
 "Exultet" rolls, 60.

F.

- FLACCUS, Albinus, MS., 220.
 Folium, φύλλον, the leaf of a codex, 63.
 Forulus, a chest for rolls, 57.
 France: ancient and mediæval MSS., 259-263, 265, 270, 275, 276, 277, 284.
 Frontes, the edges of a roll, 56.
 Fulda, MSS. connected with, 194, 264.

G.

- GATHERINGS. See Quires.
 Germanicus, charms used to destroy him, 16.
 Germany: mediæval MSS., 234, 283.

γλῶσσα, γλωσσάριον, a book-label, 57.

γλυπτήρ, γλύφανον, a pen-knife, 53.

Gold, as a writing material, 15; as a writing fluid, 51, 52.

Gospels, MSS.: early Irish, 238; "Kells," 239; "St. Chad," 240; "MacRegol," 241; "Armagh," 242; "MacDurnan," 242; "Lindisfarne," 246; "Canterbury," 247; "Lothair," 259.

Graffiti, wall-scribblings, 15, 203, 206, 207.

γραμματεῖον, a tablet, 20.

Graphiarium, γραφιοθήκη, a pen-box, 49.

Graphium, γραφεῖον, a writing implement, 48.

Greece: history of the Greek alphabet, 5-9; antiquity of writing in, 115; use of tablets by the Greeks, 19, 23, 24; of papyrus, 28; of skins, 35; Greek MSS., 119-180.

Gregory, Pope, MSS., 229, 268.

H.

HALF-UNCIAL writing. *See* Palæography, Latin.

Harmenopoulos, Constantine, MSS., 174, 179.

"Harris Homer," 124.

Henry I., Emperor, charter of, 209.

Henry II., King of England, charter of, 302.

Henry IV., King of England, charter of, 310.

Herculaneum, papyri found there, 113; their treatment, 114.

Herodas, MS., 113, 128.

Herodotus, MS., 174.

Hesiod, his works written on lead, 16.

Hilary, St., MS., 201.

Homer: lines from the Iliad on a board, 19; tradition of copy of the Iliad on purple vellum, 40; papyri of the Iliad, 109;

"Harris" Iliad, 124; "Bankes" Iliad, 127; Iliad on papyrus, 129; MS. of the Odyssey, 177.

Homilies, MSS., 230, 272, 287.

Horace, MS., 279.

Hospitallars, charter of, 304.

Hyperides, orations of, on papyrus, 60, 110, 111, 123.

Hyphen, 67, 72.

ὑποστιγμή, a mark of punctuation, 70.

I.

IMPERIAL Chancery, writing used in, 297-300.

Imprecations, on lead, 16.

Incaustum, ink, 50.

Index, a book-label, 39, 57.

Ink, varieties and materials, 50; various colours, 51.

Ireland: history of writing in, 236-244; ornamentation of MSS., 239, 240; influence of Irish writing abroad, 243, 244.

Isidore, St., MS., 224.

Italy: mediæval MSS., 272, 279, 285.

J.

JEROME, St., his denunciation of sumptuous MSS., 40; works of, 233, 283.

Jesus Christ, forms of contraction of the name, 102.

Jews, their use of skins as a writing material, 34.

John VIII., Pope, Arab protocol in a bull of, 32; bull, 295.

John, King of England, charter of, 303.

Jucundus, L. Cæcilius, tablets found in his house at Pompeii, 25.

Justinian, Pandects, 198, 199.

K.

καταβατόν, a column of writing, 58.

"Kells, Book of," 239.

Kent, early charter, 251.
κέρας, the tip of an umbilicus, 56.

Kilian, St., Gospels of, 237.
κιννάβαρις, purple ink, 51.
κίστη, *κιβωτός*, a chest for rolls, 57.

κόκκινον μελάνιον, red ink, 51.
κονδύλιον, a brush for writing with fluid gold, 49.

κορωνίς, a paragraph-mark, 68.
κυκλομόλιβδος, lead for ruling, 53.

κύλινδρος, a roll, 54.

L.

LEAD, as a writing material, 16, 17; for ruling, 53, 58.

Leaves of trees, as a writing material, 12; used for ostracism and for charms, 13.

Lectionaries, 169, 221, 228, 274.

Letters (epistles), tablets used for, 21; process of sealing and opening, 22; late examples on tablets, 22.

Liber, *libellus*, a papyrus roll, 54, 55; a codex, 60.

Lime-tree, the inner bark as a writing material, 13.

"Lindisfarne Gospels," 246.

Līnea, a line of writing, 63.

Linen, as a writing material, 14.

Līnum, *λίνον*, a thread to fasten tablets, 21.

Livy, MS., 193.

λόγος, a division of a work, 55.

Lombardic writing, 218-222.

Lothair, Emperor, his MS. of the Gospels, 259.

M.

"MACDURNAN Gospels," 242.

"MacRegol Gospels," 241.

"Mælbrighte Gospels," 243.

Majuscule letters, definition of, 117.

Manuscripts, lists of, etc.:
 Greek tablets, 19, 23, 24;
 Greek and Latin mediæval MSS. on papyrus, 33, 34; purple and gilded vellum MSS., 40-42; early paper MSS., 45; a red-ink MS., 51; MSS. written in gold, 52; MSS. written in many columns, 64, 65; palimpsests, 77; MSS. with stichometrical memoranda, 78, 81; tachygraphical MSS., 83, 84, 85; Greek papyri, 107-115; earliest Greek cursive papyri, 131; Greek MSS. in early uncials, 152-154, 321; late, 157, 158, 321; in sloping minuscules, 161; written in Western Europe, 181, 182, 321; Latin MSS. in rustic capitals, 188, 189; in mixed uncials and minuscules, 197, 199, 200; in half-uncials, 200, 201; in Roman cursive, 215; in English half-uncials, 247; Anglo-Saxon MSS. in foreign style, 253.

Martyrology, 225.

Massa, Michael de, MS., 280.

Mathematical treatise, 155.

Maurilius, St., life of, 266.

Maximin, the younger, his MS. of Homer, 40.

Maximus, St., MS., 216.

μέλαν, ink, 50.

μελανδόχον, an ink-stand, 51.

Menæum, 176.

Mercia, handwriting of, 249, 250.

Merovingian writing, 226-233.

Mesha, King of Moab, record of his wars on the "Moabite stone," 5.

Minium, red ink, 51.

Minuscule letters, definition of, 117. See Palæography.

Miracles of the Virgin, 284.

"Moabite stone," 5.

μόλιβδος, *κυκλοτερής*, or *τροχόεις*, lead for ruling, 53.

μόλυβδος, a plummet, 53.

Monastic rules, 222.

μονόβιβλος, a work contained in a single roll, 55.

N.

NETHERLANDS: mediæval MSS., 266, 282.

Nidus, a chest for rolls, 57.

Norma, a ruler, 53.

Norwich, Bishop of, charter of, 308.

Notæ Juris, legal abbreviations, 97.

Novacula, an erasing knife, 53.

Numerals: Greek, two systems, 104; fractions, 105; Roman, 105; Arabic, 106.

O.

Obelus, a mark for distinction, 75.

Occleve, MS., 291.

ὀμφαλός, stick or knob of a roll, 56.

Opisthographs, 59, 60.

Oracles, on lead, 16.

Origen, MS., 271.

Ostracism, with leaves, 13; with potsherds, 14, 15.

Ostraka, 14.

Oxford, Earl of, charter of, 312.

P.

Pænula, the wrapper of a roll, 39, 56.

Pagina, a column of writing, 58.

Palæography, Greek; divisions of, 116; the book-hand in papyri, 118-129; cursive writing in papyri, 130-148; forms of cursive letters, 144-148; uncial writing in vellum MSS., 149-158; classes of mediæval minuscule MSS., 159; codices vetustissimi, 162-165; codices vetusti, 165-170; codices recentiores, 170-176; codices novelli, 176-181; Greek writing in Western Europe, 181, 182; Greek letters used in Latin signatures, 182.

Palæography, Latin: writing in

capitals, 183-190; square and rustic capitals, 184; age of earliest MSS. in rustic letters, 187; writing in uncials, 190-195; in mixed uncials and minuscules, 196-200; in half-uncials, 200-202; Roman cursive writing, 203-216; forms of cursive letters, 205, 206, 213-215; writing in minuscules, 217-285; Lombardic writing, 218-222; Visigothic writing, 222-226; Merovingian writing, 226-233; the Caroline reform, 233; Irish writing, 236-244; the round hand, 237-241; the pointed hand, 241-243; English writing before the Norman conquest, 244-256; the round hand, 246, 247; the pointed hand, 248-252; mediæval writing in books, 257-285; of the ninth century, 259-261, 264; of the tenth century, 261-263, 267; of the eleventh century, 265, 266, 268; of the twelfth century, 269-271; of the thirteenth century, 272-275; of the fourteenth century, 275-279; of the fifteenth century, 279-285; MSS. in the English tongue, 285-292; mediæval cursive writing, 293-301; writing of the Papal Chancery, 294-297; of the Imperial Chancery, 297-300; origin of modern writing in Western Europe, 300; the English mediæval charter-hand, 301-312; later legal writing, 313-320; Chancery-hand, 315-317; Court-hand, 315, 317-320.

Palermo, papyrus grown there, 29.

Palimpsests, 75-77.

Pamphilus of Cæsarea, vellum MSS. in his library, 37.

Pandectes, a Bible, 55.

Papal chancery, writing used in, 294-297.

Paper, history of, 43-47; mediæval names, 43; introduction

into Europe, 43; materials, 44; manufacture in Europe, 45, 46; water-marks, 47.

Papyrus: description of the plant, 27; ancient Egyptian papyrus rolls, 28; price of the writing material at Athens, 28; importation to Rome, 28, 29; manufacture, 30-33; varieties, 32, 33; late use, 33, 34; papyrus in book-form, 34, 62.

Papyrus MSS., Greek: discoveries in Egypt, 107-113; at Herculaneum, 113, 115; MSS. written in capitals and uncials, 118-129; in cursive letters, 130-148; Latin MSS., 34.

παράγραφος, a dividing-stroke, 68.

Paragraphs. *See* Text.

Parchment. *See* Vellum.

Pausanias, MS., 178.

Pen, early use of, 49, 321.

Penicillus, *peniculus*, a brush to apply fluid gold, 49.

Pentaptycha, *πεντάπτυχα*, a five-leaf tablet, 20.

Pepin le Bref, imperial letter to, 33, 143.

Persians, their use of skins for writing material, 35.

πεταλισμός, ostracism with leaves, 13.

φαινάλης, the wrapper of a roll, 39, 56.

Philodemus, MSS., 114, 124.

φιλίρα, inner bark of the lime-tree, 13.

Phœnician alphabet, 5.

"Piers Plowman," MS., 289.

πίναξ, *πινακίς*, a tablet, 20.

πιττάκιον, a book-label, 57.

Plato, fragment of the "Phædo," 112, 120.

Plumbum, a plummet, 53.

πνεύματα, breathings, 71.

Polybius, MS., 175.

Polyptycha, a many-leaf tablet, 20.

Pompeii, wall-scribblings at, 15, 203; waxen tablets from, 24, 25.

Porphyrius, MS., 172.

Posituræ, positions of marks of punctuation, 70.

Potsherds, as a writing material, 14.

"Prisse papyrus," 4, 28.

πρωτόκολλον, the first sheet of a papyrus roll, 31.

Psalters, 156, 173, 252, 276, 281.

Ptah-Hotep, precepts of, 4.

Ptolemy, MS., 178.

Pugillares, small tablets, 21.

πυκτίον, *πυξίον*, a tablet, 20.

Punctorium, a pricker, 53.

Punctuation, systems of, 67-71.

Purple vellum. *See* Vellum.

Puteus, a chest for rolls, 57.

Q.

Quaternio, a quire of four sheets, 62.

Quintuplices, a five-leaf tablet, 20.

Quires, arrangement of, 62, 63.

Quotation, marks of, 73.

R.

RABANUS MAURUS, MS., 262.

Rasorium, a scribe's knife, 53.

Ravenna, papyrus documents from, 34.

Reeds, as a writing implement, 49.

Rescript, imperial, 212.

Riga, a line of writing, 63.

Roll (book), 54-60; its formation, 56; method of unrolling and rolling, 58, 59; opisthographs, 59, 60; survival in the middle ages, 60.

Rome: history of the Roman alphabet, 9-11; use of various writing materials in, 14; of waxen tablets, 24-26; of papyrus, 29; of vellum, 36, 37.

Rotulus, mediæval term for a roll, 55.

Rougé, de, his discovery of the origin of the alphabet, 3, 4.

Rubrica, red ink, 51.

Ruling of lines, in papyri, 58; in codices, 63, 64.

Rustic capitals. *See* Palæography, Latin.

S.

SACRAMENTARY, 263.

Saints, Lives of, 164, 168, 265, 292.

Sallust, MS., 285.

Samnites, their use of linen as a writing material, 14.

Scalprum, *Scalpellum*, a pen-knife, 53.

Scapus, a roll, 31.

σχοῖνος, a writing reed, 49.

Scrinium, a chest for rolls, 57.

σελῖς, *σελῖδιον*, a column of writing, 58.

Semitic alphabet, 3-9.

Seneca, Tironian notes collected by, 84.

Severus, Sulpicius, MS., 234, 235.

Shorthand. *See* Tachygraphy.

Sigla, single-letter abbreviations, 86, 96.

σῆλλυβος, *σῆττυβος*, a book-label, 39, 57.

Silver, as a writing material, 15; as a writing fluid, 52.

Simplicius, MS., 176.

"Sinaiticus" codex, 150.

Skins, as writing material, 34.

σμίλη, a pen-knife, 53.

σωμάτιον, a vellum codex, 61.

Spain: Visigothic writing, etc., 105, 222-226.

Sponge, used for erasure, 53.

Stichometry, 78-82.

στίχος, a line of writing, 63, 78; a sense-line, 81.

στιγμή, a mark of punctuation, 70.

Stilus, a writing implement, 48.

Subdistinctio, a mark of punctuation, 70.

σύγγραμμα, a subdivision of a book, 55.

σύνταγμα, a subdivision of a book, 55.

Syracuse, papyrus grown there, 29.

T.

Tabellarii, messengers, 21.

Tablets, of lime-wood, 14; military diplomas, 17, 18; wooden tablets, 18, 19; waxen tablets, 19, 23, 139, 167, 204, 208-210; special uses, 19-23; price of, at Athens, 19; denominations, 20; representations, 20, 21; materials, 22; late use of, 23; Greek, 23, 24; Latin, 24-26; arrangement of writing on, 25, 26; vellum tablets, 37.

Tabulæ, *tabellæ*, writing tablets, 20.

Tachygraphy, 82-84; signs used in Greek contractions, 91-96; in Latin contractions, 98, 101, 102.

Tallies of the Exchequer, 19.

Tax-receipts, 25, 133.

τετράς, *τετράδιον*, a quire of four sheets, 62.

τεῦχος, a literary work, 55.

Text: arrangement, 64-67; columns, 64; paragraphs, 65; separation of words, 65, 67, 68; enlarged letters, 65, 66; compression, 65; first lines of divisions, 65; titles, rubrics, and colophons, 66; division of words, 66, 67; running titles, 66; hyphen, 67; paragraphs, 68; enlarged letters, 69; punctuation, 69-71; accentuation, 71-75; marks of correction, etc., 73, 74.

Theodore, St., MS., 169.

Theonas, Bishop of Alexandria, his advice on ornamentation of MSS., 39.

Theophylactus, MS., 171.

Theopompus, stichometrical reference by, 79.

θέσεις, positions of marks of punctuation, 70.

Tiles, inscribed, 15, 211.

Tilia, inner bark of the lime-tree, 13.

Tironian notes, 84, 98, 101, 102.

Title, 58.

Titulus, a book-label, 39, 57.

Toga, wrapper of a roll, 39.
τόμος, portion of a work, 55.
τόνοι, accents, 72.
 Tours, school of writing at, 233, 234.
 Treasury circular, on papyrus, 136.
Triptycha, *triplices*, *τρίπτυχα*, a three-leaf tablet, 20.

U.

Umbilicus, the central stick or knob of a roll, 56.
 Uncial letters, definition of, 117.
See Palæography.
 Urban II., Pope, bull of, 296.
 "Uspensky Psalter," 156.
 "Utrecht Psalter," 64, 189.

V.

VALERIUS MAXIMUS, MS., 270.
 "Vaticanus" codex, 150.
 Vellum or parchment: its tradi-

tional invention, 35; its use and value at Rome, 36, 37, 61; varieties, 38; ornamentation, 38, 39; purple-staining, 39-42; gilding, 42; the vellum codex, 60, 61.

Venice, lead used there as a writing material, 17.

Versus, a line of writing, 63, 80.

Virgil, MSS., 185, 188, 189.

Visigothic numerals, 105; writing, 222, 226.

Vitelliani, small tablets, 21.

Volumen, a roll, 54.

Voragine, Jacobus de, MS., 276.

W.

WALL-INSCRIPTIONS. *See Graffiti.*

Water-marks, in paper, 47.

Waxen tablets. *See Tablets.*

Wessex, character of writing in, 250, 251.

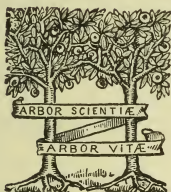
Wills, written on tablets, 21.

Words, separation and division of. *See Text.*

LONDON :

PRINTED BY GILBERT AND RIVINGTON, LD.,
ST. JOHN'S HOUSE, CLERKENWELL ROAD, E.C.

CLASSIFIED LIST
OF
THE PUBLICATIONS OF
Kegan Paul, Trench, Trübner,
and Co. Limited



LONDON
KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO., LTD.
PATERNOSTER HOUSE, CHARING CROSS ROAD
1892

1811 0 30 1 1811

1811 0 30 1 1811

1811 0 30 1 1811

1811 0 30 1 1811



1811 0 30 1 1811

CONTENTS

	PAGE
WORKS ON ORIENTAL SUBJECTS :—	
Relating to India, etc.	5
On Oriental Buddhism	9
Relating to China	11
Relating to Islam	12
Persian Religion and Literature	12
Relating to Japan	13
Jewish History and Religion	13
Archæology of Egypt and Assyria	13
WORKS ON COMPARATIVE PHILOLOGY, THE SCIENCE OF LAN- GUAGE, GRAMMARS, LEXICONS, ETC.	14
WORKS ON THEOLOGY, BIBLICAL EXEGESIS, AND DEVOTIONAL SUBJECTS	22
WORKS ON SPECULATIVE THEOLOGY, PHILOSOPHY, AND COM- PARATIVE RELIGION	29
MYTHOLOGY AND FOLK-LORE	33
WORKS RELATING TO THE OCCULT SCIENCES, ANIMAL MAGNET- ISM, SPIRITISM, AND THEOSOPHY	35
NUMISMATICS	37
GENERAL AND EUROPEAN HISTORY	38
TRAVELS, VOYAGES, AND GUIDE-BOOKS	40
BIOGRAPHY	42
WORKS ON EDUCATION	47
GREEK AND LATIN CLASSICS, ETC.	48

	PAGE
WORKS ON MILITARY SCIENCE	48
BOTANY AND NATURAL HISTORY	50
ANTHROPOLOGY	52
PHYSIOLOGY AND MEDICINE	53
MENTAL AND MORAL SCIENCE	54
LAW, POLITICS, AND SOCIOLOGY	55
WORKS ON THE PHYSICAL SCIENCES, MINERALOGY, GEOLOGY, Etc.	58
TECHNOLOGY	61
ART AND MUSIC	63
POETRY AND BELLES-LETTRES	64
NOVELS AND WORKS OF FICTION	71
BIBLIOGRAPHY	75
GASTRONOMY AND DIET, CHESS MANUALS, AND MISCELLANEOUS WORKS	76
PERIODICALS	80

PATERNOSTER HOUSE,
CHARING CROSS ROAD.
June 20, 1892.

Kegan Paul, Trench, Trübner, & Co.'s

PUBLICATIONS.

NOTE.—The letters I. S. S. denote that the Work forms a Volume of the International Scientific Series.

WORKS ON ORIENTAL SUBJECTS,

EMBRACING

The Religions, Literature, Philosophy, History, Geography, and Archæology of India, China, Japan, Persia, Arabia, and Palestine.

WORKS RELATING TO INDIA, ETC.

Alberuni's India: An Account of the Religion, Philosophy, Literature, Geography, Chronology, Astronomy, Customs, Laws, and Astrology of India, about A.D. 1030. Arabic Text, edited by Professor E. SACHAU. 4to, £3, 3s.

History of India, as told by its own Historians: the Muhammadan Period. From the Posthumous Papers of the late Sir H. M. ELLIOT. Revised and continued by Professor JOHN DOWSON. 8 vols. 8vo, £8, 8s.

History, Folk-Lore, and Distribution of the Races of the North-Western Provinces of India. By Sir H. M. ELLIOT, edited by J. BEAMES. With Four Coloured Maps. 2 vols. 8vo, £1, 16s.

Hindu Mythology and History, Geography, and Literature, Classical Dictionary of. By JOHN DOWSON. Post 8vo, 16s.

[Trübner's Oriental Series.]

History of India from the Earliest Ages. By J. TALBOYS WHEELER. 8vo. Vol. I. containing the Vedic Period and the Mahá Bhárata, with Map. Vol. II. The Ramayana and the Brahmanic Period, with two Maps, 21s. Vol. III. Hindu, Buddhist, and Brahmanical Revival, with two Maps, 18s. Vol. IV. Part I. Mussulman Rule, 14s. Vol. IV. Part II. Completing the History of India down to the time of the Moghul Empire, 12s.

* * Vol. III. is also published as an independent work under the title of 'History of India: Hindu, Buddhist, and Brahmanical.'

Original Sanskrit Texts, on the Origin and History of the People of India. By JOHN MUIR. Vols. I., II., IV., and V., 21s. each; Vol. III. 16s. *Second Edition.* 5 vols. 8vo.

Caste.—Mythical and Legendary Accounts of the Origin of Caste. By JOHN MUIR. *Third Edition.* £1, 1s.

* * This work is also issued as a volume of Trübner's Oriental Series, at the same price.

Trans-Himalayan Origin of the Hindus. By JOHN MUIR. *Second Edition.* £1, 1s.

The Vedas. By JOHN MUIR. *Second Edition.* 16s.

Cosmogony, Mythology, etc., of the Indians in the Vedic Age. By JOHN MUIR. *Third Edition.* £1, 1s.

Comparison of the Vedic with the Later Representations of the Principal Indian Deities. By JOHN MUIR. *Second Edition.* £1, 1s.

Sacred Hymns of the Brahmins, as preserved in the Oldest Collection of Religious Poetry, the Rig-Veda-Sanhita. By F. MAX MÜLLER. Vol. I. Hymns to the Maruts, or the Storm Gods. 8vo, 12s. 6d.

Rig Veda Sanhita: A Collection of Ancient Hindu Hymns, from the Sanskrit. By H. H. WILSON. Edited by E. B. COWELL and W. F. WEBSTER. 6 vols. 8vo, £7, 7s. Only a few sets are still left for sale. Vols. V. and VI. separate, at 21s. each.

Vishnu Puráná: A System of Hindu Mythology and Tradition, from the Original Sanskrit. Illustrated by Notes derived chiefly from other Puránás. By H. H. WILSON. Edited by FITZEDWARD HALL. 6 vols. £3, 4s. 6d.

The Megha-Duta (Cloud Messenger). Translated from the Sanskrit of Kalidasa by H. H. WILSON. With Vocabulary by F. JOHNSON. *Third Edition.* 4to, 10s. 6d.

Hindu Religion.—Essays and Lectures, chiefly on the Religion of the Hindus. By H. H. WILSON. Collected and edited by Dr. REINHOLD ROST. 2 vols. 21s.

Ordinances of Manu. Translated from the Sanskrit. By E. W. HOPKINS, with an Introduction by the late A. C. BURNELL. *Post 8vo*, 12s. [Trübner's Oriental Series.

Manava-Dharma Castra: The Code of Manu. Original Sanskrit Text, with Critical Notes, by J. JOLLY. *Post 8vo*, 10s. 6d. [Trübner's Oriental Series.

Sankhya Aphorisms of Kapila, with Illustrative Extracts from the Commentaries, by J. R. BALLANTYNE. *Third Edition.* *Post 8vo*, 16s. [Trübner's Oriental Series.

Upanishads, Philosophy of the. By A. E. GOUGH. *Post 8vo*, 9s. [Trübner's Oriental Series.]

Sarva-Darsana-Samgraha : A Review of the different Systems of Hindu Philosophy, by E. B. COWELL and A. E. GOUGH. *Post 8vo*, 10s. 6d. [Trübner's Oriental Series.]

Hindu Pantheism.—Manual of Hindu Pantheism: The Vedantasara. By G. A. JACOB. *Third Edition revised. Post 8vo*, 6s. [Trübner's Oriental Series.]

Religions of India. By A. BARTH. Translated by J. WOOD. *Second Edition. Post 8vo*, 16s. [Trübner's Oriental Series.]

Oriental Religions and their Relation to Universal Religion. INDIA. By SAMUEL JOHNSON. 2 vols. 21s. [Philosophical Library.]

Indian Literature, History of. Translated from the German of A. WEBER by J. MANN and T. ZACHARIÆ. *Second Edition. Post 8vo*, 10s. 6d. [Trübner's Oriental Series.]

Nepal and Tibet, Essays on the Languages, Literature, and Religion of. By B. H. HODGSON. *Royal 8vo*, 14s.

Birth of the War God: A Poem from the Sanskrit of KALIDASÁ. By R. T. H. GRIFFITH. *Second Edition. Post 8vo*, 5s. [Trübner's Oriental Series.]

Nagananda ; or, The Joy of the Snake World, from the Sanskrit of SRI-HARSHA-DEVA, by P. BOYD. *Crown 8vo*, 4s. 6d.

Metrical Translations from Sanskrit Writers. By JOHN MUIR. *Post 8vo*, 14s. [Trübner's Oriental Series.]

Sanskrit Dramas, Short Introduction to the Ordinary Prakrit of the. By E. B. COWELL. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

Hindu Drama.—Select Specimens of the Theatre of the Hindus, from the original Sanskrit, by H. H. WILSON. *Third Edition. 2 vols. 21s.*

Imperial Gazetteer of India. By Sir W. W. HUNTER. *New Edition, with Maps, 1886-1887. 14 vols. half-morocco, £3, 3s.*

Ancient Geography of India. By Major-General ALEXANDER CUNNINGHAM. I. The Buddhist Period, including the Campaigns of Alexander, and the Travels of Hwen-Thsang. With Thirteen Maps. *8vo, £1, 8s.*

Buddhist Cave-Temples and their Inscriptions. Containing Views, Plans, Sections, and Elevations of Façades of Cave-Temples; Drawings of Architectural and Mythological Sculptures; Facsimiles of Inscriptions, etc. With Descriptive and Explanatory Text, and Translations of Inscriptions, by JAMES BURGESS. 86 Plates and Woodcuts. *Royal 4to, half-bound, £3, 3s.*

Elura Cave Temples, and the Brahmanical and Jaina Caves in Western India. By JAMES BURGESS. With Sixty-six Plates and Woodcuts. *Royal 4to, half-bound, 2 vols, £6, 6s.*

[Arch. Survey of Western India.]

Elements of South Indian Palæography, from the Fourth to the Seventeenth Century. An Introduction to the Study of South Indian Inscriptions and MSS. By A. C. BURNELL. *Enlarged Edition.* With Map and Thirty-five Plates. *4to, £2, 12s. 6d.*

Maha-Vira-Charita : or, The Adventures of the Great Hero Rama, from the Sanskrit of BHAVABHÜTI, by JOHN PICKFORD. *Crown 8vo, 5s.*

Satakas of Bhartrihari. Translated from the Sanskrit by B. H. WORTHAM. *Post 8vo, 5s.* [Trübner's Oriental Series.]

Kashmir, Folk Tales of. By J. H. KNOWLES. *Post 8vo, 16s.*

Ancient Proverbs and Maxims from Burmese Sources ; or, The Niti Literature of Burma. By J. GRAY. *Post 8vo, 6s.*

[Trübner's Oriental Series.]

Tibetan Tales, derived from Indian Sources. Done into English from the German of F. ANTON VON SCHIEFNER by W. R. S. RALSTON. *Post 8vo, 14s.* [Trübner's Oriental Series.]

Parsis.—Essays on the Sacred Language, Writings, and Religion of the Parsis. By M. HAUG. *Third Edition.* Edited and enlarged by E. W. WEST. *Post 8vo, 16s.*

[Trübner's Oriental Series.]

Burma, History of, including Burma Proper, Pegu, Taungu, Tenasserim, and Arakan, from the Earliest Time to the end of the first war with British India. By General Sir A. PHAYRE. *Post 8vo, 14s.* [Trübner's Oriental Series.]

Burma: As it Was, as it Is, and as it Will be. By JAMES GEORGE SCOTT. *Cheap Edition. Crown 8vo, 2s. 6d.*

British India, Early Records of. A History of the English Settlement in India, as told in the Government Records and other Contemporary Documents. By J. TALBOYS WHEELER. *Royal 8vo, 15s.*

India Past and Present: Historical, Social, and Political. By JAMES SAMUELSON. With Map, Woodcuts, Views, Portraits, etc. *8vo, 21s.*

India Revisited. By Sir EDWIN ARNOLD. With Thirty-two Full-page Illustrations. *Crown 8vo, 7s. 6d.*

English Rule and Native Opinion in India. By JAMES ROUTLEDGE. *8vo, 10s. 6d.*

Rajas of the Punjab: History of the Principal States in the Punjab, and their Political Relations with the British Government. By Sir LEPEL GRIFFIN. *Royal 8vo, 21s.*

Modern India and the Indians: A Series of Impressions, Notes, and Essays. By Sir M. MONIER-WILLIAMS. *Fifth Edition. Post 8vo, 14s.* [Trübner's Oriental Series.]

India. By Sir JOHN STRACHEY. With Map. *8vo, 15s.*

New India; or, India in Transition. By H. J. S. COTTON. *Third Edition. Crown 8vo, 4s. 6d.; Cheap Edition, paper covers, 1s.*

Essays relating to Indian Subjects. By B. H. HODGSON. *2 vols. Post 8vo, 28s.* [Trübner's Oriental Series.]

Mediæval Researches from Eastern Asiatic Sources: Fragments towards the Knowledge of the Geography and History of Central and Western Asia from the Thirteenth to the Seventeenth Century. By E. BRETSCHNEIDER. With Two Maps. *2 vols. post 8vo, 21s.* [Trübner's Oriental Series.]

Languages of India. See WORKS ON COMPARATIVE PHILOLOGY, THE SCIENCE OF LANGUAGE, etc.

Indo-China, Papers relating to. Reprinted from DALRYMPLE'S Oriental Repertory, Asiatick Researches, and the Journal of the Asiatic Society of Bengal. *Post 8vo. 2 vols. 21s.; Second Series, 2 vols., 25s.* [Trübner's Oriental Series.]

WORKS ON ORIENTAL BUDDHISM.

Buddhist Catechism; or, Outline of the Doctrine of the Buddha Gotama. By SUBHADRA BHIKSHU. *12mo, 2s.*

Chinese Buddhism, Handbook for the Student of. By E. J. EITEL. *Second Edition. Crown 8vo, 18s.*

Buddhism in Tibet. By EMIL SCHLAGINTWEIT. Illustrated by Literary Documents and Objects of Religious Worship. With Twenty Plates. *2 vols. royal 8vo and folio, £2, 2s.*

Chinese Buddhism: Sketches Historical and Critical. By J. EDKINS, D.D. *Post 8vo, 18s.* [Trübner's Oriental Series.]

- Buddha and his Doctrines:** A Bibliographical Essay. By OTTO KISTNER. 4to, 2s. 6d.
- Buddha, Popular Life of.** Containing an Answer to the Hibbert Lectures of 1881. By ARTHUR LILLIE. With Illustrations. Crown 8vo, 6s.
- Life of the Buddha,** and the Early History of his Order, derived from Tibetan Works in the Bkah-Hgyur and the Bstan-Hgyur. By W. W. ROCKHILL. Post 8vo, 10s. 6d.
[Trübner's Oriental Series.]
- Romantic Legend of Sakya Buddha,** from the Chinese Sanskrit. By S. BEAL. Crown 8vo, 12s.
- Buddhist Scriptures, Catena of,** from the Chinese. By S. BEAL. 8vo, 15s.
- Si-Yu-Ki: Buddhist Records of the Western World.** Translated from the Chinese of HIUEN TSIANG (A.D. 629) by S. BEAL. With Maps. 2 vols. post 8vo, 24s. [Trübner's Oriental Series.]
- Hiuen-Tsiang, Life of.** By the Shamans HWUI LI and YEN-TSUNG, with an Account of the Works of I-TSING. By S. BEAL. Post 8vo, 10s. [Trübner's Oriental Series.]
- Dhammapada.—Texts from the Buddhist Canon,** commonly known as Dhammapada. Translated from the Chinese by S. BEAL. Post 8vo, 7s. 6d. [Trübner's Oriental Series.]
- Udanavarga: A Collection of Verses from the Buddhist Canon,** compiled by DHARMATRÂTA, and translated from the Tibetan, by W. W. ROCKHILL. Post 8vo, 9s. [Trübner's Oriental Series.]
- Buddhism in Christendom; or, Jesus the Essene.** By ARTHUR LILLIE. With Illustrations. 8vo, 15s.
- The Dathavansa: or, The History of the Tooth-Relic of Gotama Buddha.** Pali Text with translation by Sir MUTU COOMARA SWAMY. 8vo, 10s. 6d. English Translation only, 6s.
- Sutta Nipata; or, Dialogues and Discourses of Gotama Buddha.** Translated from the Original Pali by Sir M. COOMARA SWAMY. Crown 8vo, 6s.
- The Jataka, together with its Commentary,** being Tales of the Anterior Birth of Gotama, now first published in Pali. By V. FAUSBOLL. 5 vols. 8vo, 28s. each.
- Buddhist Birth-Stories; or, Jataka Tales, the Oldest Collection of Folk-Lore extant; Being the Jātakatthavannanā,** translated from the Pali Text of V. FAUSBOLL, by T. W. RHYS-DAVIDS. Vol. I., Post 8vo, 18s. [Trübner's Oriental Series.]

Indian Buddhism. **The Indian Religions;** or, Results of the Mysterious Buddhism, by HARGRAVE JENNINGS. 8vo, 10s. 6d.

Reports of the Amaravati and Jaggayyapeta Buddhist Stupas. Containing numerous Collotype and other Illustrations of Buddhist Sculpture and Architecture, etc., in South-Eastern India; Facsimiles of Inscriptions, etc., with Descriptive and Explanatory Text; together with Transcriptions, Translations, and Elucidations of the Dhauli and Jaugada Inscriptions of Asoka. By JAMES BURGESS. Numerous Plates and Woodcuts. *Royal 4to, half-bound, £4, 4s.*

WORKS RELATING TO CHINA.

Religion in China. Containing a Brief Account of the Three Religions of the Chinese. By J. EDKINS, D.D. *Third Edition.* *Post 8vo, 7s. 6d.* [Trübner's Oriental Series.

* * This Work is also issued as a Volume of the *Philosophical Library.*

Chinese Buddhism; Sketches Historical and Critical. By J. EDKINS, D.D. *Post 8vo, 18s.* [Trübner's Oriental Series.

Chinese Researches, Chinese Chronology and Cycles. By T. FERGUSSON. *Crown 8vo, 10s. 6d.*

Chinese Language and Literature. By Professor R. K. DOUGLAS. *Crown 8vo, 5s.*

Jenghiz Khan, Life of. Translated from the Chinese by Professor R. K. DOUGLAS. *Crown 8vo, 5s.*

Confucius, the Great Teacher. By Major-General G. G. ALEXANDER. *Crown 8vo, 6s.*

Mencius.—The Mind of Mencius; or, Political Economy founded upon Moral Philosophy. A Systematic Digest of the Doctrines of the Chinese Philosopher Mencius. Translated from the German of FABER, with additional Notes, by A. B. HUTCHINSON. *Post 8vo, 10s. 6d.* [Trübner's Oriental Series.

Chinese Classics. Translated into English by JAMES LEGGE. *Popular Edition.* *Crown 8vo.* Vol. I. Life and Teachings of Confucius. *Sixth Edition,* 10s. 6d. Vol. II. Works of Mencius, 12s. Vol. III. She-King, or Book of Poetry, 12s.

Chinese Scrap-Book, Leaves from my. By F. H. BALFOUR. *Post 8vo, 7s. 6d.*

Folk-Lore of China, and its Affinities with that of the Aryan and Semitic Races. By N. B. DENNYS. 8vo, 10s. 6d.

Tsuni-||Goam, the Supreme Being of the Khoi-Khoi. By T. HAHN. *Post 8vo, 7s. 6d.* [Trübner's Oriental Series.

Chinese Characteristics. By ARTHUR H. SMITH. 8vo, 7s. 6d.

Chinese Philology and Languages. See WORKS ON COMPARATIVE PHILOLOGY, THE SCIENCE OF LANGUAGE, etc., and likewise Catalogue of Chinese and Japanese Books, New and Second-hand, sent post free for 3d.

WORKS RELATING TO ISLAM.

Tentative Chronological Synopsis of the History of Arabia and its Neighbours, from B.C. 500,000 (?) to A.D. 679. By J. W. REDHOUSE. 8vo, paper, 1s.

History, System, and Varieties of Turkish Poetry, illustrated by Specimens in the Original English Paraphrase. By J. W. REDHOUSE. 8vo, 2s. 6d.

The Mesnevi (usually known as the Mesneviyi Sherif, or Holy Mesnevi) of Mevlânâ (Our Lord), Jelâlu'd-Din Muhammed Er-Rûmî. Illustrated by a Selection of Characteristic Anecdotes. Translated by J. W. REDHOUSE. Post 8vo, £1, 1s.

[Trübner's Oriental Series.]

Selections from the Koran. By E. W. LANE. *New Edition*, with Introduction by STANLEY LANE POOLE. Post 8vo, 9s.

[Trübner's Oriental Series.]

Comprehensive Commentary to the Quran. By E. M. WHERRY. With SALE'S Preliminary Discourse, and Additional Notes. Post 8vo. Vols. I. II. and III., 12s. 6d. each. Vol. IV., 10s. 6d.

[Trübner's Oriental Series.]

Book of Kalilah and Dimnah. Translated from Arabic into Syriac, with Preface and Glossary in English, by W. WRIGHT. 8vo, 21s.

Islam; or, True Christianity. By ERNEST DE BUNSEN. Crown 8vo, 5s.

The Future of Islam. By W. S. BLUNT. Crown 8vo, 6s.

Languages of Islam, etc. See WORKS ON COMPARATIVE PHILOLOGY, THE SCIENCE OF LANGUAGE, etc.

PERSIAN LITERATURE, ETC.

The Gulistan; or, Rose Garden of Shekh Mushliu'd-Din Sadi of Shiraz. Translated from the Atish Kadah, by E. B. EASTWICK. *Second Edition.* Post 8vo, 10s. 6d.

[Trübner's Oriental Series]

The Vazir of Lankuran; A Persian Play, with a Grammatical Introduction, Translation, Notes, and Vocabulary, by W. H. HAGGARD and G. LE STRANGE. Crown 8vo, 10s. 6d.

Oriental Religions and their Relation to Universal Religion. By SAMUEL JOHNSON. PERSIA. 8vo, 18s.

Yúsusf and Zulaika; A Poem by JAMI. Translated from the Persian into English Verse by R. T. H. GRIFFITH. *Post 8vo*, 8s. 6d.
[Trübner's Oriental Series.]

Persian Language. See WORKS ON COMPARATIVE PHILOLOGY, THE SCIENCE OF LANGUAGE, etc.

WORKS RELATING TO JAPAN.

The Mikado's Empire. By W. E. GRIFFIS. Book I. History of Japan from B.C. 660 to A.D. 1872. Book II. Personal Experiences, Observations, and Studies in Japan, 1870-1874. *Second Edition, Illustrated.* 8vo, 20s.

Classical Poetry of the Japanese. By BASIL CHAMBERLAIN. *Post 8vo*, 7s. 6d.
[Trübner's Oriental Series.]

Japanese Fairy World; Stories from the Wonder-Lore of Japan. By W. E. GRIFFIS. With Twelve Plates. *Square 16mo*, 3s. 6d.

Things Japanese. By BASIL CHAMBERLAIN. *Cr. 8vo*, 7s. 6d.

Japanese Language. See WORKS ON COMPARATIVE PHILOLOGY, THE SCIENCE OF LANGUAGE, etc., and likewise Catalogue of Chinese and Japanese Books, New and Second-hand, sent post free on receipt of 3d.

JEWISH HISTORY AND RELIGION.

Talmudic Miscellany; or, One thousand and one Extracts from the Talmud, the Midrashim, and the Kabbalah. By J. P. HERSHON. *Post 8vo*, 14s.
[Trübner's Oriental Series.]

Book of Nabathæan Agriculture, Age and Antiquity of the. By ERNEST RENAN. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

Maimonides' Guide of the Perplexed, from the Original Text, Annotated by H. FRIEDLÄNDER. 3 vols. *post 8vo*, 31s. 6d.
[Philosophical Library.]

Text Book of Jewish Religion. *Second Edition, Revised.* By M. FRIEDLÄNDER. *Crown 8vo*, 1s. 6d.

The Jewish Religion. By M. FRIEDLÄNDER. *Cr. 8vo*, 5s.

Hebrew Language. See WORKS ON COMPARATIVE PHILOLOGY, THE SCIENCE OF LANGUAGE, etc.

ARCHÆOLOGY, ETC., OF EGYPT AND ASSYRIA.

History of Esarhaddon (Son of Sennacherib), King of Assyria, B.C. 681-668. Translated from the Cuneiform Inscriptions in the British Museum, by E. A. BUDGE. *Post 8vo*, 10s. 6d.
[Trübner's Oriental Series.]

Archaic Classics, Assyrian Texts. Being Extracts from the Annals of Shalmaneser II., Sennacherib, and Assur-Bani-Pal, with Philological Notes, by E. A. BUDGE. *Small 4to, 7s. 6d.*

Egyptian Religion, History of the. By Professor C. P. TIELE. Translated by J. BALLINGAL. *Post 8vo, 7s. 6d.*
[Trübner's Oriental Series.]

WORKS ON COMPARATIVE PHILOLOGY, THE SCIENCE OF LANGUAGE, GRAMMARS, LEXICONS, ETC.

Study of Language, Introduction to the; The History and Methods of Comparative Philology of the Indo-European Languages. By B. DELBRUCK. *8vo, 5s.*

Science of Language, Introduction to the. By A. H. SAYCE. *New and Cheaper Edition. 2 vols. crown 8vo, 9s.*

The Alphabet; An Account of the Origin and Development of Letters. By Canon ISAAC TAYLOR. *2 vols. 8vo, 36s.*

Comparative Grammar of the Indo-European, Sanskrit, Greek, and Latin Languages. By AUGUST SCHLEICHER. Translated from the Third German Edition by H. BENDALL. *8vo, 13s. 6d.*

Comparative Grammar of the Dravidian or South Indian Family of Languages. By BISHOP R. CALDWELL. *Enlarged Edition. 8vo, 28s.*

Linguistic Essays. By CARL ABEL. *Post 8vo, 9s.*
[Trübner's Oriental Series.]

Slavic and Latin: Lectures on Comparative Lexicography, by CARL ABEL. *Post 8vo, 5s.*

Fortunes of Words, The. By FEDERICO GARLANDA. *Crown 8vo, 5s.*

Philosophy of Words; A Popular Introduction to the Science of Language. By FEDERICO GARLANDA. *Crown 8vo, 5s.*

Language, Life and Growth of. By Professor W. D. WHITNEY. *Fifth Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]

Language and the Study of Language. By Professor W. D. WHITNEY. *Fourth Edition. Crown 8vo, 10s. 6d.*

Language and its Study; with Especial Reference to the Indo-European Family of Languages. By Professor W. D. WHITNEY. Edited by R. MORRIS. *Second Edition. Crown 8vo, 5s.*

Cuneiform Inscriptions, Abridged Grammar of the Languages of the. By GEORGE BERTIN. *Crown 8vo, 5s.*

- Linguistic and Oriental Essays.** By R. CUST. *Post 8vo.*
First Series, 10s. 6d.; Second Series, with Six Maps, 21s. *Third Series*, 21s. [Trübner's Oriental Series.]
- Indo-Germanic Languages, Comparative Grammar of the.**
By KARL BRUGMANN. 2 vols. 8vo. Vol. I. 18s.; Vol. II. 16s.
- Comparative Grammar of the Modern Aryan Languages of India; Hindi, Panjabi, Sindhi, Gujarati, Marathi, Oriya, and Bengali.** By JOHN BEAMES. 3 vols. 8vo, 16s. each.
- Modern Languages of the East Indies.** By R. CUST. With Two Language Maps. *Post 8vo*, 7s. 6d. [Trübner's Oriental Series.]
- Urdū.—Grammar of the Urdū or Hindūstānī Language.**
By JOHN DOWSON. *Second Edition.* Crown 8vo, 10s. 6d.
- Hindūstānī Exercise Book: Passages and Extracts for translation into Hindūstānī.** By JOHN DOWSON. Crown 8vo, 2s. 6d.
- English-Hindūstānī and Hindūstānī-English Dictionary.** By T. CRAVEN. *Second Edition Revised and Enlarged.* 18mo, 4s. 6d.
- Pali Language, Simplified Grammar of the.** By E. MÜLLER. Crown 8vo, 7s. 6d.
- Pali-English Dictionary, with Sanskrit Equivalents.** By R. C. CHILDERS. Imperial 8vo, £3, 3s.
- Panjābī Language, Simplified Grammar and Reading Book of the.** By W. ST. CLAIR TISDALL. Crown 8vo, 7s. 6d.
- Suahili Language, Dictionary of the.** By L. KRAPF. 8vo, 30s.
- Hindi and Braj Bhakha Grammar, Elements of.** Compiled for the East India College at Haileybury. By J. R. BALLANTYNE. *Second Edition.* Crown 8vo, 5s.
- Sanskrit Grammar, First Lessons in.** By J. R. BALLANTYNE. *Fourth Edition.* 8vo, 3s. 6d.
- Compendious Sanskrit Grammar, with a Brief Sketch of Scenic Prakrit.** By H. EDGREN. Crown 8vo, 10s. 6d.
- Sanskrit Language, Grammar of the, for the use of Early Students.** By THEODOR BENFEY. *Second Edition.* Royal 8vo, 10s. 6d.
- Prakrita-Prakasa; or, The Prakrit Grammar of VARARUCHI, with the Commentary (Manorama) of BHAMAHA.** By E. B. COWELL. 8vo, 14s.
- Sanskrit Literature: Essays, Analytical, Critical, and Philological, on Subjects connected with Sanskrit Literature.** By H. H. WILSON. Collected and Edited by Dr. REINHOLD ROST. 3 vols. £5, 5s.

- Sanskrit Grammar**, including both the Classical Language and the Older Dialects of Veda and Brahmana. By Professor W. D. WHITNEY. *Second Edition*. 8vo, 12s.
- Chinese Language, Syllabic Dictionary of the**. Arranged according to the Wu-Fang Yuen Yin. With the pronunciation of the characters as heard in Peking, Canton, Amoy, and Shanghai. By S. WELLS WILLIAMS. 4to, £3, 15s.
- Tibetan Grammar**. By H. A. JÄSCHKE. Prepared by Dr. H. WENZEL. *Second Edition*. Crown 8vo, 5s.
- Japanese and English Dictionary**. By J. C. HEPBURN. *Second Edition*. Imperial 8vo, half-roan. Published at £8, reduced to 18s.
- Japanese-English and English-Japanese Dictionary**. By J. C. HEPBURN. *Fourth Edition*, royal 8vo, half-morocco, cloth sides, 30s. *Third or Pocket Edition*, square 16mo, 14s.
- Chinese-Japanese Words in the Japanese Language, Dictionary of**. By J. H. GUBBINS. Part I. (A to J), Part II. (K to R). Crown 8vo, 7s. 6d. each part.
- Japanese Grammar, Simplified**. By BASIL CHAMBERLAIN. Crown 8vo, 5s.
- Japanese Reader, Romanised**. Consisting of Japanese Anecdotes and Maxims. With English Translations and Notes. By BASIL CHAMBERLAIN. 12mo, 6s.
- Handbook of Modern Arabic**. By FRANCIS WILLIAM NEWMAN. Post 8vo, 6s.
- Modern Arabic, Dictionary of (Anglo-Arabic and Arabo-English)**. By F. W. NEWMAN. 2 vols. crown 8vo, £1, 1s.
- Arabic-English Dictionary**. Comprising about 120,000 Arabic words, with English Index of about 50,000 words. By H. A. SALMONÉ. 2 vols. post 8vo, 36s.
- Introduction to the Arabic of Morocco**. English-Arabic Vocabulary, Grammar, Notes, etc. By J. E. BUDGETT MEAKIN. Fcap. 8vo, 6s.
- Ottoman Turkish, Simplified Grammar of the**. By J. W. REDHOUSE. Crown 8vo, 10s. 6d.
- Turkish Vade-Mecum of Ottoman Colloquial Language**. English-Turkish and Turkish-English. The whole in English characters, the pronunciation being fully indicated. By J. W. REDHOUSE. *Third Edition*. 32mo, 6s.
- Grammar of the Khassi Language**. By H. ROBERTS. Crown 8vo, 10s. 6d.
- A Simplified Grammar of the Gujarātī Language**, together with a short Reading Book and Vocabulary. By the Rev. W. ST. CLAIR TISDALL. Crown 8vo, 10s. 6d.

- Persian for Travellers.** By ALEXANDER FINN. *Oblong*, 32mo, 5s.
- Persian-English Dictionary.** By E. H. PALMER. *Second Edition.* Royal 16mo, 10s. 6d.
- Persian Grammars,—Simplified Grammar of Hindustani, Persian, and Arabic.** By E. H. PALMER. *Second Edition.* Crown 8vo, 5s.
- English-Persian Dictionary, with Simplified Grammar of the Persian Language.** By E. H. PALMER. Royal 16mo, 10s. 6d.
- Bantu.—A Language Study based on Bantu.** An Inquiry into the Laws of Root-Formation. By F. W. KOLBE. 8vo, 6s.
- Malagasy Language, Concise Grammar of the.** By G. W. PARKER. Crown 8vo, 5s.
- Samoan Language, Grammar and Dictionary of the.** By GEORGE PRATT. *Second Edition.* Crown 8vo, 18s.
- Modern Greek, Guide to.** By E. M. GELDART. *Post 8vo*, 7s. 6d. Key, 2s. 6d.
- Modern Greek, Simplified Grammar of.** By E. M. GELDART. Crown 8vo, 2s. 6d.
- Lexicon of Modern Greek-English and English Modern Greek.** By N. CONTOPOULOS. 2 vols. 8vo, 27s.
- Basque Grammar, Outlines of.** By W. VAN EYS. Crown 8vo, 3s. 6d.
- Romany.—English Gipsies and their Language.** By C. G. LELAND. *Second Edition.* Crown 8vo, 7s. 6d.
- Grammaire Albanaise, à l'usage de ceux qui désirent apprendre cette langue sans l'aide d'un maître.** Par P. W. Crown 8vo, 7s. 6d.
- Hungarian Language, Simplified Grammar of the.** By I. SINGER. Crown 8vo, 4s. 6d.
- Roumanian Language, Simplified Grammar of the.** By R. TORCEANU. Crown 8vo, 5s.
- Simplified Serbian Grammar.** By W. R. MORFILL. Crown 8vo, 4s. 6d.
- A Progressive Grammar of Common Tamil.** By Rev. A. H. ARDEN. 8vo, 5s.

- Comparative Grammar of the South African Bantu Languages**, comprising those of Zanzibar, Mozambique, the Zambezi, Kafirland, Benguela, Angola, The Congo, The Ogowe, The Cameroons, the Lake Region, etc. By J. TORREND. *Super-royal 8vo*, 25s.
- A Comprehensive Grammar of the Sinhalese Language.** By ABRAHAM MENDIS GUNASIKARA. *8vo*, 12s. 6d.
- Polish Language, Simplified Grammar of the.** By W. R. MORFILL. *Crown 8vo*, 3s. 6d.
- Russian, How to Learn ; A Manual for Students**, based upon the Ollendorffian system. By HENRY RIOLA. *Fourth Edition. Crown 8vo*, 12s. Key, 5s.
- Russian Reader, with Vocabulary**, by HENRY RIOLA. *Crown 8vo*, 10s. 6d.
- Spanish Language, Simplified Grammar of the.** By W. F. HARVEY. *Crown 8vo*, 3s. 6d.
- Spanish Teacher, and Colloquial Phrase-Book.** By F. BUTLER. *18mo, half-roan*, 2s. 6d.
- Spanish and English Languages, Dictionary of the**, for the use of young Learners and Travellers. By M. DE LA CADENA VELASQUEZ. *Crown 8vo*, 6s.
- Spanish and English Languages, Pronouncing Dictionary of the.** By VELASQUEZ. *Royal 8vo*, £1, 4s.
- Spanish Reader, New.** By VELASQUEZ. Containing Passages from the most approved authors. With Vocabulary. *Post 8vo*, 6s.
- Spanish Conversation, Introduction to.** By VELASQUEZ. *12mo*, 2s. 6d.
- Spanish Language, New Method to Read, Write, and Speak the Spanish Language.** Adapted to Ollendorff's system. By VELASQUEZ and SIMONNÉ. *Revised Edition. Post 8vo*, 6s. Key, 4s.
- Portuguese and English, Grammar of.** Adapted to Ollendorff's system. By A. J. D. D'ORSEY. *Fourth Edition. 12mo*, 7s.
- Colloquial Portuguese ; or, The Words and Phrases of Everyday Life.** By A. J. D. D'ORSEY. *Fourth Edition. Crown 8vo*, 3s. 6d.
- Portuguese and English Languages, Pocket Dictionary of the.** By VIEYRA. *2 vols. post 8vo*, 10s.

- Metodo para aprender a Leer, escribir y hablar el INGLÉS** segun el sistema de Ollendorff. By CARREÑO. 8vo, 4s. 6d. Key, 3s.
- Italian Conversation, Manual of.** By JOHN MILLHOUSE. 18mo, 2s.
- English and Italian Dictionary.** By JOHN MILLHOUSE. 2 vols. 8vo, 12s.
- L'Eco Italiano: A Guide to Italian Conversation.** By E. CAMERINI. With Vocabulary. 12mo, 4s. 6d.
- Italian, Method of Learning.** By F. AHN. 12mo, 3s. 6d.
- German Language, Grammar of the.** By F. AHN. Crown 8vo, 3s. 6d.
- German Language, Method of Learning German.** By F. AHN. 12mo, 3s. Key, 8d.
- German and English Conversations; or, Vade Mecum for English Travellers.** By F. AHN. 12mo, 1s. 6d.
- German Reader, Graduated: A Selection from the most Popular Writers.** With a Vocabulary. By F. OTTO FRÉMBLING. Tenth Edition. 12mo, 3s. 6d.
- German.—Graduated Exercises for Translation into German:** Extracts from the best English authors. With Idiomatic Notes. By F. O. FRÉMBLING. Crown 8vo, 4s. 6d. Without Notes, 4s.
- Dutch Language, Grammar of the.** By F. AHN. 12mo, 3s. 6d.
- Pennsylvania Dutch; A Dialect of South Germany, with an Infusion of English.** By S. S. HALDEMAN. 8vo, 3s. 6d.
- French Language, Grammar of the.** By H. VAN LAUN. Crown 8vo. Accidence and Syntax, 4s.; Exercises, 3s. 6d.
- French Grammar, Practical.** By M. DE LARMOYER. Part I. Crown 8vo, 3s. 6d. Part II. Syntax. Crown 8vo, 3s. 6d.
- French Grammar, adopted by the Imperial Council of Public Instruction.** By A. ROCHE. Crown 8vo, 3s.
- French Translation. Prose and Poetry, from English Authors, for reading, composition, and translation.** By A. ROCHE. Second Edition. Fcap. 8vo, 2s. 6d.
- French Translation, Materials for translating English into French.** By L. LE-BRUN. Seventh Edition. Post 8vo, 4s. 6d.

French, Method of Learning. First and Second Courses. By F. AHN. 12mo, 3s. Separately, 1s. 6d. each.

French, Method of Learning. Third Course. By F. AHN. 12mo, 1s. 6d.

French. Modern French Reader. By CH. CASSAL and THÉODORE KARCHER.

JUNIOR COURSE. *Tenth Edition.* Crown 8vo, 2s. 6d.

SENIOR COURSE. *Third Edition.* Crown 8vo, 4s.

SENIOR COURSE AND GLOSSARY in 1 vol. Crown 8vo, 6s.

LITTLE FRENCH READER: Extracted from the 'Modern French Reader.' *Third Edition.* Crown 8vo, 2s.

GLOSSARY OF IDIOMS, GALLICISMS, and other difficulties contained in the Senior Course of the 'Modern French Reader.' By CHARLES CASSAL. Crown 8vo, 2s. 6d.

Questionnaire Français: Questions on French Grammar, Idiomatic Difficulties, and Military Expressions. By TH. KARCHER. *Fourth Edition.* Crown 8vo, 4s. 6d. Interleaved with writing paper, 5s. 6d.

Improved Dictionary, English-French and French-English. By E. WELLER. Royal 8vo, 7s. 6d.

French-English and English-French Pocket Dictionary. By NUGENT. 24mo, 3s.

French and English Dictionary for the Pocket, containing the French-English and English-French divisions on the same page; conjugating all the verbs; distinguishing the genders by different types; giving numerous aids to pronunciation, etc. By JOHN BELLOWS. *Second Edition.* 32mo, morocco tuck, 12s. 6d.; roan, 10s. 6d.

French Examination Papers set at the University of London. By P. H. BRETTE and F. THOMAS. Part I. Matriculation and the General Examination for Women. Crown 8vo, 3s. 6d. Key, 5s. Part II. First B.A. Examinations for Honours and D. Litt. Examinations. Crown 8vo, 7s.

Metodo para aprender a Leer, escribir, y hablar el Frances, segun el verdadero sistema de Ollendorff. By SIMONNÉ. Crown 8vo, 6s. Key, 3s. 6d.

Danish Language, Simplified Grammar of the. By E. C. OTTÉ. Crown 8vo, 2s. 6d.

Danish Language, Guide to the. By MARIA BOJESSEN. 12mo, 5s.

- English-Danish Dictionary.** By S. ROSING. *Crown 8vo, 8s. 6d.*
- Dano-Norwegian Grammar:** A Manual for Students of Danish, based on the Ollendorffian system. By E. C. OTTÉ. *Third Edition. Crown 8vo, 7s. 6d. Key, 3s.*
- Swedish Language, Simplified Grammar of the.** By E. C. OTTÉ. *Crown 8vo, 2s. 6d.*
- Norwegian Grammar, with a Glossary for Tourists.** By M. SMITH and H. HORNEMAN. *Post 8vo, 2s.*
- Latin Grammar for Beginners.** By F. AHN. *12mo, 3s.*
- Latin Grammar for Beginners on Ahn's System.** By W. IHNE. *12mo, 3s.*
- Anglo-Saxon.—Grammar of the Anglo-Saxon Tongue.** By ERASMUS RASK. Translated from the Danish by B. THORPE. *Third Edition. Post 8vo, 5s. 6d.*
- Study of Words, On the.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Twentieth Edition, Revised. Fcap. 8vo, 5s.*
- English Past and Present.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Thirteenth Edition, Revised and Improved. Fcap. 8vo, 5s.*
- English Grammar, Essentials of.** By Professor W. D. WHITNEY. *Second Edition. Crown 8vo, 3s. 6d.*
- English Grammar for Beginners.** By H. C. BOWEN. *Fcap. 8vo, 1s.*
- Studies in English, for the use of Modern Schools.** By H. C. BOWEN. *Tenth Thousand. Small crown 8vo, 1s. 6d.*
- English Etymology, Dictionary of.** By H. WEDGWOOD. *Fourth Edition, Revised and Enlarged. 8vo, £1, 1s.*
- Contested Etymologies in the Dictionary of the Rev. W. W. SKEAT.** By H. WEDGWOOD. *Crown 8vo, 5s.*
- Vest-Pocket Lexicon: An English Dictionary of all except familiar words, including the principal scientific and technical terms.** By JABEZ JENKINS. *64mo, roan, 1s. 6d.; cloth, 1s.*
- Glossary of Terms and Phrases.** Edited by H. PERCY SMITH and Others. *Cheaper Edition. Medium 8vo, 3s. 6d.*
- Dictionary of English Literature and British and American Authors, from the earliest accounts to the latter half of the Nineteenth Century.** By S. A. ALLIBONE. *3 vols. royal 8vo, £5, 8s. Supplement, 2 vols, royal 8vo (1891), £3, 3s.*

Select Glossary of English Words used formerly in Senses Different from the Present. By ARCHBISHOP TRENCH. *Seventh Edition, Revised and Enlarged. Fcap. 8vo, 5s.*

Welsh Philology, Lectures on. By JOHN RHYS. *Second Edition. Crown 8vo, 15s.*

Americanisms, Dictionary of: A Glossary of Words and Phrases colloquially used in the United States. By J. R. BARTLETT. *Fourth Edition, 8vo, 21s.*

Volapuk, Handbook of: the International Language. By C. E. SPRAGUE. *Second Edition. Crown 8vo, 5s.*

WORKS ON THEOLOGY, BIBLICAL EXEGESIS, AND DEVOTIONAL SUBJECTS.

Pulpit Commentary, The (Old Testament Series). Edited by the Rev. J. S. EXELL and the Very Rev. DEAN H. D. M. SPENCE, D.D. *Super Royal 8vo.* The Homilies and Homiletics by various Writers.

Genesis. By the Rev. T. WHITELAW, D.D. Introduction to the Study of the Old Testament by ARCHDEACON FARRAR, D.D. Introductions to the Pentateuch by the Right Rev. H. COTTERILL, D.D. and Rev. T. WHITELAW, D.D. *Ninth Edition. 15s.*

Exodus. By the Rev. CANON RAWLINSON. *Fourth Edition. 2 vols. 9s. each.*

Leviticus. By the Rev. PREBENDARY MEYRICK. Introductions by the Rev. R. COLLINS, Rev. Professor A. CAVE. *Fourth Edition. 15s.*

Numbers. By the Rev. R. WINTERBOTHAM. Introduction by Rev. THOMAS WHITELAW, D.D. *Fifth Edition. 15s.*

Deuteronomy. By the Rev. W. L. ALEXANDER, D.D. *Fourth Edition. 15s.*

Joshua. By the Rev. J. J. LIAS. Introduction by the Rev. A. PLUMMER, D.D. *Sixth Edition. 12s. 6d.*

Judges and Ruth. By the BISHOP OF BATH AND WELLS and Rev. J. MORISON, D.D. *Fifth Edition. 10s. 6d.*

I. and II. Samuel. By the Very Rev. R. P. SMITH, D.D. *Seventh Edition. 2 vols. 15s. each.*

I. Kings. By the Rev. JOSEPH HAMMOND. *Fifth Edition. 15s.*

II. Kings. By the Rev. CANON RAWLINSON. *15s.*

I. Chronicles. By the Rev. P. C. BARKER. *Second Edition. 15s.*

II. Chronicles. By the Rev. C. BARKER. *15s.*

Pulpit Commentary, The—Continued.

Ezra, Nehemiah, and Esther. By the Rev. CANON G. RAWLINSON.
Seventh Edition. 12s. 6d.

Isaiah. By the Rev. CANON G. RAWLINSON. *Second Edition.* 2 vols.
15s. each.

Jeremiah (Vol. I.). By the Rev. T. K. CHEYNE, D.D. *Third Edition.*
15s.

Jeremiah (Vol. II.) and Lamentations. By the Rev. T. K. CHEYNE,
D.D. *Third Edition.* 15s.

Hosea and Joel. By the Rev. Professor J. J. GIVEN, D.D. 15s.

Job. By the Rev. CANON G. RAWLINSON. 21s.

Proverbs. By the Rev. W. J. DEANE and the Rev. S. T. TAYLOR-
TASWELL. 15s.

Ezekiel (Vol. I.). By the Very Rev. E. H. PLUMPTRE, D.D. Intro-
duction by the Rev. T. WHITELAW, D.D. 12s. 6d.

Ezekiel (Vol. II.) By the Very Rev. E. H. PLUMPTRE, D.D., and the
Rev. J. WHITELAW, D.D. 12s. 6d.

Pulpit Commentary, The (New Testament Series). Edited
by the Very Rev. H. D. M. SPENCE, D.D., and the Rev. JOSEPH S.
EXELL.

St. Mark. By the Very Rev. DEAN E. BICKERSTETH, D.D.
Sixth Edition. 2 vols. 10s. 6d. each.

St. Luke. By the Very Rev. H. D. M. SPENCE. 2 vols. 10s. 6d.
each.

St. John. By the Rev. Professor H. R. REYNOLDS, D.D. *Third*
Edition. 2 vols. 15s. each.

The Acts of the Apostles. By the BISHOP of BATH and WELLS.
Fourth Edition. 2 vols. 10s. 6d. each.

Romans. By the Rev. J. BARMBY. 15s.

I. Corinthians. By the Ven. ARCHDEACON FARRAR, D.D. *Fourth*
Edition. 15s.

II. Corinthians and Galatians. By the Ven. ARCHDEACON FARRAR,
D.D., and Rev. PREBENDARY E. HUXTABLE. *Second Edition.* 21s.

Ephesians, Philippians, and Colossians. By the Rev. Professor W. G.
BLAICKIE, D.D., Rev. B. C. CAFFIN, and Rev. G. G. FINDLAY.
Third Edition. 21s.

Thessalonians, Timothy, Titus, and Philemon. By the BISHOP OF
BATH and WELLS, Rev. Dr. GLOAG, and the Rev. D. EALES.
Second Edition. 15s.

Pulpit Commentary, The—Continued.

Hebrews and James. By the Rev. J. BARMBY, D.D. and Rev. PREBENDARY E. C. S. GIBSON. *Third Edition.* 15s.

Peter, John, and Jude. By the Rev. B. C. CAFFIN, Rev. A. PLUMMER, D.D. and the Rev. F. D. SALMOND, D.D. *Second Edition.* 15s.

Revelation. Introduction by the Rev. T. RANDALL. Exposition by the Rev. T. RANDALL, assisted by the Rev. T. PLUMMER, D.D., and A. T. BOTT. *Second Edition.* 15s.

Imitation of Christ. By THOMAS À KEMPIS. Revised Translation. Elzevir 8vo (Parchment Library), *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s. RED LINE EDITION. *Fcap.* 8vo, 2s. 6d. *Cabinet Edition, Small* 8vo, 1s. 6d.; *Cloth limp*, 1s. MINIATURE EDITION, 32mo, with Red Lines, 1s. 6d.; without Red Lines, 1s.

De Imitatione Christi. Latin and English. *Crown* 8vo, 7s. 6d.

Seeds and Sheaves: Thoughts for Incurables. By LADY LOVAT. *Crown* 8vo, 5s.

Pascal's Thoughts. Translated by C. KEGAN PAUL. *Fcap.* 8vo, *Parchment*, 12s. *New Edition, Crown* 8vo, 6s.

Catholic Dictionary, containing some Account of the Doctrine, Discipline, Rites, Ceremonies, Councils, and Religious Orders of the Catholic Church. Edited by THOMAS ARNOLD. *Fourth Edition.* 8vo, 21s.

Manual of Catholic Theology, based on Scheeben's 'Dogmatik.' By Rev. THOMAS B. SCANNELL and JOSEPH WILHELM, D.D. 2 vols. 8vo. Vol. I. 15s.

What are the Catholic Claims? By AUSTIN RICHARDSON. Introduction by Rev. LUKE RIVINGTON. *Crown* 8vo, 3s. 6d.

Authority; or, a Plain Reason for Joining the Church of Rome. By Rev. LUKE RIVINGTON. *Fifth Edition.* *Crown* 8vo, 3s. 6d.

Dependence; or, The Insecurity of the Anglican Position. By Rev. LUKE RIVINGTON. *Crown* 8vo, 5s.

Towards Evening: Selections from the Writings of CARDINAL MANNING. *Fourth Edition, with Facsimile.* 16mo, 2s.

Gospel according to Matthew, Mark, and Luke, The. Elzevir 8vo (Parchment Library), *Vellum*, 7s. 6d, *Parchment or cloth*, 6s.

Jesus Christ. By the Rev. FATHER DIDON, of the Order of St. Dominic. 2 vols. 8vo, 21s.

- Supernatural in Nature, The.** A Verification by the Free use of Science. By Rev. J. W. REYNOLDS. *Third Edition, revised and enlarged.* 8vo, 14s.
- Mystery of the Universe Our Common Faith.** By Rev. J. W. REYNOLDS. 8vo, 14s.
- Mystery of Miracles.** By Rev. J. W. REYNOLDS. *Third Edition, enlarged.* Crown 8vo, 6s.
- World to Come, The.** Immortality a Physical Fact. By Rev. J. W. REYNOLDS. *Crown* 8vo, 6s.
- The Origin and Religious Contents of the Psalter.** The Bampton Lectures, 1889. By CANON T. K. CHEYNE. 8vo, 16s.
- Isaiah, The Prophecies of.** By CANON CHEYNE. With Notes and Dissertations. *Fifth Edition.* 2 vols. 8vo, 25s.
- Job and Solomon; or, The Wisdom of the Old Testament.** By CANON CHEYNE. 8vo, 12s. 6d.
- The Book of Psalms; or, the Praises of Israel, with Commentary.** By CANON CHEYNE. 8vo, 16s.
- The Book of Psalms.** By CANON CHEYNE. Elzevir 8vo (Parchment Library), *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- Parables of our Lord, Notes on the.** By ARCHBISHOP TRENCH. 8vo, 12s. *Cheap Edition.* *Fifty-sixth Thousand.* 7s. 6d.
- Miracles of our Lord, Notes on the.** By ARCHBISHOP TRENCH. 8vo, 12s. *Cheap Edition.* *Forty-eighth Thousand.* 7s. 6d.
- Brief Thoughts and Meditations on some Passages in Holy Scripture.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Third Edition.* *Crown* 8vo, 3s. 6d.
- Apocalypse: Commentary on the Epistles to the Seven Churches of Asia.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Fourth Edition, revised.* 8vo, 8s. 6d.
- New Testament, On the Authorised Version of the.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Second Edition.* 8vo, 7s.
- Studies in the Gospels.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Fifth Edition, revised.* 8vo, 10s. 6d.
- Synonyms of the New Testament.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Tenth Edition, enlarged.* 8vo, 12s.
- Sermons, New and Old.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Crown* 8vo, 6s.

- Shipwrecks of Faith :** Three Sermons preached before the University of Cambridge. By ARCHBISHOP TRENCH. *Fcap. 8vo, 2s. 6d.*
- Westminster and other Sermons.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Crown 8vo, 6s.*
- Genesis, Notes on.** By Rev. F. W. ROBERTSON. *New and Cheaper Edition. Small 8vo, 3s. 6d.*
- St. Paul's Epistle to the Corinthians.** Expository Lectures. By Rev. F. W. ROBERTSON. *New Edition. Small 8vo, 5s.*
- Lectures and Addresses, with other Literary Remains.** By Rev. F. W. ROBERTSON. *New Edition. Small 8vo, 5s.*
- Sermons.** By Rev. F. W. ROBERTSON. Five Series. *Small 8vo, 3s. 6d. each.*
 * * Portrait of the late Rev. F. W. ROBERTSON, mounted for framing, 2s. 6d.
- Great Question, The, and other Sermons.** By WILLIAM ALEXANDER, D.D., Bishop of Derry. *Crown 8vo, 6s.*
- Apostles' Creed, The.** Sermons by Rev. ROBERT EYTON. *Crown 8vo, 3s. 6d.*
- True Life, The, and other Sermons.** By Rev. ROBERT EYTON. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- The Lord's Prayer : Sermons.** By Rev. ROBERT EYTON. *Crown 8vo, 3s. 6d.*
- Tremadoc Sermons :** Chiefly on the Spiritual Body, the Unseen World, and the Divine Humanity. By Rev. H. N. GRIMLEY. *Fourth Edition. Crown 8vo, 6s.*
- Prayer of Humanity, The.** Sermons on the Lord's Prayer. By Rev. H. N. GRIMLEY. *Crown 8vo, 3s. 6d.*
- Temple of Humanity, The, and other Sermons.** By Rev. H. N. GRIMLEY. *Crown 8vo, 6s.*
- Sermons for the Church's Seasons from Advent to Trinity,** selected from the published Sermons of the late EDWARD BOUVERIE PUSEY, D.D. *Crown 8vo, 5s.*
- Disputed Points and Special Occasions, Sermons on.** By GEORGE DAWSON. Edited by his Wife. *Fifth Edition. Small 8vo, 3s. 6d.*
- Daily Life and Duty, Sermons on.** By GEORGE DAWSON. Edited by his Wife. *Fifth Edition. Small 8vo, 3s. 6d.*

- Authentic Gospel, The, and other Sermons.** By GEORGE DAWSON. Edited by GEORGE ST. CLAIR. *Fourth Edition. Small 8vo, 3s. 6d.*
- Every-Day Counsels.** By GEORGE DAWSON. Edited by GEORGE ST. CLAIR. *Crown 8vo, 6s.*
- Prayers.** By GEORGE DAWSON. First Series. Edited by his Wife. *Tenth Edition. Small 8vo, 3s. 6d.* Second Series. Edited by GEORGE ST. CLAIR. *Small 8vo, 3s. 6d.*
- Book of Job, Commentary on the.** By SAMUEL COX, D.D. With a Translation. *Second Edition. 8vo, 15s.*
- Balaam: An Exposition and a Study.** By SAMUEL COX, D.D. *Crown 8vo, 5s.*
- Miracles: An Argument and a Challenge.** By SAMUEL COX, D.D. *Crown 8vo, 2s. 6d.*
- Salvator Mundi; or, Is Christ the Saviour of all Men?** By SAMUEL COX, D.D. *Twelfth Edition. Crown 8vo, 2s. 6d.*
- Larger Hope, The.** A Sequel to 'Salvator Mundi.' *Second Edition. 16mo, 1s.*
- Genesis of Evil, and other Sermons, mainly Expository.** By SAMUEL COX, D.D. *Fourth Edition. Crown 8vo, 6s.*
- Formation of the Gospels.** By F. P. BADHAM. *Crown 8vo. 2s. 6d.*
- Present Day Counsels.** By Rev. W. L. PAIGE COX. *Crown 8vo, 5s.*
- The Bible True from the Beginning: A Commentary on all those portions of Scripture that are most questioned and assailed.** By EDWARD GOUGH. Vols. I. to V. *8vo. 16s. each.*
- Larger Hope, Our Catholic Inheritance in the.** By ALFRED GURNEY. *Crown 8vo, 1s. 6d.*
- Meditations on Death and Eternity.** Translated from the German by FREDERICA ROWAN. Published by Her Majesty's Gracious Permission. *Crown 8vo, 6s.*
- Meditations on Life and its Religious Duties.** Translated from the German by FREDERICA ROWAN. Published by Her Majesty's Gracious Permission. *Crown 8vo, 6s.*
- Higher Life, The: Its Reality, Experience, and Destiny.** By Rev. J. BALDWIN BROWN. *Seventh Edition. Crown 8vo, 5s.*

Doctrine of Annihilation in the Light of the Gospel of Love. By Rev. J. BALDWIN BROWN. *Fourth Edition. Crown 8vo, 2s. 6d.*

Christ in Modern Life. By Rev. STOPFORD A. BROOKE. *Seventeenth Edition. Crown 8vo, 5s.*

Christian Life, The Spirit of the. By Rev. STOPFORD A. BROOKE. *Fourth Edition. Crown 8vo, 5s.*

Fight of Faith, The : Sermons preached on various occasions, by Rev. STOPFORD A. BROOKE. *Sixth Edition. Crown 8vo, 5s.*

Sermons. Two Series. By Rev. STOPFORD A. BROOKE. *Thirteenth Edition. Crown 8vo, 5s. each.*

Theology in the English Poets—Cowper, Coleridge, Wordsworth, and Burns. By Rev. STOPFORD A. BROOKE. *Sixth Edition. Post 8vo, 5s.*

Current Coin. By Rev. H. R. HAWEIS. Materialism—The Devil—Crime—Drunkeness—Pauperism—Emotion—Recreation—The Sabbath. *Sixth Edition. Crown 8vo, 5s.*

Arrows in the Air. By Rev. H. R. HAWEIS. *Fifth Edition. Crown 8vo, 5s.*

Speech in Season. By Rev. H. R. HAWEIS. *Sixth Edition. Crown 8vo, 5s.*

Thoughts for the Times. By Rev. H. R. HAWEIS. *Fourteenth Edition. Crown 8vo, 5s.*

Unsectarian Family Prayers. By Rev. H. R. HAWEIS. *New Edition. Fcap. 8vo, 1s. 6d.*

Death—and Afterwards. By Sir EDWIN ARNOLD. Reprinted from the *Fortnightly Review* of August 1885, with Supplement. *Ninth Edition. Crown 8vo, 1s. 6d. Paper, 1s.*

Discourse on Matters Pertaining to Religion. By THEODORE PARKER. *People's Edition. Crown 8vo, 2s. ; 1s. 6d.*

Collected Works of Theodore Parker, Minister of the Twenty-Eighth Congregational Society at Boston, U.S. 14 vols., 8vo, 6s. each.

VOL. I.—Discourse on matters pertaining to Religion. II. Ten Sermons and Prayers. III. Discourses on Theology. IV. Discourses on Politics. V. and VI. Discourses on Slavery. VII. Discourses on Social Science. VIII. Miscellaneous Discourses. IX. and X. Critical Writings. XI. Sermons on Theism, Atheism, and Popular Theology. XII. Autobiographical and Miscellaneous Pieces. XIII. Historic Americans. XIV. Lessons from the World of Matter and the World of Man.

Jesus, the Carpenter of Nazareth. By A LAYMAN. *Third Edition.* Crown 8vo, 5s. *Also in Two Parts, 2s. 6d. each.*

Hebrew Theism. By FRANCIS WILLIAM NEWMAN. *Royal 8vo, 4s. 6d.*

Christian Policy of Life, The. A Book for Young Men of Business. By Rev. J. BALDWIN BROWN. *Third Edition.* Crown 8vo, 3s. 6d.

Evolution and Scripture. With an Inquiry into the Nature of the Scriptures and Inspiration. By ARTHUR HOLBOROW. *Crown 8vo, 6s.*

Supernatural Revelation ; An Essay concerning the Basis of the Christian Faith. By C. M. MEAD, D.D. *Royal 8vo, 14s.*

Holy Eucharist in Great Britain, History of the. By Rev. T. E. BRIDGETT. *2 vols. 8vo, 18s.*

Science and the Faith : Essays on Apologetic Subjects. By AUBREY L. MOORE. *Third Edition.* Crown 8vo, 6s.

Church Histories. See GENERAL AND EUROPEAN HISTORY.

WORKS ON SPECULATIVE THEOLOGY, PHILOSOPHY, AND COMPARATIVE RELIGION.

Spinoza's Philosophy. Ethic Demonstrated in Geometrical Order and Divided into Five Parts, which treat—(1) Of God ; (2) Of the Nature and Origin of the Mind ; (3) Of the Origin and Nature of the Affects ; (4) Of Human Bondage, or of the Strength of the Affects ; (5) Of the Power of the Intellect, or of Human Liberty. Translated from the Latin of SPINOZA, by W. HALE WHITE. *Post 8vo, 10s. 6d.*
[Philosophical Library.]

Leopardi's Philosophy. Essays and Dialogues of Leopardi. Translated by CHARLES EDWARDES, with Biographical Sketch. *Post 8vo, 7s. 6d.*
[Philosophical Library.]

Schopenhauer's Philosophy. The World as Will and Idea. From the German of SCHOPENHAUER. By R. B. HALDANE and J. KEMP. *3 vols., Post 8vo, £2, 10s.* [Philosophical Library.]

Hartmann's Philosophy. Philosophy of the Unconscious. By E. von HARTMANN. Translated by W. C. COUPLAND. *3 vols., Post 8vo, 31s. 6d.*
[Philosophical Library.]

- Fichte's Philosophy. Characteristics of the Present Age.** By J. GOTTLIEB FICHTE. Translated by W. SMITH. *Post 8vo*, 6s.
- New Exposition of the Science of Knowledge.** Translated by A. E. KROEGER. *8vo*, 6s.
- Science of Knowledge.** Translated by A. E. KROEGER. With an Introduction by Prof. W. T. HARRIS. 10s. 6d. [Philosophical Library.]
- Science of Rights.** Translated by A. E. KROEGER. With an Introduction by Prof. W. T. HARRIS. 12s. 6d. [Philosophical Library.]
- Fichte's Popular Works. The Nature of the Scholar, The Vocation of the Scholar, The Vocation of Man, The Doctrine of Religion, Characteristics of the Present Age, Outlines of the Doctrine of Knowledge.** With a Memoir by W. SMITH. 2 vols., 21s. [Philosophical Library.]
- Problems of Life and Mind.** By GEORGE HENRY LEWES. *8vo*.
 SERIES I.—Foundations of a Creed. 2 vols. 28s.
 SERIES II.—Physical Basis of Mind. With Illustrations. 16s.
 SERIES III.—2 vols. 22s. 6d.
- Essays, Philosophical and Theological.** By JAMES MARTINEAU. 2 vols. *Crown 8vo*, £1, 4s.
- History of Materialism, and Criticism of its Present Importance.** By Prof. F. A. LANGE. Authorised Translation by ERNEST C. THOMAS. 3 vols. *Post 8vo*, 10s. 6d. each. [Philosophical Library.]
- Moral Ideal, The: An Historic Study.** By JULIA WEDGWOOD. *Second Edition. 8vo*, 9s.
- Positive Philosophy of Auguste Comte.** Translated and Condensed by HARRIET MARTINEAU. 2 vols. *Second Edition. Post 8vo*, 25s.
- Catechism of Positive Religion.** By AUGUSTE COMTE. From the French by R. CONGREVE. *Third Edition. Crown 8vo*, 2s. 6d.
- Auguste Comte and Positivism.** By JOHN STUART MILL. *Third Edition. Post 8vo*, 3s. 6d. [Philosophical Library.]
- Compendium of the Philosophical System of Antonio Rosmini-Serbati.** By T. Davidson. *Second Edition. 8vo*, 10s. 6d.
- Moral Order and Progress: An Analysis of Ethical Conceptions.** By S. ALEXANDER. *Second Edition. Post 8vo*, 14s. [Philosophical Library.]
- Final Causes: A Refutation.** By WATHEN MARK WILKS CALL. *Crown 8vo*, 5s.

- The Worth of Human Testimony.** By T. FITZARTHUR.
Fcap. 8vo, 2s.
- Man's Origin and Destiny.** Sketched from the Platform of the Physical Sciences. By J. P. LESLEY. *Second Edition. Crown 8vo, 7s. 6d.*
- On Truth.** By ST. GEORGE MIVART. *8vo, 16s.*
- Natural Law: An Essay in Ethics.** By EDITH SIMCOX.
Second Edition. Post 8vo, 10s. 6d. [Philosophical Library.]
- Essays, Scientific and Philosophical.** By AUBREY L. MOORE.
With Memoir of the Author. *Crown 8vo, 6s.*
- Mystery of Pain.** By JAMES HINTON. *New Edition. Fcap. 8vo, 1s.*
- Law-Breaker, The, and The Coming of the Law.** By JAMES HINTON. Edited by MARGARET HINTON. *Crown 8vo, 6s.*
- Philosophy and Religion.** Selections from the MSS. of the late JAMES HINTON. Edited by CAROLINE HADDON. *Second Edition. Crown 8vo, 5s.*
- Larger Life, The.** Studies in HINTON's Ethics. By CAROLINE HADDON. *Crown 8vo, 5s.*
- Phases of Faith ; or, Passages from the History of my Creed.**
By F. W. NEWMAN. *Crown 8vo, 3s. 6d.*
- The Soul: Her Sorrows and her Aspirations.** By F. W. NEWMAN. *Tenth Edition. Post 8vo, 3s. 6d.*
- Miscellanies. Essays, Tracts, and Addresses, Moral and Religious.** By F. W. NEWMAN. *8vo. Vol. I. 10s. 6d. ; Vols. II. and III. 12s. each ; Vol. IV. 10s. 6d. ; Vol. V. 12s.*
- Enigmas of Life.** By W. R. GREG. *Seventeenth Edition. Post 8vo, 10s. 6d.* New Edition with Prefatory Memoir, Edited by his Wife. *6s.* [Philosophical Library.]
- Creed of Christendom, The.** By W. R. GREG. *Eighth Edition. 2 vols. Post 8vo, 15s.* [Philosophical Library.]
- Miscellaneous Essays.** By W. R. GREG. Two Series. *Crown 8vo, 7s. 6d. each.*
- Christianity, Essence of, from the German of L. FEUERBACH.**
By MARIAN EVANS. *Second Edition. Post 8vo, 7s. 6d.*
[Philosophical Library.]
- Dawn of Death, The.** By LUSCOMBE SEARELLE. *Crown 8vo, 4s. 6d.*

- Conflict between Religion and Science, The.** By J. W. DRAPER. *Twenty-first Edition. Crown 8vo, 5s.* [I.S.S.]
- Analysis of Religious Belief.** By VISCOUNT AMBERLEY. 2 vols., 8vo, 30s.
- Candid Examination of Theism.** By PHYSICUS. *Second Edition. Post 8vo, 7s. 6d.* [Philosophical Library.]
- Counsels and Reflections.** By GUICCIARDINI. Translated by N. H. THOMSON. *Crown 8vo, 6s.*
- Essays on the Philosophy of Theism.** By W. G. WARD. Edited, with an Introduction, by WILFRID WARD. 2 vols., 8vo, 21s.
- Creed of Science, Religious, Moral, and Social.** By WILLIAM GRAHAM. *Second Edition, revised. Crown 8vo, 6s.*
- Service of Man, The : An Essay towards the Religion of the Future.** By J. COTTER MORISON. *Crown 8vo, 5s.*
- Religion and Philosophy in Germany.** By HEINE. Translated by J. SNODGRASS. *Post 8vo, 6s.* [Philosophical Library.]
- Paul of Tarsus.** By the Author of 'Rabbi Jeshua.' *Crown 8vo, 4s. 6d.*
- Life of Jesus.** By ERNEST RENAN. *Crown 8vo, 1s. 6d.* *Paper covers, 1s.*
- The Apostles.** By ERNEST RENAN. *Crown 8vo, 1s. 6d.* *Paper covers, 1s.*
- Jesus of Nazareth : with a Brief Sketch of Jewish History to the Time of His Birth.** By EDWARD CLODD. *Second Edition. Small crown 8vo, 6s. Special Edition for Schools, in 2 parts, 1s. 6d. each.*
- Childhood of Religions, including a Simple Account of the Birth and Growth of Myths and Legends.** By EDWARD CLODD. *New Edition. Revised, and partly re-written. Crown 8vo, 5s. Special Edition for schools, 1s. 6d.*
- Martyrdom of Man, The.** By WINWOOD READE. *Thirteenth Edition. 8vo, 7s. 6d.*
- History of Religion to the Spread of the Universal Religions, Outlines of the.** By Prof. C. P. TIELE. Translated from the Dutch by J. ESTLIN CARPENTER. *Fourth Edition. Post 8vo, 7s. 6d.* [Philosophical Library and Trübner's Oriental Series.]
- Ten Great Religions.** By JAMES FREEMAN CLARKE. An Essay in Comparative Theology. 8vo. Part I. 10s. 6d. Part II. A Comparison of all Religions. 10s. 6d.

Blood-Covenant, The : A Primitive Rite, and its Bearing on Scripture. By H. CLAY TRUMBULL. *Post 8vo*, 7s. 6d.

Primitive Symbolism as Illustrated in Phallic Worship ; or, The Reproductive Principle. By HODDER M. WESTROPP, with Introduction by Major-Gen. FORLONG. *8vo*. 7s. 6d.

Serpent Worship, and other Essays, with a Chapter on Totemism. By C. STANILAND WAKE. *8vo*, 10s. 6d.

Oriental Religions. See WORKS ON ORIENTAL SUBJECTS.

MYTHOLOGY AND FOLK-LORE.

Zoological Mythology ; or, The Legends of Animals. By ANGELO DE GUBERNATIS. 2 vols. *8vo*, £1, 8s.

Mythology of the Aryan Nations. By Rev. Sir GEORGE W. COX, Bart. *New Edition*. *8vo*, 16s.

Comparative Mythology and Folk-Lore, Introduction to the Science of. By Rev. Sir G. W. COX. *Second Edition*. *Crown 8vo*, 7s. 6d.

Classical Mythology.—Tales of Ancient Greece. By Rev. Sir G. W. COX. *New Edition*. *Small Crown*, *8vo*, 6s.

Manual of Mythology in the Form of Question and Answer. By Rev. Sir G. W. COX. *New Edition*. *Fcap. 8vo*, 3s.

Tales of the Gods and Heroes. By Rev. Sir G. W. COX, *Small crown 8vo*, 3s. 6d.

Mediæval Folk-Lore.—Popular Romances of the Middle Ages. By Rev. Sir G. W. COX and E. H. JONES. *Third Edition*. *Crown 8vo*, 6s.

Greeko-Slavonic Literature and its Relation to the Folk-Lore of Europe during the Middle Ages. By M. GASTER. *Large Post 8vo*, 7s. 6d.

Ethnology in Folk-Lore. By GEORGE LAURENCE GOMME. *Crown 8vo*, 2s. 6d. [Modern Science Series.

Bushman Folk-Lore, Brief Account of. By W. H. I. BLEEK. *Folio*, 2s. 6d.

Hottentot Folk-Lore.—Reynard the Fox in South Africa ; or, Hottentot Fables and Tales. By W. H. I. BLEEK. *Post 8vo*, 3s. 6d.

Turkish Tales.—The History of the Forty Vezirs; or, The Story of the Forty Morns and Eves. Translated from the Turkish by E. J. W. GIBB. *Crown 8vo*, 10s. 6d.

Eastern Proverbs and Emblems Illustrating Old Truths. By J. LONG. *Post 8vo*, 6s. [Trübner's Oriental Series.]

Indian Mythology.—Vishnu Puráná: A System of Hindu Mythology and Tradition. From the original Sanskrit. Illustrated by Notes derived chiefly from other Puránás. Translated by H. H. WILSON. Edited by FITZ EDWARD HALL. 5 vols. £3, 4s. 6d.

Indian Mythology.—Classical Dictionary of Hindu Mythology and History, Geography, and Literature. By JOHN DOWSON. *Post 8vo*, 16s. [Trübner's Oriental Series.]

Indian Mythology.—Cosmogony, Mythology, etc. of the Indians in the Vedic Age. By JOHN MUIR. *Third Edition*. £1, 1s.

Indian Folk-Lore.—History, Folk-Lore, and Distribution of the Races of the North-Western Provinces of India. By Sir H. M. ELLIOTT. Edited by J. BEAMES. With 3 coloured Maps. 2 vols. 8vo, £1, 16s.

Buddhist Birth-Stories; or, Jataka Tales. The Oldest collection of Folk-Lore extant: being the Jātakatthavannanā. Translated from the Pali text of V. FAUSBOLL by T. W. RHYS DAVIDS. *Post 8vo*, 18s. [Trübner's Oriental Series.]

Tibetan Tales, derived from Indian Sources. Done into English from the German of F. ANTON VON SCHIEFNER. By W. R. S. RALSTON. *Post 8vo*, 14s. [Trübner's Oriental Series.]

Burmese Folk-Lore.—Ancient Proverbs and Maxims from Burmese Sources; or, The Niti Literature of Burma. By J. GRAY. *Post 8vo*, 6s. [Trübner's Oriental Series.]

Folk Tales of Kashmir. By Rev. J. H. KNOWLES. *Post 8vo*, 16s. [Trübner's Oriental Series.]

Folk Songs of Southern India, containing Canarese, Badaga, Coorg, Tamil, Malayalam, and Telugu Songs. By C. E. GOVER, 8vo, 10s. 6d.

Japanese Fairy World: Stories from the Wonder-lore of Japan. By W. E. GRIFFIS. With 12 Plates. *Square 16mo*, 3s. 6d.

Folk-Lore of China, and its Affinities with that of the Aryan and Semitic Races. By N. B. DENNYS. 8vo, 10s. 6d.

Proverbs and their Lessons. By ARCHBISHOP TRENCH, *Seventh Edition, enlarged*. *Fcap.* 8vo, 4s.

Mandan Customs.—**O-Kee-Pa**, A Religious Ceremony ; and other customs of the Mandans. By GEORGE CATLIN. With 13 Coloured Illustrations. *Small 4to*, 14s.

Oriental Mythology. See WORKS ON ORIENTAL SUBJECTS.

WORKS RELATING TO THE OCCULT SCIENCES, ANIMAL MAGNETISM, SPIRITISM, AND THEOSOPHY.

Hermes Trismegistus, Christian Neoplatonist, Theological and Philosophical Works of. Translated from the Greek by J. D. CHAMBERS. 8vo, 7s. 6d.

Hermes Trismegistus. **The Virgin of the World.** Translated and edited by the Authors of 'The Perfect Way.' Illustrations. 4to, *imitation parchment*, 10s. 6d.

The Occult Sciences, A Compendium of Transcendental Doctrine and Practice. By A. E. WAITE. *Crown 8vo*, 6s.

The Kabbalah Unveiled, containing the Chief Books of the Zohar. Translated by S. L. M. MATHERS from the Latin version of 'Rosenroth,' collated with the Chaldee and Hebrew Text. *Post 8vo*, 10s. 6d.

Magic, Mysteries of: A Digest of the Writings of ELIPHAS LÉVI. By A. E. WAITE. With Illustrations. 8vo, 10s. 6d.

Magic, White and Black ; or, The Science of Finite and Infinite Life. By FRANZ HARTMANN. *Third Edition. Crown 8vo*, 7s. 6d.

Practical Magic.—**The Key of Solomon the King**, translated from ancient MSS. in the British Museum. By S. L. M. MATHERS. With numerous Plates. *Crown 4to*, 25s.

Alchemy.—**Lives of Alchemystical Philosophers**, based on materials collected in 1815, and supplemented by recent researches. By A. E. WAITE. With a Bibliography of Alchemy. 8vo, 10s. 6d.

Astrology.—**Spiritual Hermeneutics of Astrology and Holy Writ.** Edited by ANNA KINGSFORD. With Illustrations. 4to, *parchment*, 10s. 6d.

Astrology.—**The Astrologer's Guide** (*Anima Astrologiæ*). Edited by W. C. ELDON SERJEANT. 8vo, 7s. 6d.

Hypnotism, or Animal Magnetism. By RUDOLPH HEIDENHAIN, with Preface by G. J. ROMANES. *Second Edition. Small 8vo*, 2s. 6d.

- Animal Magnetism.** By A. BINET and C. FÉRÉ. *Second Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Phantasms of the Living.** By EDMUND GURNEY, F. W. H. MYERS, and F. PODMORE. *2 vols. 8vo, 21s.*
- Phantoms.—Posthumous Humanity: A Study of Phantoms,** from the French of ADOLPHE D'ASSIER, by COLONEL OLCOTT. With Appendix and Notes. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- The Rationale of Mesmerism.** By A. P. SINNETT. *Crown 8vo, 3s. 6d.*
- Theosophy.—The Occult World.** By A. P. SINNETT. *Fifth Edition. Crown 8vo, 3s. 6d.*
- Theosophy, Religion, and Occult Science.** By Colonel OLCOTT, With Glossary of Eastern words. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- Theosophy.—Incidents in the Life of Madame Blavatsky.** By A. P. SINNETT. With Portrait. *8vo, 10s. 6d.*
- Theosophy.—Light on the Path,** for the Personal Use of those who are ignorant of the Eastern Wisdom. Written down by M. C. *Fcap. 8vo, 1s. 6d.*
- Rosicrucians, Real History of the,** founded on their own Manifestoes. By A. E. WAITE. With Illustrations. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- Mysticism.—The Perfect Way; or, The Finding of Christ.** By ANNA KINGSFORD and EDWARD MAITLAND. *Third Edition, Revised. Square 16mo, 7s. 6d.*
- Mysticism, Philosophy of.** Translated from the German of CARL DU PREL. By C. C. MASSEY. *2 vols. 8vo, cloth, 25s.*
- Mysticism.—The Way, the Truth, and the Life: A Handbook of Christian Theosophy, Healing, and Psychic Culture.** By J. H. DEWEY. *10s. 6d.*
- Mysticism.—The Pilgrims: An Allegory of the Soul's Progress from the Earthly to the Heavenly State.** By CHARLES FOX. *Crown 8vo, 5s.*
- Mysticism.—Through the Gates of Gold.** A Fragment of Thought. By MABEL COLLINS. *Small 8vo, 4s. 6d.*
- Oriental Mysticism.—The Indian Religions; or, Results of the Mysterious Buddhism.** By HARGRAVE JENNINGS. *8vo, 10s. 6d.*
- Esoteric Philosophy.—The Hidden Way across the Threshold; or, The Mystery which hath been hidden for ages and from generations.** By J. C. STREET. With Plates. *Large 8vo, 15s.*

- Geometrical Psychology ; or, The Science of Representation.**
AN abstract of the Theories and Diagrams of B. W. BETTS. By
LOUISA S. COOK. Sixteen Plates. 8vo, 7s. 6d.
- Reincarnation. The Idea of Re-Birth.** By FRANCESCA
ARUNDALE, with Preface by A. P. SINNETT. *Crown 8vo*, 4s. 6d.
- Paracelsus, Life of, and the Substance of his Teachings.**
By FRANZ HARTMANN. *Post 8vo*, 10s. 6d.
- Jacob Boehme, Life and Doctrines of : An Introduction to
the study of his works.** By FRANZ HARTMANN. *Post 8vo*, 10s. 6d.
- Thomas Vaughan, Magical Writings of.** Edited, with Intro-
duction and Notes. By A. E. WAITE. *Small 4to*, 10s. 6d.
- Spiritualism. — Miracles and Modern Spiritualism.** By
ALFRED RUSSELL WALLACE. *Second Edition. Crown 8vo*, 5s.
- Spiritualism.—Footfalls on the Boundary of Another World.**
With narrative Illustrations, by ROBERT DALE OWEN. *Post 8vo*,
7s. 6d.
- Spiritualism.—Debatable Land between this World and the
Next.** By ROBERT DALE OWEN. With Illustrative narrations.
Second Edition. Crown 8vo, 7s. 6d.
- Spiritualism.—Threading my Way : Twenty-seven Years of
Autobiography.** By ROBERT DALE OWEN. *Crown 8vo*, 7s. 6d.
- Chiromancy.—The Influence of the Stars : A Treatise on
Astrology, Chiromancy, and Physiognomy.** By ROSA BAUGHAN.
8vo, 5s.
- Chiromancy.—Palmistry and its Practical Uses.** By LOUISE
COTTON. Twelve Plates. *Crown 8vo*, 2s. 6d.
- Fortune-Telling.—The Tarot : Its Occult Signification, Use
in Fortune-telling, and Method of Play.** By S. L. M. MATHERS.
With pack of 78 Tarot cards, 5s. ; without the cards, 1s. 6d.

NUMISMATICS.

- Numismata Orientalia, The.** *Royal 4to, in Paper Wrapper.*
Part. I.—Ancient Indian Weights. By E. THOMAS. With a Plate
and Map, 9s. 6d. Part II.—Coins of the Urtuki Turkumáns. By S.
LANE POOLE. With 6 Plates, 9s. Part III.—Coinage of Lydia and
Persia. By BARCLAY V. HEAD. With 3 Plates, 10s. 6d. Part IV.
—Coins of the Tuluni Dynasty. By E. T. ROGERS. With 1 Plate,
5s. Part V.—Parthian Coinage. By PERCY GARDNER. With 8
Plates, 18s. Part VI.—Ancient Coins and Measures of Ceylon. By
T. W. RHYS DAVIDS. With 1 Plate, 10s.

Vol. I. containing the first six parts as specified above. *Royal 4to, half-bound, £3, 13s. 6d.*

Vol. II. Coins of the Jews : being a history of the Jewish coinage in the Old and New Testaments. By F. W. MADDEN. With 279 Woodcuts and Plate. *Royal 4to, £2.*

Vol. III. Part I.—The Coins of Arakan, of Pegu, and of Burma. By Lieut.-General Sir ARTHUR PHAYRE. Also contains the Indian Balhara and the Arabian Intercourse with India in the ninth and following centuries. By EDWARD THOMAS. With 5 Illustrations. *Royal 4to, 8s. 6d.*

Vol. III. Part II.—The Coins of Southern India. By Sir W. ELLIOTT. With Map and Plates. *Royal 4to, 25s.*

Numismata Orientalia. Illustrated. Fifty-seven Plates of Oriental Coins, Ancient and Modern, from the collection of the late WILLIAM MARSDEN, F.R.S. Engraved from drawings made under his directions. *4to, 31s. 6d.*

GENERAL AND EUROPEAN HISTORY.

Christian Origins.—The Rise of Christendom. By EDWIN JOHNSON. *8vo, 14s.*

Early Britain.—The Celt, the Roman, and the Saxon : A History of the early inhabitants of Britain down to the conversion of the Anglo-Saxons to Christianity. By THOMAS WRIGHT. *Corrected and Enlarged Edition.* With nearly 300 Engravings. *Crown 8vo, 9s.*

The History of Canada. By W. KINGSFORD. Vol. i. 1608-1682 ; vol. ii. 1679-1725 ; vol. iii. 1726-1756 ; vol. iv. 1756-1763 ; vol. v. 1763-1775. With Maps. *8vo, 15s. each volume.*

Lectures to American Audiences. By E. A. FREEMAN. I. The English People in its Three Homes. II. Practical Bearings of General European History. *Post 8vo, 8s. 6d.*

The White King ; or, Charles the First, and Men and Women, Life and Manners, etc. in the first half of the seventeenth century. By W. H. DAVENPORT ADAMS. *2 vols. 8vo, 21s.*

The London Charterhouse : Its Monks and its Martyrs. By DOM LAWRENCE HENDRIKS. Illustrated. *8vo, 15s.*

Ireland, Short History of. By C. G. WALPOLE. With 5 Maps and Appendices. *Third Edition. Crown 8vo, 6s.*

Two Centuries of Irish History. With Introduction by JAS. BRYCE, M.P., *8vo, 16s.*

- Ireland.—Celtic Ireland.** By SOPHIE BRYANT. With 3 Maps. *Crown 8vo, 5s.*
- France and the French in the Second Half of the Nineteenth Century.** By KARL HILLEBRAND. Translated from the third German Edition. *Post 8vo, 10s. 6d.*
- Pope Joan: An Historical Study, from the Greek of EMMANUEL RHODIS.** By C. H. COLLETTE. *12mo, 2s. 6d.*
- Martin Luther and the Reformation in Germany.** By CHARLES BEARD. *8vo, 16s.*
- Reformation.—Lectures and Papers on the History of the Reformation in England and on the Continent.** By AUBREY L. MOORE. *8vo, 16s.*
- South America.—Spanish and Portuguese South America during the Colonial Period.** By R. G. WATSON. *2 vols. Post 8vo, 21s.*
- Egyptian Revolution, History of the, from the Period of the Mamelukes to the death of Mohammed Ali.** By A. A. PATON. *Second Edition. 2 vols. 8vo, 7s. 6d.*
- Trade Guilds.—History and Development of Guilds and the Origin of Trade Unions.** By LUJO BRENTANO. *8vo, 3s. 6d.*
- Tithes, History of, from Abraham to Queen Victoria.** By HENRY W. CLARK. *Crown 8vo, 5s.*
- Gustavus Adolphus in Germany, and other Lectures on the Thirty Years' War.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Third Edition, enlarged. Fcap. 8vo, 4s.*
- Mediæval Church History, Lectures on ; being the substance of Lectures delivered at Queen's College, London.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Second Edition. 8vo, 12s.*
- Religious Life of England, Retrospect of the ; or, Church, Puritanism, and Free Inquiry.** By J. J. TAYLER. *Second Edition. Post 8vo, 7s. 6d.*
- The Early History of Balliol College.** By FRANCES DE PARAVICINI. *8vo, 12s.*
- History of St. Martin's Church, Canterbury.** By CANON C. F. ROUTLEDGE. *Crown 8vo, 5s.*
- The Making of Italy, 1856-1870.** By THE O'CLERY. *8vo, 16s.*
- The Irish in Britain from the Earliest Times to the Fall and Death of Parnell.** By JOHN DENVIR. *Crown 8vo, 6s.*
- The Martyrdom of Man.** By WINWOOD READE. *Fourteenth Edition. Crown 8vo, 7s. 6d.*

- Popular History of the Mexican People.** By K. H. BANCROFT. 8vo, 15s.
- Anglo-Jewish History, Sketches of.** By JAMES PICCIOTTO. 8vo, 12s.
- Scripture History for Jewish Schools and Families, Manual of.** By L. B. ABRAHAMS. With Map. Crown 8vo, 1s. 6d.
- Blunders and Forgeries: Historical Essays.** By T. E. BRIDGETT. Crown 8vo, 6s.
- The Gypsies.** By C. G. LELAND. Crown 8vo, 10s. 6d.
- Oriental History.** See WORKS ON ORIENTAL SUBJECTS.

TRAVELS, VOYAGES, AND GUIDE-BOOKS.

- Equatorial Africa. The Kilima-Njaro Expedition: A Record of Scientific Exploration in Eastern Equatorial Africa.** By H. H. JOHNSTON. With 6 Maps and 80 Illustrations. 8vo, 21s.
- South Africa.—Matabele Land and the Victoria Falls: A Naturalist's wanderings in the interior of South Africa.** By FRANK OATES. Edited by C. G. OATES. With numerous Illustrations and 4 Maps. 8vo, 21s.
- Zululand.—Cetywayo and his White Neighbours; or, Remarks on Recent Events in Zululand, Natal, and the Transvaal.** By H. RIDER HAGGARD. Third Edition. Crown 8vo, 6s.
- South America, Around and About: Twenty Months of Quest and Query.** By FRANK VINCENT. With Maps, Plans, and 54 Illustrations. Medium 8vo, 21s.
- Guiana, Among the Indians of: Sketches, chiefly Anthropologic, from the interior of British Guiana.** By EVERARD F. IMTHURN. With 53 Illustrations and a Map. 8vo, 18s.
- British New Guinea, Toil, Travel, and Discovery in.** By THEODORE F. BEVAN. With 5 Maps. Large crown 8vo, 7s. 6d.
- Two Years in a Jungle.** by W. T. HORNADAY. With Illustrations. 8vo, 21s.
- History of a Slave.** By H. H. JOHNSTON. With Forty-seven Illustrations. Square 8vo, 6s.
- Fu-Sang; or, The Discovery of America by Chinese Buddhist Priests in the fifth century.** By C. G. LELAND. Crown 8vo, 7s. 6d.

- Kashmir and Kashgar:** The Journey of the Embassy to Kashgar in 1873-74. By SURGEON-GENERAL H. W. BELLEW. 8vo, 10s. 6d.
- Egypt: Leaves from an Egyptian Note-Book.** By CANON ISAAC TAYLOR. Crown 8vo, 5s.
- Egypt as a Winter Resort.** By F. M. SANDWITH. Crown 8vo, 3s. 6d.
- Japan: Notes of a Tour from Brindisi to Yokohama, 1883-1884.** By LORD RONALD GOWER. Fcap. 8vo, 2s. 6d.
- Ceylon.—A Visit to Ceylon.** By Professor ERNST HAECKEL. Post 8vo, 7s. 6d.
- Bermuda Islands.** By A. HEILPRIN. 8vo, 18s.
- Holy Land, Forty Days in the.** By E. H. MITCHELL. With 6 Illustrations. Crown 8vo, 6s.
- Bulgaria, Past and Present:** Historical, Political, and Descriptive. By JAMES SAMUELSON. With Map and numerous Illustrations. 8vo, 10s. 6d.
- H.R.H. The Duke of Clarence and Avondale in Southern India.** By J. D. REES. With a narrative of Elephant Catching in Mysore, by G. P. SANDERSON. With Map, Portraits, and Illustrations. Medium 8vo, 31s. 6d.
- Lord Connemara's Tours in India, 1886-1890.** By J. D. REES. With Maps. 8vo, 15s.
- Buried Cities and Bible Countries.** By GEORGE ST. CLAIR. Large crown 8vo, 7s. 6d.
- Naples in 1888.** By E. N. ROLFE and H. INGLEBY. With Illustrations. Crown 8vo, 6s.
- Venetian Studies.** By HORATIO F. BROWN. Crown 8vo, 7s. 6d.
- Lagoons, Life on the.** By H. F. BROWN. With 2 Illustrations and Map. Crown 8vo, 6s.
- Germany, Present and Past.** By S. BARING-GOULD. *New and cheaper Edition.* Large crown 8vo, 7s. 6d.
- Carlsbad and its Natural Healing Agents.** By J. KRAUS. With Notes by JOHN T. WALLERS. *Third Edition.* Crown 8vo, 6s. 6d.
- The Alps.** By Prof. F. UMLAUFT. Translated by LOUISA BROUGH. With 110 Illustrations. 8vo, 25s.

B. Bradshaw's Dictionary of Mineral Waters, Climatic Health Resorts, Sea Baths, and Hydropathic Establishments. With Maps and Plans. *Crown 8vo, 2s. 6d.*

Alone through Syria. By ELLEN E. MILLER. With an Introduction by Prof. A. H. SAYCE. With 8 Illustrations. *Second Edition. Cr. 8vo, 5s.*

Arctic Expedition.—The Great Frozen Sea: A Personal Narrative of the Voyage of the *Alert* during the Arctic Expedition of 1875-76. By CAPTAIN ALBERT HASTINGS MARKHAM. With Illustrations and Map. *Sixth and cheaper Edition. Crown 8vo, 6s.*

North Wales.—Through North Wales with a Knapsack. By Four Schoolmistresses. With a Sketch Map. *Small 8vo, 2s. 6d.*

Madeira, Handbook of the Island of. By J. M. RENDELL. With Plan and Map. *Second Edition. Fcap. 8vo, 1s. 6d.*

The Architecture of the Churches of Denmark. By MAJOR ALFRED HEALES. *8vo, 14s.*

BIOGRAPHY.

St. Anselm, Archbishop of Canterbury and Primate of the Britains, Life and Times of. By MARTIN RULE. *2 vols., 8vo, 32s.*

Thomas Becket, Martyr Patriot. By R. A. THOMPSON. *Crown 8vo, 6s.*

Thomas Cranmer, D.D., First Reforming Archbishop of Canterbury, Life, Times, and Writings of. By C. H. COLLETTE. *8vo, 7s. 6d.*

William Laud, sometime Archbishop of Canterbury. By A. C. BENSON. *Crown 8vo, 6s.*

John Henry Newman, the Founder of Modern Anglicanism, and a Cardinal of the Roman Church. By WILFRID MEYNELL. *Crown 8vo, 2s. 6d.*

John Henry Newman. Contributions chiefly to the Early History of the late Cardinal Newman; By F. W. NEWMAN. *Crown 8vo, 3s. 6d.*

Archbishop Trench, Letters and Memorials of. By the Author of 'Charles Lowder.' With 2 Portraits. *2 vols. 8vo, 21s.*

Bishop Wilberforce of Oxford and Winchester, Life of. By his Son. *Crown 8vo, 9s.*

Antonio Rosmini Serbati, Life of. By Rev. W. LOCKHART. With Portraits. *2 vols. crown 8vo, 12s.*

F. W. Robertson, Life and Letters of. Edited by STOPFORD BROOKE.

I. Library Edition, with Portrait. 8vo, 12s.

II. With Portrait. 2 vols. crown 8vo, 7s. 6d.

III. Popular Edition. Crown 8vo, 6s.

Bishop Selwyn of New Zealand and of Lichfield : A Sketch of His Life and Work, with further gleanings from his Letters, Sermons, and Speeches. By CANON CURTEIS. Large crown 8vo, 7s. 6d.

Bishop Rawle : A Memoir. By G. MATHER and C. J. BLAGG, Large crown 8vo, 7s. 6d.

Bishop Forbes : A Memoir. By DONALD J. MACKAY. With Portrait and Map. Crown 8vo, 7s. 6d.

Burke, T. N., Life of the Very Rev. By W. J. FITZPATRICK. With Portrait. 2 vols, 8vo, 30s.

Alexander Heriot Mackonochie : A Memoir. By E. A. T. Edited, with Preface, by E. F. RUSSELL. With Portrait and Views. Large crown 8vo, 7s. 6d. Cheap Edition, crown 8vo, 3s. 6d.

Pope Joan : An Historical Study, from the Greek of RHODIS. Translated by C. H. Collette. 12mo, 2s. 6d.

William Caxton, England's First Printer, Biography and Topography of. By W. BLADES. 8vo, hand-made paper, imitation old bevelled binding, £1, 1s. Cheap Edition. Crown 8vo, 5s.

Francis Bacon, Life and Times of. By JAMES SPEDDING. 2 vols, post 8vo, 21s.

Percy Bysshe Shelley, Life of. By EDWARD DOWDEN, LL.D. With Portraits. 2 vols. 8vo, 36s.

In Tennyson Land : A Brief Account of the Home and Early Surroundings of the Poet Laureate. By J. CUMING WALTERS. With Illustrations. 8vo, 5s.

Longfellow, Life of. By his Brother SAMUEL LONGFELLOW. With Portraits and Illustrations. 3 vols. 8vo, 42s.

Lord Lytton, Life, Letters, and Literary Remains of Edward Bulwer, Lord Lytton. By the EARL OF LYTTON. With Portraits, Illustrations, and Facsimiles. 8vo, vols. I. and II., 32s.

Ralph Waldo Emerson, Talks with. By C. J. WOODBURY. Crown 8vo, 5s.

Emerson at Home and Abroad. By M. D. CONWAY. With Portrait. Post 8vo, 10s. 6d. [Philosophical Library.

George Eliot, Thoughts upon her Life, her Books, and Herself. By MARGARET LONSDALE. Second Edition. Small 8vo, 1s. 6d,

John Lothrop Motley: A Memoir. By OLIVER WENDELL HOLMES. *Crown 8vo, 6s.*

Giordano Bruno, the Nolan, Life of. By I. FRITH. Revised by Professor MORIZ CARRIERE. With Portrait. *Post 8vo, 14s.*

Benedict de Spinoza, Life, Correspondence, and Ethics of. By R. WILLIS. *8vo, 21s.*

Thomas à Kempis: Notes of a Visit to the Scenes in which the Life of Thomas à Kempis was spent. By F. R. CRUISE. With numerous Illustrations. *8vo, 12s.*

Lessing: His Life and Writings. By JAMES SIME. *Second Edition. 2 vols. With Portraits. Post 8vo, 21s.*

[Philosophical Library.]

Edgar Quinet: His Early Life and Writings. By RICHARD HEATH. With Portraits, Illustrations, and an Autograph Letter. *Post 8vo, 12s. 6d.*

[Philosophical Library]

Johann Gottlieb Fichte, Memoir of. By W. SMITH. *Second Edition. Post 8vo, 4s.*

James Hinton, Life and Letters of. With an Introduction by SIR W. W. GULL, and Portrait engraved on steel by C. H. JEENS. *Sixth Edition. Crown 8vo, 8s. 6d.*

Dr. Appleton: His Life and Literary Relics. By J. H. APPLETON and A. H. SAYCE. *Post 8vo, 10s. 6d.*

[Philosophical Library.]

Mendelssohn's Letters to Ignaz and Charlotte Moscheles. Translated by FELIX MOSCHELES. Numerous Illustrations and Facsimiles. *8vo, 12s.*

William Charles Macready. By WILLIAM ARCHER. *Crown 8vo, 2s. 6d.*

[Eminent Actors.]

Thomas Betterton. By R. W. LOWE. *Crown 8vo, 2s. 6d.*

[Eminent Actors.]

Charles Macklin. By EDWARD ABBOTT PARRY. *Crown 8vo, 2s. 6d.*

[Eminent Actors.]

Charles Dickens and the Stage; or, A Record of his Connection with the Drama. By T. EDGAR PEMBERTON. *Crown 8vo, 6s.*

John Leech, Artist and Humourist: A Biographical Sketch. By FRED G. KITTON. *18mo, 1s.*

Major-General Sir Thomas Munro: A Memoir. By Sir A. J. ARBUTHNOT. *Crown 8vo, 3s. 6d.*

Major-General C. G. Gordon, His Journals at Khartoum.
Printed from the Original MSS., with Introduction and Notes by
A. EGMONT HAKE. Portrait, 2 Maps, and 30 Illustrations. 2 vols.
8vo, 21s. *Cheap Edition, 6s.*

Gordon's Last Journal: A Facsimile of the Last Journal
received in England from GENERAL GORDON. Reproduced by photo-
lithography. *Imperial 4to, £3, 3s.*

General Gordon, Events in the Life of, from the Day of his
Birth to the Day of his Death. By SIR H. W. GORDON. With
Maps and Illustrations. *Second Edition. 8vo, 7s. 6d.*

Reynell Taylor, C.B., C.S.I. : A Biography. By E. GAMBIER
PARRY. With Portrait and Map. 8vo, 14s.

President Garfield, Life and Public Services of JAMES A.
Garfield, President U. S. A. By Captain F. H. MASON. With a
Preface by BRET HARTE. Portrait. *Crown 8vo, 2s. 6d.*

Gouverneur Morris: Minister of the United States to France,
Diary and Letters of. By ANNE C. MORRIS. With Portraits.
2 vols. 8vo, 30s.

Madame de Maintenon. By EMILY BOWLES. With Por-
trait. *Large crown 8vo, 7s. 6d.*

Marie Antoinette, Last Days of: An Historical Sketch. By
LORD RONALD GOWER. With Portrait and Facsimiles. *Fcap. 4to,*
10s. 6d.

Rupert of the Rhine: A Biographical Sketch of the Life of
Prince Rupert. By LORD RONALD GOWER. With 3 Portraits.
Crown 8vo, buckram, 6s.

My Reminiscences. By LORD RONALD GOWER. Miniature
Edition. *Printed on hand-made paper, limp parchment antique,*
10s. 6d.

Paracelsus, Life of, and the Substance of his Teachings. By
FRANZ HARTMANN. *Post 8vo, 10s. 6d.*

The Life of Francis Duncan, C.B., R.A., M.P. By Rev.
HENRY BIRDWOOD BLOGG. With Introduction by Lord Bishop of
Chester. *Crown 8vo, 3s. 6d.*

Jacob Boehme, Life and Doctrines of. An Introduction to
the Study of his Works. By FRANZ HARTMANN. *Post 8vo, 10s. 6d.*

Robert Dale Owen: Threading my Way: Twenty-seven
Years of Autobiography. *Crown 8vo, 7s. 6d.*

D. D. Home: His Life and Mission. By Mme. DUNGLAS
HOME. With Portrait. 8vo, 10s.

Madame Blavatsky, Incidents in the Life of. By A. P.
SINNETT. With Portrait. 8vo, 10s. 6d.

- Alexander Csoma de Körös**, Life and Works of, between 1819 and 1842. With a short notice of all his Works and Essays, from original documents. By THEODORE DUKA. *Post 8vo*, 9s.
[Trübner's Oriental Series.]
- Sister Dora**: A Biography. By MARGARET LONSDALE. With Portrait. *Thirtieth Edition*. *Small 8vo*, 2s. 6d.
- Philip Henry Gosse**, Life of. By his Son, EDMUND GOSSE. *8vo*, 15s.
- Julius and Mary Mohl**, Letters and Recollections of. By M. C. M. SIMPSON. With Portraits and 2 Illustrations. *8vo*, 15s.
- Charles Lowder**: A Biography. By the Author of *St. Teresa*. *Twelfth Edition*. With Portrait. *Crown 8vo*, 3s. 6d.
- William Ellis**, Founder of the Birkbeck Schools, Life of. By E. KELL BLYTH. *Second Edition*. *8vo*, 14s.
- Henry Bradshaw**: A Memoir. By G. W. PROTHERO. With Portrait and Facsimile. *8vo*, 16s.
- Memoirs of Arthur Hamilton, B.A.**, of Trinity College, Cambridge. *Crown 8vo*, 6s.
- Mrs. Gilbert**: Autobiography, and other Memorials. Edited by JOSIAH GILBERT. *Fifth Edition*. *Crown 8vo*, 7s. 6d.
- James Skinner**: A Memoir. By the Author of *Charles Lowder*. With Preface by the Rev. CANON CARTER, and Portrait. *Large crown 8vo*, 7s. 6d. *Cheap Edition*. *Crown 8vo*, 3s. 6d.
- Thomas Davis**: The Memoirs of an Irish Patriot. By Sir C. GAVAN DUFFY. *8vo*, 12s.
- John Mitchel**, Life of. By W. DILLON. With Portrait. *2 vols. 8vo*, 21s.
- Thomas Drummond**: Life and Letters of Thomas Drummond, Under-Secretary in Ireland, 1835-40. By R. BARRY O'BRIEN. *8vo*, 14s.
- Life of B. John Juvenal Ancina**. By FR. CHARLES HENRY BOWDEN. *8vo*, 9s.
- A Nun**: Her Friends and Her Order. Being a Sketch of the Life of Mother Mary Xaveria Fallon. By KATHARINE TYNAN. *Crown 8vo*, 5s.
- The Last Colonel of the Irish Brigade, Count O'Connell**, and Old Irish Life at Home and Abroad, 1745-1833. By Mrs. MORGAN J. O'CONNELL. *2 vols. 8vo*, 25s.
- Diaries of Sir Daniel Gooch, Bart.** With an Introductory Notice by SIR THEODORE MARTIN, K.C.B. With 2 Portraits and an Illustration. *Crown 8vo*, 6s.

Mrs. Richard Trench, Remains of the late, being Selections from her Journals, Letters, and other papers. Edited by her son, ARCHBISHOP TRENCH. *New and cheaper Edition.* With Portraits, 8vo, 6s.

Biographical Sketches. By C. KEGAN PAUL. *Crown* 8vo, 7s. 6d.

Maria Drummond: A Sketch. *Post* 8vo, 2s.

Confessio Viatoris. *Fcap.* 8vo, 2s.

Biographical Lectures. By GEORGE DAWSON. Edited by GEORGE ST. CLAIR. *Third Edition.* *Large crown* 8vo, 7s. 6d.

Brave Men's Footsteps: A Book of Example and Anecdote for young people. By the editor of *Men who have Risen.* Illustrations by C. DOYLE. *Ninth Edition.* *Crown* 8vo, 2s. 6d.

Well-spent Lives: A Series of Modern Biographies. By HERBERT EDMONDS. *New and cheaper Edition.* *Crown* 8vo, 3s. 6d.

Episodes in the Lives of Men, Women, and Lovers. By EDITH SIMCOX. *Crown* 8vo, 7s. 6d.

From World to Cloister; or, My Novitiate. By 'BERNARD.' *Crown* 8vo, 5s.

WORKS ON EDUCATION.

Educational Theories, Introduction to the History of. By OSCAR BROWNING. *Second Edition.* 3s. 6d. [Education Library.]

Education as a Science. By ALEX. BAIN. *Seventh Edition.* *Crown* 8vo, 5s. [I. S. S.]

Education, Scientific and Technical; or, How the Inductive Sciences are taught, and how they ought to be taught. By ROBERT GALLOWAY. 8vo, 10s. 6d.

Industrial Education. By Sir PHILIP MAGNUS. 6s. [Education Library.]

The Education of Girls; and **The Employment of Women** of the Upper Classes educationally considered. By W. B. HODGSON. *Second Edition.* *Crown* 8vo, 3s. 6d.

Women and Work: An Essay on the Higher Education of Girls. By EMILY PFEIFFER. *Crown* 8vo, 6s.

School Management: Including a General View of the Work of Education, Organisation, and Discipline. By JOSEPH LANDON. *Seventh Edition.* *Crown* 8vo, 6s. [Education Library.]

Home Education: A course of Lectures to Ladies. By CHARLOTTE M. MASON. *Crown 8vo, 3s. 6d.*

Old Greek Education. By Professor MAHAFFY. *Second Edition. 3s. 6d.* [Education Library.]

Education of the Human Race, from the German of GOTTHOLD EPHRAIM LESSING. By F. W. ROBERTSON. *Fcap. 8vo, 2s. 6d.*

Public Schools, Our: Eton, Harrow, Winchester, Rugby, Westminster, Marlborough, and the Charterhouse. *Crown 8vo, 6s.*

Freedom in Science and Teaching. By Professor ERNST HAECKEL. With a Prefatory Note by Professor T. H. HUXLEY. *Crown 8vo, 5s.*

GREEK AND LATIN CLASSICS, ETC.

Homer's Iliad, Greek Text, with Translation. By J. G. CORDERY. 2 vols. 8vo, 14s. *Cheap Edition* (translation only), *Crown 8vo, 5s.*

Æschylus: The Seven Plays. Translated into English Verse by Professor LEWIS CAMPBELL. *Crown 8vo, 7s. 6d.*

Sophocles: The Seven Plays. Translated into English Verse by Professor LEWIS CAMPBELL. *Crown 8vo, 7s. 6d.*

Horatius Flaccus, Q., Opera. Edited by F. A. CORNISH. With Frontispiece. *Elzevir 8vo* (Parchment Library), *vellum, 7s. 6d.; parchment or cloth, 6s.*

Pliny. The Letters of Pliny the Younger. Translated by J. D. LEWIS. *Post 8vo, 15s.*

Livy. Discourses on the First Decade of Titus Livius. From the Italian of NICCOLÒ MACHIAVELLI. By N. HILL THOMPSON. *Large crown 8vo, 12s.*

Philological Introduction to Greek and Latin for Students. Translated and adapted from the German by C. KEGAN PAUL and E. D. STONE. *Third Edition. Crown 8vo, 6s.*

Plutarch: His Life, his Lives, and his Morals. By Archbishop TRENCH. *Second Edition enlarged. Fcap. 8vo, 3s. 6d.*

WORKS ON MILITARY SCIENCE.

Tactics—Elements of Modern Tactics, practically applied to English Formations. By Lieut.-Col. WILKINSON SHAW. *Seventh Edition.* With 31 Plates and Maps. *Small crown 8vo, 9s.*

- Notes on Military Surveying and Reconnaissance.** By Lieut-Col. W. PATERSON. With 16 Plates. 8vo, 7s. 6d.
- Tactics.—Minor Tactics.** By Gen. C. FRANCIS CLERY. With 26 Maps and Plans. *Eleventh Edition, revised.* Crown 8vo, 9s.
- Field Artillery: Its Equipment, Organisation, and Tactics.** By Lieut.-Colonel PRATT. *Fourth Edition.* Small crown 8vo, 6s.
- Field Works: Their Technical Construction and Tactical Application.** By Major-General BRACKENBURY. 2 vols. Small crown 8vo, 12s.
- Field Training, System of.** By Major C. K. BROOKE. Small crown 8vo, cloth limp, 2s.
- Cavalry in Modern War.** By Major-General TRENCH. Small crown 8vo, 6s.
- Cavalry Tactics, Organisation, etc., Notes on.** By a CAVALRY OFFICER. With Diagrams. 8vo, 12s.
- Defence and Attack of Positions and Localities.** By Col. H. SCHAW. *Fourth Edition.* Crown 8vo, 3s. 6d.
- Military Law: Its Procedure and Practice.** By Lieut.-Col. PRATT. *Seventh Revised Edition.* Small crown 8vo, 4s. 6d.
- Military Administration, Elements of.** By Major BUXTON. First Part: Permanent System of Administration. Small crown 8vo, 7s. 6d.
- Military Tribunals.** By Lieut.-Col. C. F. COLVILE. Crown 8vo, sewed, 2s. 6d.
- Military Sketching and Reconnaissance.** By Col. HUTCHINSON and Major MACGREGOR. *Fifth Edition.* With 16 Plates. Small crown 8vo, 4s.
- Modern War.** Translated by C. W. FOSTER. Part I. Strategy, and Atlas of 64 Plates. 8vo, £1, 16s. Part II. Grand Tactics, 15s.
- Officer's Memorandum Book for Peace and War.** By Col. R. HARRISON. *Fourth Edition, revised.* Oblong 32mo, red basil, with pencil, 3s. 6d.
- Preliminary Tactics.** An Introduction to the Study of War. For the use of Junior Officers. By MAJOR EDEN BAKER, R.A. Crown 8vo, 6s.
- Tactical Questions and Answers on the Infantry Drill Book, 1892.** Compiled by Captain H. R. GALL. *Third Edition.* Crown 8vo, 1s. 6d.
- The British Army and our Defensive Position in 1892.** Founded on Speeches and Memoranda and on Parliamentary Papers and Returns. With a Preface by the Right Hon. E. STANHOPE, M.P., Secretary of State for War. Crown 8vo, 1s.

BOTANY AND NATURAL HISTORY.

- Origin of Floral Structures through Insect and other Agencies.** By Professor G. HENSLOW. With 88 Illustrations. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Origin of Cultivated Plants.** By ALPHONSE DE CANDOLLE. *Second Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- British Discomycetes, Manual of.** With Descriptions of all the Species of Fungi hitherto found in Britain included in the family, and with Illustrations of the Genera. By W. PHILLIPS. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Fungi: their Nature, Influences, and Uses.** By M. C. COOKE. Edited by M. J. BERKELEY. With numerous Illustrations. *Fourth Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- British Edible Fungi; How to Distinguish and How to Cook Them.** With Coloured Figures of upwards of Forty Species. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- Fresh Water Algæ, Introduction to.** With an Enumeration of all the British Species. By M. C. COOKE. With 13 Plates. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Botany, First Book of.** Designed to Cultivate the Observing Powers of Children. By ELIZA A. YOUMANS. With 300 Illustrations. *New and cheaper Edition. Crown 8vo, 2s. 6d.*
- The Oak: A Popular Introduction to Forest Botany.** By H. MARSHALL WARD. *Crown 8vo, 2s. 6d. (Modern Science Series.)*
- Rambles and Adventures of our School Field Club.** By G. CHRISTOPHER DAVIES. With 4 Illustrations. *New and cheaper Edition. Crown 8vo, 3s. 6d.*
- Horny Sponges, Monograph of the.** By R. VON LENDENFELD. With 50 Plates. Issued by direction of the Royal Society. *4to, £3.*
- Microbes, Ferments, and Moulds.** By E. L. TROUESSART. With 107 Illustrations. *5s.* [I. S. S.]
- The Crayfish: An Introduction to the Study of Zoology.** By Professor T. H. HUXLEY. With 82 Illustrations. *Fifth Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- History of Creation, The.** By Professor ERNST HAECKEL. Translation revised by Professor E. RAY LANKESTER. With Coloured Plates and Genealogical Trees of the various groups of both Plants and Animals. *Third Edition. 2 vols. post 8vo, 32s.*
- Jelly-Fish, Star-Fish, and Sea-Urchins: Being a Research on Primitive Nervous Systems.** By G. J. ROMANES. With Illustrations. *Second Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]

- The Horse : A Study in Natural History.** By W. H. FLOWER.
Crown 8vo, 2s. 6d. (Modern Science Series.)
- Mental Evolution in Animals.** By G. J. ROMANES. With
Posthumous Essay on Instinct by CHARLES DARWIN. 8vo, 12s.
- Animal Intelligence.** By G. J. ROMANES. *Fourth Edition.*
Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Descent and Darwinism, Doctrine of.** By Professor O.
SCHMIDT. With 26 Illustrations. *Seventh Edition. Crown 8vo,*
5s. [I. S. S.]
- Mammalia in their Relation to Primeval Times.** By O.
SCHMIDT. With 51 Woodcuts. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Senses, Instincts, and Intelligence of Animals.** With
special reference to Insects. By Sir JOHN LUBBOCK. With 100
Illustrations. *Third Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Ants, Bees, and Wasps : A Record of Observations on the**
Habits of the Social Hymenoptera. By Sir J. LUBBOCK. With 5
Chromo-lithographic Illustrations. *Tenth Edition. Crown 8vo, 5s.*
[I. S. S.]
- Geographical and Geological Distribution of Animals.** By
Professor A. HEILPRIN. With Frontispiece. 5s. [I. S. S.]
- Natural Conditions of Existence as they affect Animal**
Life. By KARL SEMPER. With 2 Maps and 106 Woodcuts.
Third Edition. Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Colours of Animals : their Meaning and Use, especially con-**
sidered in the case of Insects. By E. B. POULTON. With Coloured
Frontispiece and 66 Illustrations in text. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Animal Parasites and Messmates.** By P. J. VAN BENEDEN.
With 83 Illustrations. *Fourth Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Anthropoid Apes.** By R. HARTMANN. With 63 Illus-
trations. *Crown 8vo. Second Edition. 5s.* [I. S. S.]
- Birds of Cornwall and the Scilly Islands.** By E. H. RODD.
Edited by J. E. HARTING. With Portrait and Map. 8vo, 14s.
- South African Butterflies : A Monograph of the Extra**
Tropical Species. By ROLAND TRIMEN. With 12 Coloured
Plates. 3 vols. 8vo, £2, 12s. 6d.
- Taxidermy and Zoological Collecting.** By W. T. HORNADAY.
With Chapters on Collecting and Preserving Insects, by W. J.
HOLLAND, D.D. With 24 Plates and 85 Illustrations. 8vo, 10s. 6d.

Ostriches and Ostrich Farming. By J. DE MOSENTHAL and JAMES E. HARTING. *Second Edition.* With 8 Full-page Illustrations and 20 Woodcuts. *Royal 8vo*, 10s. 6d.

Australian Birds.—Tabular List of all the Australian Birds at present known to the Author. By E. P. RAMSAY. *Crown 4to*, 12s. 6d.

ANTHROPOLOGY.

Evolution of Man, History of the. By Professor ERNST HAECKEL. With numerous Illustrations. *2 vols. post 8vo*, 32s.

Evolution in Man, Mental: Origin of the Human Faculty. By G. J. ROMANES. *8vo*, 14s.

Origin of Human Reason. By ST. GEORGE MIVART. *8vo*, 10s. 6d.

Development of the Human Race, Contributions to the History of the. Translated from the German of LAZARUS GEIGER by D. ASHER. *Post 8vo*, 6s. [Philosophical Library.]

The Human Species. By Professor A. DE QUATREFAGES. *Fifth Edition.* *Crown 8vo*, 5s. [I. S. S.]

Primitive Family, The: Its Origin and Development. By C. N. STARCKE. *Crown 8vo*, 5s. [I. S. S.]

Man before Metals. By N. JOLY. With 148 Illustrations. *Fourth Edition.* *Crown 8vo*, 5s. [I. S. S.]

Australian Race, The. Its Origin, Languages, Customs, etc. With Map and Illustrations. By EDWARD M. CURR. *3 vols. 8vo*, 1 vol. 4to, £2, 2s.

Aborigines of Victoria, The. By R. BROUGH SMITH. Compiled for the Government. With Maps, Plates, and Woodcuts. *2 vols. Royal 8vo*, £3, 3s.

Polynesian Race, Account of the: Its Origin and Migrations, and the Ancient History of the Hawaiian people. By A. FERNANDER. *Post 8vo*. Vol. I. 7s. 6d.; Vol. II. 10s. 6d.; Vol. III. 9s. [Philosophical Library.]

The Ice Age in North America, and its bearing upon the Antiquity of Man. By G. FREDERICK WRIGHT, D.D. With Maps and Illustrations. *8vo*, 21s.

Childhood of the World: A Simple Account of Man in Early Times. By EDWARD CLODD. *Eighth Edition.* *Crown 8vo*, 3s. *Special Edition for Schools*, 1s.

Nature and Man. By W. B. CARPENTER. With a Memorial Sketch by J. ESTLIN CARPENTER. Portrait. *Large crown 8vo, 8s. 6d.*

Five Senses of Man, The. By Professor BERNSTEIN. With 91 Illustrations. *Fifth Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]

Physical Expression : Its Modes and Principles. By Professor F. WARNER. With 50 Illustrations. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]

PHYSIOLOGY AND MEDICINE.

Mental Physiology, Principles of. With their Applications to the Training and Discipline of the Mind, and the study of its Morbid Conditions. By W. B. CARPENTER. Illustrated. *Sixth Edition. 8vo, 12s.*

Bodily Exercise, Physiology of. By F. LAGRANGE. *Second Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]

Muscles and Nerves, General Physiology of. By Professor J. ROSENTHAL. *Third Edition.* With 75 Illustrations. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]

Physiological and Pathological Chemistry, Text-Book of, for Physicians and Students. Translated from the German of Professor G. Bunge. By L. C. WOOLDRIDGE. *8vo, 16s.*

Surgical Handicraft: A Manual of Surgical Manipulations. By PYE. With 233 Illustrations. *Third Edition revised. Crown 8vo, 10s. 6d.*

Bandaging and Surgical Dressing, Elementary, for the use of Dressers and Nurses. By PYE. *18mo, 2s.*

General Nursing, Lectures on, delivered to the Probationers of the London Hospital Training School for Nurses. By EVA C. E. LÜCKES. *Third Edition. Crown 8vo, 2s. 6d.*

Epidemics of the Middle Ages, The. Translated from the German of J. F. C. HECKER. By G. B. BABINGTON. *Third Edition. 8vo, 9s. 6d.*

Colour Blindness and Colour Perception. By F. W. EDRIDGE GREEN. With 3 Coloured Plates. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]

Nervous Exhaustion : its Causes, Outcomes, and Treatment. By WALTER TYRRELL. *Crown 8vo, 3s.*

Ophthalmoscope, How to use the. By EDGAR A. BROWNE. *Third Edition. Crown 8vo, 3s. 6d.*

MENTAL AND MORAL SCIENCE.

- Mind and Body:** The Theories of their Relations. By ALEXANDER BAIN. With Four Illustrations. *Eighth Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Brain and its Functions, The:** By J. LUVS. With Illustrations. *Third Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Body and Will:** An Essay concerning Will, in its Metaphysical, Physiological, and Pathological Aspects. By H. MAUDSLEY. 8vo, 12s.
- Mental Disease, Responsibility in.** By H. MAUDSLEY. *Fourth Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Supernaturalism.—Natural Causes and Supernatural Seemings.** By H. MAUDSLEY. *Second Edition.* Crown 8vo, 6s.
- Diseases of Memory:** An Essay in the Positive Psychology. By Professor TH. RIBOT. *Third Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Heredity:** A Psychological Study of its Phenomena, Laws, Causes, and Consequences. By Professor TH. RIBOT. *Second Edition.* Large crown 8vo, 9s.
- English Psychology.** By Professor RIBOT. Crown 8vo, 7s. 6d.
- Brain as an Organ of Mind.** By H. CHARLTON BASTIAN. With numerous Illustrations. *Fourth Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Illusions:** A Psychological Study. By JAMES SULLY. *Third Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Colour Sense:** Its Origin and Development. An Essay in Comparative Psychology. By GRANT ALLEN. *Second Edition.* Post 8vo, 10s. 6d. [Philosophical Library.]
- Ethics.—The Nicomachean Ethics of Aristotle.** Translated by F. H. PETERS. *Third Edition.* Crown 8vo, 6s.
- Ethics.—Froebel's Ethical Teaching:** Two Essays. By M. J. LYSCHINSKA and T. G. MONTEFIORE. *Fcap.* 8vo, 2s. 6d.
- Ethics.—Moral Order and Progress:** An Analysis of Ethical Conceptions. By S. ALEXANDER. Post 8vo, 14s. [Philosophical Library.]
- Ethics.—Principles of Natural and Supernatural Morals.** By H. HUGHES. Vol. I. Natural Morals. 8vo, 12s.
- Logic, The Principles of.** By F. H. BRADLEY. 8vo, 16s.

Fallacies : A View of Logic from the Practical Side. By A. SIDGWICK. *Second Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]

Thought.—Natural History of Thought in its Practical Aspect, from its Origin in Infancy. By GEORGE WALL. 8vo, 12s. 6d.

Suicide : An Essay on Comparative Moral Statistics. By Professor H. MORSELLI. *Second Edition.* With Diagrams. Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]

LAW, POLITICS, AND SOCIOLOGY.

Roman Law.—History and Principles of the Civil Law of Rome : An Aid to the Study of Scientific and Comparative Jurisprudence. By Professor SHELDON AMOS. 8vo, 16s.

Science of Law. By Professor SHELDON AMOS. *Seventh Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]

Legislation, Theory of, as enunciated by JEREMY BENTHAM. Translated from the French of ETIENNE DUMONT by R. HILDRETH. *Fifth Edition.* Post 8vo, 7s. 6d.

International Law, with Materials for a Code of International Law. By Professor LEONE LEVI. Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]

International Code, Outlines of an. By D. D. FIELD. *Second Edition.* Royal 8vo, £2, 2s.

Architect's Legal Handbook. By E. JENKINS and J. RAYMOND. *Fourth Edition, revised.* Crown 8vo, 6s.

Politics, Science of. By Professor SHELDON AMOS. *Third Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]

Politics, Manual of. By G. G. LEE. *Small crown* 8vo, 2s. 6d.

Political Problems for our Age and Country. By W. R. GREG. 8vo, 10s. 6d.

Physics and Politics ; or, The Application of the Principles of 'Natural Selection' and 'Inheritance' to Political Society. By WALTER BAGEHOT. *Eighth Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]

The Statesman. By Sir H. TAYLOR. *Fcap.* 8vo, 3s. 6d.

My Lawyer ; or, the People's Legal Adviser. A Concise Abridgment of, and Popular Guide to, the Laws of England. By a Barrister-at-Law. *Second Edition.* Crown 8vo, 6s. 6d.

Trade Marks ; their Registration and Protection. By J. S. SALAMAN. Crown 8vo, 5s.

- The Modern Factory System.** By R. WHATELEY COOKE
TAYLOR. 8vo, 14s.
- Government, The Sphere and Duties of.** By Baron W.
VON HUMBOLDT, from the German by J. COULTHARD. *Post 8vo*, 5s.
- Home Rule, Handbook of:** Being Articles on the Irish
Question. By J. BRYCE. *Second Edition. Crown 8vo*, 1s. 6d.;
paper covers, 1s.
- Home Ruler's Manual.** By R. BARRY O'BRIEN. *Crown 8vo*,
cloth, 1s. 6d.; *paper covers*, 1s.
- Irish Wrongs and English Remedies, with other Essays.** By
R. B. O'BRIEN. *Crown 8vo*, 5s.
- Irish Members and English Gaolers.** By the Right Hon.
G. SHAW LEFEVRE. *Crown 8vo, cloth*, 1s. 6d.; *paper covers*, 1s.
- Coercion, Incidents of:** A Journal of Visits to Ireland.
Third Edition. Crown 8vo, limp cloth, 1s. 6d.; *paper*, 1s. By the
Right Hon. G. SHAW LEFEVRE.
- Coercion.—Combination and Coercion in Ireland.** Sequel
to 'Incidents of Coercion.' By the Right Hon. G. SHAW LEFEVRE.
Crown 8vo, cloth, 1s. 6d.; *paper covers*, 1s.
- Peel and O'Connell.** By the Right Hon. G. SHAW LEFEVRE.
8vo, 10s. 6d.
- Special Commission, Speech before the.** By MICHAEL
DAVITT. *Crown 8vo*, 5s.
- Parliamentary Reform, Essays on.** By WALTER BAGEHOT.
Crown 8vo, 5s.
- English Constitution, The.** By WALTER BAGEHOT. *Fifth*
Edition. Crown 8vo, 7s. 6d.
- Lombard Street: A Description of the Money Market.** By
WALTER BAGEHOT. *Ninth Edition. Crown 8vo*, 7s. 6d.
- Depreciation of Silver, On the, and Topics connected with**
it. By WALTER BAGEHOT. 8vo, 5s.
- Money and the Mechanism of Exchange.** By W. S. JEVONS.
Eighth Edition. Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Study of Sociology.** By HERBERT SPENCER. *Fourteenth*
Edition. Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Socialism: Its Nature, its Dangers, and its Remedies con-**
sidered. By M. KAUFMANN. *Crown 8vo*, 7s. 6d.
- Christian Socialism.** By M. KAUFMANN. *Crown 8vo*, 4s. 6d.

- Utopias ; or, Schemes of Social Improvement**, from Sir THOMAS MORE to KARL MARX. By M. KAUFMANN. *Crown 8vo, 5s.*
- Scientific Meliorism, and the Evolution of Happiness.** By JANE H. CLAPPERTON. *Large crown 8vo, 8s. 6d.*
- Socialism New and Old.** By WILLIAM GRAHAM. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- The Social Problem, in its Economic, Moral, and Political Aspects.** By WILLIAM GRAHAM. *8vo, 14s.*
- What Social Classes Owe to each Other.** By W. G. SUMNER. *18mo, 3s. 6d.*
- Capital and Wages.** By FRANCIS MINTON. *8vo, 15s.*
- Welfare of the Millions.** By FRANCIS MINTON. *Crown 8vo, limp cloth, 1s. 6d. ; paper covers, 1s.*
- Work Amongst Working Men.** By ELLICE HOPKINS. *Sixth Edition. Crown 8vo, 3s. 6d.*
- Principles of Political Economy.** By ARTHUR LATHAM PERRY. *Large post 8vo, 9s.*
- Social Problems.** By HENRY GEORGE. *Fourth Thousand. Crown 8vo, 5s. Cheap Edition, limp cloth, 1s. 6d. ; paper covers, 1s.*
- Progress and Poverty : An Inquiry into the Causes of Industrial Depressions, and of Increase of Want with Increase of Wealth ; the Remedy.** By HENRY GEORGE. *Fifth Edition. Post 8vo, 7s. 6d. Cabinet Edition, crown 8vo, 2s. 6d. Cheap Edition, limp cloth, 1s. 6d. ; paper covers, 1s.*
- Protection or Free Trade : An Examination of the Tariff Question, with especial regard to the Interests of Labour.** By HENRY GEORGE. *Second Edition. Crown 8vo, 5s. Cheap Edition, limp cloth, 1s. 6d. ; paper covers, 1s.*
- Trade Unions : Their Origin, Objects, and Efficacy.** By WILLIAM TRANT. *Small 8vo, 1s. 6d. ; paper covers, 1s.*
- Marriage and Divorce, including the Religious, Practical, and Political Aspects of the Question.** By AP. RICHARD. *Crown 8vo, 5s.*
- Marriage and Kinship, Development of.** By C. STANILAND WAKE. *8vo, 18s.*
- Marriage and Disease : A Study of Heredity and the more important Family Degenerations.** By S. A. K. STRAHAN. *Crown 8vo, 6s.*
- The Distribution of the Produce.** By JAMES C. SMITH. *Crown 8vo, 2s. 6d.*

WORKS ON THE PHYSICAL SCIENCES, MINERALOGY, GEOLOGY, ETC.

- Modern Physics, Concepts and Theories of.** By J. B. STALLO. *Third Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Exact Sciences, Common Sense of the.** By W. K. CLIFFORD. *Second Edition. With 100 Figures. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Atomic Theory, The.** By Professor WURTZ. Translated by E. CLEMINSHAW. *Fifth Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Conservation of Energy.** By BALFOUR STEWART. With 14 Illustrations. *Seventh Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Electricity, The Modern Applications of.** By E. HOSPITALIER. Translated and enlarged by JULIUS MAIER, Ph.D. *Second Edition, revised, with many additions and numerous Illustrations. 2 vols. 8vo, 25s.*
- The Telephone, the Microphone, and the Phonograph.** By COUNT DU MONCEL. With 74 Illustrations. *Third Edition. Small 8vo, 5s.*
- Electricity in Daily Life: A Popular Account of its Application to Every day Uses.** With 125 Illustrations. *Square 8vo, 9s.*
- Chemistry of the Carbon Compounds; or, Organic Chemistry.** By Professor VICTOR VON RICHTER. Authorised Translation by EDGAR F. SMITH. *Second American Edition from Sixth German Edition. Crown 8vo, 20s.*
- Text-Book of Inorganic Chemistry.** By Professor VICTOR VON RICHTER. Authorised Translation by EDGAR F. SMITH. *Third American Edition from Fifth German Edition. Crown 8vo, 8s. 6d.*
- Chemistry.—Text-Book of Organic Chemistry.** By ADOLPH STRECKER. Edited by Professor WISLICENUS. Translated and edited, with extensive additions, by W. R. HODGKINSON and A. J. GREENAWAY. *Second and cheaper Edition. 8vo, 12s. 6d.*
- Chemistry of Light and Photography.** By Dr. HERMANN VOGEL. With 100 Illustrations. *Fifth Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- New Chemistry.** By Professor J. P. COOKE. With 31 Illustrations. *Ninth Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Laboratory Practice: A Series of Experiments on the Fundamental Principles of Chemistry.** By Professor J. P. COOKE. *Crown 8vo, 5s.*

- Meteorology.—Weather :** A Popular Exposition of the Nature of Weather Changes from Day to Day. By the Hon. RALPH ABERCROMBY. With 96 Illustrations. *Second Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Meteorology, Elementary.** By ROBERT H. SCOTT. *Fourth Edition.* With numerous Illustrations. Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- The Sun.** By Professor YOUNG. With Illustrations. *Third Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Colour : A Text-Book of Modern Chromatics.** By OGDEN N. ROOD. With 130 Original Illustrations. *Third Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Spectrum Analysis, Studies in.** By J. NORMAN LOCKYER. With Six Photographic Illustrations of Spectra, and numerous Engravings on Wood. *Fourth Edition.* Crown 8vo, 6s. 6d. [I. S. S.]
- Light, Nature of.** By Dr. EUGENE LOMMEL. With a General Account of Physical Optics. 188 Illustrations, and a Table of Spectra in Chromo-lithography. *Fifth Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Sight : An Exposition of the Principles of Monocular and Binocular Vision.** By JOSEPH LE CONTE. *Second Edition.* With 132 Illustrations. Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Organs of Speech and their Application in the Formation of Articulate sounds.** By G. HERMANN VON MEYER. With 47 Woodcuts. Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Forms of Water in Clouds and Rivers, Ice and Glaciers.** By Professor J. TYNDALL. With 25 Illustrations. *Ninth Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Animal Mechanism : A Treatise on Terrestrial and Aërial Locomotion.** By Professor E. J. MAREY. With 117 Illustrations. *Third Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Animal Locomotion ; or, Walking, Swimming, and Flying.** By J. B. PETTIGREW. With 130 Illustrations. *Third Edition.* Crown 8vo, 5s. [I. S. S.]
- Astronomy and Geology, Untrodden Ground in.** By Major-General DRAYSON. With numerous Figures. 8vo, 14s.
- Geology.—Text Book of Geology for Schools.** By JAMES D. DANA. Illustrated. Crown 8vo, 10s.
- Geology, Manual of.** By JAMES D. DANA. Illustrated by a Chart of the World and over 1000 Figures. 8vo, 21s.
- Geology.—The Geological Story briefly told.** By JAMES D. DANA. Illustrated. 12mo, 7s. 6d.

- Geological History of Plants.** By Sir J. W. DAWSON. With 80 Figures. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Earthquakes and other Earth Movements.** By Professor J. MILNE. With 38 Figures. *Second Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- The Cause of an Ice Age.** By Sir ROBERT BALL. *Second Edition. Crown 8vo, 2s. 6d.* [Modern Science Series.]
- Ice Age, The, in North America, and its Bearing upon the Antiquity of Man.** By G. FREDERICK WRIGHT. With Maps and Illustrations. *8vo, 21s.*
- Volcanoes, What they Are and What they Teach.** By Professor J. W. JUDD. With 96 Illustrations on wood. *Fourth Edition. Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]
- Volcanoes.—The Eruption of Krakatoa, and Subsequent Phenomena :** Report of the Krakatoa Committee of the Royal Society. By G. J. SYMONS. With 6 Chromo-lithographs and 40 Maps and Diagrams. *4to, £1, 10s.*
- Valleys and their Relations to Fissures, Fractures, and Faults.** By G. H. KINAHAN. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- America.—The Lifted and Subsided Rocks of America.** with their influence on the Oceanic, Atmospheric, and Land Currents, and the Distribution of Races. By GEORGE CATLIN. With 2 Maps. *Crown 8vo, 6s. 6d.*
- Madagascar, The Great African Island : Its Physical Geography, etc.** By JAMES SIBREE. With Maps and Illustrations. *8vo, 10s. 6d.*
- Physical History of the Earth, Chapters from : An Introduction to Geology and Palæontology.** By ARTHUR NICHOLS. With numerous Illustrations. *Crown 8vo, 5s.*
- The Powers which Propel and Guide the Planets.** With Comments. By SYDNEY LAIDLAW. *Crown 8vo, 3s. 6d.*
- Saturn's Kingdom ; or, Fable and Fact.** By C. MOORE JESSOP. *Crown 8vo, 6s.*
- Mineralogy, System of.** By J. D. DANA and G. J. BRUSH. *Sixth Edition entirely rewritten and enlarged by EDWARD SALISBURY DANA. Royal 8vo, £3, 3s.*
- Mineralogy and Petrography, Manual of.** By J. D. DANA and G. J. BRUSH. *Fourth Edition. Numerous Woodcuts. Crown 8vo, 8s. 6d.*
- Mineralogy, Text Book of.** With Treatise on Crystallography and Physical Mineralogy. By E. S. DANA. *Third Edition. With 800 Woodcuts and Plates. 8vo, 15s.*

TECHNOLOGY.

Technological Dictionary of the Terms employed in the Arts and Sciences (Architecture, Engineering, Mechanics, Shipbuilding and Navigation, Metallurgy, Mathematics, etc.). By KARL KAMARSCH. *Fourth Revised Edition.* 3 vols. *imperial 8vo.*

Vol. I. German—English—French. 12s.

Vol. II. English—German—French. 12s.

Vol. III. French—German—English. 15s.

Technological Dictionary in the English and German Languages. By GUSTAV EGER. 2 vols. *royal 8vo*, £1, 7s.

Theoretical Mechanics: A Manual of the Mechanics of Engineering. Designed as a Text-book for Technical Schools, and for the use of Engineers. From the German of JULIUS WEISBACH. By E. B. COXE. With 902 Woodcuts. 8vo, 31s. 6d.

Amateur Mechanic's Workshop: Plain and Concise Directions for the Manipulation of Wood and Metals. By the Author of 'The Lathe and its Uses.' *Sixth Edition.* Illustrated. 8vo, 6s.

Lathe, The, and its Uses; or, Instruction in the Art of Turning Wood and Metal. *Sixth Edition.* Illustrated. 8vo, 10s. 6d.

Mechanic's Friend, The: A collection of Receipts and Practical Suggestions relating to Aquaria, Bronzing, Cements, Drawing, Dyes, Electricity, Gilding, Glass-working, etc. By W. E. A. AXON. *Second Edition.* Numerous Woodcuts. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

Amongst Machines: A Description of Various Mechanical Appliances used in the Manufacture of Wood, Metal, etc. A book for boys. By J. LUKIN. *Third Edition.* With 64 Engravings. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

Boy Engineers, The: What They Did, and How They did it. A book for boys. By J. LUKIN. With 30 Engravings. *Third Edition.* *Crown 8vo*, 3s. 6d.

Young Mechanic, The: A Book for Boys, containing Directions for the Use of all kinds of Tools, and for the Construction of Steam Engines and Mechanical Models. By J. LUKIN. *Seventh Edition.* With 70 Engravings. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

Manual of the Steam Engine. For Engineers and Technical Schools. Parts I. and II. By Professor R. H. THURSTON. *Royal 8vo*, 31s. 6d. *each Part.*

Steam Engine, History of the Growth of the. By Professor R. H. THURSTON. With numerous Illustrations. *Fourth Edition.* *Crown 8vo*, 5s.

[I. S. S.]

- Hydraulics :** The Flow of Water through Orifices, over Weirs, and through Open Conduits and Pipes. By HAMILTON SMITH. With 17 Plates. *Royal quarto*, 30s.
- Fuel, Treatise on, Scientific and Practical.** By ROBERT GALLOWAY. With Illustrations. *Post 8vo*, 6s.
- Telegraphy.—Instructions for Testing Telegraph Lines.** By LOUIS SCHWENDLER. 2 vols. *8vo*, 21s.
- Nautical Tables :** Designed for the Use of British Seamen. By JAMES INMAN. *New Edition, Revised and Enlarged.* *8vo*, 16s.
- Domestic Sanitary Drainage and Plumbing.** By W. R. MAGUIRE. *8vo*, 12s.
- Milk Analysis :** A Practical Treatise on the Examination of Milk and its Derivatives, Cream, Butter, and Cheese. By J. A. WANKLYN. *Second Edition.* *Crown 8vo*, 5s.
- Tea, Coffee, and Cocoa :** A Practical Treatise on the Analysis of Tea, Coffee, Cocoa, Chocolate, and Maté (Paraguay tea). By J. A. WANKLYN. *Crown 8vo*, 5s.
- Bread Analysis :** A Practical Treatise on the Examination of Flour and Bread. By J. A. WANKLYN and W. J. COOPER. *Crown 8vo*, 5s.
- Air Analysis :** A Practical Treatise, with Appendix on Illuminating Gas. By J. A. WANKLYN and W. J. COOPER. *Crown 8vo*, 5s.
- Water Analysis :** A Treatise on the Examination of Potable Water. By J. A. WANKLYN and E. T. CHAPMAN. *Eighth Edition.* *Crown 8vo*, 5s.
- Fermentation, On.** By Professor SCHÜTZENBERGER. With 28 Illustrations. *Fourth Edition.* *Crown 8vo*, 5s. [I. S. S.]
- Brewing—Chemistry in the Brewing Room :** A Course of Lessons to Practical Brewers. By C. H. PIESSE. *Fcap. 8vo*, 5s.
- Pyrology ; or, Fire Chemistry.** By Lieut.-Col. W. A. ROSS. *Small 4to*, 36s.
- Sugar Analysis.** For Refineries, Sugar-Houses, Experimental Stations, &c. By G. FERDINAND WIECHMANN. *8vo*. 10s. 6d.
- Blowpipe Analysis, Alphabetical Manual of.** By Lieut.-Col. W. A. ROSS. *Crown 8vo*, 5s.
- Practical Blacksmithing.** By M. T. RICHARDSON. With 400 Illustrations. 4 vols. *crown 8vo*, 5s. each.

- Practical Horse-shoer.** By M. T. RICHARDSON. With 170 Illustrations. *Crown 8vo, 5s.*
- Soaps, Manufacture of.** By CAMPBELL MORFIT. With Illustrations. *8vo, £2, 12s. 6d.*
- Pure Fertilisers, and the Chemical Conversion of Rock Guanos, etc., into various valuable products.** By CAMPBELL MORFIT. *8vo, £4, 4s.*
- Photography.—Preparation of Drawings for Photographic Reproduction.** By Col. J. WATERHOUSE. With Plates. *Crown 8vo, 5s.*
- Mathematics.—Lectures on the Ikosahedron, and the Solution of Equations of the Fifth Degree.** By FELIX KLEIN. Translated by G. G. MORRICE. *8vo, 10s. 6d.*
- Mathematical Drawing Instruments, and how to use them.** By F. EDWARD HULME. With Illustrations. *Third Edition. Imperial 16mo, 3s. 6d.*
- Electro-Chemical Analysis.** By EDGAR F. SMITH. With 25 Illustrations. *Square 16mo, 5s.*

ART AND MUSIC.

- History of Painting, with Numerous Illustrations.** By ALFRED WOLTMANN and KARL WOERMANN. *Medium 8vo.* Vol. I. Painting in Antiquity and the Middle Ages, 28s. Vol. II. The Painting of the Renaissance, 42s. The two volumes may be had *bound in cloth, with bevelled boards and gilt leaves, price 30s. and 45s. respectively.*
- Discourses.** By Sir JOSHUA REYNOLDS. Edited by E. GOSSE. *Elzevir 8vo (Parchment Library). Vellum, 7s. 6d.; parchment or cloth, 6s.*
- Painting, Lectures on.** Delivered to the Students of the Royal Academy. By EDWARD ARMITAGE. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- Academy Lectures.** By J. E. HODGSON. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- John Leech: Artist and Humourist.** By F. G. KITTON. *18mo, 1s.*
- George Cruikshank, Essay on the Genius of.** By W. M. THACKERAY. Reprinted verbatim from the *Westminster Review*. With 40 Illustrations. *Royal 8vo, 7s. 6d.*

Ancient Sculpture, History of. By LUCY M. MITCHELL.
With numerous Illustrations. *Super-royal 8vo*, 42s.

Bric-à-Brac: Being some Photoprints illustrating Art Objects at Gower Lodge, Windsor. With Letterpress Descriptions. By LORD RONALD GOWER. *Super-royal 8vo*, 15s.; *extra binding*, 21s.

Aesthetics.—The Science of Beauty: An Analytical Inquiry into the Laws of Aesthetics. By A. W. HOLMES-FORBES. *Second Edition.* *Post 8vo*, 3s. 6d.

Old Masters, A Little Girl among the. By W. D. HOWELLS.
With 54 Plates. *Oblong crown 8vo*, 10s.

Artists of the Nineteenth Century and their Works. By C. E. CLEMENT and L. HUTTON. 2050 Biographical Sketches. *Third Edition, revised.* *Crown 8vo*, 15s.

Music, Philosophy of: Lectures delivered at the Royal Institution. By W. POLE. *Second Edition.* *Post 8vo*, 7s. 6d.
[Philosophical Library.]

Theory of Sound in its Relation to Music. By Professor P. BLASERNA. With numerous Illustrations. *Fourth Edition.* *Crown 8vo*, 5s. [I. S. S.]

Music and Action; or, The Elective Affinity between Rhythm and Pitch. By J. DONOVAN. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

Organ Stops, Explanation of, with Hints for Effective Combinations. By CARL LOCHER. *8vo*, 5s.

Mendelssohn's Letters to Ignaz and Charlotte Moscheles. Translated by F. MOSCHELES. Numerous Illustrations and Facsimiles. *8vo*, 12s.

POETRY AND BELLES-LETTRES.

Poetical Works of Lewis Morris. *New and Cheaper Edition.* 5 vols. *fcap. 8vo*, 5s. each.

Songs of Two Worlds. *Thirteenth Edition.*

The Epic of Hades. *Twenty-third Edition.*

Gwen and The Ode of Life. *Seventh Edition.*

Songs Unsung and Gycia. *Fifth Edition.*

Songs of Britain. *Third Edition.*

Poetical Works. In 1 vol. *crown 8vo*, 6s.; *cloth extra, gilt leaves*, 7s. 6d.

Poetical Works of Lewis Morris—Continued.

The Epic of Hades. With 16 Autotype Illustrations, after the drawings of the late GEORGE R. CHAPMAN. 4to, cloth extra, gilt leaves, 21s.

The Epic of Hades. Presentation Edition. 4to, cloth extra, gilt leaves, 10s. 6d.

The Epic of Hades. *Elzevir* 8vo, cloth extra, gilt top, 6s.

Birthday Book. Edited by S. S. COPEMAN. With Frontispiece. 32mo, cloth extra, gilt edges, 2s. ; cloth limp, 1s. 6d.

A Vision of Saints. *Fcap.* 8vo, 6s.

Poetical Works of Sir Edwin Arnold. Uniform Edition. comprising *The Light of Asia*, *Indian Poetry*, *Pearls of the Faith*, *Indian Idylls*, *The Secret of Death*, *The Song Celestial*, and *With Sa'di in the Garden*. 8 vols. crown 8vo, 48s.

In My Lady's Praise. Poems old and new, written to the honour of Fanny Lady Arnold. *Imperial* 16mo, parchment, 3s. 6d.

Indian Idylls, from the Sanskrit of the Mahâbhârata. *Crown* 8vo, 7s. 6d.

Indian Poetry, containing the Indian Song of Songs from the Sanskrit, two books from the Iliad of India, and other Oriental poems (O. S.). *Fifth Edition*, 7s. 6d.

Lotus and Jewel. Containing In an Indian Temple, A Casket of Gems, A Queen's Revenge, with other poems. *Second Edition.* *Crown* 8vo 7s. 6d.

Pearls of the Faith ; or, Islam's Rosary : being the ninety-nine beautiful names of Allah. *Fourth Edition.* *Crown* 8vo, 7s. 6d.

Poems, National and Non-Oriental : with some new pieces. *Crown* 8vo, 7s. 6d.

The Light of Asia ; or, The Great Renunciation : being the Life and Teaching of Gautama. *Presentation Edition.* With Illustrations and Portrait. *Small* 4to, 21s. *Library Edition*, crown 8vo, 7s. 6d. *Elzevir Edition*, 6s. *Cheap Edition* (Lotos Series), cloth or half-parchment, 3s. 6d.

The Secret of Death : being a version of the Katha Upanishad, from the Sanskrit. *Third Edition.* *Crown* 8vo, 7s. 6d.

The Song Celestial ; or, Bhagavad-Gîtâ, from the Sanskrit. *Second Edition.* *Crown* 8vo, 5s.

With Sa'di in the Garden ; or, The Book of Love : being the 'Ishk' or third chapter of the 'Bostân' of the Persian poet Sa'di ; embodied in a dialogue. *Crown* 8vo, 7s. 6d.

The Works of William Shakspeare. *Avon Edition.* 12 vols. *Elzevir* 8vo (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d. *per vol.* ; *Parchment or cloth*, 6s. *per vol.* *Cheap Edition*, 1s. 6d. *per vol.*

* * The Cheap Edition may also be had complete, 12 vols. in cloth box, 21s., or bound in 6 vols., 15s. In one volume, with Glossarial Index, *Super royal* 8vo, 7s. 6d.

Concordance to Shakespeare's Poems. By Mrs. FURNESS. 18s.

The Works of William Shakspeare—Continued.

A New Variorum Edition of Shakspeare. Edited by HORACE HOWARD FURNESS. Vol. I. 'Romeo,' Vol. II. 'Macbeth,' Vols. III. and IV. 'Hamlet,' Vol. V. 'Lear,' Vol. VI. 'Othello,' Vol. VII. 'Merchant of Venice,' Vol. VIII. 'As You Like It.' 18s. *each vol.*

Sonnets. Edited by EDWARD DOWDEN. With Frontispiece. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum, 7s. 6d. ; Parchment or cloth, 6s.*

Index to Shakspeare's Works. By E. O'CONNOR. *Crown 8vo, 5s.*

Shakspeare Classical Dictionary ; or, Mythological Allusions in the Plays of Shakspeare explained. By H. M. SELBY. *Fcap. 8vo, 1s.*

Shakspeare : a Critical Study of his Mind and Art. By EDWARD DOWDEN. *Ninth Edition. Large post 8vo, 12s.*

Shakspeare, and other Lectures. By GEORGE DAWSON. EDITED by GEORGE ST. CLAIR. *Large crown 8vo, 7s. 6d.*

The Poetical Works of John Milton. 2 vols. *Elzevir 8vo.* (Parchment Library). *Vellum, 7s. 6d. ; Parchment or cloth, 6s.*

Sonnets. Edited by MARK PATTISON. With Portrait. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum, 7s. 6d. ; Parchment or cloth, 6s.*

Chaucer's Canterbury Tales. Edited by A. W. POLLARD. 2 vols. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum, 15s. ; Parchment or cloth, 12s.*

Canterbury Chimes ; or, Chaucer Tales retold to Children. By F. STORR and H. TURNER. With 6 Illustrations from the Ellesmere Manuscript. *Third Edition. Fcap. 8vo, 3s. 6d.*

Poems of P. B. Shelley. Edited by RICHARD GARNETT. With Frontispiece. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum, 7s. 6d. ; Parchment or cloth, 6s.*

The Poetical Works of John Keats. Edited by W. T. ARNOLD. *Large crown 8vo.* Choicely printed on hand-made paper. With Etched Portrait. *Vellum, 15s. ; Parchment or cloth, 12s. New Edition. Crown 8vo, cloth, 3s. 6d.*

Selected Poems of Matthew Prior. Edited by AUSTIN DOBSON. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum, 7s. 6d. ; Parchment or cloth, 6s.*

Fables of John Gay. Edited by AUSTIN DOBSON. With Portrait. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum, 7s. 6d. Parchment or cloth, 6s.*

Selections from Wordsworth. By WILLIAM KNIGHT and other Members of the Wordsworth Society. Printed on hand-made paper. *Large crown 8vo.* With Portrait. *Vellum, 15s. ; Parchment, 12s. Cheap Edition. Crown 8vo, 4s. 6d.*

Wordsworth Birthday Book. Edited by ADELAIDE and VIOLET WORDSWORTH. *32mo, 2s. ; cloth limp, 1s. 6d.*

- Works of Sir Henry Taylor.** 5 vols. crown 8vo, 30s.
 Philip van Artevelde. *Fcap.* 8vo, 3s. 6d.
 The Virgin Widow, etc. *Fcap.* 8vo, 3s. 6d.
- The Poems of Ebenezer Elliott.** Edited by his son, the Rev. EDWIN ELLIOTT, of St. John's, Antigua. 2 vols. crown 8vo, 18s.
- Poems by W. Cullen Bryant.** *Cheap Edition.* Small 8vo, 3s. 6d.
- Poems of Edgar Allan Poe.** Edited by ANDREW LANG. With Frontispiece. *Elzevir* 8vo (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
 The Raven: with Commentary by JOHN H. INGRAM. *Crown* 8vo, *parchment*, 6s.
- Poems by Archbishop Trench.** *Tenth Edition.* *Fcap.* 8vo, 7s. 6d. *Library Edition.* 2 vols. small 8vo, 10s.
- Sacred Latin Poetry, chiefly Lyrical.** By ARCHBISHOP TRENCH. *Third Edition.* Corrected and Improved. *Fcap.* 8vo, 7s.
- Household Book of English Poetry.** Edited by ARCHBISHOP TRENCH. *Fourth Edition, revised.* *Extra fcap.* 8vo, 5s.
- English Verse.** Edited by W. J. LINTON and R. H. STODDARD. 5 vols. crown 8vo, 5s. each.
 Chaucer to Burns. Translations. Lyrics of the Nineteenth Century. Dramatic Scenes and Characters. Ballads and Romances.
- Rare Poems of the Sixteenth and Seventeenth Centuries.** Edited by W. J. LINTON. *Crown* 8vo, 5s.
- English Lyrics.** *Elzevir* 8vo (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- English Sacred Lyrics.** *Elzevir* 8vo (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- Selected Poems of Robert Burns.** With an Introduction by ANDREW LANG. *Elzevir* 8vo, *vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s. (Parchment Library).
- Lucile.** By the late EARL OF LYTTON. With 32 Illustrations. 16mo, 4s. 6d.
- Rhymes from the Russian.** By JOHN POLLEN. Translations from the best Russian Poets. *Crown* 8vo, 3s. 6d.
- English Odes.** Edited by E. GOSSE. With Frontispiece. *Elzevir* 8vo (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- Living English Poets.** With Frontispiece. By WALTER CRANE. *Second Edition.* Large crown 8vo, printed on hand-made paper, *vellum*, 15s.; *cloth*, 12s.

- Sea Song and River Rhyme, from Chaucer to Tennyson.** With Twelve Etchings. Edited by ESTELLE ADAMS. *Large crown 8vo*, 10s. 6d.
- Breitmann Ballads.** By C. G. LELAND. Only Complete Edition, including 19 Original Ballads, illustrating his travels in Europe. *Crown 8vo*, 6s. Another Edition (Lotos Series), 3s. 6d.
- Gaudeamus: Humorous Poems from the German of JOSEPH VICTOR SCHEFFEL and others.** Translated by C. G. LELAND. *16mo*, 3s. 6d.
- Pidgin-English Sing-Song; or, Songs and Stories in the China-English dialect.** *Second Edition.* By C. G. LELAND. *Crown 8vo*, 5s.
- Ballades in Blue China.** By ANDREW LANG. *Elzevir 8vo*, 5s.
- Rhymes à La Mode.** By ANDREW LANG. With Frontispiece By E. A. ABBEY. *Second Edition.* *Elzevir 8vo*, 5s.
- Poems of Rural Life in the Dorset Dialect.** By WILLIAM BARNES. *New Edition.* *Crown 8vo*, 6s.
- Old World Idylls, and Other Verses.** By AUSTIN DOBSON. *Elzevir 8vo, gilt top*, 6s.
- At the Sign of the Lyre.** By AUSTIN DOBSON. *Elzevir 8vo, gilt top*, 6s.
- Birds and Babies.** By ETHEL COXHEAD. With 33 Illustrations. *Second Edition.* *Imperial 16mo, cloth gilt*, 2s. 6d.
- The Christian Year.** By J. KEBLE. With Portrait. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- The Poems of Wilfrid Scawen Blunt.**
 The Wind and the Whirlwind. *8vo*, 1s. 6d.
 The Love Sonnets of Proteus. *Fifth Edition.* *Elzevir 8vo*, 5s.
 In Vinculis. With Portrait. *Elzevir 8vo*, 5s.
 A New Pilgrimage; and other Poems. *Elzevir 8vo*, 5s.
- Book of Chinese Poetry.** By C. F. ROMILLY ALLEN. Being the collection of Ballads, Sagas, Hymns, and other Pieces known as the Shih Ching, metrically translated. *8vo*, 16s.
- Shadows of the Lake, and other Poems.** By F. LEYTON. *Second Edition.* *Crown 8vo*, 5s.
- The Poems of Mrs. Hamilton King. The Disciples.** *Tenth Edition.* *Elzevir 8vo*, 6s.; *Small 8vo*, 5s.
- A Book of Dreams.** *Third Edition.* *Crown 8vo*, 3s. 6d.
- Sermon in the Hospital (from 'The Disciples').** *Fcap. 8vo*, 1s. *Cheap Edition*, 3d.
- Ballads of the North; and other Poems.** *Crown 8vo*, 5s.

- A Lover's Litanies**, and other Poems. With Portrait of Author. By ERIC MACKAY. (Lotos Series), 3s. 6d.
- Goethe's Faust**. Translated from the German by JOHN ANSTER. With an Introduction by BURDETT MASON. With Illustrations (18 in Black and White, 10 in Colour), by FRANK M. Gregory. *Grand folio*, £3, 3s.
- French Lyrics**. Edited by GEORGE SAINTSBURY. With Frontispiece. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- Poems by Alfred Gurney**. The Vision of the Eucharist, and other Poems. *Crown 8vo*, 5s.
- A Christmas Faggot**. *Small 8vo*, 5s.
- Voices from the Holy Sepulchre**, and other Poems. *Crown 8vo*, 5s.
- Poems by Edmund Gosse**. New Poems. *Crown 8vo*, 7s. 6d.
- Firdausi in Exile**, and other Poems. *Second Edition*. *Elzevir 8vo*, gilt top, 6s.
- On Viol and Flute**: Lyrical Poems. With Frontispiece by L. ALMA TADEMA, and Tailpiece by HAMO THORNYCROFT. *Elzevir 8vo*, 6s.
- London Lyrics**. By F. LOCKER. *Tenth Edition*. With Portrait. *Elzevir 8vo*, cloth extra, gilt top, 5s.
- English Comic Dramatists**. Edited by OSWALD CRAWFURD. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- Poems by Toru Dutt**. A Sheaf gleaned in French Fields. *8vo*, 10s. 6d.
- Ancient Ballads and Legends of Hindustan**. With an Introductory Memoir by EDMUND GOSSE. *18mo*, cloth extra, gilt top, 5s.
- St. Augustine's Holiday**, and other Poems. By WILLIAM ALEXANDER, D.D., Bishop of Derry. *Crown 8vo*, 6s.
- A Strange Tale of a Scarabæus**, and other Poems. By A. C. P. HAGGARD. *Crown 8vo*, 3s. 6d.
- A Song-Book of the Soul**. By MARJORY G. J. KINLOCH. *Crown 8vo*, 5s.
- Lyrics and Other Poems**. By LADY LINDSAY. *Second Edition*, *Elzevir 8vo*, 5s.
- Psalms of the West**. *Small 8vo*, 1s. 6d.
- Louise de la Vallière**, and other Poems. By KATHERINE TYNAN. *Small 8vo*, 3s. 6d.

- Shamrocks.** By KATHERINE TYNAN. *Small 8vo, 5s.*
- Ballads and Lyrics.** By KATHERINE TYNAN. *Small 8vo, 5s.*
- Granite Dust.** Fifty Poems. By RONALD CAMPBELL MACFIE.
Crown 8vo, 2s. 6d.
- Carmela ; or, The Plague of Naples.** *Crown 8vo, 2s. 6d.*
- The Marriage of the Soul, and other Poems.** By W. SCOTTELLIOT. *Crown 8vo, 5s.*
- Beauty and the Beast ; or, A Rough Outside with a Gentle Heart.** A Poem. By CHARLES LAMB. *Fcap. 8vo, vellum, 10s. 6d.*
- In Hours of Leisure.** By CLIFFORD HARRISON. *Second Edition. Crown 8vo, 5s.*
- Verses Written in India.** By SIR ALFRED LYALL. *Elzevir 8vo, gilt top, 5s.*
- Analysis of Tennyson's 'In Memoriam.'** (Dedicated by permission to the Poet Laureate.) By F. W. ROBERTSON. *Fcap. 8vo, 2s.*
- India Revisited.** By SIR EDWIN ARNOLD. With 32 Full page Illustrations. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- Milton's Prose Writings.** Edited by E. MYERS. *Elzevir 8vo (Parchment Library). Vellum, 7s. 6d. ; Parchment or cloth, 6s.*
- Select Letters of Shelley.** Edited by RICHARD GARNETT. *Elzevir 8vo (Parchment Library). Vellum, 7s. 6d. ; Parchment or cloth, 6s.*
- Calderon.—Essay on the Life and Genius of Calderon.** With translations from his 'Life's a Dream' and 'Great Theatre of the World.' By ARCHBISHOP TRENCH. *Second Edition, revised and improved. Extra fcap. 8vo, 5s. 6d.*
- Confessions of an English Opium Eater.** By DE QUINCEY. Edited by RICHARD GARNETT. *Elzevir 8vo (Parchment Library). Vellum, 7s. 6d. ; Parchment or cloth, 6s.*
- A Word for the Navy.** By ALGERNON CHARLES SWINBURNE. (Only 250 Copies printed.) *Imperial 16mo, paper covers, 5s.*
- Biglow Papers.** By JAMES RUSSELL LOWELL. Edited by THOMAS HUGHES, Q.C. *Fcap. 8vo, 2s. 6d.*
- Robert Browning.—Studies in the Poetry of Robert Browning.** By JAMES FOTHERINGHAM. *Second Edition. Crown 8vo, 6s.*
- Lost Leaders.** By ANDREW LANG. *Crown 8vo, 5s.*

- Goldsmith's Vicar of Wakefield.** Edited by AUSTIN DOBSON. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- Eighteenth Century Essays.** Edited by AUSTIN DOBSON. With Frontispiece. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s. *Cheap Edition. Fcap. 8vo*, 1s. 6d.
- Four Centuries of English Letters: A Selection of 350 Letters by 150 Writers, from the period of the Paston Letters to the present time.** Edited by W. B. SCOONES. *Third Edition. Large crown 8vo*, 6s.
- Munchausen's Travels and Surprising Adventures.** Illustrated by ALFRED CROWQUILL. (Lotos Series), 3s. 6d.
- Specimens of English Prose Style from Malory to Macaulay, Selected and Annotated. With an Introductory Essay by GEORGE SAINTSBURY.** *Large crown 8vo, printed on hand-made paper, vellum*, 15s.; *Parchment antique or cloth*, 12s.
- Macaulay's Essays on Men and Books: Lord Clive, Milton, Earl of Chatham, Lord Byron.** Edited by ALEX. H. JAPP (Lotos Series), 3s. 6d.
- The Countess of Pembroke's Arcadia.** By SIR PHILIP SIDNEY, Kt. Edited by H. OSKAR SOMMER. The original 4to *Edition* (1590) in Photographic Facsimile, with Bibliographical Introduction.
- Carlyle's Sartor Resartus.** *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- Swift's Letters and Journals.** Edited by STANLEY LANE POOLE. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- Swift's Prose Writings.** Edited by STANLEY LANE POOLE. With Portrait. *Elzevir 8vo* (Parchment Library). *Vellum*, 7s. 6d.; *Parchment or cloth*, 6s.
- Vagabunduli Libellus.** By JOHN ADDINGTON SYMONDS. *Crown 8vo*, 6s.
- Disraeli and His Day.** By SIR WILLIAM FRASER, Bart. *Second Edition. Post 8vo*, 9s.

NOVELS AND WORKS OF FICTION.

Novels By George MacDonald.

- Donal Grant.** With Frontispiece. *Crown 8vo*, 6s. *Cheap Edition*, 3s. 6d.
- Home Again.** With Frontispiece. *Crown 8vo*, 6s.
- Castle Warlock.** With Frontispiece. *Crown 8vo*, 6s. *Cheap Edition*, 3s. 6d.

Novels by George Macdonald—Continued.

Malcolm. With Portrait of the Author engraved on Steel. *Crown 8vo, 6s. Cheap Edition, 3s. 6d.*

The Marquis of Lossie. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s. Cheap Edition, 3s. 6d.*

St. George and St. Michael. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

What's Mine's Mine. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s. Cheap Edition, 3s. 6d.*

Annals of a Quiet Neighbourhood. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

The Seaboard Parish : a Sequel to 'Annals of a Quiet Neighbourhood.' With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Wilfrid Cumbermede : an Autobiographical Story. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Thomas Wingfold, Curate. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Paul Faber, Surgeon. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

The Elect Lady. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

There and Back. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Flight of the Shadow. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Hawthorne's Novels and Tales.—Works. By NATHANIEL HAWTHORNE. Complete in 12 vols. *Large post 8vo, 7s. 6d. each.*

Novels by Col. Meadows Taylor.

Seeta : A Novel. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Tippoo Sultaun : A Tale of the Mysore War. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Ralph Darnell. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

A Noble Queen. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

The Confessions of a Thug. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Tara : A Mahratta Tale. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Novels by Hesba Stretton.

David Lloyd's Last Will. With 4 Illustrations. *New Edition, Royal 16mo, 2s. 6d.*

Through a Needle's Eye : A Story. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Novels by Maxwell Gray.

In the Heart of the Storm. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

The Reproach of Annesley. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Silence of Dean Maitland. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Novels by Rowland Grey.

In Sunny Switzerland ; A Tale of Six Weeks. *Second Edition. Small 8vo, 5s.*

Lindenblumen, and other Stories. *Small 8vo, 5s.*

By Virtue of His Office. *Crown 8vo, 6s.*

Jacob's Letter, and other Stories. *Crown 8vo, 6s.*

Novels by 'Tasma.'

A Sydney Sovereign, and other Tales. *Crown 8vo, cloth, 6s.*

In Her Earliest Youth. *Cheap Edition. Crown 8vo, 6s.*

Novels by Lucas Malet.

Colonel Enderby's Wife. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

A Counsel of Perfection. With Frontispiece. *Crown 8vo, 6s.*

Little Peter : a Christmas Morality for Children of any age. With numerous Illustrations. *Fourth Thousand. 5s.*

Stories by Mrs. G. S. Reaney.

Waking and Working ; or, From Girlhood to Womanhood. *New and Cheaper Edition.* With Frontispiece. *Crown 8vo, 3s. 6d.*

Blessing and Blessed : a Sketch of Girl Life. *New and cheaper Edition. Crown 8vo, 3s. 6d.*

Rose Gurney's Discovery : a Story for Girls. Dedicated to their Mothers. *Crown 8vo, 7s. 6d.*

English Girls : Their Place and Power. With Preface by the Rev. R. W. DALE. *Fifth Edition. Fcap. 8vo, 2s. 6d.*

Just Any One, and other Stories. With 3 Illustrations. *16mo, 1s. 6d.*

Sunbeam Willie, and other Stories. With 3 Illustrations. *16mo, 1s. 6d.*

Sunshine Jenny, and other Stories. With 3 Illustrations. *16mo, 1s. 6d.*

The Prig.—Black is White ; or, Continuity Continued. *3s. 6d.*

The Prigment : 'The Life of a Prig,' 'Prig's Bede,' 'How to make a Saint,' 'Black is White.' *Second Edition. In 1 vol. crown 8vo, 5s.*

A Romance of the Recusants. *Crown 8vo, 5s.*

Sultan Stork, and other Stories and Sketches, 1829-44. By W. M. THACKERAY. Now first collected, to which is added the Bibliography of Thackeray. *Large 8vo, 10s. 6d.***In the Wrong Paradise**, and other Stories. By ANDREW LANG. *Crown 8vo, 6s.***Riches or Ruin.** A Story. By the Author of 'The Prigment.' *Crown 8vo, 3s. 6d.***Egosophy.** By the Author of 'The Prigment.' *Crown 8vo, 3s. 6d.***Strange True Stories of Louisiana.** By G. W. CABLE. *8vo, 7s. 6d.***South Africa.** An I. D. B. in South Africa. By LOUISE VESCELIUS-SHELDON. Illustrated. *Crown 8vo, 7s. 6d.***Zululand.—Yankee Girls in Zululand.** By LOUISE VESCELIUS-SHELDON. Illustrated. *Crown 8vo, 5s.*

Tyll Owlglass' Marvellous and Rare Conceits. Translated by KENNETH MACKENZIE. Illustrated by ALFRED CROWQUILL. (Lotos Series), 3s. 6d.

The Fortunate Lovers : Twenty-seven Novels of the QUEEN OF NAVARRE. Edited by A. MARY F. ROBINSON. Frontispiece by G. P. JACOMB HOOD. *Large crown 8vo*, 10s. 6d.

A Professor of Alchemy. By PERCY ROSS. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

The Wing of Azrael. By MONA CAIRD. *Crown 8vo*, 6s.

Off the Skelligs : A Novel. By JEAN INGELow. With Frontispiece. *Crown 8vo*, 6s.

My Ducats and My Daughter. By HAY HUNTER and WALTER WHYTE. With Frontispiece. *Crown 8vo*, 6s.

Plucky Fellows : A Book for Boys. By S. T. MACKENNA. With 6 Illustrations. *Fifth Edition.* *Crown 8vo*, 3s. 6d.

Mosquito : A Tale of the Mexican Frontier. By FRANCES FRANCIS. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

The Pillar House. By FLORENCE SEVERNE. With Frontispiece. *Crown 8vo*, 6s.

Sylvia Arden. By OSWALD CRAWFURD. With Frontispiece. *Crown 8vo*, 1s.

Within Sound of the Sea. With Frontispiece. *Crown 8vo*, 6s.

Castle Blair : A Story of Youthful Days. By FLORA L. SHAW. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

The Apothecary's Daughters. Translated from the Danish of HENRIK PONTOPIDAN, by GORDIUS NIELSEN. *Crown 8vo*, 3s. 6d.

Scot Free : A Novel. By C. G. COMPTON. *Crown 8vo*, 6s.

Christy's Inheritance : A London Story. By FLORENCE WHITAKER. Illustrated. *Royal 16mo*, 1s. 6d.

A Lost Love. By ANNA C. OGLE. *Small crown 8vo*, 2s. 6d.

Through To-day. A Novel. *Crown 8vo*, 5s.

The Story of a Friendship. By the Rev. ALFRED GURNEY. *Crown 8vo*, 5s.

His Heritage. By LINDA GARDINER. With Frontispiece. *Crown 8vo*, 6s.

Novels by Rosa Mulholland.

Marcella Grace : an Irish Novel. *Crown 8vo*, 6s.

A Fair Emigrant. With Frontispiece. *Crown 8vo*, 6s.

- A Sensitive Plant**: A Novel. By E. and D. GERARD.
Crown 8vo, 6s.
- Ulli**: The Story of a Neglected Girl. Translated from the German of EMMA BILLER, by A. B. DAISY ROST. *Crown 8vo, 6s.*
- God's Providence House**. By Mrs. G. LINNÆUS BANKS.
Crown 8vo, 6s.
- At Sundry Times and in Divers Manners**. By MAY ELEANOR BENSON. With Portrait and Memoir. 2 vols. *Crown 8vo, 10s. 6d.*

BIBLIOGRAPHY.

- Periodical Literature, Index to**. By W. F. POOLE. *Third Edition. Royal 8vo, £3, 13s. 6d.*
- Periodical Literature, Index to. First Supplement**. By W. F. POOLE and W. I. FLETCHER. 1882 to 1887. *Royal 8vo, £1, 16s.*
- American Literature, Trübner's Bibliographical Guide to**. From 1817 to 1887. *8vo, half-bound, 18s.*
- Dictionaries and Grammars, Trübner's Catalogue of Dictionaries and Grammars of the Principal Languages and Dialects of the World**. *Second Edition. 8vo, 5s.*
- Memoirs of Libraries, together with a Practical Handbook of Library Economy**. By EDWARD EDWARDS. Numerous Illustrations. 2 vols. *Royal 8vo, £2, 8s.*
- Libraries and Founders of Libraries**. By EDWARD EDWARDS. *8vo, 18s.*
- Free Town Libraries: Their Formation, Management, and History, with brief notices of Book Collectors**. By EDWARD EDWARDS. *8vo, 21s.*
- Philobiblon**. By RICHARD DE BURY. Edited by E. C. THOMAS. *Crown 8vo, 10s. 6d.*
- Egypt and the Soudan, The Literature of: A Bibliography, comprising Printed Books, Periodical Writings, and Papers of Learned Societies. Maps and Charts, Ancient Papyri Manuscripts, Drawings, etc.** By H. H. PRINCE IBRAHIM HILMY. 2 vols. *demey 4to, £3, 3s.*
- Bibliography of Alchemy.—Lives of Alchemystical Philosophers**. With a Bibliography of Alchemy. By A. E. WAITE. *8vo, 10s. 6d.*
- Browning.—Bibliography of Robert Browning from 1833 to 1881**. 12s.

Swinburne.—**Bibliography of Algernon Charles Swinburne** from 1857 to 1887. *Crown 8vo, vellum, gilt, 6s.*

The Countess of Pembroke's Arcadia. Written by Sir PHILIP SIDNEY, Knt. The original Quarto Edition (1590), in Photographic Facsimile, with Bibliographical Introduction. Edited by H. OSKAR SOMMER.

Thackeray, Bibliography of. Sultan Stork, and other Stories and Sketches, 1829-44, now first collected. To which is added the Bibliography of Thackeray. *Large 8vo, 10s. 6d.*

Antiquarian Magazine and Bibliographer, The. Edited by EDWARD WALFORD and G. W. REDWAY. Complete in 12 vols. *8vo, £3 net.*

British Museum Publications. List on application.

GASTRONOMY AND DIET, CHESS MANUALS, AND MISCELLANEOUS WORKS.

Foods. By E. SMITH. With numerous Illustrations. *Ninth Edition. Crown 8vo, 5s.* [1. s. s.]

Curry Cook's Assistant. By DANIEL SANTIAGO. *Fcap. 8vo, 1s. 6d.; Paper covers, 1s.*

Wholesome Cookery. By MADAME MARIE DE JONCOURT. *Fifth Edition. Crown 8vo, 1s. 6d.; Paper covers, 1s.*

Soups and Stews, and Choice Ragouts. By MISS CAMERON. *1s. 6d.; Paper covers, 1s.*

Luncheon Dishes ; Comprising Menus in French and English, as well as Suggestions for Arrangement and Decoration of Table. By MARY L. ALLEN. *Fcap. 8vo, cloth, 1s. 6d.; paper, 1s.*

Five O'clock Tea : Containing Receipts for Cakes, Savoury Sandwiches, etc. *Eighth Thousand. Fcap. 8vo, 1s. 6d.; Paper covers, 1s.*

Luncheon Dishes ; comprising Menus in French and English, as well as Suggestions for Arrangement and Decoration of Table. By MARY L. ALLEN. *Fcap. 8vo, cloth, 1s. 6d.; paper covers, 1s.*

Little Dinners : How to Serve them with Elegance and Economy. By MARY HOOPER. *Twenty-first Edition. Crown 8vo, 2s. 6d.*

Cookery for Invalids, Persons of Delicate Digestion, and Children. By MARY HOOPER. *Fifth Edition. Crown 8vo, 2s. 6d.*

- Every-Day Meals:** Being Economical and Wholesome Recipes for Breakfast, Luncheon, and Supper. By MARY HOOPER. *Seventh Edition. Crown 8vo, 2s. 6d.*
- Essays on Diet.** By FRANCIS WILLIAM NEWMAN. *Small 8vo, cloth limp, 2s.*
- Diet in Relation to Age and Activity.** By Sir H. THOMPSON. *Fcap. 8vo, 1s. 6d. ; Paper covers, 1s.*
- Perfect Way in Diet, The:** A Treatise advocating a return to the Natural and Ancient Food of our race. By ANNA KINGSFORD. *Third Edition. Small 8vo, 2s.*
- Rowing at Westminster, 1813-83:** Extracted from the School Water Ledgers. *Crown 8vo, 5s.*
- Elocution, Lectures on, Delivered at King's College.** By C. J. PLUMPTRE. *Fourth Edition. Post 8vo, 15s.*
- Chess-Player's Text Book, The:** An Elementary Treatise on the Game of Chess. By G. H. D. GOSSIP. Numerous Diagrams. *16mo, 2s.*
- Chess Openings, Ancient and Modern.** Revised and Corrected up to the Present Time from the best Authorities. By E. FREEBOROUGH and C. E. RANKEN. *Large Post 8vo, 7s. 6d.*
- Chess Endings:** A Companion to Chess Openings, Ancient and Modern. Edited and arranged by E. FREEBOROUGH. *Large post 8vo, 7s. 6d.*
- Chess Exemplified in One Hundred and Thirty-two Games of the Most Celebrated Players.** By W. J. GREENWELL. *8vo, 5s.*
- Angling Resorts near London:** The Thames and the Lea. By J. P. WHEELDON. *Crown 8vo, Paper, 1s. 6d.*
- Practical Heraldry:** An Epitome of English Armoury. By CHARLES WORTHY. With 124 Illustrations. *Crown 8vo, 7s. 6d.*
- Heraldry, English and Foreign.** By R. C. JENKINS. With a Dictionary of Heraldic Terms and 156 Illustrations. *Small 8vo, 3s. 6d.*
- Practical Mercantile Correspondence:** A Collection of Modern Letters of Business. With Notes. By WILLIAM ANDERSON. *Thirtieth Edition, Revised. Crown 8vo, 3s. 6d.*
- Mercantile Correspondence:** A Collection of Letters in Portuguese and English, treating of the system of business in the principal cities of the world. By W. ANDERSON and J. E. TUGMAN. *12mo, 6s.*
- Wells Wills, Arranged in Parishes and Annotated.** By F. W. WEAVER. *8vo, 10s. 6d.*

- Goidelica** : Old and Early-Middle Irish Glosses, Prose and Verse. By WHITLEY STOKES. *Second Edition. Medium 8vo*, 18s.
- Slavery.—Anglo-Saxon Abolition of Negro Slavery.** By FRANCIS WILLIAM NEWMAN. *8vo*, 5s.
- Modern Cremation.** By Sir H. THOMPSON. *Second Edition, Revised and Enlarged. Crown 8vo*, 1s.; *cloth*, 2s.
- Encyclopædia Americana.** 4 vols. *4to*. £8, 8s.
- Rig Veda Americanus.** By D. G. BRINTON. *8vo*, 12s.
- Essays of an Americanist.** By D. G. BRINTON. *8vo*, 12s.
- Days with Industrials** : Adventures and Experiences among Curious Industries. By ALEXANDER H. JAPP. With Illustrations. *Crown 8vo*, 6s.
- Our Railways** : Sketches, Historical and Descriptive, with information as to Fares and Rates, etc. By JOSEPH PARSLÖE. *Crown 8vo*, 6s.
- In Praise of Ale** : Songs, Ballads, Epigrams, and Anecdotes. By W. T. MARCHANT. *Crown 8vo*, 10s. 6d.
- In Cap and Gown** : Three Centuries of Cambridge Wit. By CHARLES WHIBLEY. *Second Edition. Crown 8vo*, 7s. 6d.
- Dance of Death, The**, in Painting and in Print. By T. TYNDALL WILDRIDGE. With Woodcuts. *Small 4to*, 3s. 6d.
- Cattle Ships** : Being the Fifth Chapter of 'An Appeal for our Seamen.' By SAMUEL PLIMSOLL. With 46 Illustrations. 5s.; *Cheap Edition*, 1s.
- My Friends at Sant 'Ampelio.** By J. A. GOODCHILD. *Crown 8vo*, 7s. 6d.
- Myth and Science** : An Essay. By TITO VIGNOLI. *Third Edition.* With Supplementary Note. *Crown 8vo*, 5s. [I. S. S.]
- Miscellaneous Essays.** By H. T. COLEBROOKE, with Biography by his Son, Sir T. E. COLEBROOKE. 3 vols. *8vo*, 42s.
- Shut Your Mouth and Save Your Life.** By GEORGE CATLIN. With 29 Illustrations. *Eighth Edition. Crown 8vo*, 2s. 6d.
- The Inspection of Meat** : A Guide and Instruction Book to Officers supervising Contract Meat, and to all Sanitary Inspectors. With 32 Coloured Plates. By W. WYLDE. *8vo*, 10s. 6d.

Count Tolstoi ; as Novelist and Thinker : Lectures delivered at the Royal Institution. By C. E. TURNER. *Crown 8vo, 3s. 6d.*

Modern Novelists of Russia : Lectures delivered at the Taylor Institution, Oxford. By C. E. TURNER. *Crown 8vo, 3s. 6d.*

Characteristics from the Writings of Cardinal Newman. Selections from his various Works. Arranged by W. S. LILLY. *Eighth Edition.* With Portrait. *Crown 8vo, 6s.*

* * Portrait of the late Cardinal Newman, mounted for framing, 2s. 6d.

A Century of American Literature. Benjamin Franklin to James Russell Lowell. By HUNTINGTON SMITH. *Crown 8vo, 6s.*

Comparative Literature. By H. M. POSNETT. *Crown 8vo, 5s.* [I. S. S.]

Studies in Literature, 1789-1877. By EDWARD DOWDEN. *Fourth Edition.* *Large post 8vo, 6s.*

Transcripts and Studies. By EDWARD DOWDEN. *Large post 8vo, 12s.*

Seventeenth Century Studies : A Contribution to the History of English Poetry. By EDMUND GOSSE, *8vo, 10s. 6d.*

Literary and Social Judgments. By W. R. GREG. *Fourth Edition.* 2 vols. *crown 8vo, 15s.*

Winding Way, The. By J. S. FLETCHER. *Crown 8vo, 6s.*

Life's Greatest Possibility. An Essay in Spiritual Realism. *Fcap. 8vo, 2s. 6d.*

Gardencraft, Old and New. By JOHN D. SEDDING. With Memorial Notice by the Rev. E. F. RUSSELL. 16 Illustrations. *8vo, 12s.*

Messrs. KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER & CO., Ltd., are also Publishers to the following Societies, etc., lists of publications of which may be had on application :—

The Browning Society.
The Chaucer Society.
The English Dialect Society.
The Early English Text Society.
The Royal Society.

The New Shakspeare Society.
The Wagner Society.
The British Museum.
The Geological Survey of India.
The India Office.

PERIODICALS.

- Anthropological Institute of Great Britain and Ireland,**
Journal of. Quarterly. 5s.
- Asiatic Society of Bengal, Journal of.** 8vo 3s. *per number.*
Proceedings, 1s. *per number.*
- Asiatic Society, Royal.** Bombay Branch. Journal.—Irregular.
- Asiatic Society, Royal.** Ceylon Branch. Journal.—Irregular.
- Asiatic Society, Royal.** China Branch. Journal.—Irregular.
- Asiatic Society, Royal.** Straits Branch. Journal.—Irregular.
- Bibliotheca Sacra.** Quarterly, 3s. 6d. Annual Subscription, 14s.
- British Chess Magazine.** Monthly, 9d.
- Calcutta Review.** Quarterly, 6s.
- Geological Magazine, or Monthly Journal of Geology,** 1s. 6d.
Annual Subscription, 18s.
- Index Medicus.** A Monthly Classified Record of the
Current Medical Literature of the World. Annual Subscription, 50s.
- Indian Antiquary.** A Journal of Oriental Research in
Archæology, History, Literature, Languages, Philosophy, Religion,
Folklore, etc. Annual Subscription, £2.
- Indian Evangelical Review.** „ 10s.
- Orientalist, The.** Monthly. „ 12s.
- Meister, The.** Journal of the Wagner Society. Irregular. 6s.
- Orthodox Catholic Review.** Irregular.
- Philological Society, Transactions and Proceedings of.**
Irregular.
- Psychical Research Society, Proceedings.** Irregular.
- Sanitarian.** Devoted to the Preservation of Health, Mental
and Physical Culture. Monthly. Annual Subscription, 18s.
- Science.** Weekly. „ £1, 2s.
- Scientific American.** Weekly. „ 18s.
- **Export Edition.** Monthly. „ £1, 5s.
- **Building Edition.** Monthly. „ 14s.
- **Supplement.** Weekly. „ £1, 5s.
- Tropical Agriculturist.** Monthly. „ £1, 6s.
- Parents' Review.** Monthly. 6d.
- Sun Artists.** Quarterly. 5s.

THE

INTERNATIONAL SCIENTIFIC SERIES

Each Book Complete in One Volume. Crown 8vo. cloth, 5s.
unless otherwise described.

~~~~~

- I. **FORMS of WATER:** in Clouds and Rivers, Ice and Glaciers. By J. TYNDALL, LL.D., F.R.S. With 25 Illustrations. Tenth Edition.
- II. **PHYSICS and POLITICS;** or, Thoughts on the Application of the Principles of 'Natural Selection' and 'Inheritance' to Political Society. By WALTER BAGEHOT. Ninth Edition.
- III. **FOODS.** By EDWARD SMITH, M.D., LL.B., F.R.S. With 156 Illustrations. Tenth Edition.
- IV. **MIND and BODY:** the Theories of their Relation. By ALEXANDER BAIN, LL.D. With Four Illustrations. Eighth Edition.
- V. The **STUDY of SOCIOLOGY.** By HERBERT SPENCER. Fifteenth Edition.
- VI. The **CONSERVATION of ENERGY.** By BALFOUR STEWART, M.A., LL.D., F.R.S. With 14 Illustrations. Eighth Edition.
- VII. **ANIMAL LOCOMOTION;** or, Walking, Swimming, and Flying. By J. B. PETTIGREW, M.D., F.R.S., &c. With 130 Illustrations. Fourth Edition.
- VIII. **RESPONSIBILITY in MENTAL DISEASE.** By HENRY MAUDSLEY, M.D. Fourth Edition.
- IX. The **NEW CHEMISTRY.** By Professor J. P. COOKE, of the Harvard University. With 31 Illustrations. Tenth Edition.
- X. The **SCIENCE of LAW.** By Professor SHELDON AMOS. Seventh Edition.
- XI. **ANIMAL MECHANISM:** a Treatise on Terrestrial and Aërial Locomotion. By Professor E. J. MAREY. With 117 Illustrations. Third Edition.
- XII. The **DOCTRINE of DESCENT and DARWINISM.** By Professor OSCAR SCHMIDT (Strasburg University). With 26 Illustrations. Eighth Edition.
- XIII. The **HISTORY of the CONFLICT between RELIGION and SCIENCE.** By J. W. DRAPER, M.D., LL.D. Twenty-first Edition.
- XIV. **FUNGI:** their Nature, Influences, Uses, &c. By M. C. COOKE, M.A., LL.D. Edited by the Rev. M. J. BERKELEY, M.A., F.L.S. With Illustrations. Fourth Edition.
- XV. The **CHEMISTRY of LIGHT and PHOTOGRAPHY.** By Dr. HERMANN VOGEL. With 100 Illustrations. Fifth Edition.

---

London : KEGAN PAUL, TRENCH, TRÜBNER, & CO., LTD.

- XVI. **The LIFE and GROWTH of LANGUAGE.** By WILLIAM DWIGHT WHITNEY. Sixth Edition.
- XVII. **MONEY and the MECHANISM of EXCHANGE.** By W. STANLEY JEVONS, M.A., F.R.S. Ninth Edition.
- XVIII. **The NATURE of LIGHT, with a General Account of PHYSICAL OPTICS.** By Dr. EUGENE LOMMEL. With 188 Illustrations and a Table of Spectra in Chromo-lithography. Fifth Edition.
- XIX. **ANIMAL PARASITES and MESSMATES.** By Monsieur VAN BENEDEN. With 83 Illustrations. Fourth Edition.
- XX. **FERMENTATION.** By Professor SCHÜTZENBERGER. With 28 Illustrations. Fourth Edition.
- XXI. **The FIVE SENSES of MAN.** By Professor BERNSTEIN. With 91 Illustrations. Sixth Edition.
- XXII. **The THEORY of SOUND in its RELATION to MUSIC.** By Professor PIETRO BLASERNA. With numerous Illustrations. Fourth Edition.
- XXIII. **STUDIES in SPECTRUM ANALYSIS.** By J. NORMAN LOCKYER, F.R.S. With Six Photographic Illustrations of Spectra, and numerous Engravings on Wood. Fourth Edition. 6s. 6d.
- XXIV. **A HISTORY of the GROWTH of the STEAM ENGINE.** By Professor R. H. THURSTON. With numerous Illustrations. Fourth Edition.
- XXV. **EDUCATION as a SCIENCE.** By ALEXANDER BAIN, LL.D. Seventh Edition.
- XXVI. **The HUMAN SPECIES.** By Professor A. DE QUATREFAGES, Membre de l'Institut. Fifth Edition.
- XXVII. **MODERN CHROMATICS.** With Application to Art and Industry. By OGDEN N. ROOD. Third Edition. With 130 original Illustrations.
- XXVIII. **The CRAYFISH: an Introduction to the Study of Zoology.** By T. H. HUXLEY, F.R.S. Fifth Edition. With 82 Illustrations.
- XXIX. **The BRAIN as an ORGAN of MIND.** By H. CHARLTON BASTIAN, M.D. Fourth Edition. With 184 Illustrations.
- XXX. **The ATOMIC THEORY.** By Professor A. WURTZ. Translated by E. CLEMINSHAW, F.C.S. Fifth Edition.
- XXXI. **The NATURAL CONDITIONS of EXISTENCE as they affect Animal Life.** By KARL SEMPER. Fourth Edition. With 2 Maps and 106 Woodcuts.
- XXXII. **GENERAL PHYSIOLOGY of MUSCLES and NERVES.** By Prof. J. ROSENTHAL. Third Edition. With 75 Illustrations.

*The International Scientific Series—continued.*

---

- XXXIII. **SIGHT:** an Exposition of the Principles of Monocular and Binocular Vision. By JOSEPH LE CONTE, LL.D. Second Edition. With 132 Illustrations.
- XXXIV. **ILLUSIONS:** a Psychological Study. By JAMES SULLY. Third Edition.
- XXXV. **VOLCANOES:** what they are and what they teach. By JOHN W. JUDD, F.R.S. Fourth Edition. With 96 Illustrations.
- XXXVI. **SUICIDE:** an Essay on Comparative Moral Statistics. By Professor H. MORSELLI. Second Edition.
- XXXVII. **THE BRAIN AND ITS FUNCTIONS.** By J. LUYS, Physician to the Hospice de la Salpêtrière. With numerous Illustrations. Third Edition.
- XXXVIII. **MYTH AND SCIENCE:** an Essay. By TITO VIGNOLI. Third Edition.
- XXXIX. **THE SUN.** By C. A. YOUNG, Ph.D., LL.D. Third Edition. With numerous Illustrations.
- XL. **ANTS, BEES, and WASPS.** A Record of Observations on the Habits of the Social Hymenoptera. By Sir JOHN LUBBOCK, Bart., M.P. Tenth Edition. With 5 Chromo-lithographic Plates.
- XLI. **ANIMAL INTELLIGENCE.** By GEORGE J. ROMANES, LL.D., F.R.S. Fifth Edition.
- XLII. **The CONCEPTS and THEORIES of MODERN PHYSICS.** By J. B. STALLO. Third Edition.
- XLIII. **DISEASES of MEMORY.** An Essay in the Positive Psychology. By TH. RIBOT. Third Edition.
- XLIV. **MAN BEFORE METALS.** By N. JOLY, Correspondent de l'Institut de France. Fourth Edition. With 148 Illustrations.
- XLV. **THE SCIENCE of POLITICS.** By Prof. SHELDON AMOS. Third Edition.
- XLVI. **ELEMENTARY METEOROLOGY.** By ROBERT H. SCOTT. Fifth Edition.
- XLVII. **THE ORGANS of SPEECH.** By GEORG HERMANN VON MEYER. With 47 Illustrations.
- XLVIII. **FALLACIES:** a View of Logic from the Practical Side. By ALFRED SIDGWICK. Second Edition.
- XLIX. **THE ORIGIN OF CULTIVATED PLANTS.** By ALPHONSE DE CANDOLLE. Second Edition.
- L. **JELLY FISH, STAR FISH, AND SEA URCHINS.** Being a Research on Primitive Nervous Systems. By G. J. ROMANES, LL.D., F.R.S. Second Edition.
- LI. **THE COMMON SENSE OF THE EXACT SCIENCES.** By the late WILLIAM KINGDON CLIFFORD. Second Edition. With 100 Figures.

- LII. **PHYSICAL EXPRESSION**: its Modes and Principles. By FRANCIS WARNER, M.D., F.R.C.P. Second Edition. With 50 Illustrations.
- LIII. **ANTHROPOID APES**. By ROBERT HARTMANN. With 63 Illustrations. Second Edition.
- LIV. **THE MAMMALIA IN THEIR RELATION TO PRIMEVAL TIMES**. By OSCAR SCHMIDT. With 51 Woodcuts.
- LV. **COMPARATIVE LITERATURE**. By H. MACAULAY POSNETT, LL.D.
- LVI. **EARTHQUAKES and other EARTH MOVEMENTS**. By Prof. JOHN MILNE. With 38 Figures. Second Edition.
- LVII. **MICROBES, FERMENTS, and MOULDS**. By E. L. TROUSSART. With 107 Illustrations. Second Edition.
- LVIII. **GEOGRAPHICAL and GEOLOGICAL DISTRIBUTION of ANIMALS**. By Prof. A. HEILPRIN.
- LIX. **WEATHER**: a Popular Exposition of the Nature of Weather Changes from Day to Day. By the Hon. RALPH ABERCROMBY. With 96 Figures. Second Edition.
- LX. **ANIMAL MAGNETISM**. By ALFRED BINET and CHARLES FÉRE. Third Edition.
- LXI. **MANUAL OF BRITISH DISCOMYCETES**, with descriptions of all the Species of Fungi hitherto found in Britain included in the Family, and Illustrations of the Genera. By WILLIAM PHILLIPS, F.L.S.
- LXII. **INTERNATIONAL LAW**. With Materials for a Code of International Law. By Professor LEONE LEVI.
- LXIII. **The GEOLOGICAL HISTORY of PLANTS**. By Sir J. WILLIAM DAWSON. With 80 Illustrations.
- LXIV. **THE ORIGIN OF FLORAL STRUCTURES THROUGH INSECT AND OTHER AGENCIES**. By Prof. G. HENSLOW.
- LXV. **On the SENSES, INSTINCTS, and INTELLIGENCE of ANIMALS**, with special reference to INSECTS. By Sir JOHN LUBBOCK, Bart., M.P. With 118 Illustrations. Third Edition.
- LXVI. **THE PRIMITIVE FAMILY IN ITS ORIGIN AND DEVELOPMENT**. By C. N. STARCKE.
- LXVII. **PHYSIOLOGY of BODILY EXERCISE**. By FERNAND LAGRANGE, M.D. Second Edition.
- LXVIII. **The COLOURS of ANIMALS**: their Meaning and Use, especially considered in the case of Insects. By E. B. POULTON, F.R.S. With Chromolithographic Frontispiece and upwards of 60 Figures in Text.
- LXIX. **INTRODUCTION TO FRESH-WATER ALGÆ**. With an Enumeration of all the British Species. By M. C. COOKE, LL.D. With 13 Plates Illustrating all the Genera.
- LXX. **SOCIALISM: NEW AND OLD**. By WILLIAM GRAHAM, M.A., Professor of Political Economy and Jurisprudence, Queen's College, Belfast. Second Edition.
- LXXI. **COLOUR-BLINDNESS AND COLOUR-PERCEPTION**. By F. W. EDRIDGE-GREEN, M.D. With 3 Coloured Plates.
- LXXII. **MAN AND THE GLACIAL PERIOD**, By G. F. WRIGHT, D.D. With 111 Illustrations and Maps.









## **FRAGILE**

### **PLEASE HANDLE WITH CARE**

The flaps, wrap, or container is for preservation of the contents.

- ◆ **CAREFULLY OPEN FLAPS TO  
USE MATERIALS.**
- ◆ **PLEASE HANDLE MATERIALS  
WITH CARE TO MINIMIZE  
DAMAGE.**
- ◆ **CLOSE FLAPS CAREFULLY AFTER  
USE.**
- ◆ **PLEASE RETURN THIS ITEM TO  
THE ATTENDANT FROM WHICH  
IT WAS BORROWED.**

---

**PLEASE DO NOT RETURN THIS  
ITEM VIA A BOOKDROP**



*Conservation Department, University  
of Illinois Library*

*CJG/1992*

UNIVERSITY OF ILLINOIS-URBANA



3 0112 004352644